

LA CONTESTATION A LA REGIONALE CHAUVEAU — Quelques milliers d'étudiants de la commission scolaire régionale Chauveau ont débrayé ce matin pour obtenir un système de transport par autobus le midi. Ils manifestent ici dans la cour de l'école Saint-Joseph, où sont situés les bureaux de la commission scolaire.

Régionale Chauveau

2,000 étudiants ont débrayé ce matin: ils ne veulent plus de la cafétéria

par Anne-Marie VOISARD

Environ 2,000 étudiants de la régionale Chauveau, à Lorettville, ont débrayé ce matin parce que la commission scolaire refuse, contrairement aux années passées, de mettre à leur disposition le midi un système de transport par autobus qui leur permettrait d'aller manger chez eux plutôt que de dîner à la cafétéria de l'école.

Le mouvement de protestation a pris naissance à l'Institut Saint-Louis, où se trouve précisément la cafétéria. Un groupe d'étudiants ont convaincu leurs camarades de ne pas se présenter en classe ce matin.

Sur les quelques 800 étudiants, qui fréquentent cette institution, une cinquantaine seulement auraient refusé de se joindre au groupes des protestataires. Ces derniers se sont par la suite dirigés vers les autres écoles pour convaincre les élèves de s'unir à eux.

C'est ainsi que l'école Saint-Joseph et l'école Arthur-Gagnon se sont vidées dans l'espace de quelques minutes. A l'école Bélanger-Boivin, où les étudiants doivent aussi dîner à la cafétéria de l'Institut Saint-Louis, il semble que les meneurs aient eu moins de succès. Du moins, il nous a été impossible de savoir combien de jeunes avaient suivi le mouvement. Plusieurs sont restés à l'intérieur de l'école.

Le groupe s'est ensuite dirigé du côté de l'école C.-E. Savard dans l'espoir d'obtenir un meilleur appui. Toutefois, le transport le midi est organisé dans cette école que l'on considère trop éloignée de la cafétéria de l'Institut Saint-Louis. Satisfaits de leur sort, les élèves ont donc refusé de suivre leurs compagnons.

Finalement, tout le monde s'est réuni dans la cour de l'école Saint-Joseph, où se trouve les bureaux de la commission scolaire.

(Suite à la page 2, 5e col.)

LE MONDE DE DEMAIN — LE MERCREDI — Pierrette Sartin

★★★ 44 PAGES

LE SOLEIL

72e ANNEE — No 222 QUEBEC, LUNDI 22 SEPTEMBRE 1969 PRIX DIX CENTS

Prix imbattables en tout temps chez Jato

Bertrand attaque durement la "loi-cadenas" de Kierans

par Benoit ROUTHIER

La nouvelle loi fédérale sur les postes a le même effet pour bien des publications que la mesure des pays tatalitaires qui consiste à mettre un cadenas à la porte d'un journal.

C'est ce qu'a laissé entendre, samedi, au banquet de clôture du congrès de l'Association des hebdos du Canada, le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand.

Défendant le droit à la VIE de la presse, M. Bertrand s'est dit effaré devant le nombre "alarmant" de périodiques hebdomadaires ou mensuels de langue française au Québec qui ont dû, ces derniers mois, mettre un terme à leur parution, par suite de la "hausse exhorbitante des droits de distribution postale".

D'ailleurs, des périodiques de langue française d'autres provinces ont eux aussi connu des suites néfastes à l'application de cette nouvelle loi. Sans toutefois mourir, ces publications, notamment en Colombie-Britannique, ont dû, pour survivre au moins encore quelques mois, changer leur format, diminuer la qualité du papier et de l'impression.

Cette situation a fait dire au premier ministre du Québec: "Quand on voit autant de publications, vouées à l'information générale ou spécialisée, tomber comme des mouches, on en vient à se demander où est la différence entre mettre un cadenas à la porte d'un journal, comme cela se pratique en pays totalitaires, et tuer financièrement une publication par des tarifs d'affranchissement".

LES MONOPOLES

M. Bertrand s'est aussi élevé contre les monopoles de presse quand il a répété cette phrase du sociologue J. Rovan: "La démocratie n'a pas seulement besoin de lois garantissant à chacun selon ses moyens l'accès théorique aux informations elle a besoin d'institutions qui empêchent la création de monopoles particuliers, l'emprise d'intérêts et d'influences particulières sur les instruments de diffusion et d'information."

DES ANIMATEURS

Pour ce qui est des hebdos, le premier ministre a fait voir que leur rôle, dans les limites de leur rayonnement, en est un d'animateurs de la vie collective.

Pour M. Bertrand, le travail du journaliste d'un hebdo doit avoir une dimension proprement civique à savoir la promotion d'initiatives progressives, la lutte contre les mentalités ou les traditions rétrogrades, l'épaulement des plans de rénovation urbaine ou de développement rural.

Il a mis en garde les membres de l'Association des hebdos du Canada contre le chauvinisme, "stérilisateur par excellence des enthousiasmes constructifs, éternel obstacle au regroupement des forces à l'échelle régionale".

Il a invité ces personnes à contribuer, par leurs journaux, au triomphe du bien général sur le bien particulier, de l'intérêt régional sur l'intérêt local, et ce, "même si momentanément la popularité de votre journal devait en souffrir".

L'OIPQ

Abordant le travail de l'Office d'information et de publicité du Québec (OIPQ), le successeur de M. Daniel Johnson a déclaré qu'il doit être toujours fait dans l'objectivité.

Il a ajouté qu'il mettra tout en oeuvre pour que cet organisme de service public ne devienne pas "le trompettiste du régime en place", mais soit et demeure le vulgarisateur intègre de l'actualité gouvernementale.

ST-LEONARD

Avant de prononcer sa conférence, le premier ministre a été interrogé en rapport avec la déclaration d'un quotidien montréalais voulant que le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, ait dit que l'offre du Protestant School Board of Greater Montreal était une insulte à la société canadienne-française.

M. Bertrand a répété qu'il n'y avait aucune querelle à ce sujet au sein de son parti, qu'il n'y aura pas de sanction, et surtout qu'il se fie à ce que lui disent ses ministres.



EN VISITE A QUEBEC — Le président Diori Hamani du Niger est arrivé hier matin à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette pour une visite privée d'une journée dans la région de Québec. Il a été accueilli à sa descente d'avion par le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, ainsi que par plusieurs membres du protocole. Le président Diori a rendu visite à Mgr Lionel Audet à l'Archevêché de Québec puis s'est rendu dans une communauté religieuse à Saint-Damien dans le comté de Bellechasse. Après une tournée au Nouveau-Brunswick, il doit revenir à Québec demain pour y être reçu officiellement par le gouvernement provincial. Voir page 15.

Sur la scène provinciale

Caouette sera dans la course le 8 octobre

par Fernando LEMIEUX

Les dirigeants du Ralliement créditiste auraient caché soigneusement leur stratégie jusqu'à la dernière minute, mais ils présenteront des candidats mercredi, en vue des élections complémentaires qui auront lieu dans quatre comtés de la province, le 8 octobre.

Cette nouvelle que nous avons pu découvrir à la suite de nombreux indices, nous a été officieusement confirmée, ce matin, par M. Réal Caouette, chef du RC, que nous avons rejoint par téléphone à son bureau de Rouyn.

Ce dernier nous a confirmé que les bulletins de présentation des candidats déjà choisis étaient dûment remplis et que le dépôt requis de $200 était prêt, mais il a ajouté:

"Je préférerais ne faire une déclaration que mercredi. Il peut toujours arriver quelque chose à la dernière minute. Cependant, vos prévisions sont vraies dans une proportion de plus de 90 pour cent."

L'un des indices que nous pouvions tout de suite déceler est le désir évident de Réal Caouette de se battre le plus rapidement possible avec l'Union nationale.

Le bouillant chef créditiste, tout comme la grande majorité de ses partisans, n'ont pas digéré l'intrusion de l'Union nationale aux dernières élections fédérales et les élections complémentaires du 8 octobre seraient l'occasion rêvée, pour Caouette et ses députés, de croiser le fer avec les unionistes.

D'ailleurs, le vide laissé par l'absence libérale presque totale aux élections prochaines ferait du Ralliement créditiste le seul adversaire de taille de l'Union nationale.

Il est bien certain que les libéraux, devant le manque d'ardeur de leurs chefs dans les comtés en jeu, opteront pour un parti plus dynamique, nous a fait remarquer un dirigeant du RC que nous avons questionné sur l'éventualité de la présence créditiste aux urnes, le 8 octobre.

Le parti libéral est aujourd'hui à la recherche d'un chef et les personnes pressenties, que ce soit MM. Robert Bourassa, Claude

(Suite à la page 2, 1ère col.)

"Opération interception" à la frontière du Mexique

Le prix de la marijuana va grimper

LOS ANGELES (AFP, UPI, PA) — Afin de mettre un terme au trafic de drogue entre les Etats-Unis et le Mexique, le gouvernement américain a lancé hier, pour une période indéterminée, "L'opération interception". Ce contrôle rigoureux de la frontière américano-mexicaine, longue de 2,500 milles, par les techniques de repérage les plus perfectionnées (radars notamment) a été annoncé dans un communiqué commun signé par MM. David Kennedy, secrétaire au Trésor, et John Mitchell, ministre de la Justice.

Aux 31 points de passage routiers et aux 27 aéroports qui accueillent des appareils de ligne et des avions privés, une inspection minutieuse de tous les passagers sera effectuée. Le gouvernement américain estime en effet que 80% de la marijuana, 20% de l'héroine et un grand nombre des barbituriques et amphétamines utilisés aux Etats-Unis proviennent du Mexique.

Au moment même où la mesure entrait en vigueur hier à 11h30 a.m., un avion clandestin était signalé par radar au-dessus de la frontière. Il fut contraint par l'aviation américaine à se poser à Bakersfield, à quelque 120 milles au nord de Los Angeles. L'appareil transportait une cargaison de 1,000 livres de marijuana. Son pilote a été immédiatement mis en état d'arrestation pour investigation.

RESEAU

D'autre part, à Cleveland, les autorités douanières ont brisé un réseau de trafic de marijuana, samedi, et arrêté deux des trois hommes armés qui avaient en leur possession plus de 130 livres de marijuana. Selon les autorités ce stupéfiant provenait du Mexique et ses propriétaires appartenaient à un important réseau international. Ils

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Le FMI estime que l'instabilité économique américaine constitue la grande déception de l'année

WASHINGTON (AFP) — Le Fonds monétaire international estime que les Etats-Unis ne suivent pas une politique assez vigoureuse pour freiner leur inflation qui menace l'expansion de l'économie mondiale.

Dans son rapport annuel d'activité, publié hier en prévision de l'assemblée générale qui s'ouvre le 29 septembre, le FMI note que "l'incapacité de l'économie américaine à se calmer doit être considérée comme une des grandes déceptions de l'année".

L'organisation internationale souligne les effets néfastes que l'inflation aux Etats-Unis et la politique de restriction monétaire suivie par le gouvernement américain ont sur le niveau des taux d'intérêt dans le monde et sur les crédits à la disposition des pays en voie de développement.

"La tendance au resserrement du crédit dans les pays européens, tout en étant largement justifiée par le besoin de contrôler l'expansion de la demande, a été influencée par les répercussions des sorties massives de fonds vers les Etats-Unis par le marché de l'euro-dollar", dit le rapport.

TIERS MONDE

En ce qui concerne les pays en voie de développement, le Fonds monétaire ajoute: "La pression croissante que le resserrement du crédit aux Etats-Unis exerce sur les marchés des capitaux à travers le monde a eu des conséquences particulièrement néfastes pour les pays producteurs de matières premières en raison des très hauts taux d'intérêt et des disponibilités limitées de crédit".

Notant que la spirale inflationniste des salaires et des prix aux Etats-Unis depuis 1967 a été plus rapide que dans la plupart des autres pays industrialisés, le rapport du FMI souligne que cela a contrarié les efforts du gouvernement américain pour réduire le déficit dans les paiements extérieurs. Le rapport attribue cette situation à la réticence des Etats-Unis à appliquer une politique de la demande avec suffisamment de vigueur et de flexibilité.

"La nécessité de contenir les pressions inflationnistes internes devrait inciter les Etats-Unis à poursuivre une politique de règlement de la demande destinée à renforcer . . . leur balance des paiements".

LIQUIDITES

Le FMI consacre par ailleurs une grande partie de son rapport annuel à la question des liquidités disponibles dans le monde et aux mécanismes d'ajustement des taux de change entre les monnaies.

En ce qui concerne les liquidités, le FMI se félicite qu'avec l'adoption du système des droits

(Suite à la page 2, 1ère col.)

A LIRE

La loi reconnaîtra la chiropraxie

Le ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être a annoncé hier que le gouvernement du Québec légiférerait d'ici quelques semaines sur le statut et la pratique de la chiropraxie au Québec, de même que sur l'ostéopathie et la profession d'infirmier.

Simultanément, on travaille à la mise sur pied d'une faculté de chiropraxie dans l'une des universités du Québec. Celle-ci ouvrirait éventuellement ses portes l'an prochain. Voir page 24.

Grave opération à la tête, après un duel à coups de gouret

OTTAWA (d'après la PC et UPI) — Ted Green, le fougueux joueur de défense des "Bruins" de Boston, se remet, aujourd'hui, d'une délicate intervention chirurgicale pour réparer une fracture du crâne, subie au cours d'un échange de coups de bâtons avec un joueur des "Blues", de St. Louis, hier soir, à Ottawa.

Une équipe de médecins, dirigée par le neuro-chirurgien Michel Richard a inséré une plaque permanente sur le crâne de Green. L'opération a duré plus de trois heures, et son état était considéré, ce matin, comme satisfaisant.

Green est conscient et il se rend compte de la présence de tous ceux qui l'entourent depuis l'opération faite hier soir. Un médecin, qui avait examiné le joueur blessé, âgé de 29 ans, dans le vestiaire de son équipe, avait immédiatement appelé une ambulance pour le faire transporter à l'hôpital.

Green devra probablement porter un casque protecteur jusqu'à la fin de sa carrière, et il pourrait revenir au jeu avant la fin de la présente saison, à révélé u" porte-parole de l'hôpital.

Dura t toute l'opération, les coéquipiers de Green veillaient dans un hôtel, à proximité de l'hôpital. "Il s'est dit, ici, un peu de prières", a déclaré l'un d'eux. Quant au gérant général de l'équipe, Milt Schmidt, il a affirmé: "Nous sommes tous très bouleversés".

Cet accident rappelle l'altercation qui s'était produite, le 12 décembre 1933, à Boston, entre Eddie Shore, qui jouait alors pour les "Maple Leafs", de Toronto, et Ace Bailey. Ce dernier avait souffert d'une commotion cérébrale et il avait dû subir une grave intervention chirurgicale.

Prédiction —

Lévesque prévoit la disparition des partis politiques traditionnels au Québec.

— page 3

ACFAS —

Plusieurs spécialistes étudient les problèmes de l'eau au Québec.

— page 2 et 6

Manifestation —

Une cinquantaine d'anciens employés de Legrade Inc. ont manifesté ce matin devant l'usine de cette compagnie qui doit fermer ses portes d'ici peu.

— page 17

Ulster —

Bernadette Devlin est poursuivie en justice pour son activité au "bogside" de Londonderry.

— page 29

Mao —

Le leader de la Chine populaire est sur le point de mourir. . . encore une fois.

— page 30

Moyen-Orient —

Relance des entretiens des quatre grandes puissances sur le conflit israélo-arabe.

— page 40

SOMMAIRE

Arts et Lettres	26 et 27
Annonces classées	34 à 38
Bandes dessinées	1
Bridge	3[illegible]
Décès	3[illegible]
Documents	
Famille	31 à 33
Finance	22
Horoscope	
Mots croisés	34
Sport	8 à
Télévision	3[illegible]

LA MÉTÉO

Clair cette nuit, risque de brouillard à l'aube, puis ensoleillé mardi; vents légers; min. 40 et max. 70; aperçu pour mercredi, se couvrant puis averses.

Caouette...

(Suite de la première page)

Wagner ou Pierre Laporte, ne "sont guère intéressées à se mouiller les pieds dans une élection où il y aurait pour eux la possibilité de voir diminuer leur prestige", nous a signalé un délégué au congrès de la Jeunesse créditiste.

En outre, la présence créditiste, le 8 octobre, donnerait pour ainsi dire un sens à la "visite de courtoisie" qu'a faite M. Wagner à M. Caouette, il y a deux semaines.

Sans pouvoir affirmer qu'il y aurait une alliance libérale - créditiste, même morale et tacite, pour déjouer l'Union nationale dans des comtés comme Trois-Rivières, on peut dire que le silence ou l'inactivité d'un parti peut donner de grandes chances à l'autre.

Il n'est pas inutile de répéter ici que l'esprit de combativité de M. Caouette et la volonté énergique de ses partisans "d'instaurer un ordre nouveau au Québec" sont des indices sûrs.

En outre, l'impact créé par le congrès national qui aura lieu à Montréal, les 4 et 5 octobre, sera exploité à fond par le parti; en somme, les assises qui auront lieu dans la Métropole même seront le lieu rêvé pour "diffuser le message" à la population.

Il est fort possible que le RC essuie la défaite dans au moins trois comtés, mais répétons-le, l'absence libérale pourrait être pour lui le meilleur moyen de tâter le pouls de la population.

D'ailleurs, comme nous l'avaient fait remarquer des candidats défaits aux dernières élections fédérales, il y a des défaites qui valent bien une victoire morale.

C'est ce que tentera le RC, le 8 octobre.

On sait que le Parti québécois a annoncé qu'il ne présenterait aucun candidat lors de ces élections.

Le FMI...

(Suite de la première page)

de tirage spéciaux, ou "or-papier", "il soit maintenant possible à la communauté internationale de fixer la masse et le taux d'expansion des réserves au niveau jugé désirable et prudent". Le rapport évalue entre 4 et 5 milliards de dollars l'accroissement annuel souhaitable des moyens de paiement entre les nations pour financer l'expansion des échanges.

Sur la question encore controversée de l'assouplissement du système des taux de change fixés entre les monnaies, le FMI note que son conseil exécutif a étudié différentes suggestions sans être parvenu à aucune conclusion et qu'il allait poursuivre cette étude.

Enfin dans son bilan d'activité, le FMI rapporte que les tirages effectués sur les ressources du fonds par des pays membres, notamment la Grande-Bretagne et la France, ont atteint pendant la dernière année fiscale le record de $2.839 millions.

C'est un résultat des déséquilibres continus dans les paiements entre les nations industrielles et des incertitudes chroniques sur les marchés des changes, souligne le rapport.

"Opération interruption" ...

(Suite de la première page)

étaient tous armés d'un revolver de calibre .38.

"L'opération interception" qui a été lancée hier ne pose pas de problèmes qu'aux seuls pilotes assurant le transport de marijuana. On estime qu'elle en créera également aux nombreux touristes et autres voyageurs qui se rendent au Mexique pour assister à des exploits de toréadors et autres manifestations sportives, sans parler de toutes ces personnes qui traversent chaque jour la frontière américano-mexicaine pour se rendre au travail.

UNE HEURE APRES

Au point de passage routier de Tijuana, une heure seulement après l'entrée en vigueur de la nouvelle mesure, les klaxons assourdissants des automobiles en longues files indiennes se faisaient entendre partout. Les 16 pistes de la grande route étaient pleines.

Les inspecteurs fouillaient tout: malles, moteurs, sièges arrière ainsi que le dessous des sièges. Ils utilisaient des torches pour scruter jusqu'aux derniers recoins les portières des automobiles. Aucun piéton n'était épargné. Tous les bagages personnels étaient soumis à la même rigueur de contrôle.

Selon un porte-parole du département de la Justice des Etats-Unis, "l'opération interception" vise deux objectifs fondamentaux: le premier, c'est tarir les sources de drogue en collaboration avec le gouvernement mexicain. Le second, porter le prix de la marijuana hors des possibilités financières des milliers de jeunes étudiants des niveaux universitaire et secondaire.

PROBLEME MONDIAL

Pour le directeur adjoint du service de tourisme du Mexique, les choses ne sont pas aussi simples que les Américains le croient. Le problème de la drogue est mondial. Le circonscrire le long d'une frontière ne circonscrira pas la drogue elle-même.

"L'opération interception" me fait penser au docteur qui voudrait soigner un cancer avec de l'aspirine", a-t-il conclu.

Par ailleurs, une dépêche de l'AFP citant le secrétariat de l'ONU a annoncé hier que la Haute-Volta a adhéré à la Convention de 1961 sur les stupéfiants. Cette convention, à laquelle 74 pays ont déjà adhéré, réglemente la production et le commerce des stupéfiants afin d'assurer les besoins médicaux et scientifiques tout en évitant le trafic illicite.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

LA VIE QUEBECOISE

par JOSEPH VOISARD

LE SORT DES 125 EMPLOYES DE LA CRT ?

Des tribunaux sont substitués à la Commission des relations du travail avec la mise en force d'une nouvelle loi. Quel sera le sort des 125 employés de la commission défunte? Ces fonctionnaires permanents sont protégés par des conventions. Ils restent évidemment au service de la province. Le problème est maintenant de les repêcher. Les nouveaux tribunaux qui sont sous la responsabilité de Me Jean-Paul Geoffroy, juge en chef, et de Me Donat Quimper, juge adjoint, réclameront un certain nombre de spécialistes qui deviendront enquêteurs ou seront affectés à des fonctions convenant à leurs aptitudes. Il n'y aura pas de difficulté à occuper les sténos-dactylos en grande demande dans les différents services de la province. Quant aux autres, on leur assignera des nouvelles tâches au cours des prochaines semaines.

LES PETARADES QUI ECARTENT LE SOMMEIL

Les membres de la sûreté municipale s'appliquent à entretenir de bonnes relations avec les motards. Aussi des citoyens croient-ils que nos policiers seraient les plus aptes à obtenir "amicalement" que les motocyclettes soient pourvues d'assourdisseurs. Différents groupes de motards ont des quartiers ici et là à Québec. Le voisinage se plaint fréquemment des pétarades qui retentissent aussi bien à des heures avancées de la nuit que le jour. Ils allèguent que les grosses motocyclettes de la police circulent sans briser les oreilles des gens. Pourquoi, disent-ils, la chose ne serait-elle pas possible pour des motocyclettes plus petites? Il se trouve aussi certaines petites automobiles qui signalent leur passage par un bruit infernal.

BALLADE D'UN ASSISTE SOCIAL EN AMBULANCE

Un citoyen de la banlieue, assisté social, dont le fils avait fait une chute jeudi après-midi après avoir reçu un croc-en-jambe d'un camarade à l'école, n'a pas hésité un instant à réclamer une ambulance pour le cas où son fils aurait subi une blessure... Une maison de Québec assura le transport de l'écolier et de son père à l'hôpital Jeffrey Hale. Le coût minimum du transport depuis cette ville de banlieue à l'hôpital est de vingt dollars... Or, à l'hôpital, on constata que le garçon n'avait ni fracture ni blessure. Il souffrait tout au plus d'une certaine sensibilité à la jambe. Mais le mieux, c'est que le père ordonna aux ambulanciers d'attendre la fin des examens pour le retour du "patient" au foyer. Ceux-ci refusèrent. Mais les constatations médicales terminées, l'homme réclama de nouveau les services d'une ambulance à l'hôpital. Le père et le fils y prirent place pour regagner la maison... L'assistance sociale paie normalement pour le transport d'un malade ou d'un blessé sur production d'un certificat médical. Qu'arrivera-t-il dans ce cas un peu spécial?

LE JUBILE D'OR DU COMITE DU SACRE-COEUR

Le Comité du Sacré-Coeur soulignera son demi-siècle de rayonnement dans la région par un grand ralliement le 11 octobre à la Maison Jésus-Ouvrier. S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec et plusieurs personnalités religieuses et civiles apporteront leur concours à l'éclat de la célébration. Cet organisme fut fondé en 1919 par le Père Victor Lelièvre, O.M.I., qui propagea la dévotion au Sacré-Coeur chez nous et sur tout le continent pendant plus de cinquante ans. Le chevalier Louis Emond que le Père Lelièvre baptisa son "Louis d'Or" et un groupe de citoyens d'élite répondirent à l'appel du fondateur dès le début pour devenir ses collaborateurs efficaces. Ceux-ci s'inspirèrent en effet du zèle de l'animateur oblat pour l'extension du règne du Sacré-Coeur. Ils épaulèrent son oeuvre des retraites fermées et furent aussi une providence pour le séminaire que fonda cet apôtre dynamique pour permettre l'épanouissement de vocations nombreuses à Jésus-Ouvrier. Il va sans dire que le comité cinquantenaire contribue puissamment à l'apothéose qui marque chaque année chez nous la fête du Sacré-Coeur. C'est ce faisceau d'oeuvres très riches qui auréole le comité pour son jubilé.

Faits divers

A CHARLESBOURG

La demeure du Dr J.-J. Girard au 520, 80e Rue ouest, ily a eu vol d'appareils de télévision et de radio. Le vol se chiffre à $800 environ. Des méfaits ont aussi été signalés au kiosque de l'OTJ, rue Paul-Comtois.

A SAINTE-FOY

Quatre arrestations ont été effectuées par la police de Sainte-Foy, en fin de semaine. Hier soir, dans un motel, la rumeur a couru qu'un meurtre venait d'y être commis. Un Montréalais causait du désordre et des dommages après avoir appris que son ami venait de se suicider. Un autre individu a été arrêté pour fraude dans un autre motel. Il s'agit d'un Américain qui aurait obtenu gîte et nourriture sans payer sa note. Un Québécois de 23 ans a été appréhendé dans les bureaux de la firme Pepsi-Cola, sur le boulevard Charest Ouest ou il s'était introduit par effraction. Il y a eu effraction et vol dans des maisons privées ainsi qu'à la station service Légaré, sur le Chemin St-Louis.

Atterrissages annulés à l'Ancienne-Lorette

A cause de la brume très intense qui couvrait le ciel de l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, aux premières heures de la matinée, aujourd'hui, deux avions ont dû continuer leur route. Un premier avion, celui de Québecair, a continué vers Mont-Joli. L'autre est d'Air Canada et a dû se rendre directement à Bagotville. Avant de canceller l'atterrissage à Québec, les deux appareils ont tourné en rond au-dessus de l'aéroport.

Plaintes portées contre huit pharmaciens de la région du Saguenay

CHICOUTIMI — Une vingtaine de sommations ont été implantées ce matin en Cour criminelle par le collège des médecins et chirurgiens du Québec contre 8 pharmaciens de la région du Saguenay et 12 de leurs employés leur reprochant d'avoir pratiqué illégalement la médecine en faisant des diagnostics et en émettant des ordonnances.

Le collège des médecins représenté par Me Bernard Gagnon, d'Alma, a demandé la remise de toutes les sommations au 16 octobre pour fixer la date de l'audition des procès.

Selon des informations obtenues, des plaintes similaires seraient portées à la grandeur de la province par le collège des médecins contre les pharmaciens.

La peine prescrite par le code est de rendre passible les prévenus, d'un amende de $100.

Crowhurst serait vivant

LONDRES (AFP) — L'affaire du yachtman "tricheur" Donald Crowhurst disparu dans l'Atlantique alors qu'il prétendait avoir presque terminé son tour du monde en solitaire pourrait connaître un rebondissement sensationnel s'il faut en croire un photographe britannique qui prétend avoir parlé à Crowhurst il y a deux semaines.

Le photographe, M. Shaun Hennessy, 26 ans, connaît bien Crowhurst avec qui il avait passé trois semaines avant son départ de Teignmouth pour la course autour du monde en solitaire organisée par le Sunday Times. "Il y a deux semaines, j'ai parlé avec un homme dans une voiture dans les environs de Barnstaple, dans le Devon", a déclaré M. Hennessy ajoutant "je suis sûr qu'il s'agissait de Crowhurst. J'ai crû comprendre qu'il avait vécu dans une caravane, dans le nord de l'Ecosse, il n'a pas révélé comment il avait fait pour revenir en Grande - Bretagne mais il a avoué qu'il avait monté sa mise en scène pour de l'argent".

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
Pour renseignements:
509 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-6179

2,000 étudiants...

(Suite de la première page)

Des jeunes nous ont dit qu'ils souhaitaient forcer les responsables de la régionale à sortir de leurs bureaux.

Quoi qu'il en soit, des délégués tenteront cet après-midi d'être reçus par les autorités. Ils sont bien confiants que le débrayage amènera les commissaires à revenir sur leur décision.

Pour ce qui est du problème de la cafétéria, c'est surtout le manque de place qui est en cause. Quelque 1,200 élèves mangent à la cafétéria et il n'y a de place que pour 500 environ.

Durant les premiers jours de classe, des élèves devaient se contenter de manger des sandwiches à la porte de l'école.

Les commissaires ont voulu régler le problème en imaginant un système de rotation. Les élèves vont manger en deux groupes à la cafétéria. Toutefois, ceux-ci ne sont pas davantage satisfaits. Ils trouvent fatigant d'attendre leur tour pour aller dîner. De plus, la nourriture qu'on leur offre ne se compare pas, disent-ils, ce qu'ils trouvent à la table familiale. Dernier argument : ils auraient le temps d'aller chez-eux si on leur organisait un système de transport.

De son côté, la commission scolaire répond qu'elle ne peut se payer le luxe d'organiser le transport le midi, parce que le gouvernement n'accorde pas de subventions à cette fin. Les frais seraient donc entièrement à la charge des contribuables.

Il est difficile de savoir ce qu'il adviendra de tout cela; mais rappelons que le mouvement qui a pris naissance ce matin à Loretteville ressemble étrangement à ce qui se passait au même moment l'automne dernier à la régionale de Tilly.

Un groupe d'étudiants, à cet endroit, avaient débrayé pour protester, notamment, contre l'absence de casiers où ranger leurs effets personnels. Ce soulèvement avait été suivi de très près par le grand mouvement de contestation à l'Université et dans les CEGEP. Sommes-nous à la veille d'une nouvelle crise dans le monde étudiant ?

Donohue forme une corporation avec le "The New-York Times"

En collaboration avec The New York Times Co., La Compagnie Donohue Limitée a formé une nouvelle corporation canadienne qui sera connue sous la raison sociale de "La Compagnie de Papier Malbaie Limitée".

Cette nouvelle compagnie acquerra et opérera une des machines à papier existantes de La Compagnie Donohue à Clermont, comté de Charlevoix.

Selon les conditions de cette entente, The New York Times Co. achètera jusqu'à concurrence de 35,000 tonnes de papier journal de La Compagnie Malbaie par contrat à long terme.

Cette entente entrera en vigueur en 1970. Aucune nouvelle machine à papier n'est prévue dans l'accord. Ce nouveau contrat de vente, ajouté aux contrats existants, permettra l'opération, à haut rendement, de toutes les machines à papier à Clermont au cours des années à venir.

M. J.-C. Bonenfant quitte son poste de bibliothécaire

Me Jean-Charles Bonenfant, directeur de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale du Québec depuis 1952, quittera son poste à la mi-novembre, pour devenir professeur titulaire à plein temps à la faculté de Droit de l'Université Laval. Jusqu'à maintenant, M. Bonenfant était professeur titulaire, à temps partiel, à la faculté de Droit, à la Faculté des Sciences sociales, à l'Institut d'Histoire et aux cours d'été de Laval.

Licencié en droit de l'Université Laval en 1935, Me Bonenfant entra au service du gouvernement en 1939 comme conservateur adjoint de la Bibliothèque de la Législature du Québec. En 1952, il succédait au conservateur, M. Marquis.

Me Bonenfant est un spécialiste en droit romain et en droit constitutionnel; il fut conseiller spécial du Comité de révision des règlements de l'Assemblée législative. Il est l'auteur de plusieurs volumes traitant à la fois des questions juridiques et constitutionnelles.

Me Bonenfant est membre de la Société Royale du Canada, de l'Association canadienne des bibliothèques et de la Société des écrivains canadiens.

Emploi stable

Les opérations minières du Canada se font à longueur d'année, et offrant par le fait même un emploi stable.

Roland Hallé COURS DE DANSE
Tél.: 523-7405

ROCK AUTO SPRING INC.
RESSORTS DE CAMIONS, AUTOBUS,
TRAILER VAN, AUTOMOBILES
REPARATION ET INSTALLATION DE BUSHINGS
SUR LES CAMIONS TANDEM
81, ROUTE KENNEDY LEVIS, QUE.
TEL.: 837-2733
END BUSHING CENTER BUSHING END BUSHING



LISEZ
DE 3 À 10 FOIS
PLUS RAPIDEMENT
ASSISTEZ À UNE MINI-LEÇON GRATUITE
ET VOYEZ
COMMENT CELA EST POSSIBLE!

VOICI LES FAITS

L'Institut de Lecture Dynamique Evelyn Wood vous garantit de tripler, au moins, votre efficacité de lecture, ou vous remboursera tous vos frais de scolarité. D'accord? En fait, nos 500,000 diplômés, à travers le monde entier, ont augmenté, en moyenne, de 4.7 fois leur vitesse de lecture; et plus important peut-être, ils ont amélioré de beaucoup leur compréhension. Nos élèves au Québec lisent en moyenne 6 fois plus rapidement. Nous avons aidé des milliers d'universitaires canadiens à réduire le temps consacré à leur étude et à obtenir de meilleurs résultats scolaires.

PLUS DE 500,000 DIPLÔMÉS

Jusqu'à maintenant, plus de 500,000 personnes ont suivi le cours de Lecture Dynamique. Ce sont des professionnels, des hommes d'affaires, des étudiants de toutes catégories, hommes et femmes... des personnes de toutes les classes de la société... des personnes qui doivent lire — et étudier — mais qui n'avaient jamais suffisamment de temps pour le faire avant de suivre le cours de l'Institut de Lecture Dynamique Evelyn Wood.

COMMENTAIRES DE QUELQUES DIPLÔMÉS AU QUÉBEC

Alain Fugère, étudiant en philosophie, Université de Québec: "La Lecture Dynamique constitue, non seulement une épargne de temps, c'est une méthode qui permet d'augmenter sa compréhension des textes et, d'après moi, c'est là le développement d'un potentiel qui se trouve en toute personne."

Paul-O. Trépanier, maire de la ville de Granby, diplômé en architecture, Ecole des Beaux-Arts, Université de Montréal: "La Lecture Dynamique permet de découvrir l'importance de modifier l'attitude de l'esprit envers la lecture. C'est un cours qui profite toute la vie."

René S. Larouche, B.A., B.Péd., enseignant, Régionale du Lac St-Jean, diplômé de l'Ecole Normale Jacques-Cartier: "Le cours m'a ouvert l'esprit sur le monde... procure des joies immenses dans la découverte par une lecture plus constante, plus considérable et plus intelligente."

QU'EST-CE QU'UNE MINI-LEÇON?

Les mini-leçons vous démontrent comment:

1. Lire de 3 à 10 fois plus rapidement.
2. Comprendre davantage.
3. Etudier plus rapidement et obtenir de meilleurs résultats.
4. Améliorer votre concentration.

LES MINI-LEÇONS SONT COURTES, INTÉRESSANTES, ET À LA SUITE DESQUELLES VOUS SEREZ DÉJÀ UN MEILLEUR LECTEUR.

ASSISTEZ À UNE MINI-LEÇON
tous les jours à 12h.30 et 20h.
A L'INSTITUT
EDIFICE C.E.Q.
2336, chemin Ste-Foy

institut de lecture dynamique evelyn wood
Québec: 2336 chemin Ste-Foy — Téléphone: 681-5402

Selon le député créditiste de Lotbinière

Nécessité de créer une commission monétaire

par Fernando LEMIEUX

La création d'une commission monétaire, chargée de surveiller l'équilibre financier du pays entre la production et la consommation, a été réclamée samedi, à Québec, par M. André Fortin, député créditiste de Lotbinière aux Communes.

Ce dernier inaugurait alors le congrès de la Jeunesse du Ralliement créditiste qui a réuni une centaine de délégués de toute la province, à Québec.

Cette Commission monétaire, composée d'experts à tous les niveaux, travaillerait en étroite collaboration avec le Conseil économique du Canada et le Bureau fédéral de la statistique.

L'organisme suggéré par M. Fortin serait responsable directement au ministre des Finances et au Parlement qui ordonneraient ensuite à la Banque du Canada d'orienter sa politique dans tel ou tel sens, selon que le pays serait en période d'inflation ou de dépression.

En somme, la commission monétaire veillerait, à tout moment, sur le sort économique du pays, selon la vélocité de l'argent, et contrôlerait l'émission de crédits.

En période de dépression, décelée rapidement par la commission, le gouvernement serait prié de verser un dividende national, en certains domaines. Cela se ferait par l'émission de nouveaux crédits par la Banque du Canada et la diminution du taux d'intérêt sur les prêts.

En période d'inflation (trop d'argent), les marchands seraient priés, en certains cas, de ne pas hausser leurs prix. Ils seraient par contre compensés par des mesures gouvernementales leur permettant de réaliser tout de même un certain bénéfice.

DIRIGER

Pour sa part, M. Roland Godin, député créditiste de Portneuf, a mis en garde le syndicalisme contre le socialisme.

Le député, qui parlait hier après-midi, a dit que les travailleurs devaient être avertis du fait que de grandes centrales syndicales, hormis la Confédération des syndicats nationaux, finançaient le Nouveau parti démocratique.

Or, a-t-il ajouté, le NPD est précisément le parti qui veut instaurer un régime socialiste au Canada et les ouvriers devraient savoir que les systèmes socialistes, après s'être servis du syndicalisme pour arriver au pouvoir, veulent le voir disparaître ensuite.

Le syndicalisme est bon en soi, mais il est dangereux de dévier des buts qu'il s'était fixés lors de sa naissance, surtout de protéger l'ouvrier, a-t-il déclaré.

Quant au Dr Gaston Tremblay, député de Montmorency et porte-parole du RC à l'Assemblée nationale, il a félicité les jeunes de vouloir enfin donner un "sens à la politique".

"Vous sentez qu'il faut changer quelque chose au Québec et redonner à la population la confiance envers la politique, cette confiance qu'elle a perdue à cause des vieux partis", a dit le député.

Ce dernier a affirmé que la Jeunesse créditiste était bien consciente que les gouvernements québécois avaient placé la province dans une impasse économique et qu'ils ne pouvaient plus offrir de solutions.

Les grèves sont précisément le reflet de ce dilemme économique où le gouvernement laisse croupir la province, tout en créant de toutes pièces des conflits, comme celui de Saint-Léonard, pour cacher les véritables problèmes, a dit le Dr Tremblay.

Seul le Crédit social, a conclu le médecin, peut apporter une solution à ce dilemme économique parce que sa théorie monétaire peut créer un équilibre entre la production et la consommation et donner au travailleur les moyens de trouver sa vraie dimension humaine.



TETE-A-TETE — Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau semble très intéressé par les propos que lui tient Madame Joseph Kennedy, mère du défunt président des Etats-Unis au bal organisé pour venir en aide à l'enfance retardé. Plus de 600 personnes ont assisté à ce bal qui s'est tenu vendredi soir à Montréal. Mme Kennedy, dont la fille Rosemary, âgée de 50 ans, est une malade mentale de naissance a fondé avec le concours de son mari la Fondation Joseph P. Kennedy Jr dans le dessein d'aider les personnes atteintes de cette maladie. (Téléphoto PC)

Lévesque prévoit la mort des vieux partis au Québec

POINTE - GATINEAU (PC)— Le chef du Parti québécois, M. René Lévesque, a prédit samedi la disparition des partis traditionnels au Québec, soit le Parti libéral et l'Union nationale.

M. Lévesque a expliqué, lors d'une conférence de presse à Pointe-Gatineau où il a participé au congrès du Parti québécois pour la région de l'Outaouais, que les vieux partis se fusionneraient une fois que les souverainistes commenceront à être élus à l'Assemblée nationale.

Le chef séparatiste a ajouté que cette fusion pourrait encore être accélérée par la venue possible, sur la scène provinciale, d'un parti créditiste.

La venue des Créditistes accélérerait la "décomposition de l'Union nationale", a-t - il dit, soutenant que depuis le gouvernement Diefenbaker, une grande partie des partisans de l'Union nationale votent pour le Ralliement créditiste à l'échelon fédéral plutôt que pour le parti conservateur.

Il a rappelé d'ailleurs que le fondateur de l'Union nationale, feu Maurice Duplessis, a maintes fois laissé entendre que son parti disparaîtrait avec lui.

"C'est déjà assez surprenant que l'Union nationale ait survécue depuis 1960", a-t-il ajouté.

Cette décomposition des partis actuels traditionnels devrait se compléter, selon lui, au cours des 10 ou 15 prochaines années.

"L'Union nationale et le parti libéral sont deux patentes foncièrement conservatrices", a-t-il dit.

Il a également soutenu que le choix possible de M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion économique régionale, à la direction du parti libéral québécois, pourrait bien aussi accélérer la désintégration de ce parti.

"Si on parachutait Marchand, il y aurait sûrement éclatement à Québec, a-t-il dit. Et on va sans doute tout faire pour empêcher cela".

"FOLIE DDE SURVIVRE"

Par ailleurs, M. Lévesque a déclaré: "Puisque les Québécois ont fait la folie de survivre et que maintenant ils ont les moyens de vivre, tout ce qu'il leur reste à faire c'est de prendre leurs responsabilités !

Le chef séparatiste dit que l'idée de la souveraineté du Québec a parcouru en moins d'un an un chemin tel que c'est la panique chez les gouvernements fédéraux.

"Ce n'est pas en accusant des gens, qu'ils soient italiens ou autres, aussi mal pris que nous dans le contexte actuel, que l'on va régler notre problème culturel . . . C'est normal, a-t-il dit, se référant aux Italiens de Montréal, qu'ils ne s'intègrent pas quand ils ont sous les yeux, comme ils l'ont depuis toujours, l'image de l'impuissance des Québécois".

Pour lui, si les Québécois ont longtemps constitué la "main-d'oeuvre à bon marché", c'est que fondamentalement ils n'avaient pas les compétences. Durant des générations, a-t-il dit, au Québec "on gaspillait systématiquement la possibilité de développement des cerveaux.

"Partout, c qu'on fabriquait comme élite, c'était: M. le curé, M. le notaire, M. l'avocat, M. le médecin, soit les services professionnels pour la main-d'oeuvre à bon marché. Tous les autres Québécois, a-t-il dit, systématiquement et d'une façon criminelle d'ailleurs, notre société les condamnait à être là main-d'oeuvre à bon marché".

M. Lévesque a dit que cette situation a commencé à être renversée avec la construction des barrages hydroélectriques à la Manicouagan et aux Outardes où ce sont de jeunes compétences québécoises qui ont réalisé ces travaux d'envergure qui ont soulevé le respect du monde entier.

RICHESSES DU QUEBEC

Ainsi, d'enchaîner M. Lévesque, si le Québec devenait souverain, il aurait un budget de $6.5 milliards, cette année.

Il a dit qu'avec un tel budget de dépenses, un petit pays de 7,500,000 hommes comme la Suède est l'un des pays les plus avancés au monde.

Selon lui, Québec peut faire ce que la Suède et autres petits pays ont réussi au cours des dernières années. "On a les éléments humains, on a les moyens matériels et si on prend la responsabilité de tout fusionner cela ensemble, en 10 ans et moins, on peut transformer le Québec".

Plus tôt, M. Lévesque avait rassuré la population de la région de l'Outaouais qui comprend les comtés de Hull, Pontiac, Gatineau et Papineau, advenant l'indépendance du Québec.

Aux 7,000 à 8,000 fonctionnaires fédéraux qui habitent cette région ainsi qu'aux milliers de travailleurs qui franchissent tous les jours l'Outaouais pour se rendre à leur travail, en Ontario, M. Lévesque a dit qu'un Québec souverain offrira des postes aux uns comme aux autres.

Les jeunes créditistes passent en revue l'éducation et l'économie

Si le Ralliement créditiste arrivait au pouvoir à Québec, les étudiants lui demanderaient de mettre immédiatement de l'ordre au ministère de l'Education.

Quant aux jeunes créditistes syndiqués, ils réclameraient immédiatement du gouvernement qu'il modifie le système économique de façon que l'affrontement patron - ouvrier ne se perpétue pas.

Les jeunes travailleurs du RC, de leur côté, requerraient des autorités qu'elles développent davantage les richesses naturelles de la province afin de fournir des emplois spécialisés aux jeunes qui entrent sur le marché du travail.

Voilà les grandes lignes qui ressortent de deux journées d'étude de la Jeunesse créditiste nationale réunie en congrès à Québec, en fin de semaine.

Notons que le thème des assises était "le rôle et la place de la Jeunesse du RC au sein du parti". Les délégués avaient aussi à dire ce qu'ils croyaient apporter au mouvement, tant dans le monde étudiant que du côté des travailleurs et du syndicalisme.

Les étudiants, dirigés par M. Serge Boutin, veulent ce qu'ils appellent "le minimum vital" leur permettant de continuer leurs études. Ce minimum vital remplacerait à toutes fins pratique le système de prêts-bourses qui, selon eux, conduit à une politisation trop grande et empêche plusieurs jeunes gens de poursuivre leurs études.

POLITIQUE SALARIALE

Ce que les jeunes étudiants désirent, c'est une sorte de politique salariale gouvernementale qui leur permettrait, selon leurs possibilités et leurs capacités, de terminer le cycle d'études leur convenant.

Les jeunes ont aussi manifesté leur grande inquiétude de voir le nombre de "chômeurs instruits" grandir sans cesse parce que le gouvernement n'a pas de politique d'emplois.

En outre, ils se demandent sérieusement ce qui surviendra quant à l'avenir de la province si l'on considère que quelque 90 pour cent des élèves se rendent dans les CEGEP et qu'à peine 17 pour cent de ce nombre est ensuite accepté dans les universités.

Quant aux syndiqués, ils se sont longuement penchés sur ce qu'ils ont appelé "l'affrontement perpétuel patronal - ouvrier" qu'ils n'ont pas imputé au syndicalisme, mais au système économique.

En effet, disent-ils, les patrons, tout comme les ouvriers, doivent s'endetter. Lorsque vient le temps du contrat de travail, les uns et les autres doivent "tenir leur bout" pour répondre aux conditions économiques avec lesquelles ils sont aux prises.

Pour la jeunesse syndicale créditiste, il faudrait donc, de toute urgence, qu'un gouvernement applique les propositions monétaires créditistes et crée un système de dividende national et d'escompte compensé qui éviterait de nouvelles hausses de taxes.

COGESTION

De même, les jeunes syndiqués du RC requièrent du gouvernement qu'il invite les entreprise à favoriser la cogestion qui accroîtrait l'efficacité des travailleurs.

Ils vont même jusqu'à préconiser, dans toutes les entreprises où c'est possible, l'autonomie entière de l'employé qui deviendrait son propre patron, conservant ainsi sa propre initiative et participant beaucoup plus étroitement à la bonne marche des opérations.

Enfin, les travailleurs soutiennent que le Ralliement créditiste est pour eux le parti idéal puisqu'il leur permet la compréhension des problèmes sociaux et économiques de la province.

Tout comme les jeunes syndiqués, ils ont demandé avec instance le développement maximum des ressources naturelles afin de permettre la création d'emplois spécialisés pour les jeunes qui arrivent sur le marché du travail.

Les jeunes syndiqués soutiennent que le RC permettra une participation plus intense de la collectivité au progrès du pays et de la province.

Mais ils réclament l'instauration, pour encourager cette participation de la population, d'un régime de salaire familial garanti.

Enfin, les jeunes travailleurs ont réclamé l'abolition de la taxe de 11 pour cent sur les matériaux et l'abaissement du taux d'intérêt des prêts à l'habitation.

ETUDE

Notons que les étudiants, les travailleurs et les syndiqués délégués sont tombés d'accord pour dire, que si leur apport était essentiel à l'arrivée du crédit social au pouvoir... leur connaissance des principes créditistes était minime.

Les étudiants, pour leur part, ont déjà organisé des séances intensives de travail qui débuteront au début de l'hiver, dans la solitude d'un chalet reculé. Ces études dureront deux jours et seront entrecoupées de périodes de sports en plein air.

De même, les syndiqués et les jeunes travailleurs se réuniront à intervalles réguliers pour poursuivre l'étude de la doctrine monétaire créditiste, avec le secours de spécialistes du parti.

Enfin, la Jeunesse créditiste a décidé d'étendre ses activités à l'échelle nationale.

Tout d'abord, une équipe volante sera créée afin de structurer la jeunesse à tous les niveaux.

PAR LE HAUT

Cependant, étant donné que ses structures actuellement existantes le lui permettent, c'est par le haut qu'elle entend débuter pour aller vers le bas.

Ainsi, l'exécutif national des jeunes se composera d'un président et de deux vice-présidents qui se choisiront un secrétaire et un trésorier. A cet exécutif siégera un directeur choisi à même les directeurs provinciaux.

Ces derniers seront à leur tour choisis à même les neuf directeurs régionaux, pour la province de Québec par exemple. Au bas de la pyramide, on trouvera les directeurs de comtés et de paroisses.

La Jeunesse du RC se donne un an pour compléter son travail et s'il y a succès, la promotion aux postes supérieurs pourra se faire, cette fois, en partant du bas avec des structures bien établies.

Les assises ont été dirigées par M. Raymond Gagné, président national et ont été étroitement suivies par bon nombre de "vieux" désireux de voir comment pouvaient travailler les jeunes.

Croyez-le ou non . . . !

Croyez-le ou non: il n'en aura coûté que $15 à la Jeunesse du Ralliement créditiste pour accueillir à son congrès de fin de semaine près d'une centaine de délégués.

D'ailleurs, la caisse de la Jeunesse du RC accuse un surplus à l'issue des assises qui ont duré deux jours.

Il en coûtait exactement 50 cents pour s'enregistrer. Pour cette somme, les délégués ont eu leur repas gratuit et ont pu recevoir de la documentation.

Il est vrai que les comités, surtout celui de l'alimentation ou du ravitaillement, ont travaillé "à plein". En outre, la plublicité, les pancartes, etc, ont été entièrement le fruit du bénévolat.

"On pourra établir un parallèle entre le coût de notre congrès et celui de certains autres tenus par certains partis pour en tirer les conclusions qui s'imposent", a déclaré avec un large sourire M. Raymond Gagné, président national de la Jeunesse du RC.

Le Dr Gaston Tremblay accuse Marcel Masse d'être responsable du conflit linguistique à St-Léonard

BEAUPORT (PC) — Le Dr Gaston Tremblay a accusé, dimanche, l'ancien ministre d'Etat à l'Education, M. Marcel Masse, actuellement ministre délégué à la Fonction publique, d'être responsable de l'éclatement du conflit linguistique de Saint-Léonard, en banlieue de Montréal.

M. Tremblay, anciennement député unioniste et leader du Parti nationaliste chrétien, représente toujours la circonscription de Montmorency à l'Assemblée nationale, mais cette fois sous l'étendard du Ralliement créditiste.

Dans une interview accordée à la Presse Canadienne, M. Tremblay, qui est également maire de Beauport, en banlieue de Québec, a ajouté que "cette diversion politique avait été provoquée par M. Masse en vue de faire oublier au peuple les autres problèmes en matière éducationnelle.

Selon lui, le grave problème de Saint-Léonard, qui a des répercussions nationales, peut aller en s'aggravant avec le gouvernement actuel "parce que l'autorité est inexistante."

M. Tremblay a ensuite exprimé l'avis que le français doit avoir préséance au Québec sans que les droits des anglophones soient lésés.

DIRECTION LIBERALE

Abordant d'autre part, la question de leadership du parti libéral du Québec, dont le congrès de nomination se déroulera les 16 et 17 janvier au Colisée de Québec, le représentant créditiste, qui s'est dit assuré que Jean Marchand prendra part à la course, a prédit une victoire à ce dernier.

"La lutte se fera entre le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale et M. Pierre Laporte, député de Chambly à l'Assemblée nationale, mais M. Marchand sortira vainqueur," a dit encore M. Tremblay.

M. Tremblay a ajouté: "Quoi qu'il en soit, le futur chef aura à faire face à la décadence du parti libéral québécois. La situation ne s'améliorera pas, elle va au contraire s'envenimer."

Commentant d'un autre côté, l'adhésion de l'éminent économiste Jacques Parizeau au Parti québécois, le Dr Tremblay a déclaré: "M. Parizeau est très populaire chez les intellectuels et les universitaires, mais n'aura certainement pas l'appui du peuple en général.

Le Québec doit échanger avec la francophonie mondiale

estime M. J.-J. Bertrand

par Benoit ROUTHIER

Le premier ministre du Québec croit impératif le maintien d'un contact permanent, organique, de l'Etat qu'il dirige avec la francophonie mondiale.

M. Jean-Jacques Bertrand a fait cette affirmation, samedi, devant les membres de l'Association des hebdos du Canada.

Dans cette perspective, il a annoncé la nomination de Me Yvon Côté, de Rimouski, au poste de sous-ministre adjoint au ministère des Transports et Communications.

Me Côté sera en même temps conseiller du conseil exécutif en matière de communications. La nomination de Me Côté prendra effet le 15 octobre prochain. Jusque là il aura été vice-président de Québec-Téléphone.

Me Côté est originaire de Luceville, près de Rimouski, il a fait ses études de droit à l'Université de Montréal et il a entrepris des études post-universitaires en économique à Paris et à Londres.

Le premier ministre, au cours de sa conférence, a expliqué que le Québec ne peut plus se cantonner entre ses frontières, et qu'il doit, comme il fait depuis quelques années, aller puiser d'abord aux sources vives de la mère-patrie et ensuite fraterniser, échanger avec la francophonie internationale.

Il a profité de l'occasion pour louer le travail du comité franco - québécois qui scrute les aspects de l'exploitation des satellites de communication. Il a ajouté qu'à cet égard, "aucune autre province canadienne n'est en avance sur nous".

Pour le premier ministre, de tels contacts du Québec avec les autres pays francophones sont d'autant plus nécessaires que notre Etat doit affronter quotidiennement le conditionnement psychologique et linguistique "qui nous est presque imposé par l'histoire" et notre statut minoritaire au sein des quelque deux cents millions d'anglophones nord-américains.

"N'est-il pas logique et impératif, a-t-il dit, que, pour échapper à l'américanisation à outrance sans pour autant renier la réalité politico - géographique qui est la nôtre, nous sentions la nécessité de renouer avec notre civilisation d'origine, de maintenir un contact permanent, organique avec les 200,000,000 de francophones du monde?"

Parce que, au cours de la prochaine décennie, le monde des communications est appelé à transformer radicalement notre milieu, M. Bertrand a expliqué que le Québec "entend sonner l'heure de l'information électronique au fur et à mesure de son application à la vie courante".

Il a ajouté qu'il ne s'agit pas de concurrencer le gouvernement fédéral là où sa juridiction est explicite, mais de pratiquer une politique de présence active partout où notre compétence doit s'exercer.

ELECTIONS

Au cours du banquet de clôture du congrès de l'association, on nous a fait part de la réélection de Me Yves Gagnon à la présidence de l'organisme. Les vice-présidents sont MM. Vincent Rodrigue et Fernand Berthiaume.

Lemieux prédit une autre manifestation

MONTREAL (PC) — La récente manifestation à Saint-Léonard sera éclipsée par l'ampleur d'une autre manifestation qui doit avoir lieu cet automne, a déclaré vendredi soir M. Raymond Lemieux.

Le président de la Ligue pour l'intégration scolaire, qui avait organisé la manifestation de Saint-Léonard, a déclaré au cours d'une assemblée réunissant des membres d'un groupement socialiste que l'on doit trouver un moyen d'empêcher le gouvernement du Québec d'adopter un projet de loi pour créer un nouveau système scolaire divisé selon la langue plutôt que la religion.

M. Lemieux a ajouté que ce serait "un recul pour la langue française au Québec", si l'on permettait au gouvernement d'organiser le système scolaire selon la langue. "Les anglophones n'ont aucun droit d'avoir un système d'éducation ici", a-t-il dit.

ANGLOPHONES

Par ailleurs, les écoliers anglophones de Saint-Léonard, qui devaient entrer en classe aujourd'hui dans des écoles protestantes de Montréal, devront attendre un jour de plus pour commencer leur année scolaire, alors que les arrangements pour leur transport par autobus n'ont pas encore été complétés.

M. Robert Beale, président de l'Association de parents anglophones de Saint-Léonard, a dit, hier, que 343 enfants élèves du niveau de la première et de la deuxième année du cours élémentaire avaient été inscrits dans deux écoles protestantes situées à l'extérieur de cette banlieue.

M. Beale a déclaré dans une interview qu'environ 60 familles catholiques anglophones avaient déjà demandé qu'on retire leurs noms de la liste des contribuables et qu'ils envoient maintenant leurs enfants dans une école protestante de Montréal, Saint-Léonard ne possède pas de commission scolaire protestante.

Les parents des 343 élèves anglophones qui entreront en classe mardi aux écoles protestantes Tétreaultville et Nesbitt, situées dans l'est de la métropole, contribuent à la Commission scolaire catholique, mais pour envoyer leurs enfants dans des classes anglophones d'écoles protestantes, il leur faudra verser un surplus de $25 par mois à la Commission scolaire protestante du Grand Montréal.

Le coût total, qui sera d'environ $120,000 pour l'année, sera défrayé par l'Association des parents anglophones de Saint-Léonard qui a lancé une campagne en vue de recueillir les fonds nécessaires à cette fin.

Les 60 familles, qui se sont maintenant inscrites comme contribuables protestants, n'auront pas à verser les $25 supplémentaires pour chaque enfant.

Dans les deux écoles protestantes qui seront fréquentées par les élèves catholiques de Saint-Léonard, l'instruction religieuse sera donnée par un prêtre ou une religieuse qui visitera chaque classe durant une demi-heure chaque jour, a dit M. Beale.

A vendre
MAISONS APPARTEMENTS
toutes neuves
à Loretteville
8 logements entièrement loués. Très bons revenus. Aubaine.
Inf.: 842-3055

A LOUER
Bureaux et entrepôt
Entrepôt 4,000 p.c.
Bureaux 1,000 p.c.
Rez-de-chaussée. Plancher béton. Plafond 18 pieds. Gicleurs. Stationnement. Libre.
CLAUDE AMYOT
683-2103 656-6166
Antoine Morin Associés, courtiers

Docteurs
REMY BEAULIEU
J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
Examen de la vue
Verres de contact
363, de la Couronne
Tél.: 524-2413

EDIFICE
A BUREAUX
VENTE JUDICIAIRE
Le 24 septembre 1969
Palais de Justice de Québec, Chambre A-24.
Descrption
EDIFICE MONTMORENCY,
105, Côte de la Montagne,
Ville de Québec, P.Q.
Dimensions
Bâtisse: 69' x 34' x 64' x 84'. 8 étages, brique, ascenseur. Sortie à la basse-ville et à la haute-ville au 8ième étage.
Evaluation municipale
Terrain et bâtisse: $169,800. Terrain de stationnement.

COURS D'IMMEUBLE
Offert au public et à tous ceux qui désirent faire carrière dans l'immeuble.
Pour tous renseignements, adressez-vous à:
LA CORPORATION DES COURTIERS EN IMMEUBLES DE LA PROVINCE DE QUEBEC
1080, Côte Beaver Hall, Suite 1026, Montréal 128
Tél.: 861-9757
ou
LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC
1060 Raymond-Casgrain
Québec 6 - Tél.: 683-9356

MAÎTRISEZ L'ANGLAIS RAPIDEMENT ET FACILEMENT


METHODE AUDIO-VISUELLE
● 12 élèves à la fois. Conversation seulement
● Cours du jour et du soir
● Aussi cours d'espagnol et de français
Pour renseignements, brochures ou rendez-vous:
681-6371
LABORATOIRE LINGUISTIQUE DU QUEBEC
350, Ch. Ste-Foy (édifice Samuel de Champlain) Québec

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, LUNDI 22 SEPTEMBRE 1969

Un malaise persistant

Une fois par mois, en plus de tout ce qu'on peut entendre, lire ou constater par soi-même dans l'intervalle, les statistiques du gouvernement canadien présentent à la population et à ses gouvernants un bilan du chômage à travers le pays.

D'un mois à l'autre, quoiqu'elles fluctuent selon les saisons, les données sont révélatrices d'un malaise persistant contre lequel nous semblons plutôt impuissants.

Si les mois les plus actifs indiquent régulièrement une relance de l'activité économique, elle n'est malheureusement que saisonnière. La courbe qui atteint alors son point le plus bas ne tarde pas à reprendre sa marche ascendante avec le retour de l'automne.

Pour en mesurer les variations on compare la situation du mois avec celle du mois précédent et celle du mois correspondant de l'année précédente.

Dans l'ensemble, il se produit ordinairement le phénomène d'une baisse du chômage sur le mois correspondant de l'année qui a précédé, quel que soit l'écart inférieur ou supérieur qui puisse exister avec le mois précédent. Il est alors interprété, si minime soit-il, comme une hausse de l'embauchage et c'est déjà réconfortant puisqu'on a réussi non seulement à intégrer dans la force du travail tous ceux qui y pénètrent pour la première fois mais à rogner plus ou moins sensiblement la catégorie des chômeurs.

Cette façon d'envisager le problème correspond à la situation telle qu'elle existait au milieu du mois d'août si l'on s'en réfère aux chiffres fournis par le Bureau fédéral de la Statistique. Sur une force ouvrière de 8,489,000 personnes, 8,171,000 occupaient alors un emploi. Dans les deux cas, il s'agissait de très substantielles augmentations sur les statistiques du mois correspondant de l'année 1968. Mais quand on en arrive au total des chômeurs, l'écart est loin d'avoir subi des modifications aussi impressionnantes. Entre juillet et août, il a baissé de 349,000 à 318,000, un gain de 31,000. Mais entre août 1968 et août 1969, la situation est demeurée sensiblement la même, le nombre des chômeurs diminuant d'un millier seulement à 318,000 pour tout le pays.

Lorsqu'on passe à une analyse de la situation selon les grandes régions économiques, on constate de nouveau que le Québec est encore celle où la situation est la moins bonne. Si à 138,000 chômeurs, notre province enregistrait une diminution de 1,000 sur le mois précédent, c'était par contre une augmentation de 14,000 sur le mois d'août 1968. La seule autre région à avoir vu s'accroître sa catégorie de chômeurs d'une année à l'autre était la région de l'Atlantique avec 3,000 de plus. Toutes les autres marquaient un progrès pas tellement important, mais un progrès tout de même.

C'est donc dire que le Québec a un retard à rattraper et que son gouvernement doit mettre avec plus de vigueur que jamais l'accent sur une politique d'expansion économique capable de créer des dizaines de milliers de nouveaux emplois chaque année pour absorber les jeunes qui entreront sur le marché du travail, avec une meilleure préparation, à condition toutefois qu'ils se dirigent vers les carrières ou les sphères d'activité pour lesquelles il y aura une demande croissante.

Du côté du gouvernement, un effort se dessine. Au cours des derniers mois, plusieurs mesures ont été adoptées afin de hâter l'industrialisation et de l'avis même du président du Conseil d'Expansion Economique du Canada, le Québec est en voie de se donner le programme d'expansion industrielle le mieux articulé de toutes les provinces canadiennes. On ne peut que souhaiter qu'il donnera tous les résultats qu'on est en droit d'en attendre et que s'établira au cours des prochains mois un climat politique et social plus serein que celui qui a existé pendant les dernières années et qu'on tient en partie responsable de la lenteur de notre expansion économique.

Du côté des jeunes, il faudra, avant qu'il ne soit trop tard, mettre sur pied un système d'orientation qui colle davantage à la réalité économique de notre milieu et qui les incite à se diriger en plus grand nombre vers la formation professionnelle. Il serait illusoire de songer que notre situation s'améliorera du seul fait de l'implantation de nouvelles industries. Encore faudra-t-il que nous soyons capables de leur fournir un réservoir de main-d'oeuvre apte à remplir les tâches nouvelles.

Raymond DUBE

La campagne allemande

Hors d'Europe, il ne se fait pas beaucoup de publicité sur la campagne électorale en Allemagne de l'Ouest. Le climat survolté de ces élections rappelle pourtant celui des campagnes des années qui ont préparé la montée du nationalisme allemand avant qu'il prenne le pouvoir en 1933. Qu'en sortira-t-il ? A une semaine du scrutin, les prévisions diffèrent. Pour les uns, aucune majorité absolue et l'Allemagne fédérale se retrouvera avec la Grande Coalition chrétienne-démocrate et sociale-démocrate. Pour d'autres, selon le sondage d'un journal de Londres, où le socialisme est au pouvoir, le parti CSU du ministre des Affaires étrangères Willy Brandt obtiendra plus de 47 pour cent des votes et le parti du chancelier Kiesinger tombera à 40 pour cent, ce qui voudrait dire que la Grande Coalition changerait alors de tête à la Chancellerie s'il n'y avait pas de majorité absolue de sièges.

Quoi qu'il arrive, l'électeur qui aura le dernier mot a été soumis à de fortes pressions venant de l'Est. Tout d'abord l'action directe de Moscou a été ce mémorandum remis le 12 septembre à l'ambassade de Bonn à Moscou pour le candidat Willy Brandt, mais qui a été révélé par le chancelier Kiesinger. Ensuite, il y eut des "révélations" qu'on a voulu sensationnelles: la première (anonyme) avait trait à un plan américain de terre brûlée par l'atome au coeur de l'Europe; la seconde a été celle du ministre Norden de l'Allemagne communiste selon laquelle un complot d'extrême droite vise à placer le ministre Strauss à la tête d'une dictature de droite après les élections.

En outre, les tracasseries se sont multipliées dans les communications entre les deux Allemagnes: les Vopos est-allemands ont intensifié les contrôles à Berlin, forçant même les voyageurs à se faire mesurer la taille, bloquant les feux de circulation au rouge pour créer des embouteillages monstres, obligeant le maire de Berlin-Ouest à quitter son train pour attendre durant une partie de la nuit l'arrivée du train suivant, histoire "d'éclaircir certains points". On peut s'attendre que d'ici le 28 il y aura une recrudescence de ces pressions, comme lors de l'élection du président, le printemps dernier.

En Allemagne fédérale même, le climat électoral a été marqué de violence de la part de la gauche et de l'extrême gauche. Les insultes au chancelier Kiesinger, qualifié "d'ancien nazi", les sévices contre le parti NPD de Von Thadden, qualifié de "néo-nazi", les grèves inhabituelles qui ont touché plus d'un demi-million de travailleurs, tout cela risque de fouetter les vieux démons de la réaction. A Bonn, à Kassel, à Brême, et le reste, les chefs du parti néo-démocrate ont été empêchés de parler; durant des heures, les assemblées du NPD ont connu un véritable climat de guerre avec coups de feu, vandalisme, attentats; les chefs du NPD ont souvent été obligés de quitter les assemblées politiques par des portes dérobées pour ne pas être assaillis. Le siège du parti dans tous les Lander est constamment sous la protection de la police.

Que va donner tout cela ? L'Allemagne est-elle sur le point de revenir aux jours du président Paul von Beneckendorff und Hindenburg ? Or, en quelques minutes, les tanks russes peuvent investir Berlin; lors de la crise de Tchécoslovaquie, le Kremlin a ouvertement affirmé son droit d'intervenir en Allemagne, au cas où ... Faut-il être aussi pessimiste que cet Allemand devenu Canadien qui affirmait dans une récente interview à l'occasion du 30e anniversaire du déclenchement de la guerre de 1939: "Berlin est au coeur de l'Europe; il y aura toujours de la guerre au coeur de l'Europe" ?

Le résultat des élections du 28 septembre pourra en dire beaucoup sur l'avenir de l'Europe. Car ce qui peut calmer l'Est peut faire exploser l'Ouest (allemand).

A. TREMBLAY

"Le Temps s'ouvre" Changements Lettre au Rév. Père Harvey, S.J.

Mon Révérend Père,

En vous présentant au public, le 14 septembre 1969, le Rév. Père Legault, c. s. c. a dit une vérité: "Vous avez été aimé. On vous attend".

Ensuite, on vous a attelé sur les changements: face à la consultation-éclair pratiquée sur la Place Laurier. A titre d'animateur, le Rév. Père Legault vous questionnait un peu comme s'il avait craint que vos réponses ne fussent pas les siennes. - Les questions revenaient toujours à ceci: "Quand ça change si vite dans le monde temporel, l'Eglise doit-elle s'adapter ? ... Que faire des lambins qui ont de la misère à suivre ? ...

Révérend Père Harvey, je vous pose quelques questions. Je le fais en langage direct, lapidaire.

Je désire et je commande une réponse.

1— Peut-on entreprendre de synchroniser le monde des corps et celui des âmes ?

2— Pouvons-nous dire aux habitants de l'au-delà: "Adaptez-vous, s'il vous plaît et suivez l'évolution de la terre ?

3— Les merveilleuses découvertes atomiques permettront-elles jamais à nos esprits, nos âmes de se dégager de la matière en pesant sur le bouton ?

4— Même en un siècle où Montréal communique avec Rome en moins de 60 secondes, l'âme humaine atteindra-t-elle son Dieu par un processus plus rapide qu'aux jours d'Abraham, de David, de saint Augustin ?

5— Le courant divin de la Grâce Sanctifiante, qui met la créature en contact immédiat avec son Créateur, ce courant divin empruntera-t-il la technique des ascenseurs et des fusées ?

Révérend Père Harvey, ne laissez pas répondre le Rév. Père Legault. Il va dire: "En voilà un qui veut voyager de Québec à Montréal en carriole plutôt qu'en Cadillac! Un de ces lambins qui pèsent sur les ailes du "renouveau". Comme si les esprits ne pouvaient suivre les corps".

Je comprends: Radio-Canada supprime le péché et replace l'homme dans un paradis terrestre. Radio-Canada oublie la brume, l'obscurcissement du péché originel. Dans la brume, Ford-à-pédales ou Cadillac 12 cylindres ..... Oui, il y a la brume ....

Et quand est-ce que nos âmes blessées et enchaînées par le péché pourront atteindre le Trône de l'Eternel, la Sainte-Trinité, l'Incarnation et la Rédemption en moins de temps que ça en prenait aux gens du Moyen-Age ?

Révérend Père Harvey, vous avez répondu aux voeux de tous, dimanche, 14 septembre, quand vous avez dit: "Viennent tous les changements que nous voudrons, Jésus-Christ demeure toujours Lui-même. Changeons ce que nous voudrons, il faut garder Jésus-Christ et Son Eglise. Vous disiez avec saint Paul: "Ayez en vous les sentiments de Jésus-Christ."

Oui: mais dites-nous donc, Révérend Père:

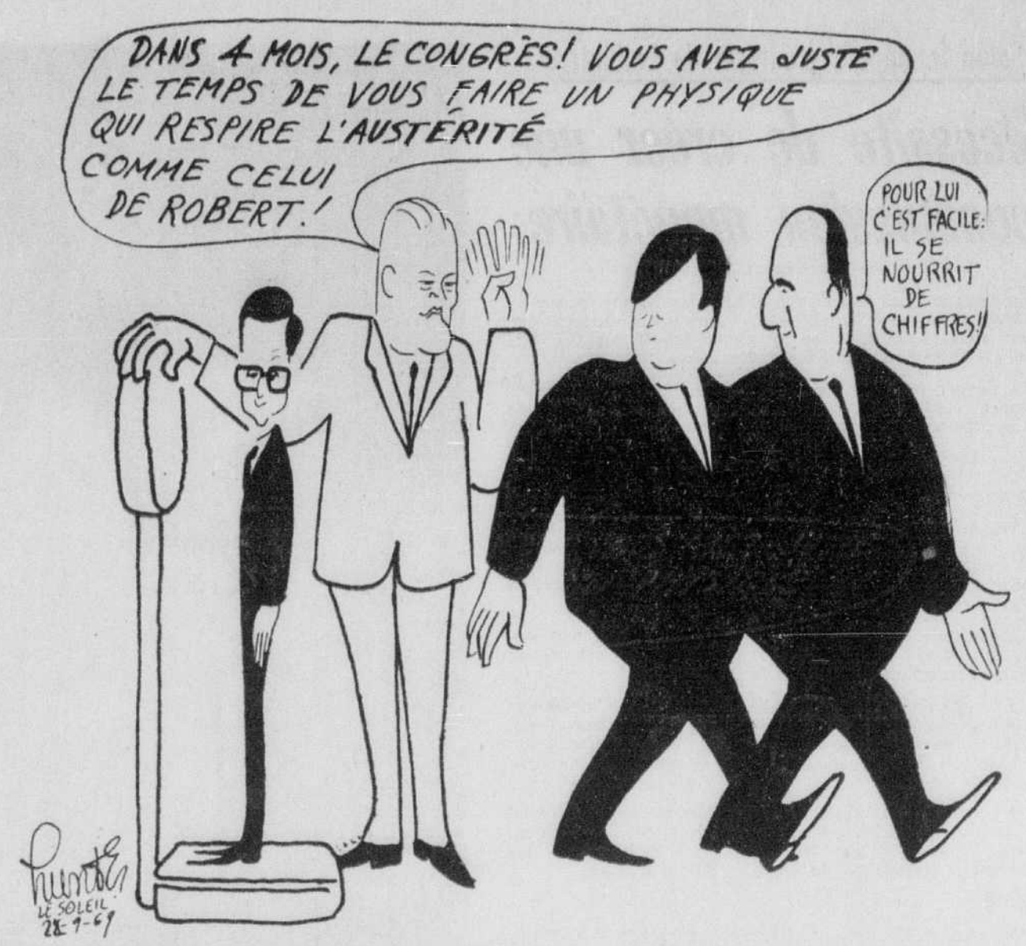
1— Viendra-t-il des jours où l'électronique nous transposera instantanément de la corruption à la contemplation ? Des jours où nous tomberons instantanément des bras du diable dans ceux de Jésus-Crucifié ?

2— Parce que nous sommes des "criminels classiques" et des "pourris raffinés" viendra-t-il des jours où une "petite-messe de 20 minutes" accomplira toute la Rédemption du Vendredi-Saint ? Nous arrachant magiquement et malgré nous des griffes de Satan ?

3— Et puisqu'on a prononcé "gogo" ou "messes fraternelles", Satan ne dirait pas mieux.

Viendra-t-il une ère de progrès où le langage de la chair élèvera les esprits ? Où les transports de la "passion" deviendront "Adoration" ? Des jours, enfin, où le gogo du théâtre et de la taverne remplira nos sanctuaires des accents des Chérubins, comme la musique sacrée de saint Pie X que nos théologiens ont tous "sacré" à la dump ?

Antonio Arsenault, prêtre
Saint-Séverin, Beauce.



L'OPINION DU LECTEUR

Fera-t-on la grève ?

Monsieur le Rédacteur,

Un nombre assez imposant d'employés de l'Hôpital Saint-Michel Archange veut faire déclencher une grève pour une augmentation de salaire et pour une amélioration des conditions de travail. Pour cela au mois de juin, ils ont fait à l'intérieur et à l'extérieur de la maison des actes vraiment répréhensibles, c'est le mot qu'il faut dire; puis en plein dimanche après-midi, ils ont fait une manifestation digne de gens peu sensés. Les patients qui auraient fait la même chose auraient eu leur pilule et tout ce qui s'ensuit dès qu'ils font des gestes hors de l'ordinaire !

Durant toute ces vacances, les malades ont été sur les épines, dans la crainte de cette grève, tant ces grands "génies" paraissaient décidés de la faire et tout cela pourquoi? . . . disons bien le mot juste : pour un point de jalousie envers la Compagnie IMPAR, qui est la plus belle organisation que l'administration ait inventée. Pour ceux qui sont incarcérés dans cet Hôpital, c'est vraiment un point d'espérance de voir les employés de cette compagnie qui, comme eux ont subi la maladie, l'angoisse, l'anxiété, etc . . . et sont maintenant en dehors de la maison et viennent travailler ici et je tiens à le souligner, bien travailler, c'est là leur plus grande ambition, qu'on soit content de leur travail, tandis que ces employés qui veulent la grève, exécutent souvent leur travail tant bien que mal, pour s'en débarrasser ou le font faire par des patients ou des patientes, puisque parmi ces belligérants, il y a des filles et des garçons. Nous qui sommes dans un département vraiment **exemplaire,** pour des employés qui ont l'audace de nous avertir sévèrement de tout garder propre, quand ils ont eu le COURAGE de nettoyer eux-mêmes. Le grand corridor du centre était dans un état pitoyable, la cantine délabrée et nous y sommes allées par curiosité, ces chers enfants se plaisaient à manger dans leur crasse.

Mais je crois que je vous en ai assez dit, car nous avons l'espérance que cette fameuse grève n'aura pas lieu et que tout s'arrangera avec l'administration. Car heureusement, et il me fait plaisir de le dire, de le souligner, un nombre assez imposant, 175 je crois, s'opposent à cette grève. Je tiens à les féliciter hautement pour avoir si bien compris, eux savent nous donner la bonne pilule de la compréhension, de l'affection, de la sympathie, de la charité, eux savent gagner leur argent à bon escient et font travailler les malades en les encourageant à ne pas rester à rien faire, que c'est pour leur bien qu'ils les occupent, ils travaillent avec eux, ce qui fait tant plaisir au malade en songeant qu'il n'est pas un membre inutile, puisque ceux-là n'ont pas honte de travailler avec eux. Chers **amis de la grève,** vous devez apprendre, si vous ne le savez pas encore, que les maladies mentales ne sont pas des maladies honteuses et que si vous faites faire votre travail par un patient, celui-ci se dira, car dans sa maladie, c'est l'esprit qui souffre: "Naturellement lui, il n'est pas malade, il ne peut s'abaisser à ce que je fais, il est capable de gagner sa vie, mais moi je ne suis bon qu'à ces petites choses et pourtant autrefois j'étais avocat, j'était médecin, j'était professeur, j'étais garde-malade, c'est ça la vie: plus on vieillit plus on devient bon à rien". Alors loin de réhabiliter le malade, vous le rabaissez, vous marchez à l'encontre du médecin et de tous ceux qui travaillent pour le remettre au niveau social.

Vous en ai-je dit assez . . . Je le crois et vous en prie : mettez-vous tous du même côté, c'est-à-dire du côté des 175 qui ne veulent pas la grève, acceptez les avertissements de l'administration et mettez en pratique le grand commandement : "Vous aimerez votre prochain comme vous-même, pour l'amour de Dieu". Et vous sentirez ensuite la vérité de cette pensée : "La charité apporte beaucoup de trésors dont un des premiers est la joie". .

Marcelle Mainguy,
Hôpital Saint-Michel
Archamge,
Québec.

In Educatione Salus

La belle farce! Ils ne manquent pas de toupet à la Commission des Ecoles Catholiques de Québec et au ministère de l'Education. Les cours d'anglais, service de l'Education pour adultes, sont maintenant autofinancés, ils coûtent donc six fois plus cher pour la même période. La francphonie fait son chemin et le gouvernement provincial s'affirme dans sa politique de "bebelles". On ne s'ennuie pas dans la Belle Province, on navigue d'un dialogue à l'autre et après tout ce tintouin on décide de ne rien décider. Faut pas croire qu'on soit fâché pour tout ça ; on est heureux comme des p'tits fous, car ici on a la foi dans nos dirigeants, cette vertu par excellence qui n'a pas encore transporté des investissements français mais qui nous vient dans une béatitude commode pour le pouvoir établi. Ces mesures tendancieuses envers l'autre culture sont sûrement dans l'intérêt public car ces nationalistes enragés mais bilingues sont des mignons au fond et pour rien au monde ils ne voudraient faire des leurs des tout-nus unilinguistes. Après tout, si un jour à force d'être plus français que Canadiens, on n'avait plus rien à se mettre sous la dent, on pourrait toujours manger sa langue française. Dans le vinaigre, elles ont toutes le même goût!

Les cours d'anglais sont payants, par contre ceux du domaine du folklore sont gratuits tel que: Le Citoyen face au Pouvoir. Attention ce citoyen peut avoir mauvais esprit et juger mal toutes ces idées creuses mais non profondes de ses politiciens à la gomme. Vaudrait mieux ne pas trop en causer.—

La perle entre toutes est sans contredit cet autre cours gratuit "qu'est-ce qui se passe en Education?" Des fous! On se le demande bien sûr, si en 1969 on coupe de plus en plus dans l'enseignement de l'anglais.

Les élus du peuple doivent avoir de bonnes raisons pour nous garder ignorants et économiquement chétifs. Ce sont probablement des raisons d'état de l'Etat du Québec libre de rester encore longtemps les parents pauvres dans ce Canada Anglais.

Plumée hier, plumée tout le temps par cette francofolie.

Mme Jeanne d'Arc G. Roy
1731 Pontgrasé
Qué.

Le danger d'un soulèvement

Sommes-nous à la veille de prendre un contrôle sur les dynamiteurs et les émeutiers. Si l'on attend un plus grand désordre pour agir on pourrait se trouver comme à la guerre ou dans un sauve-qui-peut.

Certes le gouvernement fait quelque chose mais on est surpris qu'il ne se produise pas de réaction de masse pour coopérer avec lui dans cette tâche cruciale, ne serait-ce que par un appui moral, une aide dans l'information et pour l'encourager à aller de l'avant.

Quant on voit des chefs ouvriers prôner ouvertement la révolte sans être inquiétés, il n'y a pas besoin d'enquête pour comprendre que nos structures sont en branle. Tous les contestataires sont des sympathisants au fond. Les divers mouvements subversifs conjugués peuvent faire un soulèvement.

Quand on a une marchandise ou un programme vendable on n'a pas besoin de dynamite. La violence est une injure au jugement des masses. Il serait temps de songer à faire des grands exemples comme dans l'ancien Chicago et en Italie durant les années 20.

Disons en résumé que les terroristes, les émeutiers, les voleurs à main armée, les accapareurs et receleurs d'armes, de munitions et d'explosifs clandestins passeraient par la Cour martiale ou un autre tribunal où les avocats n'ont pas affaire, jusqu'à ce que la criminalité prenne une courbe nettement descendante et que le climat redevienne respirable.

Il serait temps également de freiner les manifestations. Cette liberté totale de manifester et de piqueter entretient un climat de rébellion et d'apacherie. Dans nombre de cas ces démonstrations sont une incitation directe à la violence.

On a aboli la peine capitale en disant que les assassins étaient malades. On a dû se tromper de maladie parce que la nouvelle formule parait insuffisante. L'objection principale à la peine capitale chez un assez grand nombre était le mode d'exécution en usage au Canada, qu'on trouvait d'une extrême cruauté, mais ceci étant corrigé, il serait curieux de faire un sondage d'opinion après ces quelques années de régime d'adoucissement. Ceux qui sont dans la statistique peuvent faire le bilan du nouveau régime. A l'homme de la rue il semble que la criminalité n'a pas tendance à diminuer et qu'il est impossible de contenir la vague meurtrière autrement que par un châtiment exemplaire.

Quant à nos jeunes contestataires, terroristes en herbe, on pourrait essayer de les consoirre pour le service militaire, tels que déjà suggéré par un correspondant. Un service obligatoire avant d'entrer à l'Université pour courber la prestance devrait leur faire un bien suprême.

Même chose pour nos flâneurs aux grands cheveux au lieu de les laisser croupir dans l'oisiveté et dans la crasse. Ces flâneurs sont-ils irrémédiablement perdus, ou s'ils sont récupérables.

Depuis quelques années certains politiciens se sont adonnés comme à un sport, à flatter la jeunesse et à lui monter la tête avec des perles comme en voici: "Vous êtes l'espoir de la nation. Nous voulons compter avec la jeunesse, etc." Cette jeunesse, auréolée et flagornée est trop pressée aujourd'hui pour attendre son tour. Elle nous a pris au mot; elle veut gouverner.

T'es bien trop petit mon ami; t'es bien trop petit. Dame oui! Faudrait-il à présent lui passer "La Maman du Petit-Pierre".

Alphonse ROY
95, St-Jean,
QUEBEC 4

Contre le regroupement scolaire

M. le Rédacteur,

Je veux faire une mise au point au sujet de l'article paru dans votre journal de vendredi au sujet de la grève des écoliers des Escoumins et signé Mario Peltier.

La cause du litige n'est pas une question de village mais bien une question du nombre d'élèves. Entre les 175 à 180 écoliers des Escoumins et la cinquantaine des Bergeronnes la marge est assez grande, je crois.

Quant au regroupement de la régionale du secteur I dont ce monsieur parle, disons-le tout de suite, il n'a jamais été accepté ni par Sacré-Coeur, ni Tadoussac, ni Escoumins et cela la délégation de parents des trois paroisses en a fait preuve en allant protester à Hauterive à une assemblée de la Régionale au début de l'été.

Mais monsieur, je vous en prie, ne nous faites pas passer pour des gens sans éducation non plus, car ayant été dans les premiers dans les arrivées de l'autobus scolaire, je n'a pas eu connaissance de cette volée de cailloux dont il est question dans cet article.

Cécile Gagnon,
Les Escoumins.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Le député fédéral de Portneuf s'oppose à la fermeture de 3 gares du CP dans son comté

par Gérard ROCHETTE

DONNACONA — Le député fédéral du comté de portneuf, M. Roland Godin, entend faire des représentations auprès de la Commission fédérale des transports et apporter des objections au projet de la compagnie Canadien Pacifique de fermer quelque 65 gares, de la division des Laurentides, occasionnat le retrait de 56 agents et 9 gardiens.

Mentionnont que trois municipalités du comté de Portneuf sont touchées par ce projet, soit Pont-Rouge, Portneuf-Station et Saint-Basile, M. Godin a signalé que, par son programme, le CP vise la centralisation, mais qu'un tel système, dans d'autres régions, n'a apporté que diminution dans le service et le déplacement de travailleurs qui sont en réalité des victimes.

Par ailleurs a ajouté le député de Portneuf, le système technique préconisé dans la centralisation n'est pas peut-être aussi à point qu'on veut bien le laisser entendre. "Il y aurait donc lieu a-t-il dit, qu'une étude approfondie soit entreprise sur ce système moderne, face aux nombreux accidents ferroviaires des dernières années".

"Cette période d'étude permettrait, en même temps, une revision de la législation dans le domaine des pensions et autres situations, comme celle des agents présentement touchés dans le projet du CP", a fait remarquer M. Godin. Ce dernier a continué en disant: "Pendant que le gouvernement, pour développer des pays étrangers, fournit des millions de dollars qui sont consacrés à la construction de routes et de chemins de fer, les Canadiens assistent à une diminution des services, sous prétexte d'économie. On développe les pays sous-développés en améliorant leurs chemins de fer, mais pour développer le Canada, pour réaliser une société juste, on diminue les services qui nous étaient précédemment accordés".

Le représentant fédéral de Portneuf s'est par contre élevé contre le côté inhumain du projet du CP. "On envisage de confier des tâches à des hommes qui n'ont pas été formés à cette fin. De plus, on désire des agents, sans tenir compte des années de service, également sans se soucier de la sécurité et des possibilités d'accidents". La plupart des travailleurs touchés font partis de cette équipe qui a bâti le pays. Ce sont des hommes qui ont suivi un cours d'apprentissage pendant une période d'environ 5 ans, pour remplir adéquatement leur fonction, et qui ont été promenés d'une gare à l'autre et ce, à un salaire de famine. Aujourd'hui, on ne tient aucunement compte de ce fait et sans consulter qui que ce soit, on impose de lourdes responsabilités à ces travailleurs à un âge assez critique".

D'autre part, M. Godin a qualifié d'erroné le passage du mémoire du CP qui dit que "dans les conditions actuelles d'exploitation, l'immobilité des agents restreint leur activité et qu'il a fallu les retirer d'un bon nombre de localités où la densité du trafic et le potentiel ne justifiaient plus leur présence". Ce dernier a cité les chiffres d'exploitation pour les trois localités du comté de Portneuf, touchées par le projet de la compagnie ferroviaire.

Ainsi, à la gare de Pont-Rouge le chiffre d'affaire en 1967 fut de $470,646, tandis qu'en 1968, il était de $550,513, soit une augmentation de $79,867. A Saint-Basile il a accusé une hausse de $165,703, alors qu'il est passé de $251,428 qu'il était en 1967 à $417,331 en 1968. En ce qui regarde Portneuf-Station, le chiffre d'affaire s'est pratiquement maintenu pour ces deux années. "On ne peut donc pas invoqué l'immobilité des agents dans ces cas" a fait remarquer M. Godin.

qu'avec l'appui des municipali-

qu'avaec l'appui des municipalités du comté de Portneuf concernées ainsi que la corporation municipale du conseil de ce comté qui ont tous adressé des protestations, il se présentera devant la Commission canadienne des transports pour faire les revendications qui s'imposent.

Violente attaque du député Godin contre le syndicat des employés du CP

DONNACONA — Selon le député fédéral du comté de Portneuf, les travailleurs des compagnies de chemins defer sont mal protégés, mal défendus par leurs syndicats et ne font qu'une chose, soit payer leurs cotisations obligatoires, car s'ils refusent de faire partie de l'union, ils seront tout simplement congédiés.

M. Roland Godin a fait cette déclaration en commentant le projet de centralisation de la compagnie Canadien Pacifique, soumis à la Commission fédérale des transports, dans lequel la compagnie fait part qu'elle est d'avis que les intérêts des employés ont été bien servis par leurs syndicats et que l'entente intervenue est le résultat de négociations collectives normales.

"Il est exact que les employés de chemin de fer sont syndiqués, a dit M. Godin, mais ceux-ci sont membres de syndicats internationaux avec bureau central aux Etats-Unis, donc très éloignés du travailleur et inefficaces depuis longtemps." Il a ajouté que les employés se demandent ce que leur apportent les cotisations qu'ils paient, alors que dans la région de Québec ils sont invités à seulement une assemblée par année et tenue en anglais par surcroit."

"A cette assemblée, a-t-il dit en continuant, aux syndiqués qui se lèvent pour présenter leurs griefs, on les invite à reprendre leurs sièges sous prétexte que la journée est consacrée à l'administration. On leur conseille par la même occasion de faire part de leurs griefs à la maison mère."

"Personnellement, a ajouté M. Godin, je connais une douzaine de travailleurs qui ont écrit au bureau central, mais n'ont jamais reçu de réponse". Il a exprimé l'opinion que la hausse de cotisation n'a pas apporté grand-chose aux syndiqués, si ce n'est une diminution de protection.

"Je ne peux concevoir, a dit le député fédéral de Portneuf, en terminant, qu'il n'y a pas de clause dans les conventions collectives des syndicats de chemin de fer qui prévoit accorder une pension après un certain nombre d'années de service, ce qui aiderait les travailleurs, comme ceux touchés par le projet du CP."

"Il me semble, de dire M. Godin, qu'il serait facile d'établir un tel système, quand on sait qu'une certaine compagnie de chemin de fer a environ un milliard et demi de dollars d'accumulés dans son fonds de pension."

Grève prévue pour le cinq octobre à la compagnie Beauce Express

par Paul-Henri DROUIN

SAINTE-MARIE — La grève est imminente à la compagnie de transport Beauce Express Inc., dont le siège social est à Beauceville, dans le comté de Beauce.

A la suite d'une réunion générale qui eut lieu, en fin de semaine, il a été décidé que la grève serait déclenchée le dimanche 5 octobre prochain à minuit, à moins qu'un règlement n'intervienne entre les parties patronale et syndicale.

C'est ce qui ressort des propos tenus, hier soir, par M. Lionel Demers, agent d'affaires de l'Union internationale des travailleurs en boulangerie et confiserie d'Amérique du local 482 à Sainte-Marie de Beauce.

Les syndiqués ont rejeté une seconde offre patronale par un vote secret. Sur les 43 employés syndiqués 82 pour cent se sont prononcés en faveur de la grève générale.

Dans le but d'en venir à un règlement, une séance de conciliation a été cédulée pour jeudi, à Saint-Georges de Beauce. Dans ce conflit le conciliateur est M. Roger Pilote, de Québec.

Les principaux points en litige sont les salaires, la sécurité syndicale, les horaires de travail, les vacances, l'assurance-groupe et la durée de la convention de travail. C'est donc dire qu'il y a beaucoup de travail à abattre avant la signature de la prochaine convention collective des employés de Beauce Express Inc.

Selon les renseignements obtenus, les employés syndiqués de cette compagnie de transport demandent une augmentation de salaires de $1.00 l'heure répartie sur un contrat d'une durée de deux ans. La dernière offre patronale à cet effet est de $0.30 l'heure repartie sur trois ans.

Actuellement, l'horaire de travail est de 54 heures et la partie syndicale réclame que cet horaire soit de 48 heures sans compensation.

D'après M. Lionel Demers, "il reste une possibilité d'éviter la grève, car la partie syndicale est toujours prête à rencontrer la partie patronale".

Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY



Ravir et séduire dans l'intimité

Pyjama d'hôtesse de crêpe Honan. Jambes évasées, décolleté à volonté. Magnifique ensemble du soir. Imprimé or/turquoise, vert/marine. Grandeurs - S M L.
Rég. 25.00

A) Jolie robe d'hôtesse en coton matelassé. Garnie de boutonnière en broderie. Imprimé marine-brun. Grandeurs: S M L.
Rég. 25.00

B) Robe d'hôtesse de même tissu matelassé, enjolivée d'une délicate broderie au collet. Coupe très ample. Imprimé or-vert-bleu. Grandeurs - S M L. Rég. 20.00

Québec, Lingerie pour Dames, rayon 380, 2e étage.
Ste-Foy, étage Laurier.

OUVERT LE SOIR: JUSQU'A 9h.30, les jeudi et vendredi à Québec
JUSQU'A 10h., du mardi au vendredi, à Sainte-Foy

Selon un professeur de l'Université Laval

Le Québec pourrait être un important vendeur d'énergie thermonucléaire

Le Québec pourrait devenir, dans un avenir relativement proche, un des plus importants vendeurs d'énergie thermique et thermonucléaire du monde, affirme le professeur Bernard Michel, du département de Génie civil de l'université Laval.

Dans son exposé fait devant les participants au colloque de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, il a précisé que l'une des plus grandes richesses de nos ressources hydrauliques non encore exploitées, est leur potentiel thermique, qui permettrait le développement extensif de centrales thermiques et thermonucléaires.

Le marché américain serait particulièrement intéressant pour le Québec, puisqu'il semble que nos voisins du sud seront saturés à plus ou moins brève échéance par la pollution thermique et qu'ainsi, ils ne pourront plus utiliser leurs eaux comme eau de refroidissement.

Il est prouvé qu'actuellement, l'eau de refroidissement des centrales thermiques, correspond à près de 80 pour cent de toute l'eau utilisée pour des fins industrielles aux Etats-Unis.

M. Michel a expliqué que l'industrie électrique consomme pour fins thermiques, environ 600 gallons d'eau par jour par personne, alors que la consommation domestique ne se chiffre qu'à 50 gallons par jour par personne.

Textes de François Mailhot

Il apparaît donc clairement selon lui, que l'avènement de centrales thermonucléaires aux Etats-Unis, provoquera une demande d'eau plus forte que les centrales hydro-électriques ne l'auront jamais fait.

De plus, cette eau sera retournée thermiquement polluée, donc plus dangereuse que celle utilisée par les centrales hydro-électriques actuelles.

POSITION DU QUEBEC

Compte tenu de la situation américaine qu'a décrite le professeur Michel, la province de Québec pourra être extrêmement bien placée au point de vue énergitique vers l'an 2,000.

"Nos propres centrales thermonucléaires ne requerront qu'environ 75,000 pieds cubes seconde de nos ressources sur un total de 1,200,000 pcs; nous pourrons ainsi devenir exportateurs d'énergie provenant de centrales refroidies par nos eaux, vers les grands centres américains de consommation", a soutenu M. Michel.

Ses réserves considérables d'eau, place le Québec dans une position où il peut attendre que le coût de l'énergie nucléaire devienne beaucoup plus faible (l'Hydro-Québec devra en produire en grande quantité en 1986) lui permettant ainsi d'entrer d'une façon très compétitive dans la production mondiale de ce type d'énergie.

Les recommandations adoptées par l'ACFAS

Au terme d'un colloque sur les problèmes de l'eau qui a duré deux jours à l'université Laval, l'Association canadienne française pour l'avancement des sciences a adopté une série de recommandations, dont voici les plus importantes:

— Que l'Etat entreprenne une vaste opération de contrôle de l'épuration des eaux et en fasse porter le coût sur les usagers de ces eaux.

— Que des actions soient entreprises sur le plan éducatif et que celles-ci s'intègrent dans un programme général visant à développer la connaissance de nature et de ses ressources, et ce dans toutes les institutions d'enseignements.

— Que l'Etat étudie les moyens de mettre sur pied une méthode optimale de tarification des eaux.

— Que l'Etat publie régulièrement les données sur la pollution des divers cours d'eau.

— Que soient entreprises des études sur l'autoépuration et l'eutrophisation (ruissellement des eaux); également sur le seuil de tolérance à la pollution des différentes espèces aquatiques.

Au sujet des problèmes de l'eau au Québec

Un effort de synthèse de la situation doit être entrepris avec la participation des chercheurs

Un effort sérieux de synthèse et de clarification de la situation prévalant actuellement au Québec dans le domaine de la recherche sur l'eau, doit être entrepris immédiatement et ce, avec la participation des chercheurs eux-mêmes.

Le Dr Alain Soucy, directeur du centre de recherches sur l'eau de l'université Laval, a soutenu samedi, que sans une étude approfondie en ce sens, il sera impossible de se lancer dans de grands projets de planification de la recherche à ce niveau au Québec.

Adressant la parole au dîner de clôture du colloque de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, qui portait sur les problèmes de l'eau au Québec, le Dr Soucy a précisé à cet égard que les programmes de recherches sont actuellement très individualisés et que l'approche multidisciplinaire aux problèmes de l'eau, avait été jusqu'ici totalement négligée.

Il a dit croire que l'analyse des programmes de recherches, en cours ou proposés, permettra de préciser les domaines qui ont été négligés et assurera des résultats concrets aux efforts, qui sont tentés actuellement dans ce domaine.

Un inventaire effectué, il y a quelques mois, par un comité ad hoc de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec, précise que plus de 50 professeurs se consacrent exclusivement aux problèmes de l'eau; qu'il existe près de 75 autres professeurs, dont les travaux touchent à un ou plusieurs aspects des sciences de l'eau et que plus de 180 étudiants gradués préparent des thèses dans ce domaine.

Cet inventaire rapporte de plus que les chercheurs disposent d'un peu plus de $1,000,000, sous forme de subventions personnelles pa rannée, pour la réalisation de 230 projets de recherches distincts.

GOUVERNEMENTS ET INDUSTRIES

Les universités ne sont pas seules à oeuvrer dans ce secteur important de recherches et les travaux effectués par les organismes gouvernementaux et par l'industrie n'ont pas encore été inventoriés.

Il en est de même pour les recherches effectuées par divers comités d'étude à différents niveaux et dont certains travaillent, selon le Dr Soucy, dans des sens bien opposés, n'utilisant pas tous les mêmes critères de références.

Le conférencier a de plus insisté sur le fait, qu'il ne faut surtout pas déplacer indûment, des centres d'activités scientifiques, du contexte où ils se sont formés sous le prétexte d'assurer la coordination de la recherche.

ANNONCE

Comment mieux tenir UN DENTIER plus longtemps

Votre dentier vous gêne-t-il et vous embarrasse-t-il, en se relâchant et tombant quand vous mangez, parlez ou riez? Dans ce cas, saupoudrez-le de FASTEETH. Le FASTEETH maintient les prothèses plus longtemps — et plus confortablement aussi. Vous mangerez mieux. Etant alcalin, le FASTEETH ne rancit pas et ne produit nul effet gommeux, poisseux ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement et demandez votre FASTEETH à tout rayon de produits pharmaceutiques.

Les sportifs, eux aussi, polluent l'eau!

Les moteurs de hors-bord déversent entre 10 et 40 p.c. de leur essence

Les sportifs ont également leur part de responsabilité dans la pollution de l'eau, a affirmé M. Robert Lagueux, professeur au département de biologie de l'université Laval, alors qu'il s'adressait aux participants du colloque sur l'eau de l'ACFAS.

Des travaux tout récents (1968) faits, en particulier, dans l'Etat de New York, ont démontré que les moteurs hors-bord déversent dans l'eau entre 10 et 40 pour cent de l'essence consommée et environ 40 pour cent de l'huile de lubrification utilisée.

Si l'on considère, qu'il y avait déjà, en 1966, plus de 6,000,000 de moteurs de ce type en usage dans les eaux continentales américaines, on peut calculer qu'environ 10,000,000 de gallons d'essence ont été déversés dans les eaux américaines, a révélé M. Lagueux.

Il a précisé que le cas du lac George, situé à proximité de la frontière canadienne, est particulièrement alarmant et devrait inciter les autorités québécoises à agir rapidement.

Les eaux de ce lac ont déjà une odeur et un goût particuliers. La situation est particulièrement dramatique du fait que ces produits, même à l'état de trave, sont désastreux (aspect esthétique, mortalité des oiseaux aquatiques et des poissons) et qu'ils se dégradent très lentement.

CAS DU PLOMB

Plus de 12,000,000 de livres de plomb, sous forme de chevrotine, sont utilisées chaque année par les chasseurs de canard. Ce plomb est semé à tout vent et M. Lagueux a fait remarquer qu'on le retrouve dans la vase des herbiers, dans le gésier et la circulation sanguine des canards.

Des recherches récentes, effectuées particulièrement au Québec, en Ontario et en Colombie - Britannique, ont démontré hors de tout doute, qu'une très forte mortalité chez les canards étaient due à l'empoisonnement par le plomb.

Le conférencier a également mentionné le cas des rivières Batiscan et Sainte-Anne, où se fait la pêche aux petits poissons des chenaux.

L'an dernier, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, a également obligé d'édicter des règlements très sévères concernant la pollution de ces cours d'eau.

M. Lagueux a précisé que lors de l'intervention du gouvernement, les fonds de ces rivières, où sont situées les frayères, étaient devesus de véritables dépotoirs.

De plus, il semble que les responsables des parcs provinciaux et nationaux, deviennent de plus en plus conscients que l'utilisation même de ces parcs pour la recréation, provoque une dégradation accélérée de ces milieux.



Recherchez les arbres à billets de Rowntree dans notre journal du 26 septembre.

Berlitz peut améliorer votre situation

Si la barrière linguistique est une entrave à votre avancement, Berlitz peut résoudre votre problème en quelques semaines!

Venez nous voir! On vous donnera une démonstration en anglais . . . . espagnol . . . allemand . . . ou italien.

Mais, soyez prêts pour une meilleure situation.

Berlitz

Langues vivantes • Leçons pratiques

500 Grande Allée, Québec, Tél. 529-6161
152 Est, rue Racine, Chicoutimi, Tél. 549-7474
300, rue Sacré-Coeur, Alma, Tél. 668-8888



Bientôt. Le plus grand perfectionnement depuis 17 ans chez Volkswagen.

En montre cette semaine chez votre concessionnaire Volkswagen le plus près.

Affrontement des tendances politiques diverses de la nouvelle fédération

L'engagement politique des enseignants les conduit à deux pas de l'option séparatiste

par Anne-Marie VOISARD

Diverses tendances politiques s'affrontent à l'intérieur de la Fédération nationale des enseignants québécois (FNEQ), même si cet organisme, affilié à la CSN, n'existe que depuis hier.

L'adoption de la déclaration de principes devant régir la nouvelle fédération a donné lieu à une vive discussion à la suite de laquelle les partisans d'options plus conservatrices l'ont emporté de justesse sur leurs confrères indépendantistes.

Ainsi, une proposition disant que la fédération a pour principe directeur de "lutter pour l'édification d'un Québec politiquement, économiquement, culturellement et psychologiquement libre" a été rejetée par deux voix seulement. On dira plutôt que la fédération doit "travailler à l'édification d'un Québec où les Québécois pourront, en tant que tels, s'épanouir à tous les points de vues: politique, économique, social et culturel".

Dans une autre proposition, on disait que les enseignants doivent travailler à la libération et à la démocratisation de la société québécoise. Finalement, le mot "libération" a été changé pour "évolution".

Des professeurs, allant jusqu'à demander si pour s'engager il fallait descendre dans la rue et tirer des pierres, se sont inquiétés aussi d'un autre principe directeur voulant que la fédération "participe aux divers mouvements de revendication sociale en vue de l'instauration d'une société plus humaine". Cette résolution a toutefois été adoptée par la majorité.

Une autre résolution en vertu de laquelle la fédération devra "lutter pour l'édification au Québec d'une vraie démocratie politique, économique et sociale, où les travailleurs participeront réellement au pouvoir et où seront jalousement respectés les droits de l'homme" a toutefois été adoptée par une forte majorité.

LE CONGRES

En dehors de ces divergences de vues au plan politique, qui ont contribué pendant un certain moment à alourdir l'atmosphère, le congrès s'est déroulé dans la plus parfaite harmonie.

La fédération était voulue par les membres des trois syndicats qui la composent (SPE, SPEQ et secteur CEGEP) et l'adoption de sa constitution n'a pas posé de problèmes puisque les études à ce sujet étaient entreprises depuis plusieurs mois déjà.

Chacun des syndicats conserve d'ailleurs son autonomie propre. La fédération se présente surtout comme le moyen pour les enseignants, membres de syndicats affiliés à la CSN, d'être directement représentés au conseil central de cet organisme.

Divers services, notamment en ce qui concerne la négociation, l'information et l'animation syndicale sont également mis à la disposition des syndicats par la fédération.

Au départ, la fédération comptera environ 4,000 membres.

ELECTIONS

M. Jean-Pierre Boutin, du secteur CEGEP, a été élu président de la fédération.

Le poste de secrétaire est allé à Mme Francine Lalonde, du secteur CEGEP également, tandis que M. Gilles Gauthier, du SPEQ, devient trésorier.

Pepin: le syndicalisme est la plus grande force de transformation sociale du Québec

Le président de la CSN, M. Marcel Pepin, invite les enseignants à s'engager socialement et politiquement pour mieux contester l'incohérence d'une société qui ne sait pas se gouverner au plan économique.

Cette invitation a été lancée en fin de semaine à l'occasion du congrès de fondation de la Fédération nationale des enseignants québécois (FNEQ), groupant trois syndicats d'enseignants affiliés à la CSN: le Syndicat professionnel des enseignants (SPE), le Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec (SPEQ) et le secteur CEGEP.

Selon M. Pepin, "le système économico-social actuel comprime les forces d'expansion de notre société et, en particulier, attire dans un goulot d'étranglement des milliers et des milliers de jeunes qu'on fera étudier mais dont on ne pourra par la suite employer le talent et l'instruction".

En plus de ce problème du manque de débouchés sur le marché du travail, le président de la CSN a attiré l'attention sur les jeunes qui, faute de places, se voient refuser les portes de l'université.

"Vous laisserez-vous réduire, comme on vous le conseille, comme on vous l'impose parfois, à cautionner par omission le régime qui fait de vous des opérateurs d'une machine qui ne marche pas, ou qui ne marche qu'à moitié", a demandé M. Pepin, pour qui la responsabilité du professeur dépasse les cadres de l'école.

"Vous n'êtes pas seulement responsables envers la société de ce que vous faites de la jeunesse; vous êtes également responsables de ce que la société fera de celle-ci, selon une responsabilité politique qui doit être particulièrement accusée chez ceux qui côtoient la jeunesse et doivent naturellement, plus que d'autres, prendre parti pour elle".

Or, selon M. Pepin, "il n'y a pas à l'heure actuelle au Québec de plus grande force de transformation sociale que le mouvement syndical au Québec et en particulier la CSN".

Seul le syndicalisme peut donc, estime M. Pepin, permettre aux enseignants d'assumer la totalité de leurs responsabilités. "Ce n'est pas la subordination et l'application méticuleuse d'un ordre hiérachique et étroitement réglementé qui pourront sauver l'enseignement", a-t-il dit, "mais c'est au contraire l'exercice de la liberté et de la responsabilité du corps enseignant".

Projet de convention collective pour les 40,000 membres du syndicat des employés d'usines de pâtes et de papier

MONTREAL (d'après la PC) — M. L.-H. Lorrain, directeur de la Fraternité internationale des employés des usines de pâtes, de sulfite et de papier, a proposé, aujourd'hui, un projet de convention collective qui augmenterait les salaires et assurerait la sécurité des 40,000 membres du syndicat.

M. Lorrain, qui s'adressait à quelque 200 délégués, a déclaré que les membres de la Fraternité devraient examiner avec attention et prudence quelques-unes des propositions de la Commission sur les prix et salaires, qui veut mettre un frein à la hausse constante. "Mais, ajoute-t-il, il nous est extrêmement difficile de faire des sacrifices dans notre niveau de vie actuel au moment où les grosses entreprises accumulent leurs profits.

"Nous sommes en présence d'une industrie prospère et progressive où les profits montent en flèche. Nous ne pouvons être blâmés de désirer une part de la richesse que nous produisons. Notre productivité augmente et nous méritons pleinement une rémunération économique pour notre travail."

Pour ces raisons, les membres du syndicat peuvent envisager des augmentations de salaires très importantes, soutient M. Lorain. Le prochain projet de convention devra donc aborder tous les facteurs qui affectent la paie des employés.

M. Lorrain a recommandé aux délégués de prévoir l'inclusion de la hausse de coût de la vie, les changements technologiques qui affectent le bien-être des ouvriers ainsi que l'amélioration du régime de retraite et de l'assurance pour les frais médicaux.

Enfin, M. Lorrain a demandé aux membres d'appuyer la législation fédérale pour enrayer la pollution des eaux qui est causée en grande partie par l'industrie des pâtes et papiers.

Deux verdicts de mort naturelle

Un homme a été trouvé sans vie, dans un petit chalet situé à 90 milles dans le bois, dans le comté de Portneuf, vendredi.

Un cas de recherche mené par M. Paul-Emile Magnan, de la morgue provinciale, a permis de conclure que M. Aurélien Châteauvert, 57 ans, du 171 de la rue Saint-Emilien, à Saint-Raymond, avait succombé à une attaque cardiaque.

M. Châteauvert était gardien, au lac Morin, sur le territoire du club Jacques-Cartier.

Le corps a été examiné par le Dr Claude Denis, de Saint-Raymond.

MORT DANS UNE VOITURE-TAXI

Par ailleurs, on a également conclu à une mort naturelle, dans le cas de M. James Nolan, 57 ans, du 1502 de la 4e avenue à Québec.

M. Nolan avait hélé une voiture-taxi, près de la piste de courses du parc de l'Exposition, en fin de soirée samedi.

A peine installé dans le véhicule, il s'affaissa et sa mort fut constatée à son arrivée à l'hôpital.

Huit autres députés sont gagnés à la candidature de P. Laporte

par Louis TANGUAY

Au moins dix députés libéraux, dont un ancien ministre du cabinet Lesage, sont déjà prêts à appuyer M. Pierre Laporte, dès qu'il aura annoncé sa candidature à la chefferie du parti libéral.

Le député de Chambly, qui effectue une série de sondages à travers la province, a d'ailleurs affirmé, hier soir, à Chicoutimi, qu'il annoncerait sa décision finale à ce sujet cette semaine.

On sait, d'autres part, qu'après avoir reçu l'appui officiel de M. Louis-Philippe Lacroix, député des Iles - de - la - Madeleine qui a démissionné de son poste d'organisateur en chef du parti dans l'Est pour joindre le groupe Laporte, le député de Chambly a demandé à M. Oscar Barma de coordonner toutes les activités de ce groupe dans 35 comtés de l'Est de la province.

M. Barma n'a pu ni nier ni confirmer officiellement l'allégeance des huit nouveaux intéressés à la cause de Laporte.

Cependant, cinq d'entre eux, rejoints à leur domicile, ont confirmé qu'ils appuyaient M. Laporte sans condition et les trois autres n'ont pu nier qu'ils lui donneraient leur voix même s'ils se refusaient à prendre position avant l'annonce officielle de la candidature de M. Laporte.

Les cinq partisans qui ont ouvertement affirmé leur allégeance à M. Laporte sont MM. Emilien Lafrance, député de Richmond et ancien ministre de la Famille et du Bien-être; Kenneth Fraser, député de Huntingdon; Glendon Brown, député de Brôme; Guy Leduc, député de Taillon, et Raymond Mailloux, député de Charlevoix.

On se souvient que M. Laporte avait déjà reçu, la semaine dernière, l'appui inconditionnel de M. Gérard Cadieux, député de Beauharnois, et de M. Lacroix, député des Iles - de - la - Madeleine.

Parmi ceux qui hésitent encore à se prononcer officiellement, restent MM. Henry L. Coiteux qui désire consulter les membres du parti dans le comté de Duplessis, M. Noël Saint-Germain, du comté de Jacques-Cartier, qui veut également connaître l'opinion de ses électeurs, même s'il se dit sympathique à la cause de M. Laporte, et M. Zoël Saindon, d'Argenteuil, qui trouve prématuré de se prononcer officiellement à ce moment.

Un étudiant de Limoilou accusé de possession illégale de stupéfiants

Un étudiant québécois, âgé de 18 ans, s'est vu refuser tout cautionnement, samedi, par le juge Paul Roy de la Cour des sessions de la paix.

L'adolescent était accusé d'être en possession de 171 comprimés de LSD et deux onces de haschich.

Le 8 septembre, le jeune homme avait déjà comparu devant les autorités judiciaires pour avoir possédé des stupéfiants. Il avait alors obtenu un sursis de deux ans et par conséquent remis en liberté.

D'une voix timide, l'accusé après lecture des trois chefs d'inculpation qui pèse contre lui, a demandé au juge Roy s'il pouvait obtenir un cautionnement. "C'en est trop en moins de quelques jours" a répondu le magistrat qui a refusé catégoriquement cette demande et envoyé séance tenante l'accusé en prison.

Selon l'estimation faite par un policier de la Gnedarmerie royale, présent dans la salle d'audience, la quantité de stupéfiants trouvée sur cet adolescent originaire de Limoilou atteindrait la somme de $2,500 sur le "marché noir" de la drogue.

L'enquête préliminaire de l'accusé a été fixée au 26 septembre.

Le "stabile" d'Expo '67 représentera Montréal à l'exposition d'Osaka

MONTREAL (PC)—L'un des symboles les plus populaires de l'Expo 67, le gigantesque 'stabile' d'acier inoxydable d'Alexandre Cadler, qui se trouve sur l'Ile Ste-Hélène, sera expédié à Osaka, au Japon, comme contribution de la ville de Montréal à l'Expo 70, a-t-on annoncé vendredi.

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de Montréal, a déclaré que le coût du transport de cette sculpture pesant 48 tonnes et d'une hauteur égale à celle d'un édifice de 17 étages, sera défrayé conjointement par la ville et par des entreprises privées.

La compagnie International Nickel, qui avait commandité cette oeuvre de Calder, fournira $25,000 pour le transport à Osaka.

Alexandre Calder, qui est âgé de 70 ans et vit en France, a conçu cette oeuvre comme symbole de Terre des Hommes, le thème officiel de l'Expo 67.

Le 'stabile' avait été offert à la ville de Montréal le 17 mai 1967 à l'occasion du 325e anniversaire de fondation de la métropole.

AVIS AUX POMPIERS

Assemblée spéciale des pompiers pour la convention collective, mardi et vendredi les 23 et 26 septembre, à 7h.30 p.m., à la salle paroissiale Limoilou.

Par:
L'Association Internationale des Pompiers, section 988.

Pollack QUEBEC SAINTE-FOY

A NOTRE SALON DE BEAUTE



Nouveau, améliorez vos cheveux abimés par le soleil d'été, grâce à ce rince instantané de Roux, Fanci-Full rince

Fanci-Full est un rince que vous pouvez appliquer au besoin selon vos désirs. Merveilleusement conçu pour donner à vos cheveux le lustre, la beauté d'une chevelure souple et facile à coiffer. Venez voir l'assortiment complet de couleurs offert par Fanci-Full à votre magasin Pollack.

ROUX Fanci-full RINSE

Avec shampooing et mise en plis pour $4.75

Coupe chic à $2.25

Québec, 2e étage
Téléphone 529-9111,
Postes 315-233

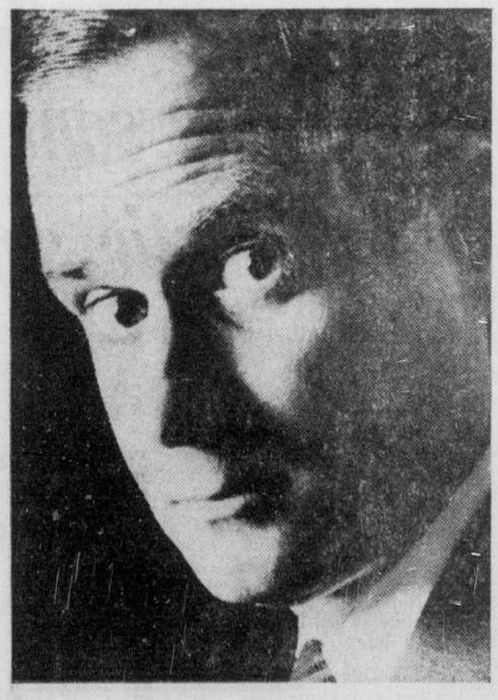
Dites simplement "Portez à mon compte"

Ste-Foy, étage du Mail
Téléphone 656-1221
Poste 444

INSISTEZ SUR LA POINTE Pentel PARCE QU'ELLE EST LA MEILLEURE

1ère au Canada!
1ère au Monde!

Il a plus de 110 ans.



C'est, en effet, l'âge théorique d'un représentant de la New York Life.

Cet âge théorique est celui que lui confère l'expérience acquise par la New York Life, qui veille sur la sécurité financière de milliers de Canadiens depuis plus de 110 ans. Nous communiquons ainsi une sagesse plus que centenaire à cet homme relativement jeune qui nous représente. Nous lui avons appris, par exemple, certaines caractéristiques de l'impôt sur le revenu et comment réduire en partie cet impôt au moyen d'un plan d'épargne-retraite enregistré et assure. Notre représentant connaît aussi plusieurs moyens d'étendre votre couverture d'assurances à mesure que grandissent vos besoins, et cela sans trop mordre dans votre budget.

Ainsi, le représentant de la New York Life a le dynamisme d'un homme jeune et bénéficie de l'expérience d'une entreprise ancienne. Vous pouvez lui faire confiance: il connaît son affaire sur le bout du doigt.

Et il est à votre entière disposition.

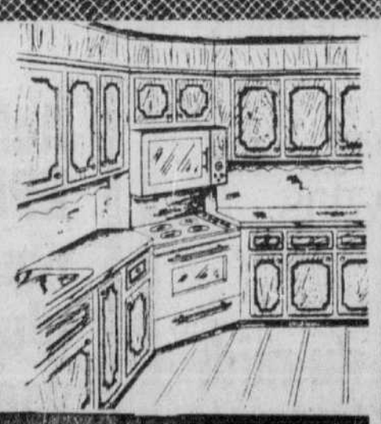
NEW YORK LIFE

New York Life

1091, chemin St-Louis
M. Guy McInnis, CLU, directeur

Voyez les derniers modèles d'ARMOIRES de CUISINE de styles: "Régence" - "Châtelaine" - "Espagnol" - "Dubarry"

complètement finies en authentique ARBORITE



DEPOSITAIRE DES PRODUITS TAPPAN-GURNEY
LAVE-VAISSELLE, FOURNEAU ENCASTRE, ETC...

Ouvert tous les jeudis soir de 7h. à 10h. p.m. Café et rafraichissements servis

LES CUISINES FRANCIS DE QUEBEC INC.
95 RUE DU MANEGE - BEAUPORT - TEL.: 661-9251
MONTMAGNY - TEL.: 248-3863 BEAUCE - TEL.: 227-6121

Les As retirent le no 9 de Béliveau

Un ancien président des As de Québec, Jack Latter, a présenté au "Grand Jean" le gilet No 9 des As qui ne sera désormais plus porté par un joueur de l'équipe québécoise ... "Je ne m'attendais pas de nous voir gagner par une marge aussi importante" a commenté le nouveau pilote des As. De son côté, l'instructeur des Voyageurs, Al McNeil a déclaré: "Nous avons manqué plusieurs chances, mais il faut dire que ce club n'est pas définitivement formé" ... Les As sont sortis de leur victoire avec deux éclopés, Simon Nolet légèrement coupé à un pied et Serge Bernier qui se serait étiré un ligament à une main lorsqu'il a été coincé dans une mêlée de trois joueurs derrière le but ... Hal Willis, ce nouveau venu au camp des As qui a ébranlé quelques joueurs des Voyageurs hier, avait écopé plus de 350 minutes en punitions la saison passée avec les Ducs de Long Islands dans la ligue de l'Est des Etats-Unis ... "Nous ne pouvons pas encore nous prononcer à son sujet" a commenté Claude Ruel lorsqu'il fut interrogé sur l'avenir éventuel de Gilles Tremblay qui n'a pas accompagné les Canadiens à Québec ... A deux reprises dans les trente dernières secondes de jeu, Wayne Hillman a sauvé la situation pour les Flyers qui avaient retiré Bernard Parent dans une vaine tentative de niveler le pointage ... A mi-chemin de la deuxième période du match Canadiens-Flyers, Reg Fleming et Ted Harris ont fourni un des rares moments excitants des deux dernières périodes en se confrontant avec bâtons en mains ... Les As et les Flyers se rencontreront dans un prochain match hors-concours mercredi à Saint-Georges de Beauce et de nouveau vendredi, à Saint-Prosper.

10,875 spectateurs

Partie ennuyante: les Flyers s'inclinent devant Montréal

par Jacques ARTEAU

Pour les 10,875 spectateurs qui avaient rempli le Colisée hier après-midi, les Canadiens de Montréal et les Flyers de Philadelphie n'ont pas laissé la plus favorable impression comme vendeurs de hockey majeur. La victoire de 2-1 des Canadiens dans cette joute hors-concours fut un décevant contraste avec la première partie du spectacle qui fut la meilleure représentation du programme double de hockey.

UNE FOULE DECUE

Exception faite de la première période, dans laquelle les trois buts du match furent marqués, les Canadiens et les Flyers ont présenté par la suite du jeu désappointant au point que la foule a quelques fois réclamé plus de vigueur. Devant la réaction peu satisfaisante à leurs instances, les spectateurs ont commencé à vider les sièges alors qu'il restait un peu plus de dix minutes de jeu.

A vrai dire, la foule a réagi favorablement à deux occasions, sur les buts de Jean Béliveau et de John Ferguson qui ont compté à tour de rôle après le premier but de la joute par Gary Dornhoeffer. Il y avait un peu plus d'une minute d'écoulée dans le match lorsque ce dernier a déjoué Jack Norris qui a gardé la forteresse du Canadien durant la première demie du match.

Après lui avoir réservé une retentissante ovation à l'intermission des deux joutes quand il reçut le gilet portant le no 9 des As de Québec, la foule a explosé encore une fois à la suite du but de Béliveau égalant le pointage à la 9e minute de la première période. Plus tard, moins de quatre minutes avant la fin de l'engagement, Ferguson couronna une échappée de sa ligne bleue, en sortant du pénitencier, avec ce qui devait être le but décisif de la joute.

Les Flyers ont reçu quatre des six punitions du match mais aucune ne fut coûteuse puisque le jeu de puissance du Canadien n'a pas produit.

Première période

1—Flyers: Dornhoeffer, (Peters, Cherry) 1.08
2—Canadiens: Béliveau, (Rousseau, Harper) 8.45
3—Canadiens: Ferguson, (Lemaire) 14.48
Puns: Johnson, 10.15; Ferguson, 14.58.

Deuxième période

Aucun but.
Puns: Fleming et Harris, 9.32; Van Impe, 14.22.

Troisième période

Aucun but.
Pun: Dufour, 9.04.

Lancers sur:

Norris - Worsley	10	9	6—25
Favell - Parent	12	13	5—30

Claude LAROCHELLE CARREFOUR



Travail inutile de Béliveau

M. Arthur Béliveau, le père de l'étoile des Canadiens, Jean Béliveau, était venu saluer son illustre fils dans le vestiaire des Habitants après le match d'hier après-midi. M. Béliveau était ému par le geste que venaient de poser les Québécois à l'endroit de son fils en lui remettant le chandail numéro 9 des As.

"C'est à Québec que tout a commencé pour Jean", de dire M. Béliveau. "C'est ici que sa belle carrière a été lancée."

Il lui fut respectueusement objecté que la carrière de Jean, avec son immense talent, aurait pu être lancée n'importe où.

"Peut-être bien, mais je suis bien content que Jean ait débuté dans la chaude atmosphère du Colisée", fit-il. "Ca l'a sûrement aidé et encouragé."

M. Arthur Béliveau, qui habite Victoriaville, ne se rend pratiquement jamais au Forum de Montréal voir jouer son fils avec les Canadiens, mais il aime toujours faire le déplacement à Québec.

Il s'en explique: "J'sais pas. C'est pas la même chose au Forum. Le Colisée a toujours été un endroit de prédilection pour moi. J'aime mieux venir à Québec. Peut-être parce que c'est ici que j'ai pris plutôt l'habitude de venir. J'aime les amateurs de Québec."

Jean Béliveau avait préparé quelques mots pour hier après-midi. Dans le train l'amenant à Québec dans l'avant-midi, il avait jeté quelques notes sur une feuille de papier. Travail inutile, puisqu'il n'a jamais eu l'occasion de débiter les phrases préparées, car on ne lui a pas présenté de micro après la présentation du chandail.

Béliveau aurait voulu exprimer sa reconnaissance à l'endroit de celui ou de ceux qui ont eu l'idée de retirer le numéro 9. Il voulait remercier les amateurs de Québec pour l'encouragement passé. Il voulait ajouter que les As avaient toujours eu une place mémorable dans le hockey, et il voulait souhaiter longue vie à l'équipe.

Terry Ball est-il trop petit ?

Hector "Toe" Blake avait une excuse à faire valoir au sujet de la monotonie de la deuxième rencontre du programme double:

"Les joueurs du Canadien étaient épuisés", fit-il. "La partie contre Boston, samedi, a été excessivement rude, en plus d'être une joute où les deux clubs ont patiné à fond de train."

Les journaux montréalais du dimanche ont fait beaucoup de bruit sur la bagarre qui a marqué cette partie et de l'émeute qui a failli éclater, mais s'il faut en croire Claude Ruel, il ne s'est passé rien de très anormal.

"C'est rien de nouveau, les Bruins tentent toujours de nous intimider, mais ils ont trouvé chaussure à leur pied, samedi", de commenter Ruel.

Incidemment, très en verve, Ruel a ajouté un autre épisode concernant la visite de Bobby Hull à Sherbrooke, il y a une dizaine de jours. Ruel se trouvait à la piste de courses quand on l'invita à aller se joindre à Hull pour une photo. Ruel rétorqua:

"S'il veut se faire photographier avec moi, qu'il vienne ici. C'est pas à moi à me déranger. Après tout, c'est bien normal. C'est moi qui ai gagné la coupe Stanley avec le Canadien pendant que lui finissait dans la cave avec Chicago."

Si le match Canadiens-Flyers a été dénué d'intérêt, la rencontre As-Voyageurs a donné lieu à du jeu excitant avec l'arrière Terry Ball en grande vedette avec trois buts. Incidemment, Ball, qui a un solide camp d'entraînement jusqu'ici, devra être sérieusement pris en considération par Vic Stasiuk et les Flyers. Je lui ai demandé s'il espérait pouvoir faire le grade:

"Je suis trop petit, c'est du moins ce qu'on dit", lança-t-il. "Mais je ne crois pas réellement ça. Après tout, ils sont de la même grosseur dans la Nationale que dans l'Américaine."

Terry Ball n'est pas révolté:

"Je ne dis pas que je pourrais jouer dans la Nationale. Mais comment peuvent-ils le savoir s'ils ne me donnent pas un essai ? De toute façon, je jouerai où ils me diront de jouer. C'est pas plus compliqué que ça."

Où a-t-on déniché le chandail ?

Même s'il est de l'ancien modèle, le chandail des As de Québec qu'on a remis à Jean Béliveau n'est pas un gilet authentique que Béliveau a porté dans le passé ... Il s'agit d'un chandail que le gérant d'affaires des As, Henri Bertrand, a trouvé au comptoir du Palais des Sports où on le garde encore en stock ... Quant à l'écusson, il a été prélevé sur un uniforme des As juniors.

Le confrère Jacques Beauchamp a abandonné momentanément sa machine à écrire, dans la loge réservée aux journalistes, hier après-midi, et quand il est revenu, elle avait disparu ... Un porte-parole des Flyers a fait savoir que la recette d'hier après-midi avait doublé la meilleure recette jamais enregistrée au Colisée, dans le passé, en raison des prix de la ligue Nationale qui étaient en vigueur.

Il a été noté que c'est la première fois que les Canadiens de Montréal sont si solidement appuyés par les amateurs au Colisée ... Vic Stasiuk était nerveux comme un collégien avant le début des hostilités contre les Canadiens.

C'est par le train que les Canadiens ont quitté Québec pour Halifax, un trajet de 15 heures, hier soir. Ils reviendront par le même moyen de locomotion ... Quelques joueurs du Canadien ne prisent pas cette décision qui aurait été provoquée par le fait que certains membres de l'équipe détestent la voie des airs ... La tenue de Réjean Houle désappointe jusqu'ici. On dit qu'il a eu les choses trop faciles dans l'Ontario Hockey Association.

Une première pour Broda

A sa première présence derrière le banc des As au Colisée, Turk Broda a étrenné son poste d'instructeur avec succès hier après-midi alors que les As ont battu les Voyageurs de Montréal 6-1, dans la première joute hors - concours. Le capitaine des As, Terry Ball a contribué largement à la victoire en réalisant un tour du chapeau.

MATCH ENLEVANT

Dans cette joute hors-concours qui était ni plus ni moins un "test d'aptitude" pour les dernières places vacantes dans les deux camps, les spectateurs ont été bien servis. Les As, dont le banc était rempli à craquer, ont favorablement impressionné et la foule n'a pas ménagé en retour ses applaudissements à plusieurs occasions. La défensive des As, dont les gardiens Gilles Banville et Dunc Wilson en particulier, a très bien figuré dans ce premier contact avec la nouvelle addition de la ligue Américaine. D'autres joueurs ont agréablement surpris chez les As qui ont écopé de deux des quinze punitions dans cette joute ponctuée de quelques escarmouches.

TOUR DU CHAPEAU

Après que les As eurent écopé de trois punitions consécutives, dont deux imposées au nouveau venu James Mair, c'est René Drolet qui devait ouvrir le pointage à la 13e minute avec un revers d'une quinzaine de pieds. Les As ont ajouté deux autres buts dans la deuxième période avant que les Voyageurs d'Al McNeil réussissent leur premier et seul but du match, alors qu'il restait moins d'une demi-minute à jouer.

Ball a fait produire le jeu de puissance des As quand ils ont pris les devants 3-0 dans cette deuxième période qui a donné lieu à d'électrisantes pièces de jeu et une couple de prises de bec. Le capitaine des As a complété le tour du chapeau à la mi-chemin du dernier vingt après que Bob Currie eut porté l'avance des As à 4-1.

Les As ont nettement dominé le match au cours duquel ils ont décroché 36 lancers sur la forteresse des visiteurs contre 30 sur Banville et Wilson qui a alloué l'unique but des Voyageurs. (J.A.)

VOYAGEURS 1, AS 6

Première période

1—As: Drolet (Laforge, Brossard) 13.19
Puns: Lepage, 1.08; Mair, 4.16, 6.27; Willis, 9.10; Bernier, 17.14.

Deuxième période

2—As: Heiskala (Bernier, Pelletier) 5.17
3—As: Ball (Nolet, Schultz) 13.44
4—Voyageurs: Mickey 19.27
Puns: Willis, 6.53; Crashley (min. double), Paiement (min. double), 9.16; Curtis, 12.07; Robert, Pelletier, 15.10; Ball, 16.20.

Troisième période

5—As: Currier (Cates, Laforge) 2.28
6—As: Ball (Schultz, Clarke) 9.02
7—As: Ball (Heiskala, Clarke) 9.42
Pun: Heiskala, 10.24.

Lancers sur:

Banville - Wilson	8	13	9 — 30
Myre - Plasse	7	17	12 — 36



UN JOUR MEMORABLE — Le "Grand Jean" Béliveau, capitaine des Canadiens de Montréal, se voit présenter par Jack Latter, ancien président des As de Québec, le fameux gilet No 9 qu'il avait lui-même porté à Québec et lequel est maintenant passé à l'histoire.

Les Mets sont ébranlés par une partie sans coup sûr

NEW YORK (UPIc — Bob Moose "avait l'impression" dès la deuxième manche, mais ce ne fut pas avant la sixième que le confiant lanceur droitier de 21 ans "a su" vraiment qu'il était en voie de réussir une joute sans coup sûr.

"J'avais une bonne balle rapide et tombante," de dire Moose dans son vestiaire après avoir lancé sa première joute sans coup sûr et la sixième dans les majeures cette saison, alors que les Pirates de Pittsburgh battaient les Mets de New York par 4-0.

Bien que Moose était d'avis qu'il était encore trop tôt pour parler d'une telle joute à la deuxième manche, il a cependant admis qu'à la sixième il était pas mal convaincu de réussir.

"Après la sixième manche, j'ai vérifié sur le tableau pour voir quels étaient les autres frappeurs qui viendraient au bâton dans les manches suivantes," de dire Moose.

Vers le même temps, les partisans des Mets surveillaient également le tableau indicateur mais pour une autre raison. A la huitième manche, alors que Moose était en train de retirer les frappeurs sur des prises, un énorme rugissement s'est élevé de la foule alors que les Cardinals comptaient quatre points pour prendre une avance de 4-1 sur les Cubs de Chicago en deuxième place.

"J'ai entendu le clameur," de dire Moose. "Et je me suis retourné pour voir le tableau. J'ai su tout de suite qu'ils ne criaient pas pour moi."

Roberto Clemente a sauvé cette partie sans coup sûr avec un attrapé sensationnel sur un dur coup de Wayne Carrett contre la clôture du champ droit à la sixième manche.

Monsieur l'homme d'affaires

Le restaurant Orleans du boulevard Ste-Anne

Vous invite

à son repas du midi

****

Vous y dégusterez avec plaisir:

SON EXTRAORDINAIRE ROSBIF,
SON FAMEUX STEAK GRILLE

****

Et en grand spécial pour vous:

SON PLAT DU JOUR A $1.60

Excellent choix de vins

CUISINE ET SERVICE VRAIMENT SOIGNES

Votre hôte Jean-Paul Lavoie

Dernière semaine pour ce spécial

Ne le manquez pas!



Achetez une EPIC 1969 neuve, au prix d'une voiture usagée...

PRIX SPECIAL

$1,795.

(OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9H.30 P.M.)

CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

60 sud, Dorchester, Québec. 529-4561

(AUTOS USAGEES: 565, BOUL. HAMEL)

Le match Canadiens-Bruins a failli dégénérer en émeute



BELIVEAU ECOPE — Le joueur de centre des Canadiens de Montréal, Jean Béliveau subit ici une dure mise en échec de la part de Bill Speer, défenseur des Bruins de Boston. Il semble bien que les comptes demeurés en suspens à la fin des séries éliminatoires entre les Canadiens et les Bruins la saison dernière aient été réglés au cours de cette partie d'exhibition.

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Canadiens de Montréal ont vaincu les Bruins de Boston 4-1 samedi soir dans un match hors-concours de la LNH qui a failli dégénérer en émeute.

L'arbitre Art Skov a imposé 72 punitions, y compris six majeures, deux mauvaises conduites et une punition de match à Ted Green, du Boston.

John Ferguson, Henri Richard, Robert Rousseau et Yvon Cournoyer ont marqué les buts des Canadiens tandis que Jim Lorentz évitait le blanchissage aux Bruins dans la dernière période.

A huit secondes de la fin du match, Jim Harrison s'en est pris à Dick Duff devant les buts de Gerry Cheevers, qui a voulu intervenir, mais a fait face à Terry Harper, ce qui a incité les joueurs des deux équipes à quitter leur banc.

A la suite de la mêlée générale, Harrison s'en est pris à un amateur et ses coéquipiers en sont venus aux coups avec des spectateurs en se rendant dans leur vestiaire.

Harper, Duff, Cheevers et Harrison ont écopé de majeures, de même que Ted Harris, des Canadiens, et Wayne Cashman dans la première période.

Le pilote Harry Sinden en voulait à Skov de ne pas avoir mis fin au match avec si peu de temps à faire dans la dernière reprise.

En somme, les deux clubs ont repris leur rivalité de l'an dernier, laquelle s'était tellement manifestée dans la série finale de l'Est.

HOCKEY

VENDREDI

Saint-Louis 1, New York 4
Los Angeles 3, Oakland 4
Chicago 1, Minnesota 3

SAMEDI

Saint-Louis vs New York (A Kitchener)
Los Angeles vs Oakland (A Oshawa)
Chicago 1, Minnesota 4 (A Duluth)
Boston 1, Montréal 4

HIER

Montréal (Voyageurs) 1, Québec (As) 5
Montréal (Canadiens) 2, Philadelphie 1 (A Québec)
Los Angeles 3, Detroit 8 (A Port-Huron)
Pittsburgh 3, Buffalo 3
Boston 1, Saint-Louis 5 (A Ottawa)
Toronto 3, New York 5 (A Kitchener)
Dallas vs Chicago (A Indiana)
Québec (Remparts) 8, Granby 3

AUJOURD'HUI

Detroit vs Montréal (A Halifax)
Boston vs Toronto (A Peterborough)

RANGERS-LEAFS

Grâce à une poussée de trois buts dans les 11 dernières minutes de jeu hier, les Rangers de New York ont vaincu les Maple Leafs de Toronto 5-3 dans un match hors-concours de la LNH.

Les gardiens Marvin Edwards et Bruce Campbell ont empêché les Rangers de l'emporter par une plus forte marge.

Juha Widing, Dave Balon, Jim Neilson, Jean Ratelle et Bob Jones, ce dernier dans un filet désert, ont marqué les buts des vainqueurs tandis que Paul Henderson, avec deux filets, et Dave Keon répliquaient pour les Leafs.

A Buffalo, un but de Don Blackburn au milieu de la troisième période a procuré une égalité de 3-3 aux Bisons de Buffalo avec les Penguins de Pittsburgh, dans un autre match hors-concours.

Syl Apps Jr et Ron Attwell ont complété le score pour les Bisons, tandis que Ron Shock, Michel Brière et Nick Harbaruk ont répliqué pour l'équipe de la Ligue nationale qui en était à sa première partie.

A Ottawa, Red Berenson et Phil Goyette ont marqué deux buts chacun dimanche soir pour conduire les Blues de Saint-Louis à un triomphe de 5-1 sur les Bruins de Boston, dans un autre match hors-concours.

Bob Plager a marqué l'autre but des Blues, tandis que Don Marcotte a évité le blanchissage aux Bruins, qui ont encaissé une deuxième défaite en autant de jours.

Les Bruins ont perdu les services de leur as défenseur Ted Green qui a été blessé à la tête à la suite d'une altercation à coups de bâtons avec Wayne Maki, des Blues.

Jacky Ickx bat son patron par 49 secondes à Mosport

MOSPORT, Ont. (PC) — Le jeune belge Jackie Ickx a remporté samedi au volant d'une Brabham-Ford, le Grand Prix du Canada pour Formule 2 à la vitesse moyenne de 112.76 milles à l'heure, devant 43,389 spectateurs.

Le prodige âgé de 23 ans, à sa deuxième saison sur Formule-1, a bouclé les 200 milles de la course en 1:59.25.7 heures.

Il a croisé le fil d'arrivée avec 43 secondes d'avance sur son patron, l'Australien Jack Brabham, qui a dessiné et construit les deux merveilles sur roues.

L'Autrichien Jochen Rindt a pris le troisième rang sur une Lotus-Ford à une minute derrière le vainqueur.

Ickx a reçu au moins $20,000 des $150,000 offerts en bourses et sa victoire l'a propulsé au deuxième rang du championnat mondial des conducteurs.

L'Ecossais Jackie Stewart est déjà assuré du championnat à la suite de sa sixième victoire de la saison, lors du Grand Prix d'Italie.

Stewart possédait de bonnes chances de remporter une septième victoire samedi mais il a été victime d'un accrochage par Ickx et a dû abandonner.

Stewart était en tête au 32e tour des 90 tours de l'épreuve au volant de sa Matra-Ford, lorsque Ickx l'a accroché avec sa roue en tentant de la dépasser.

Rindt avait pris la première position dès le départ et l'a perdu cinq tours plus tard aux dépens de Stewart.

Pour sa part le vétéran Brabham, trois fois champion mondial, a couru une course soutenue et sans éclat. Il a fallu attendre au 60e tour pour le voir s'assurer définitivement de la deuxième place devant Rindt.

Même s'il n'y a pas eu d'accidents majeurs, la course a été dure pour ces perles de la mécanique totalisant $2 millions. Seulement huit voitures sur les 20 qui avaient pris le départ, ont croisé le fil d'arrivée à la fin de la course.

Le premier grand à abandonner fut le Néo-Zélandais Denis Hulme, champion mondial en 1967, sur McLaren. Le Britannique John Surtees, champion mondial en 1964, devait l'imiter au 15e tour lorsque le moteur de sa BRM a éclaté.

L'Anglais Graham Hill, premier conducteur de l'écurie Lotus et champion mondial de l'an dernier, a subi le même sort au 42e tour.

Le Torontois Bill Brack, a été seul canadien à compléter l'épreuve en terminant huitième au volant de sa BRM. Il a mérité $5,500.

Les conducteurs ont réussi des temps assez rapides durant les deux heures de la course allant jusqu'à 170 MPH dans le droit.

Ickx et Brabham ont abaissé le record du parcours sur la piste de 2.45 milles avec des temps de 1.18.1 minutes, pour une vitesse moyenne de 114.78 MPH.

Le cas des arbitres devant les Communes

TORONTO (PC) — L'avocat des 20 officiels de la LNH, en quête de la reconnaissance de leur association, a déclaré hier qu'il porterait leur cas à l'attention de la Chambre des Communes.

Joe Kane a ajouté que ces officiels avaient le droit de former une association qui devrait être reconnue officiellement par la LNH.

Le président de la LNH, Clarence Campbell, a déclaré, plus tôt cette semaine, que les gouverneurs du circuit avaient refusé de reconnaître l'association sous prétexte que la nature de leur travail "exigeait l'indépendance absolue et la pleine liberté de toute influence extérieure".

Kane a précisé que les arbitres sont prêts à retourner au bercail dès la reconnaissance de leur association et l'octroi d'un salaire garanti, "car il n'est pas question qu'ils retournent devant Campbell et l'arbitre en chef Scotty Morrison qui les ont invités à tout abandonner s'ils n'aimaient pas la situation imposée par la ligue".

Kane a rencontré, jeudi soir, Charles Mulcahy, vice-président des Bruins de Boston, qui représentait les gouverneurs de la LNH à l'insu de Campbell et de Morrison.

VESTONS SPORT

Harris Tweed, quadrillé et Herringbones. Choix de bleu, gris, olive et brun.

Rég. $59.99

$49.99

TISSE A LA MAIN Harris Tweed — L'ASSOCIATION HARRIS TWEED LTEE — MARQUE DEPOSEE No. 319214 — APPLIQUE CONFORMEMENT AUX NORMES APPROUVEES PAR LA CHAMBRE DE COMMERCE — HARRIS TWEED ENTIEREMENT FABRIQUE AUX HEBRIDES AVEC DE LA PURE LAINE ECOSSAISE

TAILLES: rég.: 34 à 46 petit: 34 à 46 grand: 34 à 46

DINERS CLUB — CHARGEX

Centre d'achats Place Ste-Foy — DALMORE — 2466 boul. Laurier, Ste-Foy, Québec 10e

TEL.: 653-0432

Coupon de commande

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Nombre ..... Grandeur: .....
Couleur ..... Modèle .....

SUPER-VENTE DE SKIS à nos 3 magasins

à l'occasion de l'ouverture de notre succursale de Ste-Foy (Parc Colbert)

SKIS Kneissl d'Autriche, en fibre de verre.
WHITE STAR Val. rég. $215. SPECIAL $150.00
RED STAR Val. rég. $180. SPECIAL $135.00
MAGIC Val. rég. $110. SPECIAL $75.00

COMMENCANT MARDI MATIN

SKIS KASTLE d'Autriche. En fibre de verre.
SNOW KING Val. rég. $195. SPECIAL $105.00
SNOW PLAST Val. rég. $122.50 SPECIAL $75.00
KASTLE (métal) Val. rég. $155.00 SPECIAL $105.00

SKIS GAZELLE - GRENOBLE - COMBI Skis en bois laminé avec base Kofix Val. jusqu'à $50. SPECIAL $25.00

HART JAVELIN Val. rég. $225. SPECIAL $175.00

PERSONICO (métal) Val. rég. $119. SPECIAL $69.95

ENSEMBLE DE SKIS KANDEHAR Comprend: Skis lamines, Harnais de sécurité, Bâtons en acier. Val. rég. $65. pour $36.95

BOTTES DE SKI
KOFLACH 70 en fibre de verre, 3 boucles Expo Master. Val. rég. $135. SPECIAL $115.00
KOFLACH Expo Standard Fibre de verre Val. rég. $99. SPECIAL $79.00

PATINS
BAUER 90 Pointures 6 à 12. Val. rég. $55. SPECIAL $39.95
BAUER 175 Pointures 6 à 12. Val. rég. $19.95 SPECIAL $10.95

PATINS
DAOUST 200 Pointures 5 à 12 Val. rég. $26.50 SPECIAL $16.95
PEE WEE PRO Pointures 1 à 5. No 132 Val. rég. $19.95 SPECIAL $14.95

Nombreux autres spéciaux à nos 3 magasins.

VETEMENTS DE SKI Cagoules et pantalons, chandails de marques réputées. ESCOMPTES JUSQU'A 50%

BOTTES LACEES
BOTTES KASTINGER HENKE Val. rég. jusqu'à $70.00 SPECIAL $25. et $20.
LE GRIFFON Val. rég. $29.95 SPECIAL $15.

TEMPO A BOUCLES Tyrol Val. rég. $92. SPECIAL $49.95

KASTINGER A 5 BOUCLES
Zurs 2000 Val. rég. $120. SPECIAL $70.00
Portillo Val. rég. $99.50 SPECIAL $55.00
Stowe Buckle Val. rég. $115. SPECIAL $65.00
Mustang Val. rég. $75. SPECIAL $45.00

Molitor A BOUCLES Val. rég. $125. SPECIAL $79.00

DEPOSITAIRE AUTORISE DES MOTOS-NEIGE MOTO-SKI

québec sportif ltée qs québec sportif

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.30 p.m. du mardi au vendredi inclusivement.

2570 RUE DALTON Ste-Foy Tél.: 651-5442
1360 - 1370 DORCHESTER NORD Tél.: 525-7790
1050 RUE ST-JEAN Tél.: 522-4472

Pour notre magasin de Ste-Foy, que vous veniez de l'est ou de l'ouest sur le boul. Charest, entrez par la rue Colbert.

AUCUN COMPTANT — CHARGEX ACCEPTEE

Léonce JACQUES
MONDE DU SPORT



"Boom" dans le monde de la voile

Si l'on me demandait à brûle-pourpoint quel est le sport qui connait le plus de vogue, où si vous préférez, celui qui progresse le plus rapidement à l'heure actuelle dans la région de Québec, je pourrait répondre que c'est celui de la voile sans trop craindre de me tromper, bien entendu, toutes proportions gardées.

On ne s'achèera pas un voilier aussi facilement qu'on ira s'acheter un équipement pour jouer au golf mais allez faire un tour du côté de la marina du Club de Yacht de Québec et vous m'en donnerez des nouvelles. Il y a quelques années, le sport de la voile était pratiquement à l'agonie à Québec et on aurait probablement eu assez des doigts des deux mains pour compter le nombre de voiliers. Aujourd'hui, c'est une véritable forêt de mâts qui orne la marina et on pourrait ajouter qu'il y a longtemps que l'on n'a pas vu un tel enthousiasme pour la voile.

Deux courses avaient été organisées en dernière fin de semaine. Samedi, pas de moins de vingt-sept voiliers participèrent à la course en solitaire et c'est tout dire sur la popularité grandissante de ce sport quand on connait tout ce que peut exiger la manoeuvre d'un voilier en course. Alors que l'on trouve habituellement des équipages de six ou sept personnes sur certains voiliers, chaque voilier ne comptait qu'un seul homme à son bord samedi et il fallait voir certains capitaines courir de la poupe à la proue pour savoir que ce ne fut pas une sinécure pour la majorité des concurrents.

Hier, c'est plus de vingt voiliers qui se faisaient de nouveau la lutte sur le Saint-Laurent à l'occasion de la course "Challenge" et encore une fois on fut témoin d'une compétition de grande classe.

Le sport de la voile n'a pas toujours joui d'une bonne santé à Québec mais on assiste aujourd'hui à une sorte de véritable "boom" et il n'est pas nécessaire d'enquêter bien longtemps pour savoir que la flottille des voiliers n'a pas fini d'augmenter au Club de Yacht de Québec.

Dans un esprit de bonne rivalité, chaque capitaine cherche continuellement à améliorer son voilier et ceux qui doivent encore se contenter de rêver affirment qu'on les verra bientôt à la barre du plus rapide encore jamais vu.

A tous ceux qui ont déjà goûté au sport de la voile, un tel enthousiasme n'a rien de surprenant.

Ici et là dans le sport

Il est fort probable que l'on changera la formule du tournoi de golf des Champions l'an prochain . . . Ce tournoi a été joué hier sur le parcours du club Lévis alors que les joueurs des classes "B" et "C" jouèrent dix-huit trous et que ceux de la classe "A" jouèrent 36 trous . . . Pour l'an prochain, on songe à en faire un tournoi de 36 trous pour tout le monde, c'est-à-dire que tous les golfeurs joueraient une ronde de 18 trous le samedi et que les meilleurs dans chacune des classes seraient appelés à jouer une autre ronde de dix-huit trous le lendemain mais sur un parcours différent . . .

Après sa victoire de samedi à bord du Chinook II dans la course en solitaire, le capitaine Jacques Ouellet révéla qu'il n'avait rien négligé dans l'intention de gagner et c'est ainsi qu'il enleva de son voilier tout ce qui ne devait pas lui servir durant la course . . . "Il ne me restait même pas une corde pour me faire tirer en cas de besoin", a-t-il ajouté . . .

Il n'y a aucune honte à perdre un tournoi de golf de 36 trous par la seule et faible marge de deux coups mais Fred Chouinard ne pouvant s'empêcher de penser à tous les coups qu'il aurait pu sauver hier après-midi après avoir joué un total de 152 dans le tournoi des Champions, soit deux coups de plus que le vainqueur André Gagné . . .

Les Canadiens de Montréal constituent une attraction vendue d'avance à Québec et la meilleure preuve est certainement les quelque 10,000 personnes qui se donnèrent rendez-vous hier au Colisée même s'il faisait beau et que le prix des billets n'était pas trop bon marché . . .

Joseph C. Scott, le vice-président des Flyers de Philadelphie, était à Québec en fin de semaine et on l'aurait présenté comme le président des As de Québec à certaines personnes invitées samedi soir à un coquetel offert par Ed Snider, président du Conseil d'Administration des Flyers . . .

A la ligue de hockey Dépression de Montréal et au circuit Progression de Québec viendra s'ajouter la ligue Compression de Saint-Romuald . . . Tous ceux que la chose intéresse peuvent communiquer avec Jacques Rochon au numéro 839-6311 . . .

Il est difficile de juger de la valeur d'un club de hockey après un seul match hors-concours mais parions que Turk Broda a accepté avec beaucoup de plaisir la victoire que les As ont remportée hier contre les Voyageurs de Montréal . . . Et la tenue des Flyers devant les Canadiens est certainement de nature à encourager Vic Stasiuk . . .

Croyez-le ou non mais les Alouettes de Montréal ont bel et bien décroché leur première victoire de la saison hier en battant les Tiger-Cats de Hamilton qui n'avaient pas encore connu la défaite avant ce match . . . Encore une preuve que tout peut arriver dans un match.

La première victoire des Alouettes coûte la première place à Hamilton

Par la PRESSE CANADIENNE

Le quart-arrière Russ Jackson a ignoré la possibilité de blessures samedi soir et a gagné personnellement 95 verges au sol en conduisant les Rough Riders d'Ottawa à un gain de 34-27 sur les Argos de Toronto et au premier rang dans la Conférence de football de l'Est à la suite du premier revers du Hamilton aux mains des Alouettes de Montréal au compte de 41-35 dimanche.

Margene Adkins a complété dux passes de touché de Jackson, qui en a compté un lui-même, et Don Sutherin a ajouté deux placements et quatre convertis. Vic Washington a complété le total des Riders avec un touché.

Jim Thorpe a complété deux passes de touché de Frank Cosentino, Tom Wilkinson a réussi un touché, puis Bobby Taylor a ajouté l'autre majeur des Argos tandis que Dave Mann bottait trois transformations.

Wilkinson et Cosentino ont gagné 328 verges dans les airs ave 19 passes sur 30 tandis que Jackson en complétait 16 sur 27 pour 267 tandis que les Riders ajoutaient 225 verges au sol en comparaison de 98 par les Argos.

ROUGHRIDERS—STAMPEDERS

Les Roughriders de la Saskatchewan ont profité des erreurs des Stampeders de Calgary sous la pluie samedi soir et les ont vaincus 31-12 en augmentant à quatre points leur avance au sommet de la CFO.

Les Riders ont transformé sept échappés et deux interceptions en quatre majeurs et un placement.

George Reed a compté deux touchés pour les vainqueurs, en plus de gagner 101 verges au sol; Bob Kosid a couru 29 verges après avoir recouvré un échappé et Hugh Campbell a complété une passe de 37 verges de Ron Lancaster. Jack Bendschan a botté quatre transformations et un placement de 13 verges.

Terry Evanshen a réussi l'unique majeur des Stampeders en complétant une passe de 23 verges de Jerry Keeling tandis que Larry Robinson bottait la transformation et un placement de 42 verges. Lancaster a concédé un touché de sûreté aux Stampeders.

Les Stampeders ont eu l'avantage à l'offensive avec un total de 251 verges, 79 de plus que les Riders. Keeling a complété 18 de ses 37 passes pour 242 verges et Lancaster, 4 sur 12, pour 61 verges.

ALOUETTES—TIGER-CATS

Les Alouettes ont mis fin à l'invincibilité des Tiger-Cats de Hamilton hier en l'emportant 41-35 devant 23,338 amateurs dans la CFE.

C'était le premier gain des Alouettes et le premier revers des Cats cette saison.

Tom Cassese a assuré la victoire aux Alouettes en captant une passe de deux verges du quart Sonny Wade à 31 secondes de la fin du match.

Dennis Duncan y est allé de trois touchés pour les vainqueurs, le nouveau venu Ed Smith, d'un et Pierre Dumont, d'un autre grâce à une course de 27 verges à la suite d'une interception. Gino Beretta a transformé tous ces majeurs, à l'exception du 3e de Duncan dans le dernier quart.

Ed Buchanan a compté deux touchés pour les Cats tandis que Willie Bethea et Dave Fleming en réussissant un chacun. Tommy Joe Coffey a botté quatre transformations.

Le quart régulier des Cats Joe Zuger, a cédé sa place au jeune John Eckman et a dû se contenter des bottés de dégagement à la suite d'une blessure au petit doigt de la main gauche.

Les Cats ont été supérieurs avec 151-144 au sol et 371-282 dans les airs alors que Eckman complétait 21 de ses 32 passes et Wade, 14 sur 24.

Au fait, Buchanan a réussi trois touchés au profit des Cats.

LIONS—BOMBERS

Dave Washington a capté une passe de touché dans les dernières minutes de jeu hier en procurant un gain de 19-17 aux Blue Bombers de Winnipeg sur les Lions de la Colombie-Britannique dans un match de la CFO.

Les Bombers ont ainsi devancé les Eskimos d'Edmonton par un point au 3e rang de la ligue de l'Ouest.

Wally Gabler a complété cette passe peu après que Jim Evenson eut donné l'avance aux Lions grâce à un plongeon d'une verge.

Ted Gerela a botté un placement et deux convertis pour les Lions, dont l'autre majeur a été réussi par Jim Young à la suite d'une passe de Paul Brothers.

Doug Strong a compté l'autre majeur des Bombers tandis que Pierre Guindon ajoutait deux transformations, un placement et un simple. Ed Ulmer a ajouté un long simple de 50 verges.

Les Lions ont eu l'avantage au sol par une marge de 122-94, mais les Bombers ont eu le meilleur dans les airs par 226-209 alors que Gabler complétait 15 de ses 31 passes et Brothers, 11 sur 17.

Sommaires de la fin de semaine



MONTREAL 41, HAMILTON 35

Premier quart

Aucun point

Deuxième quart

Montréal—Duncan, plongeon d'une verge, converti Beretta 3.10

Hamilton—Bethea, plongeon d'une verge, converti Coffey 6.52

Montréal—Smith, passe de 30 verges de Wade, converti Beretta 13.37

Troisième quart

Hamilton—Buchanan, course de 4 verges, converti Coffey 11.32

Montréal—Duncan, plongeon de 2 verges, converti Beretta 13.34

Quatrième quart

Montréal—Duncan, plongeon d'une verge, non converti 2.12

Montréal—Dumont, interception du 27, converti Beretta 3.31

Hamilton—Buchanan, passe de 83 verges, converti Coffey 4.00

Hamilton—Fleming, passe de 4 verges, converti Coffey 9.56

Hamilton—Buchanan, passe de 49 verges, converti Coffey 12.15

Montréal—Cassese, passe de 2 verges, converti Beretta 14.29

C.-B. 17, WINNIPEG 19

Premier quart

C.-B.—Placement, Gerela du 22 5.06

Deuxième quart

Winnipeg—Placement, Guindon du 50 3.32

Winnipeg—Simple, Ulmer, 58 verges 9.32

Winnipeg—Simple, Guindon du 19 12.42

Winnipeg—Strong, course de 4 verges, converti Guindon 14.42

Troisième quart

C.-B.—Young, passe de 61 verges de Brothers, converti Gerela 12.16

Quatrième quart

C.-B.—Evenson, plongeon d'une verge, converti Gerela 12.25

Winnipeg—Washington, passe de 27 verges de Gabler, converti Guindon 14.00

SASKATCHEWAN 31, CALGARY 12

Premier quart

Sask.—Kosid du 28, converti Abendschan 3.45

Sask.—G. Reed, course de 5 verges, converti Abendschan 9.30

Calgary—Placement, Robinson du 42 12.09

Deuxième quart

Sask.—Campbell, passe de 37 verges de Lancaster, converti Abendschan 3.32

Calgary—Evanshen, passe de 23 verges de Keeling, converti Robinson 9.21

Sask.—T. Reed, plongeon d'une verge, converti Abendschan 13.34

Troisième quart

Sask.—Placement, Abendschan du 13 11.50

Quatrième quart

Calgary—Touché de sûreté concédé par Lancaster 5.17

OTTAWA 34, TORONTO 27

Premier quart

Toronto—Taylor, passe de 36 verges de Wilkinson, converti Mann 4.25

Deuxième quart

Ottawa—Washington, course de 2 verges, converti Sutherin 8.19

Toronto—Wilkinson, course de 11 verges, non converti 13.47

Troisième quart

Ottawa—Placement, Sutherin du 13 4.24

Toronto—Thorpe, passe de 42 verges de Cosentino, converti Mann 7.02

Ottawa—Placement, Sutherin du 27 10.04

Ottawa—Adkins passe de 9 verges de Jackson, converti Sutherin 12.20

Quatrième quart

Ottawa—Adkins, passe de 73 verges de Jackson, converti Sutherin 3.31

Toronto—Thorpe, passe de 8 verges de Cosentino, converti Mann 7.32

Ottawa—Jackson, plongeon d'une verge, converti Sutherin 14.17

SAMEDI

Ligue Canadienne

Est

Ottawa 24, Toronto 27

Ouest

Saskatchewan 31, Calgary 12

Ligue Américaine

Miami 17, Oakland 20

HIER

Ligue Canadienne

Est

Montréal 41, Hamilton 35

Ouest

Col.-Britannique 17, Winnipeg 19

Ligue Américaine

Houston 17, Buffalo 3
Kansas City 21, Boston 0
New York 19, Denver 21
San Diego 20, Cincinnati 24

Ligue Nationale

Chicago 0, Green Bay 17
Cleveland 27, Philadelphie 20
Detroit 17, Pittsburgh 16
Los Angeles 27, Baltimore 20
Minnesota 23, New York 24
Saint-Louis 2, Dallas 24
San Francisco 17, Atlanta 24
Washington 28, La Nouv.-Orléans 20

LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'Est

	G	P	N	Po	Pc	P
Ottawa	7	3	0	268	172	14
Hamilton	6	4	1	218	175	13
Toronto	5	3	0	240	169	10
Montréal	1	5	7	158	255	4

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	Po	Pc	P
Saskatchewan	7	3	0	228	172	14
Calgary	5	4	0	178	178	10
Winnipeg	2	6	1	116	205	5
Edmonton	2	5	0	154	140	4
Col.-Britannique	1	6	0	178	261	2

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est

Division Capitol

	G	P	Pp	Pc	Moy.
Dallas	1	0	24	3	1.000
Washington	1	0	26	20	1.000
Philadelphie	0	1	20	27	.000
La Nouvelle-Orléans	0	1	20	26	.000

Division Century

	G	P	Pp	Pc	Moy.
Cleveland	1	0	27	20	1.000
Pittsburgh	1	0	16	13	1.000
New York	1	0	24	23	1.000
Saint-Louis	0	1	3	24	.000

Conférence de l'Ouest

Division "Coastal"

	G	P	Pp	Pc	Moy.
Los Angeles	1	0	27	20	1.000
Atlanta	1	0	24	12	1.000
Baltimore	0	1	20	27	.000
San Francisco	0	1	12	24	.000

Division Centrale

	G	P	Pp	Pc	Moy.
Green Bay	1	0	17	0	1.000
Chicago	0	1	0	17	.000
Minnesota	0	1	23	24	.000
Detroit	0	1	13	16	.000

SPECIAL D'UNE SEMAINE!
7 JOURS ENTIERS + 1050 MILLES GRATUITS
$79.50*

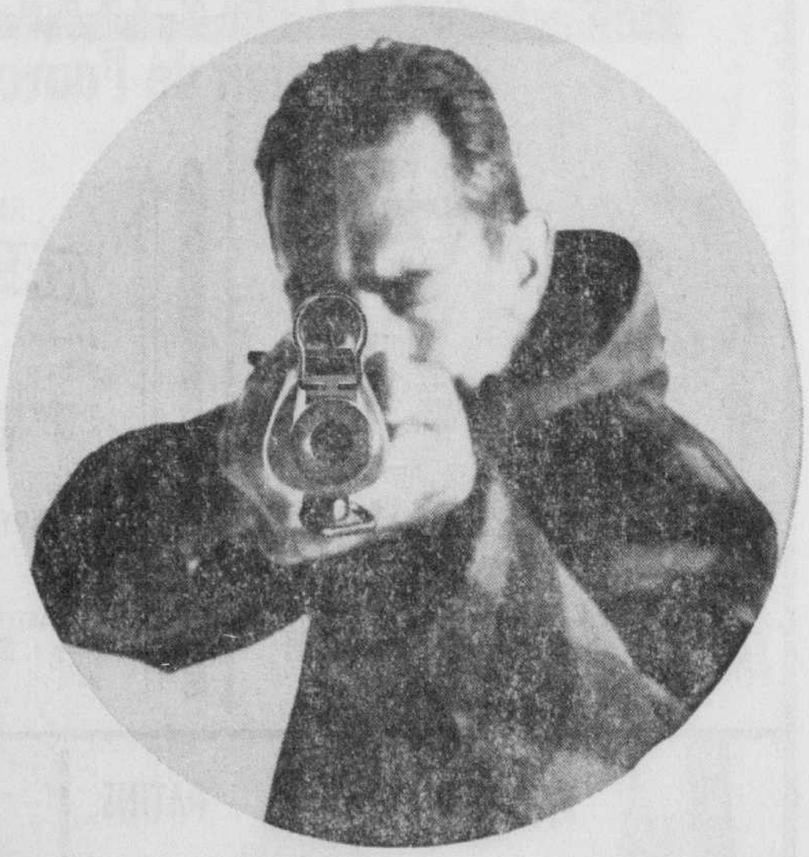


* Payez l'essence que vous utilisez seulement

Quelle aubaine! Vous obtenez une Chevrolet Impala 1970 ou une auto de même catégorie, avec servo-direction, transmission automatique, radio et assurance adéquate pour seulement $79.50!
VOUS PRENEZ L'AVION? Budget a des kiosques dans 25 aéroports canadiens. Utilisez notre Télé-réservation GRATUIT --
EPARGNEZ JUSQU'A 40%! Canada, E.-U., Hawaii, Mexique, Antilles, Europe, Afrique du Sud.
Téléphone 651-6518
Denis Pépin Autos Ltée &
Aéroport, Ancienne-Lorette
Budget rent a car
Entreprise canadienne dirigée par des Canadiens
Concessionnaire de Budget Rent-A-Car Corporation

PREPOSE A LA RECEPTION DES CLIENTS
(Vendeur de service)
Belle personnalité, de préférence marié, connaissant l'anglais et expérience si possible.
CAISSIERE-TELEPHONISTE-RECEPTIONNISTE
Belle personnalité, connaissance de l'anglais et de la dactylographie.
Excellent salaire selon expérience et bénéfices sociaux usuels
S'adresser personnellement à:
LAVAL VOLKSWAGEN LTEE
M. I. LECLERC
777 ouest, boul. Charest

Ne tirez pas sur tout ce qui bouge!
(Vous pourriez assassiner votre meilleur ami...)



accidents de chasse mortels au Québec

1964	13
1965	18
1966	31
1967 et 1968	27

Des cours gratuits sont donnés à l'intention de tous les chasseurs du Québec. Ces cours permettent d'obtenir une carte de compétence dans le maniement des armes à feu, carte qui sera nécessaire pour obtenir votre permis en 1971. Renseignez-vous auprès de votre association de chasse et pêche ou auprès de la Fédération Québecoise de la Faune, 6424, rue St-Denis, Montréal 326, Qué.

AIDEZ-NOUS À FAIRE DU QUÉBEC UN TERRAIN DE CHASSE IDÉAL.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

9714

macdonald's menthol pur - bout filtre



LONGUEUR ORDINAIRE ET KING SIZE 20 ET 25

AVEZ-VOUS VERIFIE LES VOTRES DERNIEREMENT



edgar

edgar blondeau inc.

LE FERA POUR VOUS GRATUITEMENT SANS OBLIGATION DE VOTRE PART
AMORTISSEURS 9.95
INSTALLATION COMPRISE

2490 DALTON, CENTRE COLBERT, STE-FOY - 651-6880
ROND-POINT LEVIS - 837-8849
Ouvert de 8.00 A.M. à 6.00 P.M. - Vendredi soir jusqu'à 10.00 P.M. - Samedi de 8.00 A.M. à Midi

Dans les majeures en fin de semaine

HIER

LIGUE NATIONALE

St-Louis 000 200 010— 3 9 0
Chicago 001 020 10x— 4 10 0
C. Taylor (7-5), Giusti 5 et McCarver; Jenkins (21-14) et Hundley. Cirs: St-L—Pinson 10, Flood 4; Chi—Hundley 18.

Cincinnati 000 000 310— 4 9 0
Houston 000 000 001— 1 4 0
Nolan (8-6), Granger 9 et Bench; Lemaster (11-17), Bouton 8 et Edwards.

Philadelphie 300 111 000— 6 14 0
Montréal 012 200 11x— 7 13 1
Champion, Palmer (2-7) 4 et Ryan; Robertson, Shaw 3, Raymond 5, McGinn (6-10) et Bateman. Cirs: Phi—Allen 32, Money 6; Mtl—Bateman 8, Staehle 1.

Atlanta 002 000 510— 8 14 0
San Diego 010 000 110— 2 6 2
Reed (17-10) et Didier; Niekro (8-17), Dukes 7, Roberts 9 et Cannizzaro. Cirs: Atl—Aaron 43; San D—Cannizzaro 4.

Première partie
Pittsburgh 100 101 000— 3 6 3
New York 013 000 10x— 5 9 0
Ellis (10-7), Macone 3, Dal Canton 5 et Sanguillen; Koosman (16-9) et Dyer. Cirs: Pitts—Pagan 9; NY—Shamsky 14.

Deuxième partie
Pittsburgh 000 100 000— 1 7 4
New York 301 002 00x— 6 9 0
Blass, Marone 6, Hartenstein 7, Brosseau 8 et May; Cardwell (8-9) et Grote. Cirs: Stargell 29.

LIGUE AMERICAINE

Washington 200 000 001— 3 8 0
Cleveland 010 000 021— 4 13 1
Coleman, Knowles 8, Humphreys 8, Dukes (0-2) et French; Williams, Ellsworth 9, Hennigan (7-1) 9 et Sims, Casanova 9. Cir.: Clev.: Hinton 3.

Seattle 000 201 001— 4 9 1
Minnesota 100 101 000— 3 8 1
Meyer, Locker 7, O'Donoghue (2-2) 8 et McNertney; Chance, Kaat (13-12) 7 et Mitterwald. Cirs: Minn—Killebrew 2, 46; Sea—Kennedy 4.

Chicago 108 000 001—10 15 1
Kansas City 011 000 000— 2 8 1
Horlen (13-15) et Herrmann; Bunker (11-11), Burgmeier 3, O'Riley 3, Zachary 6 et Campanis. Cirs: Chi—Herrmann 8; KC—Foy 11.

Boston 000 000 000— 0 3 4
Detroit 012 006 00x— 9 11 2
Wagner, Landis 5, Jarvis 6, Santiago 7, Kline 8 et Mossey; Kilkenny et Freehan. G-Kilkenny (7-5), P-Wagner (1-3).

Oakland 012 005 200—10 15 0
Californie 002 000 000— 2 4 1
Roland (3-1) et Duncan, Murphy (10-15), Wright 3, Allen 4, Bradley 8, Borbon 6, Washburn 9 et Azcue; Brown 8. Cir.: Oak—Duncan 2.

SAMEDI

LIGUE NATIONALE

Saint-Louis 000 000 040— 4 10 0
Chicago 010 000 000— 1 7 2
Carlton 17-10 et McCarver; Hands 18-14 et Hundley. Cir.: Chi-Hickman 21.

Pittsburgh 000 030 001— 4 6 0
New York 000 000 000— 0 0 0
Moose 12-8 et Sanguillen; Gentry 11-12 McGraw 7 et Martin.

Philadelphie 105 000 000— 6 9 0
Montréal 002 000 002— 4 12 1
Fryman 12-14 et Watkins; Wegener 5-13 Sembera 3, Morton 4 Shaw 7 et Bateman. Cir.: Phila-Callison 16.

Atlanta 100 000 011— 3 9 0
San Diego 002 000 000— 2 6 2
Jarvis, Wilhelm 8 2-0 et Didier; Slaught 2-12 Reberger 9 et Cannizzaro.

Los Angeles 010 120 000— 4 10 0
San Fran. 000 500 00x— 5 8 0
Singer 19-10 Mikkelsen 4 Brewer 7 et Haller; Marichal 20-10 et Hiatt, Cir.: LosA-Davis 10.

Cincinnati 000 000 000— 0 5 0
Houston 011 040 00x— 6 12 2
Cloninger 10-17 Carroll 5 Jackson 6 Ribant 7 et Bench; Griffin 11-8 et Edwards.

LIGUE AMERICAINE

New York 002 021 002— 7 11 1
Baltimore 000 141 02x— 8 11 2
Downing, Aker 5 8-6 Hamilton 8 et Cox; McNally, Lopez 6 5-3 Richert 9 et Etchebarren, Hendricks 6. Cir.: Balt-Hendricks 12.

Seattle 020 000 000— 2 6 0
Minnesota 000 000 201— 3 13 0
Brabender, Segui 7 1-6 et McNertney; Perry 20-6 et Roseboro. Cir.: Sea-Kennedy 3.

Wash. 010 001 000 003— 5 10 1
Cleve. 200 000 000 001— 3 8 2
Bosman, Knowles 11 8-2 Higgins 12 et French; Tiant, Hargan 11 5-14 Pizzaro 12 et Sims.

Boston 011 003 010— 6 11 0
Detroit 300 000 000— 3 9 0
Stange, Landis 2 Lee 3 1-1 et Satriano; Reed 0-1 Taylor 3 Patterson 6 Lasher 7 Sparma 8 Santiago 9 Lyle 9 et Price. Cir.: Bos-Smith 25. Det-Horton 28.

Chicago 000 032 003— 8 13 0
Kansas City 012 401 01x— 9 14 0
Peters 10-15 Rath 4 Lazar 5 et Pavletich, Josephson 5; Butler 8-10 Drabowski 6 Fitzmorris 9 et Campanis. Cir.: Chi-Christian 3. KanC-Foy 10.

Oakland 001 010 010— 3 6 1
California 300 003 10x— 7 7 0
Fingers 6-7 Lachemann 6 Sprague 7 et Duncan, Hoof 7; May 9-13, Tatum 9. Cir.: Oak-Bando 27.

BASEBALL

SAMEDI

Ligue Nationale
Pittsburgh 4, New York 0
Philadelphie 6, Montréal 4
Saint-Louis 4, Chicago 1
Atlanta 3, San Diego 2
San Francisco 5, Los Angeles 4
Houston 6, Cincinnati 0

Ligue Américaine
Minnesota 3, Seattle 2
Boston 6, Detroit 3
Washington 5, Cleveland 3
Baltimore 8, New York 7
Kansas City 9, Chicago 8
Californie 7, Oakland 3

HIER

Ligue Nationale
New York 5, Pittsburgh 3
New York 6, Pittsburgh 1
Montréal 7, Philadelphie 6
Chicago 4, Saint-Louis 3
Cincinnati 4, Houston 1
Atlanta 8, San Diego 2
San Francisco 4, Los Angeles 3

Ligue Américaine
Chicago 10, Kansas City 2
Seattle 4, Minnesota 3
Detroit 9, Boston 0
Cleveland 4, Washington 3
Oakland 12, Californie 2

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Saint-Louis à New York
Los Angeles à Cincinnati
Atlanta à Houston
San Francisco à San Diego

Ligue Américaine
Chicago à Oakland
Seattle à Californie
Minnesota à Kansas City
New York à Boston

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
New York	93	61	.604	—
Chicago	89	66	.574	4½
Saint-Louis	82	71	.536	10½
Pittsburgh	80	72	.526	11
Philadelphie	61	92	.399	31½
Montréal	51	104	.329	42½

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
San Francisco	86	67	.562	—
Atlanta	86	68	.558	½
Los Angeles	82	70	.539	3½
Cincinnati	81	70	.536	4
Houston	78	73	.517	7
San Diego	48	105	.314	38

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Baltimore	106	47	.693	—
Détroit	86	67	.562	20
Boston	81	71	.533	24½
Washington	78	75	.510	28
New York	75	77	.493	30½
Cleveland	61	92	.399	45

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Minnesota	91	61	.599	—
Oakland	81	71	.533	10
Californie	68	84	.447	23
Chicago	64	88	.421	27
Kansas City	64	88	.421	27
Seattle	59	93	.388	32

Les MENEURS

MEILLEURS FRAPPEURS

Ligue Nationale

	PJ	AB	P	Cs	Moy.
Jones, NY	131	459	90	159	.346
Rose, Cin	145	561	111	197	.339
Clemente, Pitt	130	478	80	160	.335
Alou, Pitt	154	665	100	220	.331
McCovey, SF	140	459	97	151	.329
Johnson, Cin	132	508	85	162	.319
Stargell, Pitt	138	500	87	157	.314
Davis, LA	120	460	61	144	.313
Sanguillen, Pitt	121	429	60	132	.308
Tolan, Cin	143	609	102	187	.307

Ligue Américaine

	PJ	AB	P	Cs	Moy.
Carew, Minn	115	429	78	143	.333
Reese, Minn	128	404	81	129	.319
F. Robinson, Balt	140	516	105	162	.314
Smith, Bos	136	525	87	164	.312
Powell, Balt	144	505	82	157	.311
Oliva, Minn	143	595	94	185	.310
Williams, Chi	125	428	52	130	.304
Petrocelli, Bos	144	493	89	149	.302
Howard, Wash	152	560	105	168	.300
Blair, Balt	141	588	102	175	.298

CIRCUITS

Ligue Nationale: McCovey, SF, 44; H. Aaron, Atl., 43; May, Cin., 37; Perez, Cin., 34; Allen, Phil. et Wynn, Hou., 32.

Ligue Américaine: Killebrew, Minn., Jackson, Oak. et Howard, Wash., 46; Petrocelli, Bos., 39; Powell, Balt. et Yastrzemski, Bos., 37.

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale: McCovey, SF, 123; Santo, Chi., 120; Perez, Cin., 113; May, Cin., 105; Banks, Chi., 101.

Ligue Américaine: Killebrew, Minn., 136; Powell, Balt., 119; Jackson, Oak., 113; Howard, Wash., 106; Yastrzemski, Bos., 104.

LANCEURS

Ligue Nationale: Seaver, NY, 20-7; Jenkins, Chi., 21-14; Dierker, Hou et Marichal, SF, 20-10; Niekro, Atl., 20-13.

Ligue Américaine: McLain, Det., 23-6; Cuellar, Balt., 23-10; Perry, Minn., 20-6; McNally, Balt., 19-6; Stottlemyre, NY, 19-12.

Deux pas de plus pour les Mets de New York

par la PA

Les Mets de New York ont fait deux pas de plus vers le championnat de la division Est de la Ligue nationale hier en balayant les honneurs d'un double, 5-3 et 6-1, aux dépens des Pirates de Pittsburgh.

Ces deux victoires ont augmenté leur avance sur les Cubs de Chicago à 4 1-2 parties et ont réduit leur chiffre magique à 4. Cependant, les Pirates et les Cards de St-Louis, vaincus 4-3 par les Cubs, subissaient officiellement l'élimination.

Dans la division Ouest, les Giants de San Francisco ont conservé leur emprise sur le premier rang en triomphant des Dodgers de Los Angeles 4-3 en 10 manches à la suite d'une erreur de Maury Wills.

C'était leur 4è gain d'affilée et il leur permettait de conserver une avance de 1-2 partie sur les Braves d'Atlanta qui ont écrasé San Diego 8-2. A la suite de ce 3è revers d'affilée, les Dodgers ont glissé au 3è rang, à 3 1-2 parties des meneurs.

Au stade Shea, Don Cardwell a remporté la 100è victoire de sa carrière en limitant les Pirates à sept coups sûrs après que Jerry Koosman eut mis fin à une série de trois revers des Mets dans le premier match.

AUTRES MATCHES

A Chicago, Randy Hundley a cogné un circuit de deux points dans la 5è manche en conservant les minces chances des Cubs au championnat de la division Est.

Ron Reed a affiché une tenue de six coups sûrs et Hank Aaron a cogné le 553e circuit de sa carrière en conduisant les Braves à la victoire contre San Diego, soit leur 10è au cours de leurs 13 derniers matches.

Enfin, Gary Nolan a limité les Astros de Houston à quatre coups sûrs et a cogné un triple de deux points dans la 7è manche en conduisant les Reds de Cincinnati à un gain de 4-1.

LIGUE AMERICAINE

Dans la division Ouest de la Ligue américaine, Jim Kennedy a cogné un circuit après deux et Reggie Jackson, d'Oakland, procurant un gain de 4-3 aux Pilotes de Seattle sur les Twins de Minnesota, ce qui a empêché ceux-ci de s'assurer le championnat dans leur section.

Harmon Killebrew, des Twins, de la saison en rejoignant Frank Howard, du Washington, et Reggie Jackson, d Oakland, au premier rang dans ce domaine.

A Cleveland, le frappeur d'urgence Vern Fuller a frappé un simple après deux retraits alors que les coussins étaient tous occupés dans la 9è manche et les Indiens ont supplanté les Sénateurs de Washington 4-3.

Mike Kilkenny a limité les Red Sox de Boston à trois coups sûrs tandis que Norm Cash, Tom Matchick et Al Kaline produisaient deux points chacun alors que les Tigers de Détroit l'emportaient facilement 9-0.

Ed Herrmann a couronné une poussée de huit points dans la 3è manche avec un circuit de trois points et les White Sox de Chicago ont écrasé les Royals de Kansas City 10-2 en les rejoignant au 4è rang dans la division Ouest de la LA.

Enfin, Dave Duncan, dont la moyenne était de .107 avant le match, a produit cinq points et Jim Roland a limité les Angels de la Californie à quatre coups sûrs alors que les As d'Oakland ont triomphé 12-2, ce qui a aussi empêché les Twins de s'assurer le championnat dans la division Ouest de la LA.

Le premier circuit de Staehle brise l'égalité

MONTREAL (UPI) — La recrue Marv Staehle a cogné le premier circuit de sa carrière dans les ligues majeures hier après-midi pour mener les Expos de Montréal à une victoire de 7-6 sur les Phillies de Philadelphie.

Le circuit de Staehle est survenu au début de la huitième manche et mettait ainsi fin à une égalité de 6-6.

Dan McGinn, qui a officié durant 3 2-3 manches au monticule en relève, a mérité sa septième victoire contre 10 défaites, tandis que Lowell Palmer était débité de sa septième défaite contre deux gains.

SAMEDI

MONTREAL (UPI) — Un circuit de trois points de John Callison dans une troisième manche de cinq points a conduit samedi les Phillies de Philadelphie à une victoire de 6-4 sur les Expos de Montréal.

Le 16e circuit de Callison est survenu après un but sur balles à Tony Taylor et un simple de Cookie Rojas. Les Phillies ont ajouté deux autres points quand Don Money a réussi un simple pour faire produire un point et que Coco Laboy a échappé le roulant de Woody Fryman avec les buts remplis.

Dans la neuvième manche, Bailey a frappé un roulant à la suite d'un simple de Sutherland et un double de Staub pour réduire l'avance des Phillies à 6-3. Coco Laboy a fait compter le dernier point de la partie avec un simple.



Voici la nouvelle Toyota Mark II. $2884.* Avec tout cet équipement.



*Comprend des sièges baquets enveloppants, entièrement réglables, avec dossier inclinable; parois intérieures et doublure de toit rembourrées; moyeu de volant rembourré; pare-soleil et accoudoirs rembourrés. Autant de "suppléments" fournis sans supplément.

Hardtop deux portes entièrement équipé. Berline quatre portes encore un peu moins chère. $2699. Également entièrement équipée.

*Comprend la moquette sur tout le plancher. Ventilation à air pulsé "Fresh Flow". Chauffage/dégivrage à grand débit, à trois vitesses. Antivol agissant sur le contact et la colonne de direction. Roues à disque. Pneus à flanc blanc.

*Comprend un moteur quatre-cylindres supercarré à cinq paliers et arbre à cames en tête, développant 108 ch. et donnant une vitesse de pointe de 105 milles/heure. Transmission à 4 vitesses entièrement synchronisées avec levier monté sur console. Ne comprend pas l'automatique: le seul équipement en option qu'on puisse trouver sur une Toyota Mark II.

*Comprend tous les dispositifs de sécurité: ceintures de sécurité trois points à l'avant, deux points à l'arrière; freins à disque assistés à l'avant; phares jumelés; appuis-tête; panneaux de carrosserie amortissants; glaces-sécurité teintées tout autour; colonne de direction amortissante; instruments en retrait; poignées de portières encastrées; feux de signalisation de grandes dimensions; désembueur de la lunette arrière.

*Comprend la réputation de qualité de fabrication, de durabilité et de rendement élevé des véhicules Toyota. Allez voir la nouvelle Toyota Mark II bientôt, et lisez bien la liste de l'équipement facultatif sur les voitures concurrentes. Vous découvrirez tout ce qu'elles ne vous donnent pas pour votre argent.

Canadian Motor Industries

*Prix de vente suggérés: Ports d'entrée Montréal, Toronto, Vancouver. Taxes provinciale et municipale en supplément.

Plus de 140 concessionnaires vendent et entretiennent les excellentes voitures Toyota dans tout le Canada.

QUEBEC
Charlesbourg Auto Ltée
7925, boul. Henri-Bourassa
Tél.: 623-9843

DORCHESTER
Garage Gerard Lagrange
Ville Lac Etchemin
Tél.: 625-3651

JONQUIERE
Rocoto Ltée
591, boulevard Centenaire
Tél.: 547-2601

Boivin et Guay Enr.
346, boul. Hamel
Tél.: 527-4096

LA SARRE
Nicol Automobile Enr.
244, 2e rue, Abitibi Ouest
Tél.: 333-2829

MONT-JOLI
Garage Desrosiers & Frères
173, boulevard Gaboury
Tél.: 775-4255

LEVIS
Métivier Auto
Route Président Kennedy, Pintendre,
Tél.: 837-4701

SEPT-ILES
Côte Nord Auto Enr.
225 avenue Laure
Tél.: 926-4579

ST-PASCAL KAMOURASKA
Landry Fina Service Enr.
335, boul. Hébert
Tél.: 492-2149



NAGEURS D'ENDURANCE — Ces trois nageurs de longue distance, dans l'ordre Bernard Paré, France Boisvert et Gaston Paré, tous de Shawinigan ont remporté la palme hier après-midi au marathon à relais disputé à la piscine Wilbrod Bhérer. En l'espace de quatre heures, ils ont complété 328 longueurs de cette pièce d'eau de 50 mètres.

En gagnant le marathon invitation

Les nageurs de Shawinigan prouvent leur excellence

par François ROY

"L'idée d'une telle compétition de nage d'endurance, est de soulever l'intérêt du public et surtout celui des jeunes afin qu'ils se lancent dans ce sport. Ici à Québec, à part une couple de concours par année, le grand public n'a pas l'occasion de voir à l'oeuvre de vrais nageurs. En organisant de tels concours, nous espérons que les jeunes comme les adultes s'intéresseront plus à la natation de longue distance", de déclarer Gérard Caouette, nageur professionnel bien connu, qui avait organisé hier après-midi un concours Invitation à la piscine Wilbrod Bhérer.

A l'exception de l'université Laval, aucun groupement ou institution de Québec n'était représenté tandis que la ville de Shawinigan à elle seule avait délégué quatre équipes. Sur les sept en lice, exception faite de celles précitées, Boucherville et Montréal étaient aussi représentés.

Pendant quatre heures consécutives, les équipes formées de deux hommes et une femme ont constamment fait l'aller-retour de la magnifique piscine de 50 mètres de l'école Wilbrod Bhérer en se relayant tout à tour.

Au terme de l'épuisante épreuve, l'équipe no 1 de Shawinigan formée de Gaston Paré, Bernard Paré et France Boisvert, a décroché la victoire après avoir ainsi complété 328 longueurs de piscine, ce qui équivaut à environ 11 milles de parcours.

La deuxième place est allée à l'équipe montréalaise de la Palestre nationale qui a accumulé 313 longueurs grâce à ses nageurs Denise Drouin, Alain Gauthier et Maurice Labelle junior. Au troisième rang, s'est classé le trio de l'université Laval avec 312 longueurs, formé de Hélène Asselin, Jean-Marie de Koninck et Gabor Csepregi.

Les nageurs de Boucherville, Lise Angers, Claude Marcoux, Robert Labrosse, ont réussi à boucler 304 longueurs pour s'approprier le quatrième rang tandis qu'ils étaient suivis par l'équipe no 2 de Shawinigan. Celle-ci a complété 290 longueurs grâce aux efforts de Pierre Boisvert, Michel Chevalier, et Hélène Cantin.

Enfin, le palmarès prend fin avec l'équipe Shawinigan - Québec en 6e place avec 252 longueurs et composée de Guy Lacerte et Suzanne St-Onge de Shawinigan et Georges Trépanier de Québec et en septième position, l'équipe no 3 de Shawinigan avec 246 longueurs. Cette dernière groupait Richard Perreault, Gilles Perreault et Hélène Chouinard.

De fait, la victoire éclatante du trio no 1 de Shawinigan était à prévoir, car après une couple d'heures de brasses, cette équipe possédait une avance assez confortable de 6 longueurs soit trois trajets aller-retour. De plus, deux de ses membres, France Boisvert et Gaston Paré, détiennent le championnat provincial amateur de longue distance dans leur catégorie respective et ils ont prouvé par leur rapidité et leur force que ce n'était pas du chiqué.

C'est la première fois que les Québécois avaient l'occasion d'assister à un tel marathon à relais en salle, mais est-ce la belle température ou le repos dominical, très peu de gens sont allés encourager les participants. L'organisateur Caouette s'est quand même déclaré satisfait de la compétition et de l'aide apportée par ses collaborateurs soit Jos. Lachance dont la réputation n'est plus à faire en natation, Jacques Amyot qui a agi comme juge en chef, Jean-Hugues Boulanger responsable du Centre récréatif et M. et Mme Ben Fecteau du restaurant Shangai qui ont procédé à la remise des trophées.

Le Chinook II et la Ripousse en vedette

par Léonce JACQUES

Le Chinook II avec le capitaine Jacques Ouellet à la barre et la Ripousse du capitaine Jacques Beaudet ont remporté la victoire à l'occasion de deux courses de voiliers disputées en fin de semaine au Club de Yacht de Québec.

Samedi, à l'occasion de la course en solitaire, Jacques Ouellet l'a emporté de façon relativement facile à la barre du Chinook II alors qu'il a parcouru le trajet d'environ six milles en 1 heure 17 minutes et 28 secondes pour devancer son plus proche rival, l'Astérix du capitaine Claude Gendron, par une marge de treize minutes. Il s'agissait d'une épreuve "free for all", ce qui signifie que l'on ne tenait pas compte des handicaps Pas moins de 27 voiliers participèrent à cette course et seul le Griffon de Jean Perreault ne compléta pas l'épreuve. Le voilier Eider du capitaine Alain Gourdeau s'est classé troisième et l'on voit ensuite l'Espadon de Jacques Racicot, la Vigie de Lucien Gauvin, l'Aphrodite de Jean-Paul Charbonneau, l'Ecume de Normand Poitras ainsi que le Zodiac de Charles Hackett.

Hier, à l'occasion de la course "Challenge", la Ripousse a fait le trajet en 2 heures, 38 minutes et 50 secondes pour un temps corrigé de 197 minutes et 96 secondes. Le Neptune de Paul Auger a mérité la deuxième place et on voit ensuite le Mascaret de Claude Ruel, l'Albatros de Lucien Mainguy, l'Eider d'Yves Gourdeau, le Chinook de Jacques Ouellet, l'Espadon de Jacques Racicot, le Hobo de Roger Raymond, le Zodiac de Charles Hackett, le Mistral de Jacques Fortier, l'Aphrodite de Jean-Paul Charbonneau, l'Intrépide de Louis Lehoux, le Meschoui de Jos. Roy, le Caprice de Michel Dussault, le Seawitich d'Alex Pelherson, l'Ecume de Normand Poitras, la Friponne de Roland Mainguy, le Hurlevent de René Gauthier, le Coaster de François Gagnon et l'Astérix de Claude Gendron. L'Aventurier fut disqualifié.

SPORT international

UN PRECEDENT

SOUTHPORT, Ang. (PC) — Sam Snead, capitaine de l'équipe américaine de la coupe Ryder, a déclaré hier qu'il venait d'assister à l'une des fins de tournoi les plus excitantes de toute sa carrière alors que les Anglais et les Américains ont terminé sur un pied d'égalité au terme des rencontres de cette série. Les deux équipes ont récolté chacune 16 points avec chacune 13 victoires et six rencontres nulles lors de ce tournoi disputé sur le parcours Royal Birkdale dont la normale est 74. C'est la première fois depuis l'inauguration de cette série en 1927 que les deux équipes terminent sur un pied d'égalité.

ANDRETTI L'EMPORTE

TRENTON, N.J. (UPI) — Mario Andretti de Nazareth, Penn. a remporté hier son troisième championnat des conducteurs des Etats-Unis en l'emportant par une marge de cinq tours lors de la première épreuve Trenton sur une distance de 300 milles disputée devant une foule de 30,000 personnes.

Andretti, qui conduisait une automobile Ford, s'est installé en tête au 142e tour de piste alors qu'il a devancé l'ancien champion Bobby Unser d'Albuquerque, N.M. Il a terminé l'épreuve à une vitesse record de 134.38 milles à l'heure. Cette victoire a valu à Andretti la première bourse de $19,700.

HALTEROPHILIE

VARSOVIE (AFP) — La première journée des Championnats du Monde et d'Europe d'haltérophilie était consacrée à la nouvelle catégorie des poids-mouche.

Elle a vu la victoire des Soviétiques et des Polonais qui ont à eux seuls remporté neuf des onze médailles en jeu.

17 athlètes prenaient part à cette épreuve dont six Européens, six Asiatiques et un Africain.

Dès le début la lutte fut extrêmement serrée entre Soviétiques et Polonais et les records commencèrent à tomber, tous battus par les Russes.

Les Championnats du Monde et d'Europe d'haltérophilie se poursuivront à Varsovie jusqu'au 28 septembre, au Palais de Glace "Torwar" qui peut contenir 3,000 spectateurs.

FAIT INUSITE

GENTILLY, Québec (PC) — Les chasseurs ont trouvé des canards en quantité quand la saison de chasse a été ouverte samedi, mais ils étaient plutôt déçus de voir les canards déjà morts.

Des résidents de la région ont blâmé cet état de chose à la pollution de l'eau mais le département provincial de la chasse et de la pêche fait savoir que la cause demeure encore inconnue.

AUTRE DEMENTI

CHICAGO (UPI) — Une rumeur qui persiste, selon laquelle les White Sox de Chicago déménageraient à Milwaukee pour chercher de meilleures sources financières, a rebondi en surface samedi et fut promptement démentie de nouveau par les autorités de l'équipe.

"C'est encore la même vieille histoire" a déclaré Bud Selig, président du club de la ligue Américaine de baseball. "Il n'y a aucune négociation en marche, et d'ailleurs, il n'y en a jamais eue". Ed Short, directeur-général, a déclaré pour sa part: "Nous avons entendu cette histoire mille fois en deux ans. Les White Sox resteront à Chicago".

HORTON EXIGEANT

TORONTO (PC) — George Mara, président du Maple Leaf Gardens, a déclaré vendredi que le joueur de défense Tim Horton réclame $84,500 pour sortir de sa retraite et jouer avec les Maple Leafs de Toronto.

"Nous avons besoin de lui mais pas en retour d'un tel montant d'argent" a déclaré Mara. Horton aurait exigé en premier lieu $85,000 mais aurait baissé son prix à $84,500.

La Colombie se prépare

NEW YORK (AFP) — M. Alfonso Bonilla Aragon, directeur de promotion des sixièmes Jeux Panaméricains qui se dérouleront à Cali, en Colombie, en 1971, arrivera à New York demain afin de prendre contact avec les dirigeants sportifs américains et amorcer une campagne de promotion touristique en faveur de la Colombie.

M. Aragon qui est d'autre part un écrivain et journaliste Colombien, aura plusieurs entretiens avec M. Alvaro Cordora, vice-consul de Colombie à New York, et avec les représentants d'agences touristiques américaines, entretiens qui porteront principalement sur les moyens les plus efficaces de promouvoir le tourisme à l'occasion des Jeux Panaméricains.

UN SEUL ENDROIT A QUEBEC!
RESSORTS
Alphonse BLONDEAU & Fils Ltée
• AIR LIFT • COLONNE DE DIRECTION • ROTULES • AMORTISSEURS ETC.
• COUSSINETS DE SUSPENSION • TANDEM • RESSORTS A BOUDIN
POUR AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES SORTES
145 BOUL. DES CEDRES (en arrière du Colisée) TEL.: 626-6941
HEURES D'AFFAIRES SUR SEMAINE 8h. à 5h.30 p.m. - LE SAMEDI DE 8hres A.M. à MIDI

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Venez déguster nos spécialités
Tél.: 524-5685, 26 Ste-Anne, Qué.


Assortiment complet de
NOUVEAUX TISSUS
pour l'automne - Confectionnés dans les coupes de votre choix!
COMPLET fait sur vos propres mesures $84.50 à $120.00
PALETOS DE CUIR Spécial $84.50
ATELIER DE REPARATIONS DE TOUS GENRES
ROGER therrien maître-tailleur
3 RUE DUCHESNAY, BEAUPORT - Tél.: 663-9506
OUVERT tous les soirs jusqu'à 9h.30
Le samedi, jusqu'à 5h.

SPECIAL !
CLAPBOARD D'ALUMINIUM
.025 — 16 COULEURS
* AVEC PLANCHE ISOLANTE "CLIMATIC"
* TAXE FEDERALE INCLUSE
* 20 ANS DE GARANTIE
* PLUS ESCOMPTE AUX ENTREPRENEURS
.56 le pi. ca.
TREMBLAY ALUMINIUM LTEE
265 Dorchester, Québec
529-5376 GROS ET DETAIL 529-5377

VENTE DE DEMOLITION
A NOTRE DEPARTEMENT DE SKI SEULEMENT

Commençant MARDI MATIN
ESCOMPTE jusqu'à 50%
● Sur nos SKIS
● L'équipement de ski
● Vêtements de ski
SKIS EN METAL Val. rég. $129.00 - REDUITS A $77.00
SKIS EN BOIS Val. rég. $99.50 - Pour $65.00
SKIS Val. rég. $36.00 - Pour $18.00
Plusieurs autres spéciaux non énumérés vous sont offerts.
Venez tôt pour un meilleur choix.
Vente pour un temps limité seulement
BOTTES DE SKI $79.95
Marque réputée, en fibre de verre. Val. rég. $125.00 pour
BOTTES DE CUIR
Val. rég. $89. pour $59.00
Val. rég. $69. pour $48.00
Delisle SPORTS ENR.
881, RUE ST-JEAN / 523-5513

AUBAINES
ON LIQUIDE LES '69

NEUVES
Sélection limitée de:
— REBEL — JAVELIN
— AMBASSADOR (air climatisé)
(Equipement varié)
DEMONSTRATEURS
— RAMBLER
— AMBASSADOR (air climatisé)
● Sedan ou Hard-top ● Très bas millage ● Garantie
Ne tardez pas, pour un meilleur choix — 1er arrivé... 1er servi!
ECONOMISEZ AU


2025 boul. CHAREST Ouest (pied de la côte Myrand) Tél.: 681-4631
Concessionnaire: RAMBLER - REBEL - AMBASSADOR - JAVELIN - AMX - JEEP

résultats à QUEBEC



SAMEDI

COURSE No 1

1—Mr. Pop, M. Aubin, $7.10, 6.10, 3.40; 2—Fakir, I. Aubin, $3.70, 3.10; 7—Capitola B, Y. Gamache, $2.60.

Ont aussi couru: Nossdel Herman, Kingston, Champ Moray, Major Law.

Le no 5 Nancy Bot était retiré et non remplacé.

Temps: 2:08.4

COURSE No 2

4—Eliminator, J. Cyrenne, $3.60, 3.10, 2.10; 3—Two Mountains Dish, A. Pagé, $6.10, 2.30; 5—Bradshaw, C. Denault, $2.10.

Ont aussi couru: Rhodes, Wedding Chief, Sir Cyr, Easter Guy, W.R. Hope.

Temps: 2:11.2.

PARI DOUBLE: 1—4: $28.60.

COURSE No 3

5—Right Song, N. Tremblay, $4.60, 3.10, 2.90; 1—Janet's Son, J. Giguère, $4.40, 2.70; 4—Lucknow's Prince, P.E. Alain, $2.70.

Ont aussi couru: Chapman Hanover, Little Imp, Doug Hanover, Dandy Averill, A.J. Mac.

Temps: 2:12.

COURSE No 4

3—Miss Betty Ann, J. Guenette, $4.10, 2.90, 2.50; 4—Martaret Cash, L. Duquette, $2.90, 2.50; 5—Just Joe, N. Tremblay, $2.60.

Ont aussi couru: E.J. Adios, Gallon Baybe, Jack Tar, Dainty Brooke, Illini Byrd.

Temps: 2:09.4.

QUINELLA: 3—4: $8.60.

COURSE No 5

3—Gee Dee Frisco, J. Cyrenne, $7.90, 4.90, 3.40; 5—Hickory Stout, J.G. Borsseau, $5.10, 3.40; 4—Hasty K, L. St-Jacques, $5.80.

Ont aussi couru: Captain Forever, Betty N. Brewer, Vanguard Mir, Key Pebble.

Temps: 2:05.1.

COURSE No 6

6—Erney Goose, Y. Gamache, $8.50, 3.30, 2.50; 1—Gamu, J. Quesay, $2.80, 2.30; 5—Lillathorpe, M. Brosseau, $3.20.

Ont aussi couru: Robert All Briss, Jet Mar Mic, Steadfast Pick, Silent Butler.

Temps: 2:07.4.

COURSE No 7

6—Baladin, M. Aubin, $17.30, 6.80, 6.60; 5—Dan Dee Direct, A. Jean, $14.30, 10.80; 7—Prince E. Grattan, J. Cyrenne, $4.80.

Ont aussi couru: Gold Student, Gobeo Hanover, Moonshine, Afton Victory.

Le no 8 Duke Melburn était retiré et non remplacé.

Temps: 2:12.1.

QUINELLA: 6—5: $125.00.

COURSE No 8

4—Acua Duke, L. St-Jacques, $4.50, 3.20, 2.30; 3—Fame N. Fortune, C. Poulin, $3.00, 2.20; 1—Mr. Coal Dust, A. Marcotte, $2.30.

Ont aussi couru: Lobo Hanover, Kawartha Dent.

Le no 2 L.R. Gentry était retiré et non remplacé.

Temps: 2:07.3.

COURSE No 9

1—François Albri, R. Violette, $5.00, 3.50, 3.20; 3—Snowman Pero, P. Noel, $6.40, 4.50; 6—Sunrise Goose, P. Côté, $4.00.

Ont aussi couru: Leader Lobell, Dios Mars, Counsel S. Admiral.

Les no 4 Dale Will et no 1 no 8 Robin Melody étaient retirés et non remplacés.

Temps: 2:07.1.

COURSE No 10

8—Amana Hanover, M. Giguère, $20.20, 8.40, 7.00; 1—Hearty Dares, C. Poulin, $4.40, 3.20; 7—Total Yankee, I. Aubin, $5.60.

Ont aussi couru: Brushoff Wick, Count Newport, Sonny Arden, Ad Da Card, Indian Volo.

Temps: 2:09.3.

Le no 6 Dickey Dares était retiré et remplacé par Brushoff Wick.

EXACTA: 8—1: $149.00.

HIER

COURSE No 1

2—Reddon, A. Jean, $5.10, 3.50, 3.60; 8—Christian Abe, M. Cournoyer, $4.50, 6.40; 4—Harleys Horse, V. Archambault, $5.20.

Ont aussi couru: Master Lou, Admiral Herbert, Magic Pointer, Adio Star; le numéro 7 Northwood Edward était retiré et non remplacé.

Temps: 2:08.3

COURSE No 2

3—Mado Cas, N. Tremblay, $5.10, 3.50, 2.80; 4—Money Time, B. Gervais, $6.80, 4.10; 6—Galant Brooke, L. Aubin, $5.50.

Ont aussi couru: Steven Dell, Brown Joe, Diplomat Rotan, Colonel Walt, Cornelia Adios.

Temps: 2:10

Pari-double: 2-5, $27.20

COURSE No 3

2—Tifkish Affair, M. Aubin, $9.10, 4.40, 3.70; 3—Flemington Volo, B. Conlin, $10.10, 4.80; 1—Josedale Scott Free, Y. Gamache, $4.00.

Ont aussi couru: Front Page Mir, Special Treet, Speedchic, Fireball Mir.

Temps: 2:09.1

COURSE No 4

7—Selkirk, J. Cyrenne, $7.60, 4.20, 3.10; 6—Elise Spencer, C. Richer, $24.40, 5.40; 5—Flyal, J. Lefebvre, $3.20.

Ont aussi couru: Pocono Pete, Great Eva, Ebby Hal, New Bunny, Lucky Bill.

Temps: 2:11.2

Quinella: 7-6: $134.80

COURSE No 5

5—Ready Mix, N. Tremblay, $4.70, 2.90, 3.00; 3—Leading Uncle, C. St-Jacques, $4.80, 3.60; 4—Gloria Elkington, P.E. Alain, $3.40.

Ont aussi couru: Flamingo Mir, Dean's Pride, Lucky Friday.

Temps: 2:07.3

COURSE No 6

1—Wee Mir, J. Jodoin, $6.10, 4.10, 2.70; 2—Crystal Bye Bye, R. Cossette, $9.40, 4.20; 7—Rushing Brook, J.G. Brosseau, $3.40.

Ont aussi couru: Capitaine Bri, Lord Salaberry, Jane C Adios, Fred Thoughts, Coffee Mir.

Temps: 2:08.1

COURSE No 7

7—Miss Beatrix, I. Aubin, $7.20, 3.80, 2.60; 1—Flashy Merry, C. Poulin, $4.70, 2.60; 4—Dudley's Wick, J. Cyrenne, $2.30.

Ont aussi couru: Helen Mir, Sure Pick, Royale Bel, Adios Kim; le No 5 Sister Adios C. était retiré et non remplacé.

Temps: 2:09.1

Quinella: 7-1: $19.30

COURSE No 8

3—Mar Con Karen, J. Lemieux, $5.80, 2.40, 2.30; 4—Karen M C. M. Brosseau, $2.80, 2.20; 2—Atom Time, N. Tremblay, $2.40.

Ont aussi couru: Edgewood Brook, Avon Ben.

Temps: 2:09.2

COURSE No 9

1—Demonstration, M. Richard, $20.00, 8.30, 5.10; 4—H M Pace, C. Poulin, $9.80, 8.70; 3—Caroldon Intrepid, B. Ferron, $6.90.

Ont aussi couru: Keystone Sturdy, Touskegy, Stirling Mir, Kawartha Beatie, Fly Fast.

Temps: 2:04.4

COURSE No 10

6—Danny Mar Mic, Y. Catellier, $7.60, 6.40, 3.00; 8—Rideau Star, J. Cyrenne, $8.20, 3.80; 3—Sally Abe, M. Aubin, $3.80.

Ont aussi couru: Ned A Abbe, Beauty Scott, Candy Mir, Paceman, Lina M Vonian.

Temps: 2:10

Exacta: 6-8: $170.90

Plus d'espace pour la marina

par Léonce JACQUES

On manque déjà d'espace à la marina du Club de Yacht de Québec et les directeurs du club ont laissé savoir en fin de semaine que l'on a déjà commencé à regarder du côté de l'ancienne plage du Foulon dans le but d'agrandir les accommodations actuelles.

Une déclaration en ce sens a été faite samedi après-midi par Gérard Fecteau, commodore du Club de Yacht de Québec, à l'occasion de la cérémonie officielle qui marquait l'inauguration du nouveau chalet du club.

De nombreux invités participèrent à cette inauguration et en plus du commodore Fecteau, l'Hon. Jean Marchand ainsi que Richard Côté, le représentant du ministre Gabriel Loubier, adressèrent la parole.

Le représentant du ministre Loubier ne manqua pas d'être applaudi quand il déclara officiellement au nom du ministre que les travaux en vue de la construction d'une marina à Pointe-au-Pic et d'une autre installation du genre à Tadoussac seraient entrepris dès le printemps prochain. A l'heure actuelle, il n'existe qu'une seule marina à la disposition des embarcations de plaisance entre Trois-Rivières et le Bas-du-Fleuve et c'est celle du Club de Yacht de Québec.

Au cours de son allocution, le commodore Gérard Fecteau ne manqua pas de souligner que le Club de Yacht de Québec peut se vanter d'être encore plus vieux que la Confédération canadienne puisque ce club fut fondé en 1861. L'Hon. Marchand souligna la contribution apportée par les autorités fédérales à l'amélioration du Club de Yacht de Québec tout en ajoutant que la preuve de la nécessité d'un club comme celui de Québec n'est plus à faire.

Au sujet de l'agrandissement des accommodations qui existent aujourd'hui, tout indique que le Club de Yacht aimerait doubler la capacité de la marina actuelle.

Roger Raymond, vice-commodore du Club de Yacht, agissait comme maître de cérémonie.

La Roumanie se fait blanchir

CLEVELAND, Ohio (AFP) — Les Etats-Unis ont finalement battu la Roumanie par cinq victoires à zéro dans le 58e "challenge round" de la coupe Davis de tennis qui s'est achevé sous le soleil hier à Cleveland.

Stan Smith et Arthur Ashe n'ont effectivement pas permis à leurs adversaires, les premiers Européens de l'Est à atteindre la finale de l'épreuve, de sauver l'honneur dans les deux derniers simples qui n'étaient plus qu'une simple formalité. Les Américains, dès le double samedi, avaient, en effet, assuré leur 2e succès dans la compétition.

Plus de 7,500 personnes qui emplissaient les tribunes du Harold Clark Stadium ont assisté au cours de la dernière journée à la spectaculaire victoire de Smith sur Ilie Nastase, 4-6, 4-6, 6-4, 6-1, 11-9, en trois heures de lutte et à celle plus rapide d'Ashe sur Ion Tiriac, 6-3, 8-6, 3-6, 4-0 et abandon.

Tiriac se retira du match alors qu'il venait de perdre une deuxième fois son service au quatrième set et prétexta qu'il avait un avion à prendre et qu'il ne pouvait rester plus longtemps.

Son geste provoqua la confusion et le mécontentement des spectateurs ainsi que la déception des dirigeants et joueurs américains.

Visitez votre NOUVEAU MAGASIN, 1170 rte de l'Eglise - coin boul. Laurier, STE-FOY!

LES SPECIAUX SONT DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE



UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT C.T.C.

CARTE DE CRÉDIT P. Simard Inc. MAGASIN ASSOCIE

JOS. ECONOME
RUE DES EPARGNES
QUEBEC

CLIENT PRIVILÉGIÉ

CURE D'AUTOMNE POUR L'AUTO!

Analyse du Moteur et MISE AU POINT

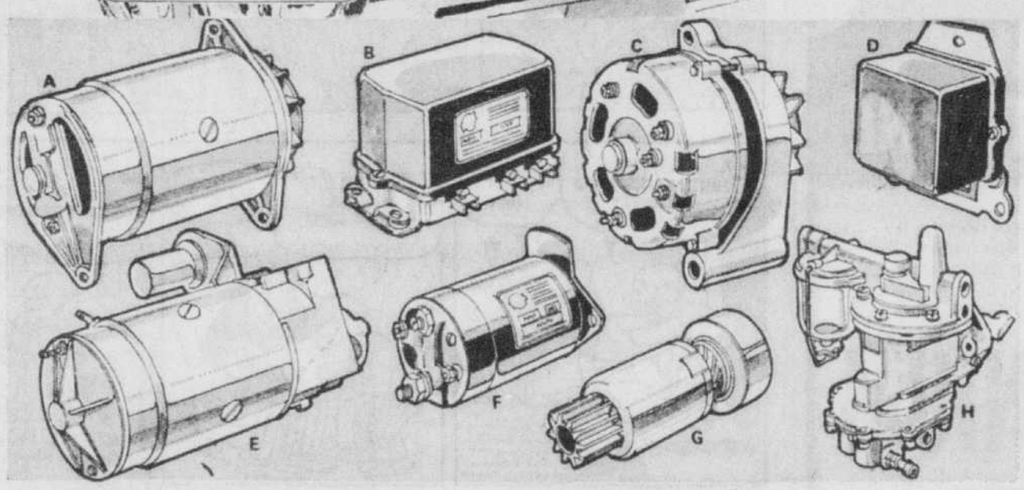
UNE SEMAINE SEULEMENT

13.95 8 cylindres (plupart des modèles)

8.95 4 et 6 cylindres (plupart des modèles)

A ce temps-ci de l'année, nous nous préoccupons de l'état de votre voiture. Voici pour vous une occasion à ne pas manquer, en matière de vérification.

Cette offre spéciale comprend: installation et/ou service des bougies, des pointes, du rotor, du condensateur, du chapeau de distributeur incluant ajustement, synchronisation et angle d'arrêt. Vérification de l'allumage à la bobine d'induction. Nettoyage ou remplacement des filtres à air et à essence. Nettoyage des câbles de batterie, ajustement de la courroie de ventilateur, vérification du générateur/alternateur, du régulateur et de la batterie. Ajustement du carburateur Test par pression du système de refroidissement. Nettoyage ou remplacement de la valve d'aération interne du carter. Ajustage antisurchauffement. Vérification des câbles à haut voltage. élimination de la résistance dans les circuits primaires et secondaires. Test de compression. Test de pression dans la pompe à essence. Pièces (si nécessaires) en supplément.





Equipement original... refait Moto-Master la marque d'excellence

Garantie 4,000 milles ou 90 jours (selon la première éventualité). Vous pouvez vous fier aux pièces d'échange Canadian Tire pour un rendement comparable à celui de l'équipement original. Des techniciens entraînés effectuent le réusinage (pas seulement la reconstruction) pour satisfaire les exigences de S.A.E. Les pièces vieillies ou usées sont reconditionnées ou remplacées et rigoureusement éprouvées, selon des normes de qualité très précises.

Auto et année	A GENERATEUR Echange	B REGULATEUR Echange	C ALTERNATEUR Echange	D REG. ALTER. Echange	E DEMARREUR Echange	F CONTACTEURS de démarrage	G PIGNONS de DEMARREURS Echange	H POMPES D'ESSENCE Echange
Chevrolet, Pontiac 1960-68 (plupart)	12.75	3.75	26.95	5.50	18.50 à 20.95	5.50	3.80	2.79 à 4.19
Produits Ford 1960-64 (plupart)	12.75	3.75	.....	....	12.25 à 20.95	....	4.46 à 6.75	2.79 à 7.39
Produits Ford 1965-68 (plupart)	.....	.....	28.95	5.50	20.95	....	5.29 à 5.70	3.54 à 5.69
Dodge, Plymouth 1960-66, 6 cyl. (plupart)	12.75	3.75	28.95	5.50	18.50	....	6.75	2.89
1966-68, 6 cyl. (plupart)	.....	.....	28.95	5.50	28.95	....	5.55	2.89
Dodge, Plymouth 1960-61, V-8 (plupart)	12.75	3.75	.....	....	18.50	....	4.46	3.89
Dodge, Plymouth 1962-68 V-8 (plupart)	12.75	3.75	28.95	5.50	28.95	.....	5.55	3.89

Voici les pièces les plus en demande, pour une excellente mise au point

La négligence à remplacer certaines petites pièces peut vous causer bien des ennuis: des petites choses qui peuvent réduire votre millage au gallon de moitié. Retrouvez tout le plaisir de conduire, en récupérant la vraie puissance de votre voiture. Oui, c'est ainsi! Demandez aux experts de Canadian Tire de vous montrer les excellentes bougies Turbo-Fire de Moto-Master, ou encore les câbles d'allumage à haute-résistance et tous les autres accessoires qui vous aideront à filer en tête du peloton!

Auto et année	1 FILTREUR A AIR	2 FILTREUR A ESSENCE	3 TROUSSE pointes, condensateur, rotor	4 CHAPEAU de distributeur	5 BOBINE A BAIN D'HUILE	6 CABLES d'allumage	7 BOUGIES	8 VALVES A.I. (P.C.V.)
Chevrolet, Pontiac 1958-68, 6 cyl. (la plup.)	2.49 à 2.79	.79 à 1.49	2.19 à 3.24	1.50	4.79	3.90 à 4.80	.89 ch.	1.59
Chevrolet, Pontiac 1959-68, V-8. (la plup.)	2.79 à 4.50	.79 à 1.49	3.24	2.55	4.79	6.60 à 8.97	.89 ch.	1.59
Produits Ford 1960-67, 6 cyl. (plupart)	2.40 à 2.95	.85 à 2.35	2.10	1.62	4.79	3.90	.89 ch.	1.59
Produits Ford 1960-68, V-8 (plupart)	2.40 à 4.59	.85 à 2.35	2.19	1.74	4.79	7.59	.89 ch.	1.59
Dodge, Plymouth 1960-68, 6 cyl. (plupart)	2.40	.85	2.28 à 2.50	1.50 to 1.80	4.79	5.49	.89 ch.	2.34
Dodge, Plymouth 1960-68 V-8 (plupart)	2.40 à 3.99	.85	2.34 à 2.50	1.80 to 1.89	4.79	6.60 à 8.97	.89 ch.	2.34



Plus de 40 sections de service dans la région de Québec

Imaginez les meilleurs techniciens et responsables du service, avec l'équipement électronique le plus perfectionné — c'est comme ça, chez Canadian Tire. Nous prenons notre travail au sérieux, parce que rien ne saurait être négligé, pour assurer votre sécurité. Nous préservons aussi la garantie de votre auto neuve, avec nos pièces et notre service approuvés. Fiez-vous à Canadian Tire... et votre auto sera fiable en tout point!

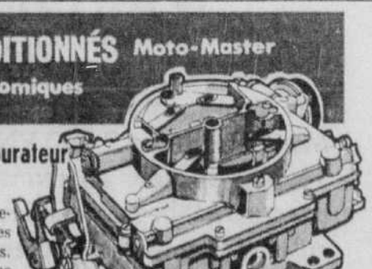
CARBURATEURS RECONDITIONNÉS Moto-Master économiques

1 et 2 CORPS AUTO et ANNEE	PRIX D'ECHANGE	1 et 2 CORPS AUTO et ANNEE	PRIX D'ECHANGE
Chevrolet Pontiac 1958-65, 6 cyl. (plup.)	13.90 à 14.98	Dodge, Plymouth 1960-65, 6 cyl. (plup.)	10.40 à 13.90
Chevrolet, Pontiac 1959-66, V-8, trans. automatique (plup.)	15.80	Dodge, Plymouth 1960-65, V-8 avec transmission Power Flite (plup.)	14.15 à 18.15
PRODUITS FORD 1960-65 V-8 (plup.)	9.80 à 13.80	Dodge, Plymouth 1964, V-8, (Tous modèles)	15.40
PRODUITS FORD 65, V-8, (plup.)	15.40 à 15.80	Dodge, Plym. V-8 1965, transm. auto- (la plupart)	15.40

Rendement de carburateur neuf garanti!

Equipement d'origine reconstruit selon des normes de qualité très sévères. Rendement éprouvé, dans les conditions simulées de fonctionnement, compte tenu du moteur auquel le carburateur est destiné.

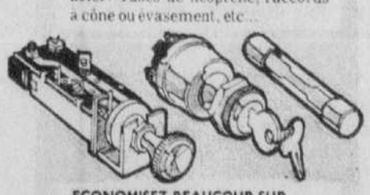
PRIX D'ECHANGE — C'est le prix accordé au client pour une pièce d'équipement original convenable pour reconditionnement.





GROSSES ECONOMIES SUR LES PETITS ACCESSOIRES

Un assortiment. Tubes cuivre et acier. Tubes de néoprène, raccords à cône ou évasement, etc...



ECONOMISEZ BEAUCOUP SUR L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

Canadian Tire a en main un choix complet de commutateurs, prises, fusibles et relais. Tout ce qu'il vous faut pour conserver votre équipement électrique parfait en tout point!

HEURES D'AFFAIRES!

Mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30: Boul. Hamel et 1170 Rte de l'Eglise, Ste-Foy — Jeudi et vendredi seulement, Boul. Ste-Anne et Rond-Point, Lévis.

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC:	QUEBEC:	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

André Gagné l'emporte à Lévis dans le tournoi des Champions

par Léonce JACQUES

André Gagné du club de golf Royal Quebec, qui n'a cessé de se signaler au cours de la saison, a ajouté une autre brillante victoire à son palmarès hier alors qu'il est sorti vainqueur du Tournoi des Champions disputé sur le parcours du club Lévis.

Après avoir joué une première ronde de 73, un coup de plus que la normale, Gagné a réussi une deuxième ronde de 77 pour un grand total de 150, soit six coups de plus que la normale pour l'ensemble des deux rondes. Il l'a emporté par la faible marge de deux coups sur Alfred Chouinard, également du Royal Quebec, qui a joué un total de 152 avec une première ronde de 78 et une deuxième ronde de 74.

Grâce à cette victoire, Gagné a mérité le trophée "O'Keefe", tout comme Paul Bhérer du club Alpin, le vainqueur de la classe B, et Marc-André Simard, également du Alpin, qui a triomphé dans la classe C après avoir battu Yvon Robitaille du club Lévis au deuxième trou d'une ronde suicide supplémentaire. Robitaille et Simard avaient terminé sur un pied d'égalité à 88. Les deux joueurs réussirent chacun un "bogey" au premier trou supplémentaire mais Simard devait réaliser un "bogey" 4 au deuxième et Robitaille concéda après avoir lui-même joué quatre coups sans réussir à caler la balle dans la coupe.

Les trophées "O'Keefe" furent présentés à chacun des trois champions par Georges Labrecque, représentant du commanditaire.

Robitaille et Simard avaient joué tous les deux 88 pour devancer par cinq coups Léo Thibeault du Métropolitain et Erié Beaulieu du Lévis qui réussirent des rondes de 93. Dans une autre ronde supplémentaire pour décider de la troisième position de la classe C, Beaulieu l'emporta sur Thibeault grâce à un "birdie" dès le premier trou.

Dans la classe B, Paul Bhérer joua une ronde de 37-43—80 pour l'emporter par deux coups sur Raymond Robitaille du club Lévis qui joua une ronde de 42-40—82.

LA CLASSE A

Après la première ronde d'hier matin, les douze meilleurs de la classe A furent invités à jouer une deuxième ronde complète de dix-huit trous pour déterminer le vainqueur de cette classe.

Grâce à sa première ronde de 73, André Gagné avait une avance de deux coups sur Guy Boulanger du Lévis et Claude Bédard du Royal Québec mais Bédard du Royal Quebec mais ne deuxième ronde de 78 tandis que Bédard joua une deuxième ronde de 83 alors que Gagné réalisait un pointage de 77 sur le chemin du retour.

Denis Gagné accusait un retard de trois coups après 18 trous mais joua 78 en deuxième ronde pour son total de 154.

La deuxième meilleure ronde fut celle de 74 réussie par Chouinard mais il avait joué 78 en matinée pour un total de 152, bon pour la deuxième place. Boulanger hérita finalement de la troisième place avec un coup d'avance sur Denis Gagné à 154 Roger Boucher du Royal Quebec et Guy Rousseau de l'Ile d'Orléans réussirent des rondes identiques de 155 mais Rousseau l'emporta au premier trou supplémentaire pour décider de la cinquième position.

André Gagné, le grand champion de la journée, joua une première ronde de 39-34—73 et une deuxième ronde de 37-40—77. Voici les meilleurs résultats dans chacune des classes.

CLASSE A

André Gagné R.Q.	73-77—150
Alf. Chouinard, R.Q.	78-74—152
Guy Boulanger, Lévis,	75-78—153
Denis Gagné, R.Q.	76-78—154
Guy Rousseau, I.O.	78-77—155
Roger Boucher, R.Q.	78-77—155
Roger Giroux, R.Q.	77-79—156
Claude Bédard, R.Q.	75-83—158
Florent Roy, R.Q.	77-81—158
Pierre Huot, R.Q.	163
C. Fournier, R.Q.	164

CLASSE B

Paul Bhérer, Alp.	80
Ray. Robitaille, Lév.	82
P. Guay, Alp.	83
P. Hort, Lor.	84
C. Pomerleau, Lév.	88
F. Roy, Lév.	88
P. Dionne, Vale.	88
C. Bédard, Lor.	89

CLASSE C

M.-A. Simard, Alp.	88
Y. Robitaille, Lévis,	88
E. Beaulieu, Lév.	93
L. Thibeault, Met.	93
J. Amyot, C.R.	95
C. Rousseau, Thet.	95
J. Verreault, Lor.	95
M. Mainville, I.O.	95
M. Rancourt, C.R.	96
G. Génois, Alp.	98
D. Alain, L.B.	98



UNE AUTRE BELLE VICTOIRE — André Gagné du Royal Quebec, à gauche, est félicité par Georges Labrecque à la suite de la victoire qu'il a remportée hier à Lévis dans le tournoi des Champions. On voit aussi Paul Bhérer et Marc-André Simard, tous deux du club Alpin, les vainqueurs dans les classes B et C.

TIMBRES EN SPÉCIAL
Reg. | 100 Canada 75¢ | SPÉCIAL les
100 E.U. 65¢ | 2 pour $1.00
CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC INC.
Pl. Jacques-Cartier, C.P. 4400: Que. 2 /529-4412
SOUS-SOL DE L'HOTEL ST-ROCH

Les Remparts l'emportent 5-3 contre leur filiale

Les Remparts de Québec ont eu le meilleur par la différence de deux buts sur les Guépards de Granby, de la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, hier, l'emportant par 5-3 dans une joute hors-concours à Granby.

"Les joueurs ont joué individuellement, ce sera maintenant notre problème no 1 à corriger", a commenté Maurice Filion, instructeur-gérant des Remparts, en parlant de la différence de buts dans ce gain sur leur filiale junior "B".

Guy Lafleur et Jacques Richard ont récolté deux buts chacun, tandis que Pierre Chouinard a participé à quatre. Jacques Royer a obtenu l'autre but des Remparts qui ont enfilé trois buts dans la dernière période pour s'assurer la victoire, après avoir tiré de l'arrière 3-2.

Le match fut passablement mouvementé avec un total de 146 minutes de punitions distribuées également aux deux équipes, dont quatre de mauvaise conduite et dix majeures.

Raynald Fortier et Jacques Duquette ont partagé la tâche de protéger la forteresse des Remparts.

L'équipe Junior "A" québécoise présentera ses couleurs pour la première fois à Québec dimanche prochain en recevant les Gaulois de Saint-Hyacinthe.

Tournoi des golfeurs et des skieurs au Lorette

Le tournoi annuel des golfeurs et des skieurs organisé par la Zone de Ski de la Vallée du Saint-Laurent aura lieu de nouveau au club de golf Lorette.

A la suite du succès remporté l'an dernier et afin de ne refuser aucune inscription, les organisateurs ont décidé de tenir le concours en deux jours. Le samedi, 27 septembre, sera réservé aux golfeurs de classes A et B. Le 28, dimanche, sera ouvert aux golfeurs de classe C, aux dames de toutes catégories et aux skieurs non classifiés.

Les nombreux prix, offerts par O'Keefe Georges Labrecque Ltée, seront distribués dans chaque classe.

Les inscriptions peuvent être faites dans les clubs de golf de la région ou par téléphone de 9h30 a.m. à 7h p.m., au numéro 681-6028, jusqu'à 6 heures p.m. le 24 septembre, soir du tirage. Frais d'inscription: $4.00.

SPECIAL POUR L'AUTOMNE
CHASSIS d'ALUMINIUM
3 RAINURES
$18.50 taxe féd. incluse
JUSQU'A 36" x 64"
TREMBLAY ALUMINIUM LTEE
265 DORCHESTER — QUEBEC
529-5376 529-5377

L'offre d'Anderson intéresse Imlach

OSHAWA, Ont. (PC) — Un homme qui a travaillé pendant huit ans sous les ordres de Punch Imlach, voudrait maintenant l'engager comme dépisteur pour les Seals d'Oakland de la ligue Nationale de hochey... et Imlach paraitrait intéressé!

Imlach, congédié comme pilote et gérant-général des Maple Leafs de Toronto au début de cette année, s'est vu offrir ce poste par John Anderson, directeur du dépistage chez les Seals.

"Je vais étudier l'affaire," de dire Imlach vendredi. "Ca ne pourrait bien que j'essaie ce travail. Mais je vais y songer sérieusement."

Anderson a déclaré qu'il avait rencontré Imlach au champ d'entrainement des Seals à Oshawa. Ils ont l'intention de se rencontrer de nouveau cette semaine, car de dire Anderson, "nous n'en sommes pas arrivé à une entente sur le salaire."

FRANCHISE ET COMMERCE D'AUTOMOBILES
A VENDRE
Favorablement situé à Trois-Rivières, P.Q. Marché total de 2,900 VNV. Rentable à 300 VNV. 16,000 pi. car. de plancher sur site de 112,000 pi. car. Atelier de service bien outillé de 26 véhicules. Commerce de pièces au gros et au détail. Etablissement de bonne réputation.
Disponible immédiatement, avec ou sans franchise et effets de commerce.
Possibilité de financement par hypothèque ou de location à long terme.
Rendez-vous aux partis intéressés seulement.
Fournir références de banque, noms des participants, adresses et numéros de téléphone.
DEPT 2607, LE SOLEIL

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN





PREMIER BARIL — Le super-pétrolier Manhattan, amarré au large de la baie Prudhoe en Alaska, après avoir forcé la banquise de la Passe du nord-ouest et ouvert une route maritime commerciale entre les ports de la côte est des Etats-Unis et les champs de pétrole de l'Alaska, a reçu vendredi son premier chargement, un baril de pétrole symbolique. Le baril a été transporté par hélicoptère à bord du Manhattan, ancré à 25 milles de la côte. Notre photo montre le gouverneur de l'Alaska, M. Keith Miller, transbordant le baril à bord de l'hélicoptère. L'assistent dans cette opération le capitaine du pétrolier Roger Steward et le directeur du projet "Manhattan" M. Stan Hass. Le navire américain a dû être ancré au large de la côte car la baie n'est pas assez profonde pour accueillir un navire de 115,000 tonnes. Le pétrolier-brise-glace devait arriver dimanche à sa destination finale, Point Barrow. Il y restera un ou deux jours puis entamera le voyage de retour. Il est attendu à New York aux alentours du 10 novembre. (Téléphoto PA)

Le président Diori souhaite l'établissement de liens plus étroits avec le Canada français

MONTREAL (PC) — Le président Diori Hamani, du Niger, a déclaré, samedi, évoquant un projet d'Agence de coopération culturelle et technique des pays de langue française, qu'il souhaitait que des liens plus étroits se créent entre son pays et la communauté francophone du Canada.

"Si nous réussissons à mettre sur pied l'Agence de coopération projetée par la première conférence des pays totalement ou partiellement de langue française, qui s'est tenue dans notre capitale en février dernier, ce sera, à n'en pas douter, l'occasion d'une impulsion nouvelle donnée aux rapports entre le Nigeria et la communauté canadienne de langue française", a précisé le chef d'Etat africain. "Je m'en réjouis à l'avance."

Il a fait cette déclaration à l'occasion d'un dîner offert en son honneur à Montréal par le maire Jean Drapeau.

ALLOCUTION

En soirée, le président du Niger a prononcé une allocution devant les membres d'un club social de Montréal réunis dans un grand hôtel.

Ayant rappelé que son pays accéda à l'indépendance politique en 1960, le président Diori a insisté sur l'étape ultérieure, la plus difficile, a-t-il dit, celle de l'indépendance économique "qui se gagnera par l'effort du peuple et avec l'aide extérieure de pays développés".

Après avoir décrit les efforts déployés par son gouvernement pour intensifier la scolarisation, qui est passée de quatre pour cent de la population, en 1960, à 12 pour cent cette année, le président a indiqué que son pays s'emploie dans le même temps à alphabétiser les adultes grâce aux techniques nouvelles de l'animation et des radio-clubs.

M. Diori Hamani a ensuite insisté sur le problème prioritaire du Niger, celui de l'eau et des communications, problème qui reçoit un début de solution par l'aide que le Canada s'engage à lui procurer en vue de la construction d'un barrage sur le fleuve Niger.

VISITE PERSONNELLE

Hier, le président Diori, accompagné de la présidente et de plusieurs membres de la délégation nigérienne, a fait une visite personnelle et privée à la maison-mère de la communauté diocésaine des religieuses de Notre-Dame du Perpétuel Secours, à Saint-Damien de Bellechasse.

Explosion atomique dans le Pacifique nord

Le Canada met les E.-U. en garde contre les dommages possibles

OTTAWA (PC)—Le gouvernement des Etats-Unis a été avisé que le Canada le tiendra responsable de tout dommage pouvant résulter d'un essai nucléaire dans les îles Aléoutiennes le mois prochain.

M. A.E. Ritchie, ambassadeur canadien aux Etats-Unis, a avisé vendredi le secrétariat d'Etat à Washington que le Canada s'inquiétait de la possibilité de dommages ou de blessures à la suite des essais souterrains dans le Pacifique nord.

M. Ritchie agissait sur des instructions du ministre des Affaires extérieures M. Mitchell Sharp.

L'explosion d'une puissance de un mégatonne sera déclenchée à une profondeur de 4,000 pieds sur l'île Amchitka et sera semblable à des essais faits au Nevada.

Des séismologues canadiens ont reçu des informations détaillées sur l'explosion par les Etats-Unis qui ont assuré le Canada que les essais n'auront aucune répercussion en dehors de la zone d'essai.

Le Canada craint que la radioactivité ne s'échappe dans l'air et qu'un raz de marée ou un tremblement de terre résulte de l'explosion.

Demandez ce numéro local à la téléphoniste pour obtenir une réservation assurée à un taux garanti à n'importe lequel Sheraton au monde:

Zenith 1-1035

Vous serez traités comme un héros

Rien de trop bon pour notre héros aux Hôtels et Motels Sheraton

UN SERVICE MONDIAL D'ITT



Sortez de l'ombre ce beau visage... rayonnez de jeunesse!

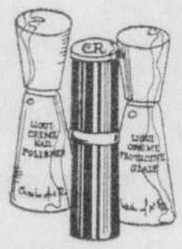
Venez cueillir le secret des femmes les plus belles du monde. Apprenez l'art d'offrir un visage rayonnant de grâce et de jeunesse, en utilisant les produits de beauté et de traitement Charles of the Ritz, formulés spécialement pour mettre en lumière votre beauté particulière.

Visitez notre comptoir Charles of the Ritz. Un cadeau vous attend, une nouvelle magie de féminité: les produits Liqui-Creme de Charles of the Ritz créés à la gloire de votre teint, de vos lèvres, de vos ongles. Avec Liqui-Creme, vous vous sentirez radieusement belle, totalement femme, divinement jeune. Venez recevoir ce cadeau de reine; il n'exige de vous qu'une visite et qu'un achat de $5.00 ou plus des célèbres produits Charles of the Ritz. Ne manquez pas ce rendez-vous avec Liqui-Creme.

La spécialiste en beauté de Charles of the Ritz, se fera un plaisir de causer avec vous et de vous dévoiler tous les secrets de la jeunesse et de la grâce.



Mme MARIETTE DIONNE sera à Place Laurier du 23 au 27 septembre incl.



UNE PRIME: un ensemble de fin de semaine des produits Charles of the Ritz, une valeur de 7.50 vous sera donné gratuitement avec tout achat de 5.00 et plus de ces produits.

Charles of the Ritz

PLACE LAURIER SEULEMENT.

LE Syndicat DE QUÉBEC



ACADEMIE SCIENTIFIQUE DE PARIS

Traitement pour la figure:
- Lotion des Asturiennes pour peaux sèches et sensibles, 4 onces 4.50
- Super lait-crème hydradant pour peaux sèches, 4 onces 4.00
- Skin Love: base de maquillage, 3 onces 5.00
- Merveilleuse: base de maquillage à l'huile de vison, 1 once 7.00

Traitement pour le cou:
- Crème stimulante, aliment de la peau, 1 once 8.50
- Stimotonic contre les rides et le double menton, 4 onces 5.00

UNE PRIME: Un rouge à lèvres de 2.50 vous sera donné gratuitement avec tout achat de 7.00 de ces produits.

ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE



Mme MADELEINE MARCHAND sera à notre comptoir de St-Roch du 24 septembre au 27 septembre.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Description	Prix
.....	.....	.....
.....	Taxe 8%	.....
.....	Total	.....

Nom .....

Adresse .....

Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐

Chèque ☐ Mandat ☐

Nouveau et sensationnel!

LE LIPSTICK de Helena Rubinstein

Le Lipstick est un rouge à lèvres de conception entièrement nouvelle. De texture riche et veloutée, il contient cinq superbes hydratants. Sa présentation dans un petit cylindre muni d'un capuchon doré, à fenêtre, rappelle la délicatesse des beaux émaux. Sa gamme de 36 teintes jeunes et très dernier cri comprend des crèmes qui brillent, des givres qui scintillent sur les lèvres. Maquillage jeune, hardi et d'une beauté qui atteint la perfection. Le Lipstick de Helena Rubinstein, 2.50 l'unité.



ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE ET PLACE LAURIER.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Le SPEQ comptant sur la signature prochaine de la convention des enseignants

L'intégration des écoles de métiers aux régionales sera ratifiée le 2 octobre

par Anne-Marie VOISARD

La convention collective des enseignants de la CEQ devrait normalement se signer avant le 2 octobre, jour où doit être signé le protocole d'intégration des professeurs des écoles de métiers aux commissions scolaires régionales.

C'est ce que nous a déclaré le président du Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec en nous apprenant, par ailleurs, que les écoles de métiers des régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de Trois-Rivières ouvriront leurs portes cette semaine.

On sait que les professeurs des écoles de métiers, jusqu'à maintenant membres du SPEQ, passeront automatiquement du côté de la CEQ au moment de la signature du protocole d'entente. Ce changement d'allégeance syndicale suit le transfert de juridiction des écoles de métiers. Celles-ci étaient directement dépendantes du gouvernement, alors que maintenant elles relèvent des commissions scolaires régionales.

Par ailleurs, les professeurs du SPEQ se sont refusés à signer le protocole d'intégration, qui leur assure certains droits acquis par les conventions collectives antérieures, tant que la CEQ n'aura pas signé son contrat avec le gouvernement et les commissions scolaires. Cette réticence s'explique par le fait que les professeurs du SPEQ, en signant le protocole d'intégration, seront ensuite couverts par la convention collective de la CEQ.

Or, c'est justement l'assurance que la CEQ signera avant octobre le contrat de travail de ses 70,000 membres qui amène le SPEQ à fixer au 2 octobre la signature de son protocole d'entente.

Il n'en reste pas moins que le comité de négociation du SPEQ a donné, vendredi dernier, son accord de principe sur le protocole d'entente. De même, les professeurs des écoles de métiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de Trois-Rivières se sont prononcés en faveur du protocole. Les autres sections du SPEQ doivent voter au cours des prochains jours.

Le problème au Saguenay-Lac-Saint-Jean et dans la région de Trois-Rivières était plus grave puisque les commissions scolaires s'étaient refusées à ouvrir les écoles tant que la question ne serait pas réglée. Le différend venait du fait que les professeurs exigeaient qu'on applique leur ancienne convention collective, en ce qui concerne surtout les périodes de travail, tant que le protocole d'entente ne serait pas signé . . . ce à quoi se refusaient les commissions scolaires.

Selon M. DeLorimier, le président du SPEQ, le protocole d'intégration est avantageux pour les professeurs puisque tous les droits acquis antérieurement sont protégés.

Les avantages acquis par la signature de ce protocole s'ajoutent en quelque sorte à la convention collective qui sera signée par la CEQ. Il faut mentionner aussi que le protocole a une durée indéfinie. Les conventions collectives ultérieures de la CEQ ne modifieront donc en rien le protocole qui sera signé le 2 octobre.

En ce qui concerne les salaires et la charge de travail, les professeurs des écoles de métiers seront soumis aux mêmes normes que les autres enseignants actuellement membres de la CEQ. Toutefois, pour ce qui est de la charge de travail, les enseignants du SPEQ bénéficieront des maximums protégés, c'est-à-dire que les conventions collectives qui prévoyaient un maximum de périodes d'enseignement pourront, dans ce cas précis, continuer à être appliquées. Ailleurs, la norme d'un professeur pour 17 élèves sera en vigueur.

L'avenir de l'AICQ: un sabordage ou une transformation radicale de ses structures?

par André FORTIN

L'Association des infirmières catholiques du Québec jouera sa propre existence au cours des prochains mois et se fera hara-kiri ou survivra dans une transformation radicale de ses structures et de ses objectifs et même de son appellation confessionnelle.

Le congrès de l'organisme qui a pris fin samedi à Québec a formulé des recommandations précises permettant une réelle prise de conscience de la situation du mouvement, tant de la part du conseil d'administration que de tous les membres.

Le comité des recommandations formé au congrès a d'abord clairement affirmé que la survie de l'AICQ était rendue très difficile et presque impossible étant donné que d'autres associations remplissaient encore mieux le rôle qu'elle joue présentement.

Face à cette constatation on a recommandé de faire un sondage auprès de tous les membres de l'organisme pour connaître leur opinion sur la nécessité de conserver l'AICQ. Ce relevé devra démontrer s'il faut conserver le mouvement ou le dissoudre simplement.

Si on décide de continuer l'action on devra cependant réformer l'AICQ sur tous les plans. A ce sujet le congrès recommande qu'on entreprenne une vaste campagne d'information, que le mouvement oriente son action de façon à mieux s'intégrer à la société et qu'on évite le cloisonnement religieux en devenant interconfessionnel.

La nouvelle présidente de l'association, Soeur Jeanne-D'Arc Potvin, de Chicoutimi, a précisé à ce sujet, au cours d'une entrevue, que le mouvement devra nécessairement changer de nom pour pouvoir accepter des membres d'autres confessionnalités et pour pouvoir prendre une véritable expansion.

Actuellement l'AICQ compte 4,753 membres dont 1,470 religieuses de différentes communautés. Selon soeur Potvin, le besoin de réorientation vient également du fait que la majorité des membres sont des laïques.

Il ressort que l'AICQ souffrirait actuellement d'une sorte d'anémie due à l'indifférence tant de ses propres membres que de celles qui pourraient y adhérer. Le nombre des membres a diminué de 150 depuis l'an dernier et le recrutement semble de plus en plus difficile selon le rapport même du comité des résolutions, au congrès surtout si on considère qu'il y a 25,000 infirmières au Québec.

L'apathie des membres est apparue à la lecture du rapport tout de même bouleversant du comité des résolutions. Les constatations et les recommandations formulées n'ont suscité aucun commentaire, ni aucune question de la part des quelque 200 personnnes présentes.

Ce rapport est allé jusqu'à mettre en doute la nécessité de tenir un tel congrès beaucoup trop onéreux pour certaines associations locales. A ce sujet le comité a précisé que les "finances" de l'AICQ sont très faibles et qu'on devra demander un effort particulier aux associations les mieux pourvues.

On a demandé également de s'enquérir auprès des associations locales avant de tenir le prochain congrès.

La nouvelle présidente de l'AICQ a admis que le conseil d'administration du mouvement aura de grandes difficultés à surmonter au cours de l'année. Elle a clairement laissé entendre que le congrès de septembre 1970, qui sera plutôt une simple réunion générale, consacrera la renaissance ou la mort du mouvement.

Rémi Paul devant les infirmières

Avant de chambarder les lois, il faut penser à l'équilibre social

Le ministre québécois de la Justice, M. Rémi Paul, a réaffirmé, samedi soir, que dès que le gouvernement aura en main le rapport complet de la Commission Prévost, il l'étudiera à fond pour voir dans quelle mesure on peut en accepter les recommandations.

M. Paul a en outre déclaré que "si la justice nous donne parfois l'impression qu'elle est malade, ce sont les lois qu'il faut repenser". Le ministre a cependant précisé que s'il était possible de chambarder toutes les notions qui ont prévalu depuis longtemps sans y mettre la réflexion qu'il faut, il est nécessaire, selon lui, de se rappeler que l'objet des lois pénales est de réprimer les infractions qui troublent l'ordre public.

Insistant sur cette primauté d'un idéal d'ordre social, le ministre a affirmé que cet idéal impose à la volonté populaire des limites et des restrictions. De là vient, selon lui, le conflit quotidien entre la volonté populaire qui peut vouloir une chose et l'idéal de paix sociale qui commande autre chose. Ainsi, a-t-il expliqué, les sanctions que prévoient les lois pénales "portent nécessairement atteinte à la liberté des personnes".

Le ministre, qui prenait la parole devant l'Association des infirmières du Québec réunies en congrès à Louisville, a conclu en comparant la justice à de la dynamite et en soulignant qu'elle a un rôle primordial à jouer dans le maintien de l'équilibre de la société.

"Québec-Presse", un hebdomadaire original, de type coopératif

Un hebdomadaire d'information générale, bien que préoccupé d'abord des intérêts des travailleurs, verra le jour à Montréal le 19 octobre. Il se nommera Québec-Presse.

La publication sera administrée par M. Pierre Leboeuf, président de l'Association coopérative des Publications populaires, et c'est précisément ce système coopératif qui, selon M. Leboeuf, fait toute l'originalité de ce journal.

Québec - Presse se situe dans une perspective de libération de la presse. "Le contrôle de la presse est un fait indéniable. C'est le fait du pouvoir. Le besoin d'une presse libre est vital", dit M. Leboeuf.

Le système coopératif, selon le directeur des Publications populaires, apporte justement cette liberté d'action. Québec - Presse n'est pas le journal d'une centrale syndicale, il est celui des travailleurs.

M. Leboeuf a admis cependant que la CSN avait acheté plusieurs parts. Chacune donne droit à un vote. Beaucoup de syndicats, individuellement, deviennent toutefois sociétaires. De même, des personnes peuvent acheter des parts.

La diversité des sociétaires suffit à assurer la liberté dont le journal a besoin, estime M. Leboeuf.

Au début, le journal sera tiré à 100,000 exemplaires. Il sera vendu dans les kiosques. On établira également un système de livraison de porte-à-porte pour les abonnés.

Le personnel de la rédaction comprendra quatre journalistes à plein temps. On compte également retenir les services d'une vingtaine de pigistes.

En route vers Osaka en... bicyclettes

FORT SASKATCHEWAN, Alta (PC) — Quatre-vingt-huit filles sont arrivées en bicyclettes à Fort Saskatchewan, où elles passeront deux jours, au cours d'un voyage qui doit se terminer à l'Expo 70, à Osaka, au Japon.

Le groupe, qui a quitté Montréal le 12 juin et qui terminera son voyage le 15 mars, 1970, au Japon, est formé d'infirmières, d'institutrices, de secrétaires et de téléphonistes dont les âges varient de 18 à 35 ans. Le groupe parcours une moyenne de 45 milles par jour.

Assailli et volé

Un homme de l'avenue Royale, à l'Ange-Gardien, a été assailli par deux individus qui se sont introduits dans son appartement, dans la nuit de vendredi à samedi, et qui ont pris la fuite avec un téléviseur-couleurs, un appareil de radio et un tourne-disque.

Les deux voleurs ont entassé leur butin dans un petit camion, propriété de leur victime. Le véhicule a été retrouvé samedi matin à Château-Richer.

M. Arsène Bureau, du 6983 avenue Royale à l'Ange-Gardien, était seul chez lui lorsque deux individus armés l'obligèrent à leur ouvrir la porte et le ligotèrent au moyen de fils électriques.

Les objets volés seraient d'une valeur d'environ $2,000.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

J. E. G. D.

DE L'ARGENT

Si vous avez assez d'argent, très bien! Sinon, vous êtes en difficulté. Chez Avco Delta Realty, nous nous occupons de résoudre les problèmes d'argent des propriétaires d'une maison. Nous prêtons aux propriétaires l'argent qu'il leur faut, sur la base de leur avoir dans la maison. Un prêt hypothécaire est le moyen rationnel d'obtenir assez d'argent pour *payer les dettes accumulées, faire de gros achats, rénover votre maison.*

Si vous êtes en difficulté à cause d'un manque d'argent, adressez-vous à AVCO DELTA REALTY. Dans la plupart des cas, vous aurez l'argent qu'il vous faut dans les 72 heures. Vous pouvez prendre jusqu'à 15 ans pour le remboursement. Postez le coupon ou téléphonez-nous aujourd'hui même.

PLACE LAURIER QUEBEC TEL: 653-2876

1673 RUE ROYALE TROIS RIVIERES TEL: 379-4444

AVCO DELTA REALTY LIMITÉE
L'équipe de L'avenir

Avco Delta Realty Ltée.
Place Laurier, Québec City, Québec

J'aimerais avoir de plus amples renseignements sur un prêt d'argent. J'ai besoin de

____$3,000, ____$5,000
____$10,000, ____plus.

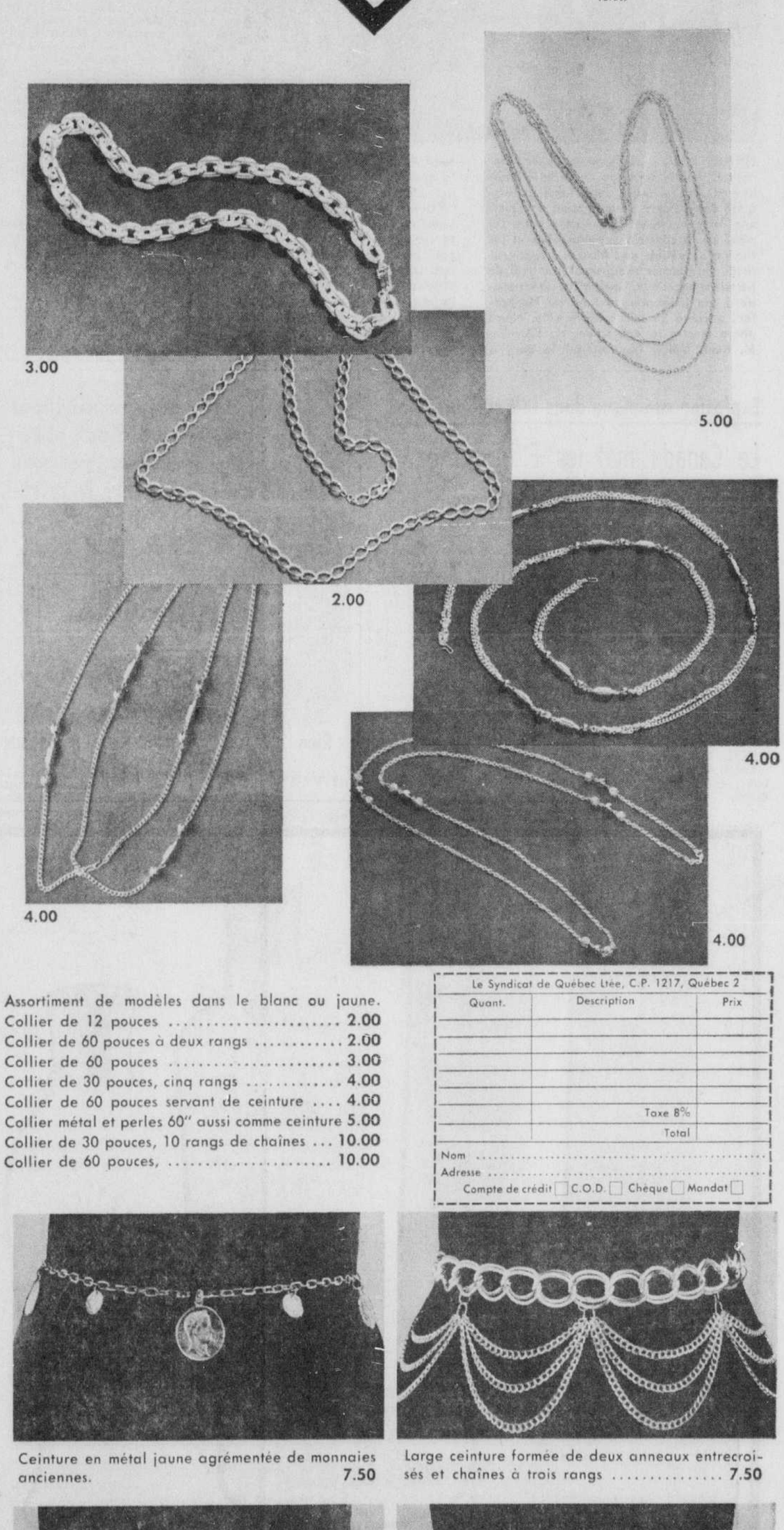
NOM_____
_____
RUE_____
_____
VILLE_____
TÉL_____ 31

Téléphonez au bureau Avco le plus proche de chez vous.

Liens, colliers et ceintures sont les chaînons de la mode par

Triad

Mme JEANNE BROCHU
représentante de la maison Triad sera à notre comptoir de St-Roch pour vous conseiller sur le choix des colliers et ceintures.



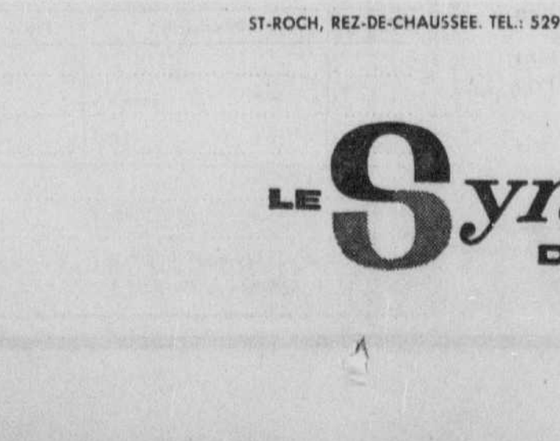
Assortiment de modèles dans le blanc ou jaune.

Collier de 12 pouces	2.00
Collier de 60 pouces à deux rangs	2.00
Collier de 60 pouces	3.00
Collier de 30 pouces, cinq rangs	4.00
Collier de 60 pouces servant de ceinture	4.00
Collier métal et perles 60" aussi comme ceinture	5.00
Collier de 30 pouces, 10 rangs de chaînes	10.00
Collier de 60 pouces,	10.00

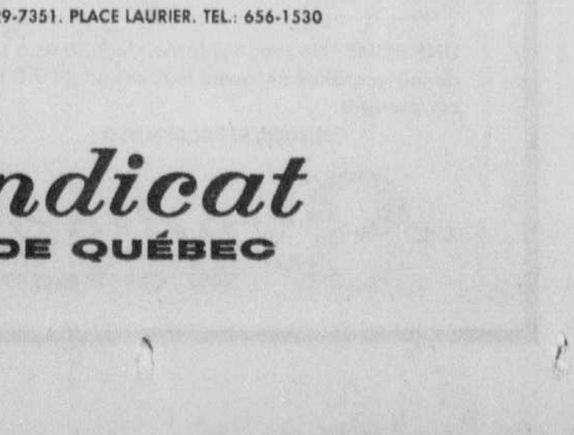
Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

Quant.	Description	Prix
	Taxe 8%	
	Total	

Nom .....
Adresse .....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat ☐



Ceinture en métal jaune agrémentée de monnaies anciennes. 7.50



Large ceinture formée de deux anneaux entrecroisés et chaînes à trois rangs 7.50

Fine ceinture en métal jaune à chaînons rectangulaires et deux rangs de petites chaînes 4.00

En métal blanc, fine chaîne avec festons formés de trois chaînettes 5.00

ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE. TEL.: 529-7351. PLACE LAURIER. TEL.: 656-1530

LE Syndicat DE QUÉBEC

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★★ PAGE DIX-SEPT QUEBEC, LUNDI 22 SEPTEMBRE 1969 PAGE DIX-SEPT

Expo-Québec: dépense supplémentaire de $4,000 pour deux palais

La transformation des palais de l'Agriculture et de l'Industrie coûtera $4,000 de plus que les $868,000 prévus à la fin de mars.

Cette dépense supplémentaire devra être faite pour palier à l'absence de 13 drains des services sanitaires de ces deux immeubles.

Selon l'information fournie au comité exécutif de la Vieille Capitale par M. Roger Guay, ingénieur de division de la ville de Québec, ces items n'avaient pas été prévus dans les plans originaux des architectes mais devront être néanmoins installés à la demande des membres de la Commission de l'Expo-Québec.

Le comité exécutif a donc autorisé cette dépense supplémentaire qui représente, à vrai dire, un bien léger supplément aux investissements déjà prévus pour transformer ces deux immeubles.

UN DEBUT . . . QUI DEVAIT ETRE EN AVRIL

A la fin de mars, le conseiller exécutif Armand Trottier annonçait le début des travaux de transformation des palais de l'Agriculture et de l'Industrie à l'Expo-Québec. La ville envisageait, pour cette première tranche de transformation physique de l'emplacement de l'exposition provinciale, d'investir quelque $573,000.

A ce montant devait toutefois s'ajouter, ainsi que l'avait alors souligné M. Trottier, $295,000 pour la restructuration des deux immeubles et les installations calorifiques et électriques.

Tout devait être prêt à temps pour Expo-Québec 1969, mais un arrêt prolongé de travail dans le monde de la construction devait renverser ce beau projet avec le résultat que les Québécois ne purent admirer cette transformation à la fin du mois d'août.

A Expo-Québec, le palais de l'Agriculture (le futur pavillon de la Jeunesse) était fermé et le palais de l'Industrie n'avait subi aucune transformation, les autorités de la Commission ayant préféré ne pas entreprendre les travaux de rénovation avant la tenue de la 58e Exposition provinciale de Québec.

Chauffard recherché à Charlesbourg

La police de Charlesbourg est à la recherche de l'automobiliste qui a blessé sérieusement, vendredi soir dernier, le jeune J.-Yves Lalonde, du 295, 80e rue-est, et a pris la fuite. Le jeune homme circulait à motocyclette lorsqu'il fut happé. L'accident s'est produit au moment d'un dépassement.

Une auto-patrouille blesse deux femmes

Deux femmes ont subi des blessures en fin d'après-midi, vendredi dernier, sur la Grande-Allée lorsque leur voiture fut heurtée par une auto de la police. Mlles Françoise Lacouline, du 3619 rue Saint-Victorien, et Hélène Simard, du 1355, 26e rue, circulaient vers l'est. Au moment de l'accident, les deux policiers répondaient à une plainte. Ils auraient subitement trouvé leur passage barré par l'auto qui bifurquait vers la gauche. Les deux agents municipaux s'en sont tirés indemnes. Les dommages aux automobiles sont considérables.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
5.31	5.45	12.14

Les marées

Haute 3h.55 p.m.
Basse 11h.50 p.m.
Haute 4h.50 a.m.
Basse 11h.45 a.m.



MANIFESTATION CHEZ LEGRADE INC. — Une cinquantaine d'anciens employés de Legrade Inc. ont manifesté ce matin devant l'usine de la rue d'Estimauville, à Québec. La raison de la manifestation serait le montant de la paie de séparation que ces employés ne pourraient recevoir à la fermeture de l'usine, en décembre prochain.

Manifestation d'anciens employés devant l'usine de Legrade

Une cinquantaine d'anciens employés de Legrade Inc., qui avaient été mis à pied à la fin d'août, soit une semaine avant que les dirigeants de l'entreprise n'annoncent, pour décembre, la fermeture de l'usine de transformation des viandes à Québec, ont manifesté ce matin devant l'édifice de la rue d'Estimauville.

Ces anciens employés veulent être inclus dans la paie de séparation que Legrade Inc., doit donner à ses ouvriers lors de la fermeture. Comme ces 50 employés ont été mis à pied avant l'annonce de la fermeture de l'usine, les dirigeants de l'entreprise estimeraient qu'ils n'ont pas droit à cette paie de séparation.

Un porte-parole de l'Union des ouvriers des salaisons unies d'Amérique (local 372), à laquelle sont affiliés les employés de Legrade Inc., avait déclaré, le 9 septembre, à l'annonce de la fermeture de l'usine, que la direction de l'entreprise avait agi de "mauvaise foi" en mettant à pied une cinquantaine d'employés une dizaine de jours avant d'annoncer la fermeture de l'usine.

Depuis ce temps, des négociations entre le syndicat et Legrade Inc., ont eu lieu mais on ne s'entend pas encore sur le montant à donner aux 150 employés qui seront mis à pied d'ici décembre.

Le syndicat estime que ces employés ont en moyenne 20 ans d'ancienneté dans l'entreprise et qu'ils auraient droit, comme paie de séparation, à une semaine par année d'ancienneté. Ce qui équivaudrait pour chacun à un montant d'environ $2,250.

Ce montant multiplié par 150 employés devient assez important pour une compagnie qui a décidé de fermer ses portes pour des motifs d'ordre économique.

Faits divers

par J.-L. HARDY

Un vol de bijoux, lingerie, collection de pièces de monnaie et d'argent, le tout totalisant une somme de $5,095, a été perpétré en fin de semaine dans un logis de la rue Denon, à Ste-Foy. Un restaurateur de Québec a ainsi été dépouillé par des individus qui auraient voulu se venger. La police de Sainte-Foy a institué une enquête.

Ce vol constitue le méfait le plus important à être signalé à Québec et les villes de la banlieue au cours de la fin de semaine. A Charlesbourg, les agents municipaux ont appréhendé trois jeunes hommes qui s'étaient introduits dans les établissements incendié "Aux Bas Prix", sur la 1ère avenue, et fouillaient dans les ruines. Lorsque les policiers les ont découverts, ils s'étaient emparé de sept caisses de bouteilles de bière.

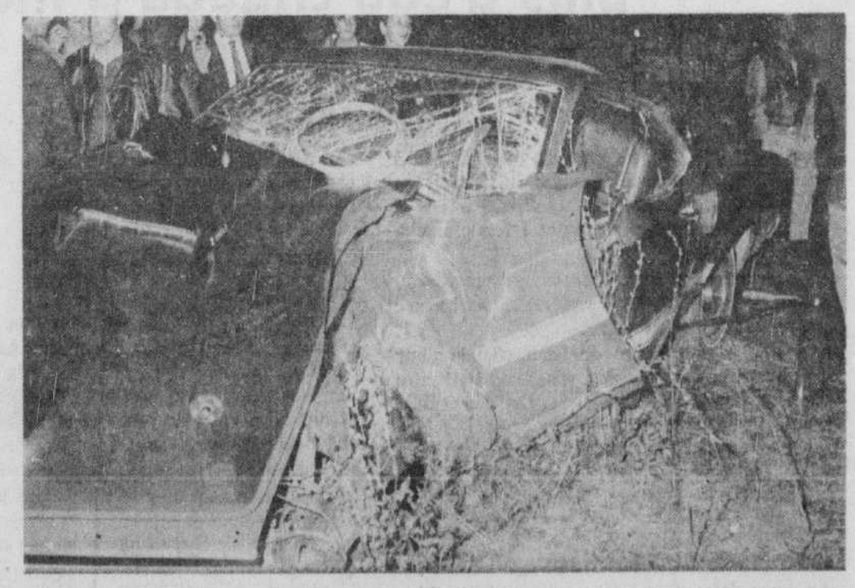
A QUEBEC

Deux assauts ont été signalés à la police de Québec en plus de plusieurs vols et méfaits. Une jeune fille a été battue et blessée par son ancien ami dans son logis de la rue de la Chapelle. Elle a été transportée à l'Hôtel-Dieu. Un homme aussi été attaqué et volé dans la rue des Prairies. Le présumé agresseur a été appréhendé.

L'école des métiers, rue Plessis a été visité par des maraudeurs. Il y a eu vol et vandalisme. Des effractions et du vol ont aussi été commis sur un chantier de construction, rue Sagard. Quelque 25 gallons de peinture et des matériaux ont été emportés. La station de service Vallière, au 2627 de la 1ère avenue, a été cambriolée. Des cigarettes et accessoires d'autos sont disparus. Des maisons ont aussi été visitées. Sur la rue Des Zouaves, il y a eu vol de trois radios et autres objets. Un garçon de 16 ans a tout rapporté à la police sur les conseils de sa mère. Des logements ont aussi été visités par des voleurs sur la rue du Pont et la rue Saint-Jean.



LE "PONT DE L'ILE" FAIT PEAU NEUVE — Les ouvriers ont commencé il y a quelques jours à refaire le revêtement du pont de l'île d'Orléans et ces travaux nécessitent la fermeture d'une partie d'une voie de circulation. Les désagréments ne sont toutefois que passagers et les automobilistes pourront bientôt circuler sur une chaussée offrant moins de dangers. On sait que de nombreux accidents se sont produits sur ce pont, au cours des dernières années principalement dûs à l'état glissant de la chaussée du pont.



PAS UNE EGRATIGNURE — Le jeune conducteur de cette puissante voiture sport est sorti indemne de cet amas de tôles tordues, lors d'un spectaculaire accident survenu samedi soir sur le boulevard Montmorency, à l'intersection de la rue Saint-Pascal. Une nouvelle fois, les résidents de ce secteur ont été privés d'électricité pendant quelque temps, car un poteau supportant des fils électriques a été sectionné. Une autre voiture a été impliquée dans cette collision, et ses occupants ont eux aussi été quittes pour la peur. La semaine dernière, un accident survenu à peu près au même endroit avait également causé une panne de courant dans ce secteur de la paroisse Saint-Pascal. Le jeune homme avait pris possession de sa voiture neuve mercredi.

COURS DU SOIR à CAP-ROUGE
Ecole Normale N.-D. de Foy, A Québec et Ste-Foy,
Ecole Normale Mgte D'Youville
COURS DE SECRETARIAT OU STENODACTYLO
ECOLE NORMALE MARGUERITE D'YOUVILLE
2700 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy
653-7360

MONUMENTS
Appelez 524-1561
Fixez votre rendez-vous
J.L. THERIAULT & FILS LTEE
710, 1ère Ave, Québec 3
Ouvert le soir et le samedi

MESDAMES, MESDEMOISELLES POUR VOS
FOURRURES
Consultez un spécialiste
GASTON ST-HILAIRE
VENTE - CONFECTION - REPARATION
274, 7e RUE, LIMOILOU
TEL.: 529-1181

VENTE
COMPLETS
sur mesures
JUSQU'A 35% DE REDUCTION
A partir de 79.50
Pouliot Darveau
Tailleurs et créateurs de style
● REPARATIONS ●
601, rue St-Jean - Québec 4
Vendredi ouvert jusqu'à 9h.00 p.m.
Samedi jusqu'à midi

AUBERGE DE LA Colline
1 mille pont de Québec.
nos spécialités
● Soirées récréatives
● Dîners dansants
● Conventions
● Banquets
Informations
(418) 832-2931

L'INSTITUT DE PERSONNALITE (QUEBEC) INC.
CE SOIR ET MARDI DEMONSTRATIONS
Notre cours pratique de CULTURE HUMAINE augmente la confiance en soi, l'enthousiasme, l'esprit de décision, l'entregent, l'art de persuader et assure le succès.
INSCRIVEZ-VOUS POUR LE COURS DU VENDREDI
SUITE 36, PALAIS MONTCALM, QUEBEC 4. Bernard Pauzé, prés.
Tél.: 529-0395 - 524-1976 - 524-8794

EST-CE LE TEMPS DE PLACER VOTRE ARGENT?



J.T. Gendron inc. vous convie à une
SÉANCE D'INFORMATION
SUR LE MARCHÉ DES VALEURS MOBILIÈRES,
mercredi, le 24 septembre à 7 h 30, au MOTEL CARILLON, Salon Cendrillon, 2800, Boul. Laurier, Ste-Foy.

Nous vous donnerons un aperçu clair et positif des sujets suivants:
1. une revue du marché mobilier,
2. les mécanismes de la bourse,
3. le marché des valeurs au comptoir,
4. les obligations convertibles,
5. les valeurs d'avenir.

Une séance d'information, sans aucune obligation de votre part, qui vous aidera à mieux comprendre l'art subtil de placer votre argent.

Prière de confirmer votre présence — le nombre de places étant limité — à Mlle Rolande Laberge, au téléphone: 529-2965.

J.T. GENDRON INC.
COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES
500 est, Grande-Allée, Québec 4, Téléphone: 529-2965

brunet
LA PLUS GRANDE PHARMACIE AU COEUR DU QUEBEC
Nos prix de tous les Jours

CEPACOL	20 PASTILLES ANTISEPTIQUES CONTRE MAUX DE GORGE	REG. 0.69	0.56
SUCARYL	1000 COMPRIMES	REG. 4.82	3.86
REDOXON	EFFERVESCENTS 10 COMPRIMES DE VITAMINE C 1 GRAMME SAVEUR REGULIERE OU A L'ORANGE	REG. 1.23	0.99
CONTAC C	10 CAPSULES CASSE-GRIPPE ET DECONGESTIONNANTES	REG. 1.49	1.19
ASEPTA	EAU LIMONADE PURGATIVE	REG. 0.70 2 POUR	1.12
MAALOX	50 TABLETTES OU 12 ONCES LIQUIDES POUR MAUX D'ESTOMAC	REG. 1.75	1.39
VICKS VAPORUB	6 ONCES FORMAT DE FAMILLE	REG. 1.75	1.39
ASPIRIN BAYER	200 COMPRIMES	REG. 1.73	1.29
PARAMETTES	MULTIVITAMINES 100 COMPRIMES PLUS 25 GRATIS	REG. 5.40	4.49
HUILE FOIE MORUE	100 CAPSULES 20 GOUTTES	SPECIAL	1.29
PREPARATION H	12 SUPPOSITOIRES CONTRE HEMORRHOIDES	REG. 1.49	1.29
Q-TIPS	180 BATONNETS OUATES, CURE-OREILLES, FORMAT ECONOMIQUE	REG. 1.09	0.73
JOHNSON POUDRE	BEBE 14 ONCES	REG. 1.09	0.79
FLUSH A BYES	COUCHES DISPOSABLES 48's TOUTES LES GRANDEURS	REG. 2.59	1.79
CREST, PEPSODENT, COLGATE	PATE A DENT	REG. 1.25	0.87
GANTS BLUETTES	TOUTES LES GRANDEURS	REG. 2.75	2.19
MISS CLAIROL	TEINTURE CREME 2 ONCES	REG. 2.25	1.49
ADORN	FIXATIF POUR CHEVEUX 7 ONCES	REG. 1.98	1.49
KOTEX	EN 48's REGULIER, SUPER OU PLUS	REG. 2.25	1.89
KLEENEX "400"	COULEURS OU BLANC	REG. 2 BTES 0.45 POUR	.77
VOGUE	PAPIER DE TOILETTE COULEURS OU BLANC	8 ROULEAUX POUR	0.99

● LIVRAISON GRATUITE
● 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00
LA PHARMACIE brunet
Dr W. E. Brunet · Dr Willie Brunet · Henri Brunet L. Ph.
605 EST, ST JOSEPH, QUEBEC / 529-57

par Georges HERBOUZE
de l'Agence France-Presse

AU FOND DES CHOSES

Le sommet islamique: *un colloque d'une ampleur sans précédent*

Le plus vaste colloque qu'ait jamais connu l'histoire des pays d'Islam s'ouvrira aujourd'hui à Rabat. Vingt-cinq pays regroupant plus de la moitié des 650 millions d'âmes que compte le monde musulman ainsi que la Ligue arabe y seront en effet représentés.

Au lendemain de l'incendie de la mosquée d'Al-Aqsa, une réunion des ministres arabes des Affaires étrangères, tenue au Caire, avait eu à choisir entre un sommet islamique souhaité par les rois Hassan II du Maroc et Fayçal d'Arabie séoudite et une nouvelle conférence arabe au sommet dont le roi Hussein de Jordanie était le plus fervent partisan. Contre toute attente, le président Nasser que l'on savait hostile à la première formule, avait opéré en faveur du sommet islamique un ralliement que les observateurs au Caire avaient qualifié de spectaculaire. Un comité préparatoire auquel avaient été associés les représentants de l'Iran, la Malaisie, le Niger, le Pakistan, l'Arabie séoudite, la Somalie et le Maroc, s'était réuni les 8 et 9 septembre à Rabat. La réunion dans la capitale chérifienne avait été fixée du 22 au 24 septembre, "pour y discuter des questions de la mosquée Al-Aqsa et de la ville sainte de Jérusalem".

Le désir d'une nouvelle ouverture diplomatique sur l'ensemble du monde musulman avait été la raison généralement avancée pour expliquer le changement d'attitude du président Nasser à l'égard de ce sommet. Il est actuellement plus difficile d'expliquer les réserves égyptiennes qui se sont manifestées depuis, alors même que l'organisation de la conférence était entrée dans sa phase matérielle. Quoi qu'il en soit, la désignation du premier vice-président de la RAU, M. Anouar Sadate, à la tête de la délégation égyptienne en remplacement du rais, empêché, lève les doutes qui planaient encore à Rabat sur l'attitude que le Caire adopterait en définitive à ce sujet. Au demeurant, la participation personnelle de huit chefs d'Etat (dont quatre monarques) et de trois premiers ministres, conférera au sommet la solennité requise, même si la liste des participants oblige à constater que le nombre des absents au plus haut niveau, rend la participation plus importante que le degré de la représentation elle-même.

Telle qu'elle se présente, cette conférence souhaitée par le roi Hassan II depuis 1967, constitue un indiscutable succès de prestige pour le souverain marocain et la diplomatie de son pays, jugée par certains Etats arabes quelque peu en retrait sur le plan du conflit arabo-israélien.

Il reste que deux tendances ne vont pas manquer de s'affronter dès les premières discussions qui vont se tenir dans la monumentale salle de conférence de l'Hôtel Hilton. Il n'est pas douteux, en effet, que pour les promoteurs de ce sommet, pour un grand nombre de participants non arabes, le problème discuté doit conserver un caractère spécifiquement religieux et exclure de l'ordre du jour tous les autres aspects du conflit entre Tel-Aviv et les pays arabes. La Jordanie, notamment, ne l'entend pas de cette oreille. Pour M. Bahjat Talhouni, premier ministre jordanien, la conférence ne doit pas se limiter à examiner la question de l'incendie de la mosquée Al-Aqsa et les délibérations doivent porter également sur l'occupation des territoires arabes par les forces israéliennes.

Il est facile de prévoir que la majorité des pays représentés à Rabat ne le suivront pas dans cette voie. En dépit de l'indignation suscitée dans le monde musulman par l'incendie impie perpétré à la faveur de l'occupation de Jérusalem.

Plus nuancée est la position marocaine et celle des autres Etats arabes dits modérés. On espère, en effet, à Rabat, "activer" le monde musulman dans son ensemble à la faveur d'une conférence dont l'ordre du jour ne traitera que de la seule question pour laquelle les pays musulmans se sentent personnellement concernés. Plus ambitieux est le plan visant, dans un deuxième temps, à intéresser la chrétienté au problème des Lieux saints en l'amenant à une action diplomatique commune avec les pays musulmans en vue d'obtenir l'évacuation des Lieux saints par Israël. C'est dire que la portée réelle d'une telle réunion ne peut se concevoir dans l'immédiat et après la récente condamnation d'Israël aux Nations Unies, que dans un contexte plus psychologique que diplomatique. Et c'est précisément la raison pour laquelle certains Etats arabes, même parmi ceux qui prendront place autour de la table de conférence, continuent à manifester un certain scepticisme à l'égard des résultats pratiques qu'il convient d'attendre d'une telle initiative.

BONN: A une semaine des élections

par Roger BOOSZ
de l'Agence France-Presse

BONN — A une semaine des élections du 28 septembre, la République fédérale allemande semble parsemée des décombres de la Grande coalition chrétienne (CDU-CSU) et socialiste (SPD). A en juger par les discours électoraux, il y a deux terrains sur lesquels aucune entente ne paraît plus possible: la politique à l'égard des pays de l'Est, les questions monétaires et économiques. Les ministres des deux bords — qui ont pourtant co-gouverné pendant 34 mois — se sont entre-attaqués personnellement, avec une telle virulence que le président de la république, M. Gustave Heinemann, a estimé nécessaire d'inviter publiquement les partis à plus de retenue et de hauteur de vues.

Depuis la rupture de mai dernier sur le problème de la réévaluation du deutschmark, les rapports entre les démocrates-chrétiens et les socialistes se sont progressivement dégradés. C'est au point qu'aujourd'hui la reconduction de la Grande coalition est proclamée comme très incertaine par les dirigeants du SPD. Ils ne cachent pas leur préférence pour une alliance avec les libéraux (FDP) actuellement dans l'opposition. De toute manière, la lutte est très ouverte et il est difficile de prévoir laquelle des quatre possibilités suivantes sortira des urnes.

1-) Mini-coalition SPD-FDP :

Si les deux grands partis actuels arrivent à peu près à égalité, les chances d'une mini-coalition (SPD-FDP) sont considérées comme grandes, à cause de la sympathie du président libéral M. Walter Scheel et de ses amis pour les conceptions du SPD en matière de politique à l'égard de l'Est.

2-) Mini-coalition CDU-CSU-FDP :

Dans le cas du maintien de la suprématie démocrate-chrétienne, une mini-coalition CDU-CSU-FDP peut également être la formule de demain, car pour ce qui est de la politique intérieure, les libéraux sont beaucoup plus près des chrétiens-démocrates que des socialistes.

3-) Pas de coalition :

Un gouvernement monocolore est théoriquement aussi une éventualité. Elle semble toutefois exclue en pratique car, pour n'avoir recours à aucun appui, il faudrait que le parti vainqueur le soit avec une majorité importante, supérieure à la simple majorité absolue, qu'il s'agisse, bien entendu des démocrates-chrétiens ou des socialistes. De toute façon, aucun de ces deux partis ne pourra sans doute obtenir la majorité absolue si les nationaux-démocrates d'extrême-droite (NPD) entend au Bundestag.

4-) Reconduction de la Grande coalition :

Dans cette dernière conjoncture, une reconduction est politiquement presque fatale. En effet, on voit mal des socialistes et les libéraux rejeter dans l'opposition la CDU-CSU, aux côtés du NPD. Cette constellation risquerait de provoquer des surenchères nationalistes entre ces deux partis, pour le plus grand dommage de la jeune démocratie de Bonn.

C'est sur la politique à l'égard des pays de l'Est que les deux grands partis se sont particulièrement heurtés ces derniers temps. L'URSS en a fourni l'occasion: en l'espace de quelques jours, Moscou a répondu à la fois aux Allemands de l'Ouest et aux alliés occidentaux. Aux Allemands de l'Ouest, l'URSS a proposé de poursuivre le dialogue sur la renonciation à la force, en ouvrant des négociations à Moscou. Aux alliés occidentaux, elle a donné son accord à des pourparlers sur une amélioration de la situation à Berlin. D'autre part, l'Allemagne de l'Est a engagé des conversations avec Bonn, sur une amélioration des transports et des relations postales entre les deux Allemagnes.

L'URSS aurait voulu favoriser la constitution d'une mini-coalition SPD-FDP qu'elle n'aurait pas agi autrement. Il est évident que ses objectifs sont plus lointains et plus ambitieux. Ses initiatives récentes ont, avant tout, pour but d'assurer le "statu quo" en Europe centrale. Ses démêlés avec la Chine de Mao la préoccupent certainement plus que la constitution du prochain gouvernement de Bonn. Il n'en reste pas moins qu'elle vient de servir les deux partis (SPD et FDP) les plus favorables à une politique de détente à l'égard de l'Est.

Le Kremlin avait déjà joué cette carte cet été en recevant successivement le libéral Walter Scheel et le social-démocrate Helmut Schmitd.

C'est M. Kurt-Georg Kiesinger qui a réagi le premier aux "sourires" de Moscou. Il l'a fait avec aigreur. M. Willy Brandt ne s'est exprimé qu'ensuite. Les deux points de vue sont très différents. Pour le chancelier, la note soviétique sur la non-violence est décevante. Entre les lignes, elle inviterait tout bonnement la R.F.A. à capituler sans condition, en reconnaissant les réalités créées par la dernière guerre. M. Willy Brandt, au contraire, a été optimiste. Il trouve que, sans rien céder sur le fond, l'U.R.S.S. reconnait, pour la première fois, que les Allemands peuvent être de bonne foi dans leur désir de détente. Le ministre des Affaires étrangères a affirmé que son parti était resté fidèle à la déclaration d'investiture de décembre 1966 concernant la politique d'ouverture à l'Est, et que ce n'était pas le cas de la démocratie-chrétienne.

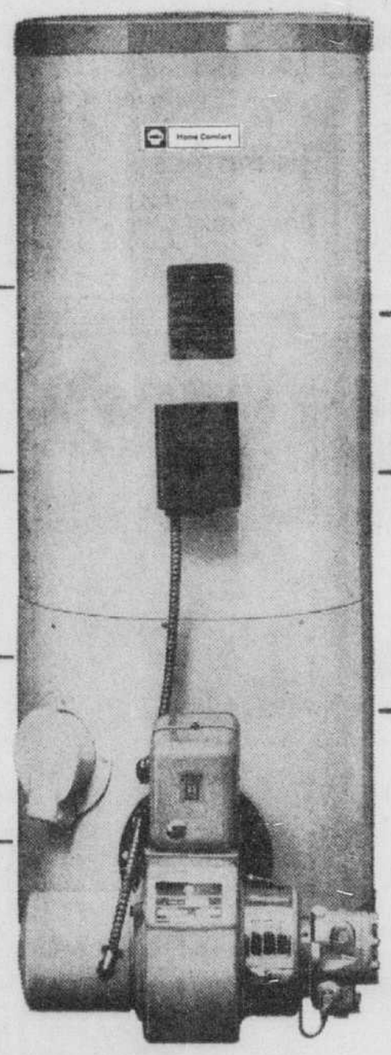
La CDU-CSU est revenue à sa pente naturelle de présenter les socialistes comme des incapables de négocier durement avec les Russes. Mais les dirigeants chrétiens-démocrates se sont malgré tout abstenus de reprendre les accusations de feu Konrad Adenauder contre le SPD et d'en faire des "capitulards", des "apatrides", des "fellow-travellers" du communisme.

Ils ont compris à temps que discréditer à ce point le partenaire gouvernemental, c'était mettre à mal aussi le prestige de la Grande coalition. Les "grèves sauvages" et les mouvements revendicatifs, qui, de la sidérurgie et des mines, se sont étendus aux services publics et aux fonctionnaires, ont agi à cet égard comme un révélateur. Jamais des ouvriers allemands n'auraient osé débrayer spontanément, si l'autorité du gouvernement n'avait été battue en brèche par ses propres membres. Les salariés de la base se sont sentis trahis en outre par la fédération syndicale unique (D.G.B.), proche de la sociale-démocratie, qui tardait à rattraper le retard pris par les salaires sur les bénéfices procurés aux "konzern" et aux patrons par le "boom" économique sans précédent que la RFA connait depuis près de deux ans. La proximité des élections est rapidement apparue, comme un atout capable d'arracher en dernière heure aux industriels et financiers les rajustements attendus.

Le SPD et sa succursale sociale, le D.G.B., se sont mis à courir derrière les grévites pour les reprendre en mains. Les socialists ont craint de perdre des voix au bénéfice des communistes et du NPD et ont choisi la fuite en avant. A leur demande, le cabinet fédéral tiendra, la semaine prochaine, une session spéciale non prévue à quelques jours des élections.

La CDU-CSU n'a pas voulu refuser un Conseil des ministres "social" dans cette situation explosive. Le SPD ne lui a que trop reproché pendant la campagne électorale d'avoir favorisé l'explosion des bénéfices dans l'industrie et la finance par son refus de réévaluer le deutschmark et d'avoir provoqué l'explosion des revendications sociales en prêtant ainsi la main à la hausse des prix et à l'inflation.

Eau chaude à bon marché



De l'eau chaude pour la douche et la rasage.

De l'eau chaude pour la vaisselle du déjeuner.

De l'eau chaude pour 4 lavages—sans avoir à attendre entre chaque.

De l'eau chaude pour la vaisselle du lunch.

De l'eau chaude pour les shampooings.

De l'eau chaude pour le bain des enfants—4 grands bains en moins d'une heure.

De l'eau chaude pour vous délasser avant de vous coucher.

"Vous pouvez louer ce chauffe-eau à raison de $3.30* par mois. Il produit plus d'eau chaude à moindres frais"

Vous pouvez désormais avoir de l'eau chaude *à volonté*. Ce chauffe-eau à l'huile du Confort au foyer Shell produit de l'eau chaude 3 fois plus vite qu'un chauffe-eau au gaz et 7 fois plus vite qu'un chauffe-eau électrique.

Nous pouvons vous démontrer qu'avec l'huile, chaque gallon d'eau chaude vous revient moins cher qu'avec le gaz ou l'électricité.

Rendez-vous compte: de l'eau chaude pour faire quatre lavages *complets*, sans avoir à attendre que l'eau veuille bien chauffer . . . De l'eau chaude pour le bain de chacun de vos enfants—même s'il y en a quatre qui doivent prendre leur bain à l'heure du coucher! De l'eau chaude pour laver la vaisselle du déjeuner, prendre une douche, laver etc . . .!

Combien économiserez-vous?

Au cours des années vous pourriez réaliser bien des économies. Téléphonez-nous. L'un de nos experts peut vous montrer, chiffres en main, exactement combien.

Il comparera en toute objectivité le prix de l'eau chaude avec le chauffe-eau Shell Turboflue, et avec des chauffe-eau électriques et à gaz.

Notre expert pourra vous prouver que le chauffe-eau Shell Turboflue® peut produire *plus* d'eau chaude—sans que vous receviez pour cela des factures astronomiques.

Pourquoi cela revient-il moins cher?

Le chauffe-eau à l'huile Shell est l'un des plus efficaces qui n'ait jamais été conçu. Au lieu de chauffer uniquement le réservoir à la base, la flamme parvient jusqu'au centre. Ce procédé unique et breveté permet de produire 90 gallons d'eau chaude *à l'heure*.

Ce chauffe-eau fonctionne à l'huile de chauffage Shell—une huile propre et sûre. Dans toutes les régions que nous desservons, nous avons pu constater que l'huile libérait plus d'énergie par dollar que le gaz ou l'électricité.

Pose et service compris

Le chauffe-eau à l'huile sera installé et raccordé aux conduites d'huile déjà en place en moins d'une journée. En outre, le Confort au foyer Shell s'occupe du service (pose et pièces comprises).

Le montant ci-dessus, c'est tout ce que vous payez. Mensuellement. Plus votre facture d'huile, bien entendu. Les deux montants figurent sur la même facture. Vous n'écrivez qu'un chèque par mois.

Pour plus de renseignements au sujet du chauffe-eau Turboflue Shell et pour savoir comment il peut vous aider à réduire le coût de l'eau chaude, téléphonez au numéro ci-dessous.

681-0581
SERVICE DU CHAUFFAGE, SUCCURSALE DE QUEBEC
1857 boul. Champlain, Sillery, Québec

SHELL

Prix pour un chauffe-eau de 32 gallons - installation standard, raccordement aux conduites d'huile déjà en place. Taxe de vente provinciale en sus. ® Marque déposée

18 morts violentes au Québec

Une tragédie de la route fait 3 morts à Beauport

Le seul accident mortel rapporté au cours de la fin de semaine sur les routes du secteur Est de la province s'est produit au début de la soirée hier, à Beauport, alors que trois personnes ont perdu la vie et que sept autres ont été blessées, dans une collision impliquant trois automobiles.

Le total des morts violentes, au Québec, s'élève à 18, soit le plus bas bilan depuis de nombreux mois. De ce nombre, on compte onze victimes de la route, deux noyades, un accident de travail, deux morts dans des incendies, un mort par asphyxie, ainsi qu'un accident mortel dont la cause n'a pas été déterminée.

Les victimes de la triple collision survenue vers 18h30 hier sur le boulevard Rochette, à Beauport, non loin de Sainte-Thérèse-de-Lisieux ont été identifiées comme étant Mlle Noëlla Belzile, 20 ans, du 258 chemin Sainte-Foy; Yvon Drapeau, 22 ans, et Jean-Charles Giroux, âgé d'environ 25 ans, respectivement du 141 et 129 de la rue Sainte-Thérèse, à Sainte-Thérèse-de-Lisieux.

Le jeune Drapeau circulait seul dans sa puissante voiture de sport américaine. Les circonstances de la tragédie, survenue dans une courbe prononcée n'ont pas encore été déterminées et les agents Yves Curadeau et Roland Drouin, ainsi que le détective Jacques Boivin, de la police de Beauport, poursuivent leur enquête. Une enquête du coroner aura lieu d'ici quelque temps à la morgue provinciale.

Deux autres personnes qui occupaient la Chrysler décapotable dans laquelle Mlle Belzile et M. Giroux ont trouvé la mort ont aussi été sérieusement blessées. Ce sont Mlle Lise Labonté, du 575 Richelieu à Québec et M. Gilbert Hainee, du 258 rue Saint-Michel à Beauport, tous deux dans la vingtaine.

Cinq passagers circulaient dans le troisième véhicule impliqué dans cette collision et ont tous été blessés. Il s'agit de M. Jean-Guy Vallières âgé d'une vingtaine d'années, du 74, boul. Fossambault à Sainte-Catherine de Portneuf, de Mme Claire Lemelin, 45 ans, du 2554 rue Notre-Dame à l'Ancienne-Lorette, ainsi que de ses trois enfants, Mariette, 20 ans, Line, 11 ans et Richard, 9 ans.

Deux autres victimes d'accidents divers sont signalées dans l'Est du Québec. M. Gérard Marceau, 47 ans, de Rimouski, est mort samedi matin, près de Chibougamau. Il était occupé à scier du bois et a été atteint à la gorge par une lourde planche.

Le jeune Gaétan Lacoste, 10 ans, du 25 rue Gagnon à Valcartier, a été trouvé sans vie, sur le bord d'une route, sur la base militaire. Les circonstances de sa mort n'ont pas été établies, fracturé le crâne en tombant mais l'on suppose qu'il se serait d'un camion.

Dans le reste de la province, huit personnes ont péri sur les routes, deux dans des incendies, deux se sont noyées et un enfant a été enseveli sous le sable.

SAMEDI

Howard Rollins, 21 ans, et Marc Bélanger, 17 ans, tous deux de Rock Island dans le comté de Sherbrooke, lorsque leur automobile a capoté non loin de cette localité des Cantons de l'Est.

Lucie Lalande, d'âge inconnue, de Sainte-Scholastique dans la circonscription des Deux Montagnes, dans une triple collision survenue à Saint-Eustache dans le même comté.

Le Révérand William John Lewis, 48 ans, de Stanbridge dans le comté de Missisquoi, dans un capotage survenu sur un chemin secondaire à Saint-Elexandre dans le comté d'Iberville.

Edouard Gagnon, 78 ans, de la métropole, asphyxié lorsqu'un incendie attribué à une cigarette a éclaté dans sa demeure.

Raynald Fontaine, 19 ans, de Brossard, dans l'incendie qui a ravagé son chalet à Charette dans le comté de Saint-Maurice.

Serge Laplante, 16 ans, de Saint-Majorique dans le comté de Yamaska, s'est noyé au cours d'une partie de chasse dans la rivière Saint-François.

DIMANCHE

Michel Gadouas, 29 ans, de Montréal, lorsque son automobile a capoté et percuté un arbre sur un chemin secondaire à Sainte-Perpétue, dans le comté de Nicolet.

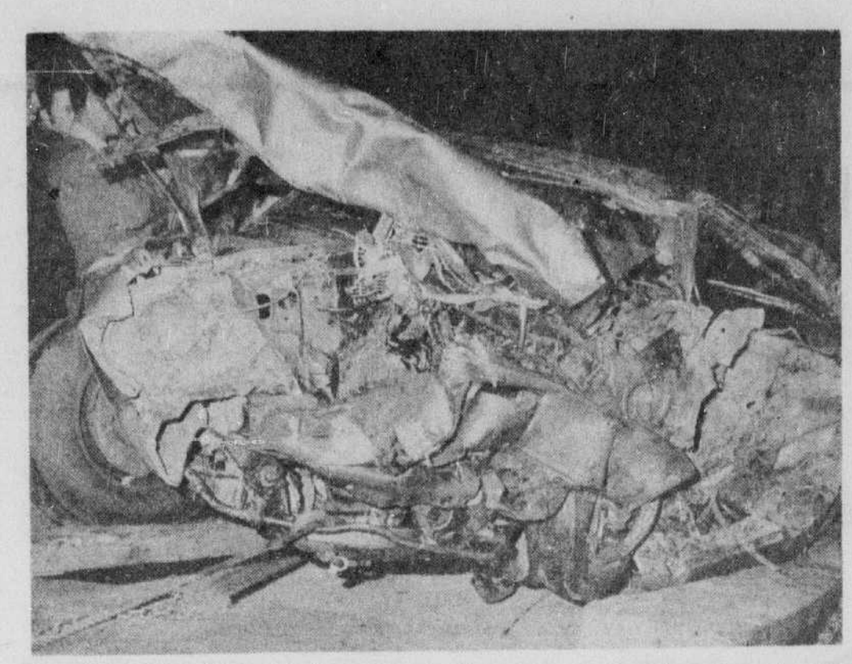
André descôteaux, 31 ans, de la métropole, dans une collision survenue à l'intersection de la route 39 et du chemin Kingsbury.

Gérard Grenon, d'âge inconnu, de Terrebonne, s'est noyé dans le lac Brôme dans les Cantons de l'Est.

Serge Bégin, 10 ans, de l'Ile-Perrot est mort asphyxié lorsqu'un banc de sable où il jouait s'est affaissé sur lui.

Paul-Emile Landry, 30 ans, de Saint-Joseph dans le comté de Saint-Hyacinthe, dans une collision entre deux automobiles survenue sur la route Transcanadienne à la hauteur de Saint-Liboire dans la circonscription de Bagot.

Joseph-Alphonse Chartier, 60 ans, de Garth Bay dans le comté de Wolfe, heurté par une automobile près de sa demeure.



UN AMAS DE FERRAILLE — Trois automobiles sont entrées en collision, hier soir, sur le boulevard Rochette, à Beauport. Trois personnes ont été tuées et sept autres blessées dans cet accident. Deux des véhicules ont été littéralement réduits en miettes. Une seule personne occupait cette voiture de récent modèle.

Plusieurs hypothèses concernant la mort d'un garçonnet de Valcartier

Les circonstances entourant la mort d'un garçonnet de dix ans, survenue vendredi soir à la base militaire de Valcartier, n'ont pas encore été établies, mais les enquêteurs auraient rejeté l'hypothèse d'un attentat.

Le corps du jeune Gaétan Lacoste, du 25 de la rue Gagnon à Courselette, a été découvert par une patrouille de la police militaire, vers 22h vendredi.

Toutes les tentatives de réanimation demeurèrent vaines et la mort de l'enfant fut constatée à l'hôpital de l'Enfan-Jésus. L'autopsie pratiquée à la morgue provinciale par le médecin - légiste, le Dr Richard Authier, révéla que le jeune Lacoste était décédé des suites d'une hémorragie méningée provoquée par une fracture à la base du crâne.

L'enquête menée par l'agent Claude Quinn, de la Sûreté du Québec, aurait permis d'établir que l'enfant avait passé une partie de la soirée à jouer avec des compagnons. Au cours de ces jeux, les garçonnets qui simulaient un combat, se seraient servis de bâtons.

Par ailleurs, une autre hypothèse s'est présentée: le jeune Lacoste aurait pu, comme plusieurs enfants ont l'habitude de le faire, se hisser sur la plateforme arrière d'un camion de livraison et serait tombé, se fracturant le crâne.

La rumeur voulant que le garçonnet ait été victime d'un attentat avait pris naissance lorsqu'on apprit que l'on avait découvert, à quelques pieds du cadavre, une brique. Les témoignages des compagnons de jeu de la petite victime permettraient cependant de pencher vers la thèse de l'accident.

Quelques minutes avant l'arrivée de la police, les enfants auraient remarqué leur compagnon, étendu sur le bord de la rue, et se seraient approchés, croyant qu'il simulait l'évanouissement. Comme il ne répondait pas à leur appel, ils n'auraient pas insisté et seraient allés jouer plus loin.

Les policiers militaires qui découvrirent le corps firent le nécessaire pour qu'il soit immédiatement transporté à l'hôpital où l'on constata le décès.

La victime était le fils du sergent Lacoste, membre du 2e bataillon du 22e Régiment, actuellement cantonné à Chypre.

ANNONCE

IRRITATION des REINS FRÉQUENTE chez les FEMMES

Deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations ordinaires des reins ou de la vessie, causes de tension et de nervosité dues à des mictions fréquentes. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieillie, fatiguée, déprimée. Dans ce cas, CYSTEX procure habituellement du soulagement en enrayant les microbes de l'urine acide et en soulageant la douleur. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui même.

Le siècle de la vitesse, c'est une idée en l'air.



Il n'y a rien comme un atterrissage pour vous ramener les deux pieds sur terre.

Le tapis magique, disparu. Les petites hôtesses souriantes, disparues.

Vous devez voler de vos propres ailes maintenant, et comment!

Coudoyer les foules. Faire la queue-leu-leu. Dans un brouhaha infernal.

Et vous demander par quel moyen céleste vous allez arriver en temps, à ce train-là, à la réunion qui commence dans 30 minutes.

Avis peut vous aider.

Car Avis n'admet pas que les avantages de l'ère supersonique doivent rétrograder à ceux de l'ère du colimaçon dès que votre jet touche terre. Ainsi nous avons de nouvelles idées en marche pour mettre ce colimaçon au vrai pas de course.

Ce que nous avons en tête est de vous asseoir derrière le volant d'une de nos nouvelles Plymouth et vous voir repartir sur-le-champ. Encore plus vite qu'auparavant malgré tout.

"Pierre qui roule n'amasse pas mousse."

Repartez sur-le-champ avec Avis.

Nous faisons plus pour vous satisfaire.

AUJOURD'HUI

22 SEPTEMBRE

C'EST LE DÉPART

UNE DEUXIÈME PRESSE TOURNE AU SOLEIL

A PARTIR D'AUJOURD' HUI

VOUS RECEVREZ VOTRE QUOTIDIEN LE SOLEIL «A LA BONNE HEURE»

En effet, une presse des plus modernes vient s'ajouter à celle qui servait depuis quelque quatre ans et demi à l'impression de votre quotidien. Huit unités, impression noir, et six unités couleur.

PRODUCTION DOUBLÉE POUR UNE LIVRAISON À L'HEURE, MÊME LES JOURS DE GROS NUMÉROS!

Chaque abonné recevra son journal pratiquement à la même heure chaque jour de la semaine, soit «**à la bonne heure**», quitte à en faire la lecture à «**son heure**».

Nous tenons à vous remercier de votre coopération au cours des derniers mois, alors que nous n'avons pu assurer la livraison à des heures régulières. Nous avons le ferme espoir qu'avec l'addition de cette presse la majorité de nos problèmes de livraison seront réglés.

Soyez, comme toujours, à l'heure du SOLEIL soit «À LA BONNE HEURE».

Un "Boeing" s'écrase, à proximité de l'aéroport de Mexico: au moins 20 morts

D'après PA et AFP

MEXICO (PC) — Une vingtaine de personnes seulement auraient perdu la vie dans l'écrasement, dimanche soir, d'un Boeing 727 de la Compagnie mexicaine d'aviation près de l'aéroport international de Mexico.

Peu après l'accident, on avait mentionné le chiffre de 40 victimes et plus, soulignant que l'appareil transportait 118 personnes, soit 111 passagers et 7 membres d'équipage.

Un porte-parole de la compagnie est cependant venu rétablir les faits en affirmant que l'avion transportait 115 passagers et un équipage de sept membres. Il a ajouté que 102 personnes avaient été transportées dans les différents hôpitaux et cliniques de la capitale.

Le Boeing s'est écrasé à 17 h. 59, peu après avoir obtenu l'autorisation de se poser. Il pleuvait abondamment au moment de l'accident.

L'appareil est tombé dans un terrain marécageux à 3,000 pieds de la piste sur laquelle il devait se poser et a paru rebondir avant de tomber sur une voie ferrée et plonger du nez dans la fange en se brisant en trois morceaux.

Passagers éjectés

Des dizaines de passagers ont été éjectés et éparpillé dans un rayon de 900 pieds, dans l'eau et la boue. Certains d'entre eux ont pu se diriger à pied vers l'aéroport, tandis qu'une des hôtesses qui avait subi le même sort courait demander du secours.

La partie avant de l'appareil s'est enfoncée dans le sol, avec des dizaines d'autres passagers blessés incapables de se dégager de l'amas de ferrailles tordues dans lequel ils se trouvaient pris.

Un des trois réacteurs du Boeing a été arraché par le choc et lancé à plus de 1,500 pieds.

Si tous les occupants n'ont pas péri dans l'accident c'est parce que, miraculeusement, l'avion n'a pas explosé et n'a pas pris feu.

Le personnel de l'aéroport et des membres de la Croix-Rouge se sont rendus sur les lieux de la tragédie, et, à la nuit tombée, la télévision a lancé un pressant appel aux citoyens disposant d'appareils éclairage portatifs.

Des hélicoptères ont transportés les blessés les plus graves, tandis qu'un flot ininterrompu d'ambulances faisait la navette entre les marais et les cliniques et hôpitaux de Mexico.

Un accident mécanique

A la lumière des déclarations de l'hôtesse Graciela Flores Alvardo qui a été éjectée de l'appareil, on peut supposer qu'un accident mécanique s'est produit au moment de sortir le train d'atterrissage.

Selon l'hôtesse rescapée, l'avion avait commencé à vibrer fortement quand le pilote amorça la descente vers l'aéroport. La jeune femme a ajouté qu'il pleuvait, mais que la visibilité était très suffisante.

Un autre survivant, M. Olav Danielson, de Cleveland dans l'Ohio a déclaré que le Boeing avait semblé se comporter normalement durant les manoeuvres d'approche.

"Cependant, ajoute-t-il, nous nous sommes soudainement engagé dans une descente comme je n'en ai jamais eu l'expérience auparavant. Puis ce fut l'impact brutal. L'avion s'est retourné ou du moins il a semblé le faire."

La plupart des passagers étaient des citoyens américains se rendant en vacance à Mexico ou à Acapulco.

La Compagnie mexicaine d'aviation est une entreprise privée qui entre en compétition avec la société Aeronaves de Mexico opérée par l'Etat sur des trajets internationaux.

Un autre appareil de la compagnie s'est écrasé le 4 juin au cours d'un vol domestique. Cette fois, 79 personnes avaient perdu la vie.



TRAGEDIE AERIENNE — Policiers et soldats se trouvent sur la scène de l'écrasement d'un avion de la Mexicana Airlines, près de l'aéroport de Mexico. La tragédie est survenue hier. (Téléphoto PA)

Le prisonnier anglais n'est pas pressé à recouvrer sa liberté

LONDRES (AFP) — Les prisonniers en Grande-Bretagne ne paraissent pas pressés de recouvrer leur liberté.

Plus d'un millier d'entre eux refuseraient de demander leur mise en liberté sur parole qu'ils peuvent obtenir après avoir purgé le tiers de leur peine et qui serait accordée à la plupart d'entre eux, écrit dimanche le Sunday Telegraph. Certains, ajoute le journal, préféreraient même demeurer cinq ou 10 ans de plus en prison plutôt que de recouvrer leur liberté sur parole.

Selon le journal, cette attitude coûte 730,000 livres au contribuable britannique et surpeuple les prisons de sa majesté.

Certains détenus craindraient la surveillance à laquelle ils seraient soumis en cas de mise en liberté sur parole. D'autres appréhendraient le retour à une vie normale et préféreraient la prison où gîte, nourriture et soins leurs sont assurés, sans compter qu'ils peuvent y économiser.

Racisme dans la lutte à la mairie de New York

NEW YORK (UPI) — Le racisme est de rigueur dans la course à la mairie de la ville de New York, qui se fait à trois: le maire sortant John Lindsay, John Marchi et Mario Procaccino.

Les trois candidats ont déjà entrepris de s'accuser mutuellement de racisme, mais il est évident que tous trois ont pour principal souci de s'annexer les principaux groupes ethniques de la métropole américaine.

Hier justement, MM. Lindsay, Marchi et Procaccino s'étaient donné rendez-vous, si l'on ose dire, au défilé de la journée nationale des Allemands américains, dans les rues de New York. Ils arboraient d'ailleurs avec orgueil les cravates et les écharpes qui les faisaient des Alemands, honorifiquement parlant.

Dans ce que les candidats ont pu déclarer au cours de cette journée mémorable, plusieurs "pointes" racistes ont été dirigées contre les adversaires, au travers des slogans usuels du "law and order", "safe streets", et "better city for everyone" (loi et ordre, sécurité dans les rues, meilleure cité pour tous). La cible de prédilection du maire Lindsay semble être jusqu'ici le candidat d'ascendance italienne, M. Procaccino.

RIVE-SUD
NOUVELLES —
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT —
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m.
Tél.: 525-7131, local 237
Du lundi au vendredi

Réunion de prêtres contestataires

VALENCE (AFP) — Cent cinquante prêtres et religieux espagnols contestataires, appartenant à l'assemblée européenne des prêtres, se sont réunis pendant trois jours à Valence.

Une commission a remis à l'évêque du diocèse, Mgr Garcia Lahiguera, un document contenant les décisions adoptées, qui tendent à "contribuer à ce que l'Eglise soit plus libre, plus pauvre et plus sincère".





PROCHAINS LUNAUTES — Les astronautes d'Apollo-12 ont commencé leur entrainement en vue de leur mission sur la Lune, qui se déroulera en novembre. Les trois prochains lunautes sont: Alan Bean, Charles Conrad et Richard Gordon. (Téléphoto PA)

Le père d'un astronaute recommande les explorations lunaires par paires

WASHINGTON (AFP) — Les explorations lunaires devraient se faire par paires et la Nasa devrait adopter "le système de compagnons" qui a contribué à maintenir le moral des pilotes des forces aériennes pendant la guerre, déclare M. Edwin Aldrin, le père du seul astronaute américain qui ait à la fois marché dans l'espace et foulé le sol de la lune.

Ancien colonel d'aviation et à 73 ans ayant encore son brevet de pilote, M. Aldrin est conseiller de la Nasa mais se plaint de ne pas être consulté.

C'est ainsi, dit-il, que l'administration spatiale n'a pas retenu sa récente suggestion de retarder le lancement d'Apollo-12, prévu pour le 14 novembre, et de lancer en tandem Appollo-12 et Appollo-13.

"On pourrait lancer un des vaisseaux spatiaux avec un équipage de deux hommes et s'en servir comme de compagnon pour l'autre en cas d'urgence, explique M. Aldrin. Il est temps, a-t-il ajouté, de prévoir quelque disposition pour sauver nos astronautes si quelque chose tournait mal".

M. Jerome Lederer, directeur de la Nasa pour la sécurité des vols avec équipages, a répondu à M. Aldrin que le lancement "en tandem" de deux "Appollo" poserait des problèmes techniques, particulièrement pour le contrôle du vol, actuellement insolubles, sans parler de problèmes financiers considérables.

Il a reconnu que la sécurité des astronautes sur la lune devra, un jour, être assurée mais que "pour Appollo, il n'en est pas question".

LE CERCLE ÉLECTRIQUE
27 Côte du Palais
Nous demandons personnel qualifié âgé de 21 à 30 ans
- BARMAN
- GARCONS DE TABLE
- PORTIER ET PLACIERS
- PREPOSE AU VESTIAIRE
- AIDE-BARMAN
- HOMME DE MENAGE

(de 30 à 50 ans)
Se présenter entre 2h. p.m. et 5h. p.m. à 27 Côte du Palais, aujourd'hui, demain samedi et lundi.

Deux autres attentats à la bombe, à Athènes

ATHENES (AFP) — A la suite des deux attentats à la bombe qui se sont produits, ce matin, contre deux importants édifices publics d'Athènes, la poste et l'hôtel de ville, de nombreux policiers sont arrivés sur les lieux et ont fermé les issues des deux immeubles. Les interrogatoires et les perquisitions opérées n'ont cependant fourni, pour le moment, aucun indice sur l'identité des auteurs des attentats. L'enquête se poursuit.

Les observateurs à Athènes ont noté qu'après "une certaine trêve" observée, semble-t-il, pendant la durée des championnats d'Europe d'athlétisme, l'action terroriste a repris.

D'autre part, une circulaire clandestine du "Mouvement démocratique grec" parvenue par la poste aux correspondants étrangers à Athènes, a revendiqué la paternité de quatre attentats par explosifs commis du 13 au 15 septembre: un à Salonique, deux à Eleusis et le quatrième au nord d'Athènes.

Mort d'un ancien président du Mexique

MEXICO (AFP) — L'ex-président du Mexique, Adolfo Lopez Mateos, est mort, aujourd'hui, après une longue maladie. Il dirigea le gouvernement mexicain de 1958 à 1964. Il avait 59 ans.

Une usine française d'eau lourde, en Inde

PARIS (AFP) — En vertu d'un accord signé, aujourd'hui, à Paris, la France va vendre à l'Inde une usine de production d'eau lourde.

L'usine produira 67 tonnes d'eau lourde par an, et son coût sera légèrement supérieur à 10 millions de dollars.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

T. D.

PROPRIETAIRES,

COMMENT OBTENIR L'ARGENT DONT VOUS AVEZ BESOIN

pour
- l'achat d'une maison
- la consolidation de dettes
- des vacances rêvées
- l'éducation familiale
- une nouvelle voiture, des accessoires
- toutes autres dépenses indispensables

Adressez-vous à Canadian Acceptance pour un prêt de deuxième hypothèque sur votre maison c'est un moyen sûr et judicieux de tirer parti de l'investissement que vous avez déjà fait sur votre maison et de l'employer à un autre bon usage.

Paiements mensuels raisonnables. Jusqu'à 15 ans pour remboursement. Pas d'escompte, de charges additionnelles ni di frais imprévus, et vous pouvez rembourser votre prêt à n'importe quel moment. Appelez sans tarder votre bureau de Canadian Acceptance.

C.A.C. Realty Limited une filiale de
CAC CANADIAN ACCEPTANCE
CORPORATION LIMITED

5, rue St-Louis (Lévis) — 837-0207
317 est, boul. Charest, Qué. — 529-9083
436 - 3e Avenue - Québec — 522-2086

RCA
CENTRE DE DIVERTISSEMENT AU FOYER

TELECOULEURS
RCA
MODELE CCA 606
22 POUCES AVEC UHF

Meuble consolette compact - Lampe-écran ultra-lumineuse - Circuit de contrôle polychrome automatique - Syntonisation simplifiée aux couleurs instantanées - Sonorité FM "Gosier d'Or", sans statique - Haut-parleurs à cône double à grande portée - Indicateurs illuminés des canaux.



$619.95
EXCLUSIF: LAMPE-ECRAN
GARANTIE 5 ANS

La garantie de RCA: Rendement sûr et qualité
- Panneaux des circuits de cuivre solide garantis pour la vie
- La lampe "Nuvistor" du syntonisateur est garantie pour cinq ans
- La lampe-écran du telecouleur est garantie pour deux ans.

AUTRES MODELES DE TELECOULEURS DISPONIBLES à partir de $399.95

FACILITES DE PAIEMENT



LEOPOLD TREMBLAY INC.
1123, RUE COMMERCIALE, ST-ROMUALD - 839-9441

NOMINATIONS CHEZ IAC



M. A. Papineau — M. P. Dick

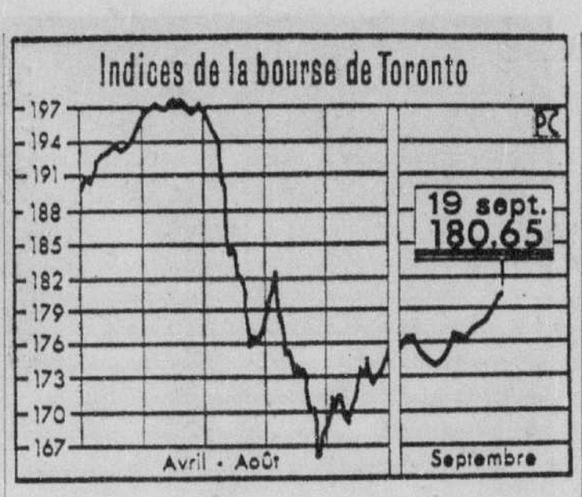
Industrial Acceptance Corporation annonce la nomination de deux gérants de la succursale de Montréal à des postes de direction au sein de la division du Québec.

M. André Papineau, gérant régional, service du crédit et exploitation, aura la responsabilité de maintenir les normes d'exploitation et de crédit des succursales IAC dans l'Est de la province.

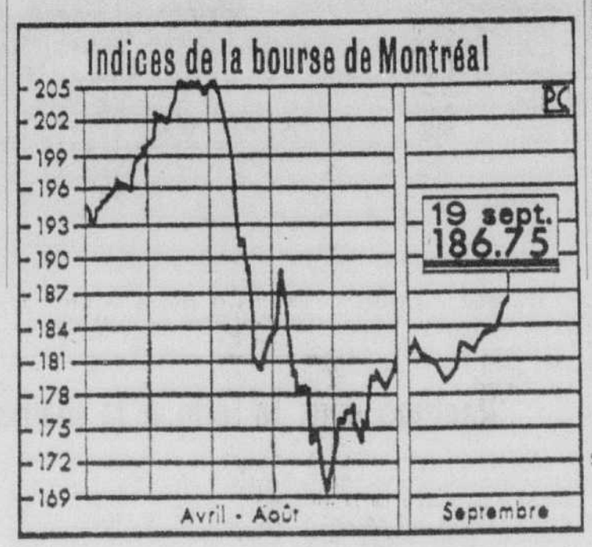
M. Pierre Dick, gérant régional, expansion des affaires, aura la responsabilité du développement section financement des ventes auprès de 17 succursales dans la région de l'Est.

Ces nominations importantes reflètent la politique de la compagnie visant une plus grande décentralisation des pouvoirs et des niveaux de décisions. —

Indices de la bourse de Toronto



Indices de la bourse de Montréal



MOUVEMENT DE HAUSSE — Les indices respectifs de 157 titres industriels à la Bourse de Toronto et de 65 titres industriels à la Bourse de Montréal ont affiché des hausses la semaine dernière. A la fermeture du marché vendredi, l'indice à Toronto s'inscrivait à 180.65 au regard de 176.54 une semaine auparavant. L'indice à Montréal a clôturé pour sa part à 186.75 comparativement à 182.11 le vendredi précédent.

JEAN THERRIEN ET ASSOCIES



Jean Therrien, C. D. Ass. annonce l'ouverture d'une firme de courtage en matières d'assurances sous la raison sociale de Jean Therrien et Associés. Les locaux de la nouvelle entreprise qui se spécialisera dans l'administration de portefeuilles d'assurances personnelles et commerciales sont situés au 1656 Place Chantelle, à l'Ancienne-Lorette. Tél. 872-3127. —

L'industrie chimique du Canada doit accroître son rendement et son efficacité (J.-L. Pépin)

OTTAWA (PC) — Pour demeurer concurrentielle, l'industrie chimique du Canada doit accroître son rendement et son efficacité, a déclaré récemment, M. Jean-Luc Pépin, ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, dans un discours prononcé à la conférence de la British Society of Chemical Industry (association britannique de l'industrie chimique).

En outre, dit-il, les filiales canadiennes d'entreprises étrangères de produits chimiques, devraient agir comme de bonnes sociétés nationales.

Le ministre a rappelé que le rendement dans l'industrie chimique canadienne est inférieur à celui des Etats-Unis, tout en étant supérieur à celui de la Grande-Bretagne. Par contre, les dépenses consacrées aux recherches, par rapport au produit national brut, sont beaucoup moins importantes au Canada qu'aux Etats-Unis ou en Grande-Bretagne.

M. Pépin recommande trois moyens pour accroître le rendement dans cette industrie:

— Accroître sensiblement les exportations de produits chimiques.

— Augmenter la production, par les filiales de sociétés étrangères, de produits susceptibles d'être exportés par l'intermédiaire des sociétés-mères.

— Remplacer les petites entreprises canadiennes inefficaces par d'autres, moins nombreuses, mais de plus grande envergure.

Selon M. Pépin l'industrie chimique canadienne exporte actuellement près des 15 p.c. de sa production, mais l'excédent des importations sur les exportations se chiffre à quelque $300 millions par année.

Le ministre fédéral a ajouté que près de 80 à 90 p.c. de l'industrie chimique au Canada appartiennent à des sociétés étrangères, notamment américaines.

Nomination à CP Hôtels



E.-P. JOLICOEUR

CP Hôtels annonce la nomination de M. E.-P. Jolicoeur au poste de directeur résidant du Château Frontenac, à Québec. M. Jolicoeur, qui était au Château Champlain, à Montréal, assumera ses nouvelles fonctions le 1er octobre. —

Nouvelle baisse du dollar américain

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était en hausse de 1.32 de cent vendredi dernier à $1.07 25-32 par rapport à la devise canadienne.

La livre sterling était en baisse de 1-16 de cent à $2.57.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a reculé de 3-64 de cent et cotait 92 25-32 cents en devises américaines. Il était à 92 53-64 cents une semaine plus tôt.

La livre sterling était en baisse de 5-64 de cent et cotait à $2.38 15-32.

Essor rapide de la Caisse d'entraide économique de Québec

Le dernier rapport semestriel de la Caisse d'entraide économique de Québec révèle que l'organisme comptait, au 30 juin 1969, 450 membres et un capital souscrit de $1,190,210, à comparer aux 282 membres et au capital souscrit de $805,000 au 31 décembre 1968, ce qui représente des augmentations respectives de 60 et de 47 pour cent.

Au cours de ces six mois, l'actif est pour sa part passé de $125,488 à $276,657; les prêts hypothécaires aux membres, dont 60 pour cent sont garantis par des premières hypothèques, sont de loin le principal poste de l'actif avec un montant total de $264,326.

Les revenus nets pour la période se sont élevés à $11,174, à comparer aux $8,882 pour le semestre précédent. Excepté la part de ces revenus qui sera versée au compte des réserves statutaires et réglementaires et qui ne peut être inférieure à 10 pour cent, le solde sera distribué aux membres sous la forme d'un boni de 10.5 pour cent sur le capital payé si la résolution du président à cet effet, lors de la prochaine assemblée générale, est approuvée.

Assemblées du FMI et de la Banque Mondiale

Les assemblées générales du Fonds monétaire international et de la Banque Mondiale vont se tenir à Washington du 29 septembre au 3 octobre.

L'Argentine présidant cette année les conseils des gouverneurs des deux institutions internationales, les sessions seront présidées par M. Dagnino Pastore, ministre de l'Economie d'Argentine, et par M. Egidio Iannella, président de la Banque Centrale d'Argentine.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Cadillac Development Corp. Ltd: dividende de 4 cents l'action ordinaire; 40 5-8 cents l'action privilégiée série B les deux payables le 15 décembre, inscription le 28 novembre.

F.P.E. Pioneer Electric Ltd: 63 3-4 cents l'action de premier privilège de la série A, payable le 15 octobre, inscription le 1er octobre; 14 cents l'action de Classe A, payable le 1er novembre, inscription le 1er octobre.

Texaco Canada Ltd: 22 cents l'action ordinaire, payable le 30 octobre.

La Banque Canadienne Nationale: Pour le trimestre finissant le 31 octobre 1969: 17 cents par action, payable le 1er novembre, inscription le 30 septembre.

En fin d'année

La demande d'acier atteindrait un sommet

NEW YORK (PA) — Les principaux producteurs d'acier ont prédit la semaine dernière, une demande record pour le quatrième trimestre de l'année en cours, et cette demande élevée sera causée en partie par les fortes commandes de l'étranger.

Les projections établissent les expéditions pour le quatrième trimestre, entre 23,000,000 et 23,500,000 tonnes, ce qui surpasserait le record de 22,400,000 tonnes de la même période en 1964.

Les différends ouvriers en Europe et aux Etats-Unis ont réduit les approvisionnements d'acier semi-fini chez les aciéries hors des Etats-Unis, à un moment de grande demande.

On signale que plusieurs commandes sont pour livraison rapide et destinées à remplir l'insuffisance d'approvisionnement résultant des grèves.

Les grèves canadiennes aux installations de l'International Nickel Co. et de la Falconbridge ont amené certains producteurs d'acier enduit de nickel et d'acier inoxydable à hausser leurs prix.

Voici les prix des principaux métaux à la fin de la semaine dernière.

Cuivre — 52 à 52 1-4 cents la livre, livré; métal étranger 74.95 cents la livre, prix nominal, à New York.

Plomb — 15½ cents la livre à New York; 15.30 cents la livre à Saint-Louis.

Zinc — 15 1-2 cents la livre à l'est de Saint-Louis; 16 cents à New York.

Aluminium — 27 cents la livre, en lingots, excluant les alliages, livré.

Antimoine — 65.75 cents la livre en vrac d'une teneur de 99.5% en lots de wagons à l'usine du producteur.

Magnésium — 35.25 à 36 cents la livre, en lingots.

Minerai de manganèse — $53.00 à $57.00 l'unité de tonne, avec une teneur minimum de 45 à 50%.

Nickel — $1.03 la livre, en cathodes électrolytiques à Port Colborne, Ontario.

Platine — $120.00 à $125.00 l'once.

Minerai de tungstène — $43.00 l'unité de tonne courte, droits non compris.

Mercure — $488.00 le contenant de 76 livres à New York.

Argent — $1.815 l'once à New York; 168¾ pences à Londres.

Etaint — $1.66 la livre, à New York.

Répercussions de la grève du nickel

LONDRES (AFP) — A moins que le travail reprenne d'ici peu dans les mines de nickel canadiennes paralysées depuis plus de dix semaines par des grèves, certains secteurs de l'industrie britannique, seront probablement obligés de freiner considérablement leurs activités à partir de novembre, a indiqué un porte-parole de la Confédération de l'industrie britannique.

Les secteurs les plus menacés sont la fabrication d'acier inoxydable, les utilisateurs d'acier inoxydable, le nickelage et l'industrie aérospatiale.

Actuellement, le cours du nickel atteint, sur le marché libre, environ 5,250 livres la tonne plus de cinq fois le prix auquel les mines écoulaient leur production avant la grève. En outre, les disponibilités se font de plus en plus rares.

Accroissement des ventes de cigares

Les derniers chiffres publiés par le Bureau fédéral de la statistique pour le mois de juillet indiquent une augmentation de 6% dans les ventes de cigares.

Le montant des ventes s'est élevé à 48,927,000, contre 46,143,000 pour le mois correspondant de l'an dernier.

Pour les sept mois se terminant avec juillet, le chiffre total des ventes a été de 279,960,000, soit une augmentation de 8.6% par rapport aux 257,811,000 cigares vendus pendant la période correspondante de l'an dernier. L'Institut prévoit que cette tendance à l'augmentation des ventes se poursuivra pendant le reste de l'année.

Nouvelles brèves des sociétés

British Petroleum gagne davantage

Le rapport du groupe British Petroleum pour la période allant de janvier à juin 1969, montre que la compagnie a réalisé un bénéfice net de 54.4 millions de livres (soit $141,400,000 environ), ce qui représente une augmentation de 4.8 millions de livres sterling (soit quelque $12,480,000) au regard de la première moitié de 1968.

Les ventes de pétrole brut de la BP se sont élevées à 33,400,000 tonnes durant la première moitié de 1969, une augmentation de 8,700,000 tonnes ou 35 pour cent sur l'an dernier.

French Petroleum Co. of Canada Limited

M. William T. Hamilton, président de French Petroleum of Canada Limited, a annoncé que la compagnie a présenté une demande d'enregistrement auprès de la Commission de la Bourse et des valeurs mobilières des Etats-Unis, en rapport avec son projet d'offrir ses actions dans le public aux Etats-Unis.

L'offre de 1,000,000 d'actions sera effectuée par un syndicat de placement dirigé par Morgan Stanley & Co. et Paribas Corporation.

Bilan de deux fonds du Groupe Investors

En annonçant un dividende de 4 cents par action, pour le trimestre terminé le 30 juin 1969, le président d'Investors Mutual of Canada Ltd., M. C.E. Atchison souligne qu'il est remarquable que, même si la valeur comptable nette de l'action du fonds a baissé durant le trimestre d'avril à juin, le déclin a quand même été sensiblement moins grand que celui qu'ont subi les principaux indices boursiers. Par exemple, l'indice DJ des valeurs industrielles a cédé 6.7 pour cent du 31 mars au 30 juin. Durant la même période, l'action du fonds n'a cédé que 4.5 pour cent.

Quant à Investors International Mutual Fund Ltd., qui est administré par The Investors Group, le total de son actif net s'élevait au 30 juin, à $104,374,485. La valeur comptable nette de l'action du fonds s'établissait à $8.44.

Année record pour Agnew Surpass

Le rapport d'Agnew Surpass Shoe Stores, Limited, pour l'année financière terminée le 30 mai 1969, fait voir que les ventes consolidées de la compagnie ont totalisé durant l'année, $22,905,371.00 soit une augmentation de 6 pour cent sur l'année précédente. Les bénéfices nets consolidés se sont élevés, après provision pour l'impôt sur le revenu, à $1,055,948 soit une augmentation de 19.5 pour cent sur un an plus tôt.

Le profit par action a monté à $2.62 à comparer à $2.19 l'année précédente. Ces chiffres représentent des records de ventes et de profits, dans l'histoire de la compagnie.

Un tour d'horizon

M. John A. Serrao a été nommé président et quatre administrateurs principaux ont été nommés vice - présidents de **UNITED ARTISTS BROADCASTING CORPORATION**, a-t-on annoncé récemment... Les préparatifs de **NEW IMPERIAL MINES LTD.** pour mettre le profond gisement de la mine Little Chief en production sont présentement en cours, révèle M. D.M. Morgan, vice-président exécutif de la compagnie... Un plan de réorganisation pour les compagnies fusionnées **SUN OIL ET SUNRAY DX** a été approuvé par le conseil d'administration de Sun Oil, a indiqué le président de cette dernière compagnie, M. Robert G. Dunlop... On apprend que la compagnie **ISEC CANADA LTEE**, une société publique, ayant son siège social à Montréal, et qui vend au Canada le système **ISEC**, système d'analyse et d'évaluation de valeurs par ordinateur, a pénétré aux Etats-Unis, en acquérant le contrôle des droits mondiaux du marché, pour ce système... **STANDARD OIL COMPANY (INDIANA)** réalise un nouveau programme d'exploration de pétrole et de gaz naturel, sur une superficie de plus de sept millions d'acres sur les terres de la région de Rocky Mountain... Au cours des trois mois terminés le 30 juin 1969, **HARVEY'S FOODS LIMITED** a enregistré un bénéfice de $285,167 contre $329,492 durant la même période l'an dernier... Les ventes nettes de **BRISTOL-MYERS COMPANY**, au cours de la première moitié de 1969, se sont chiffrées par $438,495,987 comparativement à $393,591,594 un an plus tôt; le profit net par action de la compagnie a monté à $1.12 au regard de $1.00 pour la période correspondante de 1968.

Prix faible du blé à Chicago

CHICAGO (PA) — Le prix de la Bourse des céréales de Chicago a fléchi d'un cent le boisseau, vendredi, mais les nouvelles récoltes de soya ont avancé d'un cent.

Les échanges étaient animés et les cours irréguliers.

A Wall Street

Les firmes de courtage deviendraient entreprises publiques

NEW YORK (PC) — Très prochainement, peut-être d'ici la fin de l'année, le milieu financier de Wall Street pourrait bien se mettre à pratiquer ce qu'il enseigne, et quantité d'investisseurs et de courtiers diront peut-être qu'il était à peu près temps que cela arrive.

Les firmes de courtage de Wall Street en effet, envisagent de devenir des entreprises publiques: elles projettent de vendre leurs actions aux investisseurs.

Les firmes de courtage ont toujours fait leur argent en investissant dans des compagnies et en conseillant à d'autres d'en faire autant. Mais jamais elles n'ont permis à personne sauf à de proches associés de posséder la plus petite parcelle de leurs actions. Cela était en effet interdit.

La situation a maintenant beaucoup évolué. Les courtiers ont grandement besoin d'argent pour poursuivre leurs programmes d'expansion, entre autres choses, et le seul moyen de trouver cet argent est de puiser à même les réservoirs de fonds détenus par des millions d'investisseurs.

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

			Off.	Dem.
FONDS D'ETAT CANADIENS				
Canada 15 déc.	6½	1969	99½	100
Canada 1er juil.	5	1970	97¼	98¼
Canada 1er oct.	6¾	1970	98¾	99¾
Canada 1er avril	6	1971	97	97½
Canada 1er avril	7¼	1972	98	98¾
Canada 1er sept.	4¼	1972	90½	91¼
Canada 1er avril	7	1973	96½	97½
Canada 1er déc.	6¼	1973	93	94
Canada 1er avril	7¼	1974	98¼	99
Canada 1er oct.	5½	1975	87¼	88¼
Canada 1er juin	3¼	1976	77¼	78¼
Canada 1er août	5½	1980	83	84½
Canada 1er sept.	4½	1983	71¾	72¾
Canada 1er mai	5¾	1990	73	74½
Canada 1er sept.	5¾	1992	80	82
Canada 1er oct.	6½	1995	87½	89
CN 15 déc.	5½	1971	94	95
CN 1er fév.	4	1981	69	71
CN 1er janv.	5¾	1985	81½	83
CN 1er oct.	5	1987	73½	75
3 perpétuels		1987	40	45
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
AMFC 15 mars	7¼	90-93	87	89
Man H. 1er août	7¼	89-93	87	89
B.C. El 1er avril	6½	1990	80	82
N.B. 2 juil.	7¾	1988	92	94
N.-Ecosse 15 juin	7½	1988	90½	92½
Ont. Hy 15 juin	7¾	89-94	93½	94½
Que. 15 janv.	7½	85-88	87	88
I. P. E. 4 janv.	7½	1988	87	89
T. N. 15 fév.	7½	1988	86	88
SERVICES PUBLICS				
Alta Gas Trunk	5¾	1985	75	77
Anglo Can. Tel.	6	1983	83	—
Bell Canada	8	1977	100	100½
Bell Canada	5¾	1984	76	78
Bell Canada	6¾	1992	82	84
B. C. Telephone	6¾	1989	81	83
Calgary Power	7½	1988	88	90
Cdn. Electric	4	1972	86¾	—
Consumer's Gas	5	1978	78	80
Consumer's Gas	6½	1979	87	89
Maritime El.	7¼	1987	94	—
Nfld Lt & Power	7¾	1988	90½	92½
Northern & Central Gas 1er août	8	1989	89	92
Northern Tel.	5¾	1983	76¼	78¼
Quebec Nat. Gas	7	1990	81	84
Quebec Tel.	7	1989	82	84
Trans Cana Pipe	5.85	1987	73	77
EMPRUNTS MUNICIPAUX				
Montréal 1er janv.	7	1988	82¾	84¾
Tor. Met. 1er mai	7¼	1988	90¼	91¾
OBLIGATIONS INDUSTRIELLES				
Abitibi	7¼	1987	85	87
Alum. of Canada	4½	1973	86	88
Banque de N.-E.	7	1987	85	87
B. A. Oil	7¾	1988	88	90
Can. Ciment	3¾	1975	79	81
CIPR	5	1983	72	74
Domtar	6¾	1987	80	82
Eaton	5¾	1985	73	74
GMAC	6½	1987	82	84
Imp. Oil 15 août	8½	1989	100	101
Indust. Accept.	6¾	1984	79	81
Noranda 1er oct.	7½	1988	89	91
Roymor, 1er nov.	7½	1973	94	96
Roymor, 1er nov.	7¾	1978	94	96
RoyNat	6¾	1983	80	82
Simpson's	4¾	1973	89	—
St. Law. Corp.	5	1978	81	—
Triad	4¾	1973	90	—
Weston Geo	6¾	1987	80	82
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Simpson's	5½	1979	148	—
Trans Canad Pipe	5	1969	97	99
W. Coast 5½ ex-C'p.		1988	93	95

Les clubs de placement

par Robert CAMERON
du Toronto Telegram

Tout club de placement est aisément justifié de perdre de l'argent lorsque le marché est à la baisse, mais ça prend des techniques assez particulières pour perdre sa chemise quand le marché monte en flèche et que tout le monde fait des profits.

Voici donc, selon une enquête effectuée parmi certains des clubs les plus perdants, quelques méthodes pour perdre de l'argent dans à peu près toutes les conditions.

Premièrement: diversifier à l'excès ses placements. Acheter 10 actions de ceci, 50 de cela, et encore 25 d'autre chose. Acheter dans douze compagnies ou dans deux douzaines.

Une telle pratique rend impossible de surveiller toutes ses valeurs de près, et vous ne remarquerez les facteurs défavorables à vos investissements que lorsqu'il sera trop tard. De mauvaises nouvelles que vous n'aviez pas notées du tout feront plonger le prix de vos actions avant même que vous sachiez ce qui se passe.

Au mieux, cela demeure une façon sûre de ne pas réaliser de gros bénéfices sur une valeur qui se comporte pourtant très bien. Le prix peut grimper en effet, mais comme vous détenez tellement peu d'actions de la valeur haussière, conséquence de l'éparpillement de vos placements, une valeur qui monte fortement ne change pas grand-chose dans vos affaires.

Autre façon de perdre: vendre après avoir réalisé un petit bénéfice. Peu importe que les perspectives d'une compagnie soient si bonnes que ses actions doivent absolument continuer de monter même dans ce cas, ne vendez qu'après avoir obtenu un profit pré-déterminé de 10 à 15%, et ensuite . . . regardez cette valeur grimper "ironiquement" quand vous aurez vendu.

Evitez de vous empêtrer avec des valeurs s'appréciant seulement à long terme. Ces valeurs sûres ne cessent pas de progresser au fil des années, et si vous ne vous en souciez pas du tout, vous ferez un profit. Il est beaucoup agréable d'acheter et de vendre à un rythme étourdissant et cela permet à votre courtier de retirer plus de commissions.

L'important ici est de vous assurer que votre courtier fait plus d'argent avec votre compte, que vous-même.

Au moment de choisir vos valeurs, fiez-vous grandement aux tuyaux et rumeurs. Le gars qui vous dit que "Consolidated Moose Pasture" file vers $50, essaie bien entendu de vous faire une faveur. Aussi, ne lui demandez pas trop de quelle salle de barbier il tient son information.

Non. Ayez plutôt foi. Cette foi peut transporter une montagne d'argent en un rien de temps.

Tâchez d'acheter vos actions à leur plus haute valeur si possible. Retenez-vous tout le temps qu'une valeur monte, monte et monte, puis achetez.

Il y a alors des chances que vous l'achetiez juste au bon moment, soit avant qu'elle ne commence à redescendre. Il est absolument vital que vous ne vérifiez pas le prix que cette valeur affichait au départ ni non plus ce qu'ont été ses niveaux antérieurs.

Après tout, il est connu qu'un brin de recherche pourrait vous empêcher de commettre une grosse bourde.

Et s'il vous reste encore trop d'argent, vous pouvez exécuter toutes ces choses sur acompte. Utilisez tout le crédit que votre courtier voudra bien mettre à votre disposition. Ainsi, vous serez ruiné deux fois plus vite.

Vendre à découvert est aussi un bon gambit. De cette façon, vous pouvez perdre des tas d'argent dont vous n'avez même jamais vu la couleur.

Séances plus longues à Wall Street

NEW YORK (UPI) — La Bourse de New York et la Bourse Américaine allongeront les séances boursières d'une demi-heure par jour à compter du 29 septembre. Les nouvelles heures confirmées jeudi reportent la fermeture à 3 heures p.m.

La Bourse de New York avait pris la décision de prolonger les heures, plus tôt au cours du mois de septembre, et a réaffirmé cette intention jeudi. Les gouverneurs de la Bourse américaine ont voté, dans l'après-midi, le même jour, pour adopter le changement d'heures.

Dans un autre domaine, le bureau des gouverneurs de la Bourse de New York a approuvé en principe une série d'amendements proposés à la constitution de la Bourse, lesquels permettraient aux firmes membres de l'institution de devenir des entreprises publiques.



Le gouvernement ontarien se lancerait dans l'entreprise du prêt hypothécaire

TIMMINS, Ont. (PC) — Le gouvernement ontarien se lancera dans l'entreprise des premières hypothèques si les prêteurs privés ne mettent pas plus d'argent à la disposition des acheteurs, a déclaré en fin de semaine le ministre de l'Economie et du Développement, M. Stanley Randall, à une conférence sur l'expansion du Nord de l'Ontario.

Selon M. Randall, qui est responsable du logement, le gouvernement pourrait disposer d'un fonds de $50,000,000 grâce auquel il financerait 95 pour cent de tous les prêts requis par les participants au programme Home Ownership Made Easy (HOME).

"Ce n'est pas encore un fait, mais cela peut s'arranger", a dit M. Randall, précisant qu'il en avait discuté avec le ministre du Trésor ontarien, M. Charles MacNaughton, et d'autres ministres, et qu'il porterait la question aux autorités fédérales.

M. Randall a assisté à la conférence en compagnie de six ministres du cabinet ontarien et d'une centaine de fonctionnaires. Cette conférence avait pour but d'entendre les réclamations et les suggestions concernant l'expansion du Nord de la province.

Les délégués comprenaient des industriels, des hommes d'affaires et des dirigeants municipaux du Nord.

L'habitation "est toujours la priorité numéro un de notre province", a affirmé le ministre.

PROGRAMME HOME

Aux termes du programme HOME, les institutions prêteuses consentaient jusqu'à 75 pour cent du coût d'une maison, le gouvernement en accordait 20 pour cent et l'acheteur devait trouver les derniers cinq pour cent.

Si le marché de l'argent reste aussi serré, a déclaré M. Randall, l'Ontario devra fournir les premières et secondes hypothèques aux acheteurs HOME. Les deuxièmes hypothèques seront fixées au taux de la loi nationale sur l'habitation et les premières aux taux habituels du secteur privé.

Les premiers bénéficiaires de ce plan, s'il est appliqué, seront ceux qui ont acquis des lots HOME dans Borden Farm, en banlieue d'Ottawa. Plus de 300 personnes ont loué des lots, mais n'ont pu obtenir une première hypothèque pour se construire.

Ceux qui ont obtenu 1,000 lots à Bramalea ou dans les projets HOME à Hamilton et St. Catharines seront sans doute dans le même cas, a précisé M. Randall.

La conférence sur l'expansion du Nord se terminant hier.

600 créanciers de Prudential Finance Co. s'en prennent au gouvernement de l'Ontario

TORONTO (PC)—Environ 600 créanciers ont décidé dimanche de prendre des mesures légales pour recouvrer les pertes encourues par la faillite de Prudencial Finance Co. Ltd, en 1966.

L'Association des créanciers de la Prudencial Finance d'Ontario a pris cette décision lors d'une assemblée générale pour poursuivre la Commission des sécurités de l'Ontario et le gouvernement ontarien.

Le président de l'association, Harry Westlake, a expliqué que ce geste représentait la dernière solution à prendre pour l'association.

M. Westlake a ajouté qu'il ne prévoyait pas que l'affaire passe en Cour avant septembre prochain.

Il y avait 8,500 créanciers impliqués lorsque la compagnie a déclaré faillite et les créanciers tentent de recouvrer $20 millions.

Il a ajouté que les créanciers baseraient leur poursuite sur le fait que, selon lui, la commission n'ait pas agi en apprenant, en 1963, que la compagnie se dirigeait vers la banqueroute.

M. Westlake a révélé que les créanciers tenteront de recouvrer 100 pour cent de leurs pertes mais seulement pour les résidents de l'Ontario.

James Renwick, conseiller légal de l'association, a déclaré que cette poursuite coûtera vraisemblablement entre $30,000 et $50,000.

Pour défrayer cette somme, l'association retiendra $3 pour chaque $1,000 perdu dans cette faillite.

M. Renwick, également chef-adjoint du Nouveau parti démocratique d'Ontario, a ajouté que l'avocat Leonard Max, d'Ottawa, avait étudié toute l'histoire et qu'il était prêt à prendre l'affaire devant les tribunaux.

Tom Berger démissionnerait

VANCOUVER (PC)—Selon le poste de télévision CHAN-TV, M. Tom Berger annoncerait aujourd'hui sa démission comme chef du Nouveau Parti démocratique de Colombie-Britannique.

Interrogé vendredi, le jeune avocat s'est borné à déclarer: "On peut dire ce qu'on voudra. Je dois annoncer quelque chose lundi à Vancouver".

M. Berger, qui avait succédé à M. Bob Strachan comme leader NPD, a été défait de même que son coéquipier néo-démocrate, par les membres du Crédit social, dans la circonscription à deux sièges de Vancouver-Burrard, le 27 août.

VILLE DE LEVIS
BUREAU DU GREFFIER
SOUMISSIONS

La Ville de Lévis recevra des soumissions cachetées et endossées "FOURNITURE DE SEL" pour l'hiver 1969-70 jusqu'à mercredi, le 1er octobre 1969, à trois (3) heures de l'après-midi.
Ces soumissions devront indiquer un prix pour la livraison en sac de 100 livres et un prix pour livraison en vrac.
Les soumissionnaires pourront se procurer des renseignements supplémentaires au Bureau du soussigné.
Les soumissions devront être cachetées et adressées comme suit:
Me Yvan Dallaire, Greffier,
Hôtel de Ville de Lévis,
160, Commerciale, Lévis.
Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.
Lévis, 22 septembre 1969.
YVAN DALLAIRE,
YVAN DALLAIRE, Avocat

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
VILLE DE SAINT-PASCAL
Aux Contribuables de la susdite municipalité
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—
Je donne AVIS aux électeurs de la Ville de Saint-Pascal que la présentation des candidats pour les charges de maire et d'échevins pour ladite Ville, aura lieu à la Salle du Conseil (Edifice du Bureau d'enregistrement) le 26e jour du mois d'octobre 1969 entre midi et deux heures de l'après-midi, et que dans le cas où le scrutin deviendrait nécessaire et serait ouvert de la manière prescrite par la loi, ce scrution sera ouvert par moi le 2e jour de novembre de l'année 1969, depuis neuf heures du matin jusqu'à six heures de l'après-midi; et que j'ai nommé Monsieur Félix Robitaille, plombier de Saint-Pascal mon secrétaire d'élection.
DONNE à Ville de Saint-Pascal ce 15e jour de septembre mil neuf cent soixante-neuf.
SIMON LEVESQUE,
Secrétaire-Trésorier,
Président d'Election

AVIS PUBLIC
CITE DE GIFFARD
Bureau du Greffier
VOTE DES CORPORATIONS, DES SOCIETES COMMERCIALES ET ASSOCIATIONS
ELECTIONS MUNICIPALES

est, par les présentes, donné que les corporations, les sociétés commerciales et associations sont aussi inscrites sur la liste électorale si elles sont portées au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité, depuis au moins douze mois avant le 1er septembre de l'année où se tient l'élection, comme propriétaires ou locataires d'un immeuble imposable ou comme locataires d'un magasin, d'un comptoir, d'une boutique, d'un bureau ou d'une place d'affaires, pourvu qu'elles aient payé leurs taxes ou redevances municipales exigibles au 31 décembre précédent; elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du conseil d'administration dont copie doit être déposée au bureau du greffier de la municipalité entre la date de la publication de l'avis de l'élection et le 8 octobre suivant. Ce représentant doit, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de la corporation, société commerciale ou association au nom de laquelle il vote.
Donné sous mon seing, à Giffard, ce vingt-deuxième jour du mois de septembre mil neuf cent soixante-et-neuf.
Le Président d'Election
JACQUES SIMONEAU, c. m. a.
"Deuxième et dernier Avis".

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
VILLE DE SAINT-PASCAL
Aux Contribuables de la susdite municipalité
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—
AVIS PUBLIC AUX CORPORATIONS, SOCIETES COMMERCIALES ET AUX ASSOCIATIONS DE LA SUSDITE MUNICIPALITE
AVIS PUBLIC EST, par les présentes, donné que les Corporations, les Sociétés Commerciales et Associations sont aussi inscrites sur la liste électorale si elles sont portées au Rôle d'Evaluation en vigueur dans la Municipalité, depuis au moins douze mois avant le premier septembre de l'année où se tient l'élection, comme propriétaire ou locataire d'un immeuble imposable ou comme locataire d'un magasin, d'un comptoir, d'une boutique, d'un bureau ou d'une place d'affaires, pourvu qu'elles aient payé leurs taxes ou redevances municipales exigibles au 31 décembre précédent; elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du conseil d'administration dont copie doit être déposée au bureau du greffier de la Municipalité entre la date de la Publication de l'AVIS de l'Election et le 8 octobre suivant.
Ce représentant doit, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et employé, administrateur ou membre de la Corporation au nom de laquelle il vote.
DONNE à Ville de Saint-Pascal, ce 15e jour de septembre mil neuf cent soixante-neuf.
SIMON LEVESQUE,
Secrétaire-Trésorier

VILLE DE LEVIS
BUREAU DU GREFFIER

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, que des soumissions cachetées seront reçues par la Ville de Lévis, pour des propositions de développement pour environ cent (100) logements à loyer modique à être érigés dans le territoire de la Ville de Lévis, suivant le programme établi par la Ville.
Les promoteurs - soumissionnaires s'engagent à élaborer des plans et devis sommaires et à construire dans les délais prescrits à un prix global et forfaitaire.
Toute personne, société, compagnie ou corporation ayant sa place d'affaires dans la Province de Québec, est invitée à soumissionner.
Les soumissions seront reçues jusqu'à 15:00 heures, jeudi, le 24 octobre 1969, au Bureau du Greffier de la Ville, à l'Hôtel de Ville de Lévis, Edifice des Postes, 160, Commerciale, Lévis.
La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.
Le choix de la proposition sera en fonction du coût et de la qualité architecturale des projets soumis. Les plans et devis doivent être signés par un architecte membre en règle de l'Association des Architectes de la Province de Québec.
Le projet retenu sera soumis à la Société d'Habitation du Québec par la Ville, aux termes de l'article 51 de la Loi de la S.H.Q.
Sur l'approbation de la S.H.Q., le promoteur choisi sera tenu de compléter ses plans et devis avant de commencer sa construction.
Les intéressés peuvent se procurer les documents requis et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au Gérant, à l'Hôtel de Ville, 160 Commerciale, Lévis.
Un dépôt de vingt-cinq ($25.00) dollars non remboursable est exigé en retour des documents précités.
YVAN DALLAIRE, Avocat,
Greffier

DEMANDE DE SOUMISSIONS
CORPORATION MUNICIPALE VILLE DE BEAUCEVILLE COMTE BEAUCE AQUEDUC, EGOUTS SANITAIRES ET PLUVIAUX AVENUE LAMBERT ET COTE DE L'HOPITAL

Monsieur Charles-Henri Jolicoeur, secrétaire-trésorier de la ville de Beauceville recevra jusqu'à 20 heures, mercredi le 1er octobre 1969, des soumissions pour le projet ci-haut mentionné, le tout selon les plans et devis préparés par ROCHETTE, ROCHEFORT & PINEAU, Ingénieurs Conseils de Ste-Foy, Québec.
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié ou d'une police de garantie de soumission (bid bond) pour le montant égal à 10% du prix de la soumission. Elles seront ouvertes et lues par le secrétaire-trésorier à l'assemblée du Conseil qui aura lieu le même jour.
Pour être considérée, toute soumission devra être présentée en trois (3) exemplaires sur les formules préparées à cette fin lesquelles devront être remplies sans omission, modification ou erreur.
Ces formules peuvent être obtenues avec les plans et devis au bureau de ROCHETTE, ROCHEFORT & PINEAU, 1001, route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec, moyennant un dépôt de $50.00 qui sera remis aux entrepreneurs qui auront présenté une soumission en autant que les documents retournés seront en bonne condition et ce dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions.
Les soumissionnaires seront tenus de se conformer au cahier des charges, devis général et descriptif qui se rapportent au projet. Ces documents de même que les plans font partie du contrat comme la formule de soumission. La signature du soumissionnaire au bas de cette formule témoignera de son acceptation de ces conditions.
(Signé)
Charles - Henri Jolicoeur, secr.-trés.
Ville de Beauceville
Comté Beauce, P. Q.

CORPORATION DE "L'INSTITUT PHILIPPE PINEL DE MONTREAL

La Corporation de l'Institut Philippe Pinel de Montréal recevra jusqu'à 3 heures p.m., le 1er octobre 1969, au bureau des Architectes Blouin - Beauvais - Lusignan, 640 rue Cathcart, Chambre 302 à Montréal, P. Q. des offres sous enveloppes scellées pour les item de mobilier et divers.

SECTION	ARTICLES	SECTION	ARTICLES
1	Bureaux	10	Sofa (médecin)
	Tables		Fauteuils bas
	Tabuts	12	Chaises
2	Tables	13	Classeurs
	(Divers modèles)		Vestiaires
3	Commode		Armoires
	Table de lit		Bibliothèques
	Cabinet de cheyet		Etagères métalliques
4	Fauteuils et	14	Armoires (Pharmacie)
	Chaise de bureau	15	Patères
5	Bibliothèque	16	Paniers à correspondance
6	Fauteuils (Divan)	17	Bancs de jardin
7	Chaises de barbier	18	Paniers à rebuts
8	Fauteuils berçants	19	Tablettes ajustables
9	Fauteuils empilables	20	Lit d'hôpital
	Chaises (Ecritoire)	21	Matelas
	Tabourets	22	Revêtements muraux
	Fauteuils de repos	23	Cloison grillagée

Seuls sont admis à soumissionner les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur bureau d'affaires principal dans la province de Québec.
Des soumissions séparées sont requises pour chacune des sections indiquées plus haut.
Les soumissions seront établies suivant les directives fournies dans le document "Instructions aux soumissionnaires".
Il est demandé un dépôt de garantie de 10% avec les soumissions.
Les soumissionnaires pourront se procurer les devis et autres documents à compter de vendredi 19 septembre au bureau des Architectes: Blouin - Beauvais - Lusignan.
Les soumissionnaires devront demander les documents pour chacune des sections sur lesquelles ils désirent soumissionner.
Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres qui sera faite par les représentants de la Corporation au bureau des Architectes, 640 rue Cathcart, le 1er octobre à 3h.30 p.m.
La Corporation ne s'engage à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.
La Corporation de "l'Institut Philippe Pinel de Montréal"

la ville de québec

avis / offres / demandes

le 2 septembre 1969

ROLE POUR TAXES D'AFFAIRES, PERSONNELLES, ETC. 1969-70

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le rôle de taxes personnelles et de taxes d'affaires, pour tous les districts de la Ville de Québec, a été complété et déposé au service d'estimation, chambre 212, et que toutes les personnes intéressées pourront le consulter durant une période de trois (3) semaines, du mardi 2 septembre au mardi 23 septembre 1969 inclusivement (les dimanches exceptés), aux heures indiquées ci-dessous.

Depuis 10 hres a.m. jusqu'à 4.30 hres p.m. (heure avancée de l'est), les samedis jusqu'à midi.

Toute personne qui se croira lésée par quelque entrée à ce rôle d'évaluation devra, au cours de la période ci-dessus mentionnée, porter plainte devant le Bureau de Revision de la Ville, par écrit, et sous serment. Cette plainte écrite doit être déposée durant la période susdite au Bureau de Revision et le secrétaire de ce bureau doit donner aux intéressés, à leur dernière adresse connue, un avis des jours et heures où ils seront entendus.
Après le 23 septembre 1969, aucune plainte ne sera reçue et le rôle ne sera, pour aucune considération, modifié.

L'assistant-trésorier de la Ville,
FRANCOIS GAGNON, c.a.

la ville de québec

avis / offres / demandes

VENTE A L'ENCHERE DE VEHICULES-AUTOMOBILES NON RECLAMES

AVIS PUBLIC est par la présente donné qu'en vertu d'une résolution du Comité exécutif, nous procéderons à la vente à l'enchère de certains véhicules-automobiles non réclamés lesquels seront vendus vendredi, le 26 septembre 1969, aux heures et endroits suivants, savoir:
A deux heures (2:00 h. p.m.) GARAGE ST-JEAN - RUES ST-JEAN & RACINE - (Heure avancée).

Cadillac coach 1959	licence 5F-4056
Envoy sedan 1961	licence 23025
N.S.U. scooter 1962	licence 2220582
Vauxhall sedan 1960	aucune
Anglia coach 1962	105E-249284

A deux heures et trente (2:30 h. p.m.) GARAGE MCCLISH - 1225 St-Vallier ouest - (heure avancée).

Frontenac sedan 1960	7F-7565
Honda moto 1968	M-02590
Chevrolet coach 1961	3F-4988
Plymouth sedan 1956	1G-4381
Rambler sedan 1963	aucune
Chevrolet sedan 1959	138009
Acadian sedan 1962	2946900130
Vauxhall sedan 1961	FA-369250
Buick sedan 1956	7F-8983

A trois heures et trente (3:30 h. p.m.) GARAGE MARTINIERE AUTO - 201 de La Naudière (heure avancée).

Chrysler H.-Top 1962	7F-0532
Falcon coach 1964	6R-5461
Pontiac sedan 1959	9F-3788
Chevrolet sedan 1955	7F-5775
B.S.A. moto 1956	M-33847
Oldsmobile H.-Top 1963	631M27024

MAURICE BEAULIEU - Commissaire-priseur
Centrale de Police - parc Victoria

CARRIERES et PROFESSIONS

MENUISIERS, CONTREMAITRES, INGENIEURS EN PROJETS, SURINTENDANTS DE PROJETS, SURVEILLANT SUR PLACE
de FORMES EN ACIER POUR BETON

Economy Forms Corporation (EFCO) est à la recherche d'un jeune surveillant sur place bilingue qui résidera à Montréal et surveillera les chantiers où les formes EFCO sont utilisées dans tout l'Est du Canada. Une connaissance approfondie de la charpenterie et de l'ingéniosité sont requises. Une rare occasion de voyager considérablement et d'enseigner aux gens la façon rationnelle d'utiliser le produit de la plus haute qualité dans l'industrie. Formation complète concernant tous les produits EFCO utilisés dans tous genres de constructions en béton. Ecrire dès aujourd'hui à: Economy Forms Corporation, 160 Springhurst Ave., Suite 205, Toronto 150, Ontario, ou téléphoner au: (416) 537-3111.

REPRESENTANT
Pour visiter les manufacturiers de meubles et industriels, âgé de 25 à 30 ans, énergique, débrouillard et ambitieux. Assurance-groupe, auto fournie, salaire, commission, dépenses compensées.
Ecrire Dépt 2619, Le Soleil

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

GARÇONS DE TABLES
possédant expérience du service français
demandés au
MANOIR ST-CASTIN
Ouvrage à l'année
Bonnes conditions de travail
Pouvant loger sur place.
Pour rendez-vous, appeler entre
10h. a.m. à 2h. p.m. et 6h. p.m. à 9h. p.m.: 849-4461
Demander M. Jean Hainaut, Maître d'Hôtel

GERANT DES VENTES

Nous sommes dans la fabrication de motos-neige et nous cherchons un gérant des ventes susceptible de nous aider à accroître nos ventes à un rythme encore plus accéléré.
Celui-ci serait responsable de la vente et du service de tous nos produits et se rapporterait directement au gérant général de la compagnie.
Nous cherchons un Canadien français bilingue, possédant plusieurs années d'expérience dans la direction des ventes et un diplôme de B.A. ou l'équivalent. Nous préférerions ceux qui auraient acquis de l'expérience de vente à travers tout le Canada et les Etats-Unis.
Nous laissons la rémunération ouverte et sommes prêts à payer ce qu'il faudra pour retenir le meilleur candidat.
DEPT 2614, LE SOLEIL - QUEBEC

CONTROLEUR
INDUSTRIE DU MOTO-NEIGE

Nous sommes à la recherche d'un contrôleur pour diriger notre service de comptabilité, d'informatique et de prix de revient.
Nous fabriquons des motos-neige depuis quelques années et le poste en question est un poste-clé relativement à nos projets d'expansion immédiats et futurs.
Nous voudrions, soit un C.A., un R.I.A., un C.G.A. ou l'équivalent qui aurait au moins 5 ans d'expérience dans le contrôle dans le domaine industriel. Idéalement, il serait âgé entre 30 et 35 ans et Canadien-français bilingue. Nous préférerons un candidat qui possède un réel talent d'organisateur et qui saura nous démontrer qu'il a les capacités pour demeurer dans ce poste même si notre compagnie devient plusieurs fois plus importante.
Nous sommes prêts à payer ce qu'il faut pour obtenir les services d'un contrôleur de premier ordre.
DEPT 2612, LE SOLEIL, QUEBEC

DIRECTEUR DES ACHATS

Nous sommes dans la fabrication des motos-neige depuis quelques années et l'expansion de nos ventes nous oblige à nommer un directeur des achats. Celui-ci serait responsable de tous les achats de la compagnie et se rapporterait directement au directeur général.
Nous ne sommes intéressés qu'aux applications de ceux qui ont déjà acquis au moins 5 années d'expérience dans les achats de matériels similaires à ceux qui sont nécessaires à la fabrication des motos-neige. De plus, ceux-ci devraient être bilingues et âgés d'au moins 30 ans. Nous sommes prêts à payer ce qu'il faudra pour attirer le meilleur candidat.
DEPT 2613, LE SOLEIL, QUEBEC

LA COMPAGNIE ROTHMANS DE PALL MALL CANADA LIMITEE
demande un
VERIFICATEUR INTERNE INTERMEDIAIRE

Qualifications:
Actuellement étudiant pour RIA ou CPA — ou récemment étudiant au CA (au moins une deuxième année) — et désireux de compléter son instruction avec un RIA ou un CPA.
De préférence ayant au moins une ou deux années d'expérience en vérification.
Antécédents favorables en comptabilité.
Il est nécessaire d'être bilingue (i.e. français/anglais).
Prêt à voyager (environ 2 mois par année).
Si actuellement résident de Montréal ou de Québec, doit être prêt à déménager à Toronto.
Salaire: Basé sur les qualifications et l'expérience.
S.V.P. écrire en donnant tous les détails à:
La Cie Rothmans de Pall Mall Canada Ltée
Le Gérant du Personnel
180, rue de la Couronne, Québec 2, Qué.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRECHETTE
DIRECTEUR DU PERSONNEL
Concours #69-111

Fonctions:
Sous la supervision du Directeur général, voir à l'élaboration et la coordination de toutes les politiques de gestion des personnels de la Commission et en assurer l'application aux différents paliers de l'organisation, ce qui comprend l'administration des conventions collectives, des ententes collectives et des règlements relatifs aux conditions de travail des diverses catégories de personnel.
EXIGENCES:
a) Formation universitaire correspondant à au moins seize (16) années de scolarité, de préférence avec spécialisation en relations industrielles ou en administration publique.
b) Au moins cinq (5) années d'expérience pertinente à la fonction.
TRAITEMENT:
A déterminer selon qualification.
N.B.: Toutes les candidatures, avec curriculum vitae, doivent parvenir, au plus tard le 30 septembre 1969, à l'attention de:
Gilles Rail, Directeur général, C.S.R. Louis-Fréchette,
30 ouest, av. Champagnat, Lévis, P.Q.

REPRESENTANT DE TERRITOIRE
pour entreprise canadienne-française

Siège social: Montréal
Région à couvrir: Bas du Fleuve

Nature du travail:
Vente d'articles de Quincaillerie
Qualifications:
Minimum de 2 ans d'expérience dans ce domaine, 12e année de scolarité ou équivalent. Bilingue un avantage.
Les postulants intéressés, âgés de 25 à 35 ans et possédant automobile, devront faire parvenir leur curriculum vitae à
DEPT 2622, LE SOLEIL
Rémunération: à discuter selon compétence et expérience, avantages sociaux intéressants.

L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE
recherche les services d'un
ANALYSTE-PROGRAMMEUR

LE POSTE
Sous la responsabilité du directeur du Centre de calcul, voir à la programmation et à l'analyse de systèmes comptables sur ordinateurs 360/40H.

LE CANDIDAT
Avoir complété des études secondaires et posséder cinq (5) à six (6) ans d'expérience en informatique dont un minimum de deux (2) ans dans la programmation d'applications comptables.
Préférence sera accordée aux candidats ayant des études ou de l'expérience en comptabilité.

LES CONDITIONS
Salaire selon l'expérience et les qualifications et pouvant aller jusqu'à $10,823 par année.
L'Université offre aussi à son personnel un programme complet d'avantages sociaux: plan de pension, assurances, vacances, etc.
Toute offre de service doit s'accompagner d'un curriculum vitae détaillé et s'adresser à:
Service du personnel,
UNIVERSITE DE SHERBROOKE
Sherbrooke, Qué.

BOMBARDIER LIMITEE
demande
INGENIEUR EN MECANIQUE

LE POSTE:
Pour le département de génie industriel, organiser, diriger et coordonner les sections des méthodes, outillage et maintenance.
LE CANDIDAT:
Doit posséder un cours en génie mécanique et deux ans d'expérience dans les méthodes outillage et maintenance ou cours technique avec expérience très approfondie dans ce domaine, bilingue, actif, ingénieux.
Pour la personne qualifiée, ce poste conduira à court terme à la gérance.
Salaire commensurable selon qualifications et nombreux bénéfices marginaux.
Adresser votre curriculum vitae en toute confiance à
M. YVAN GOYETTE,
SERVICE DES RELATIONS INDUSTRIELLES
BOMBARDIER LIMITEE,
VALCOURT, QUEBEC.

La chiropraxie bientôt légalisée au Québec

par André FORTIN

Le statut légal de la chiropraxie fera l'objet d'un projet de loi à l'Assemblée nationale d'ici quelques semaines, a annoncé hier soir, le ministre de la Santé et de la Famille et du Bien-être, M. Jean-Paul Cloutier, au banquet de clôture du congrès conjoint du Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec et de l'Association chiropratique canadienne, au Lac-Beauport.

Deux autres projets de loi seront également soumis, touchant les ostéopathes et les infirmiers qui obtiendront ainsi le même statut que les infirmières.

L'annonce de la reconnaissance légale de la chiropraxie au Québec était attendue avec impatience par les tenants de cette profession réunis en congrès. Le seul point qui inquiète maintenant les chiropraticiens c'est de savoir de quelle nature sera la législation à leur sujet, du moins selon le président de l'association, le Dr Maurice Bonvouloir.

Pour sa part, le ministre de la Santé n'a donné aucune précision sur la forme que prendra la loi. Il a simplement précisé qu'il est utile de consulter les organismes intéressés dans la préparation de la loi et qu'il sera ainsi possible de trouver des mécanismes de consultation satisfaisants. Dans cette optique, il a insisté sur la nécessité d'une collaboration interprofessionnelle sérieuse.

Quant à l'attitude que pourra prendre le Collège des médecins en face de la nouvelle loi, le ministre croit que ce groupement est prêt à accepter la loi de la chiropraxie.

On sait que le Collège des médecins a mis en doute certains aspects de la chiropraxie notamment en ce qui regarde l'aptitude des chiros à effectuer un diagnostic d'un malade et sur la formation de certains chiros.

Hier soir, le ministre de la Santé a lui-même posé certaines interrogations en face de la reconnaissance légale de cette pratique médicale.

"Que devra être le champ d'action de la profession ? Quelles devront être les conditions d'exercice de la chiropraxie pour sauvegarder les intérêts de la santé publique ? Quels seront les cours à suivre ? Le chiropraticien devra-t-il faire un stage de pratique ? Quelles structures devraient présider aux destinées de la profession pour assurer la réglementation des activités des membres et l'application d'un code d'éthique ?"

Le ministre a dit qu'à la lumière du rapport Lacroix dont les recommandations ont été étudiées sérieusement et à la suite aussi des travaux effectués par les chiropraticiens eux-mêmes, "le gouvernement a maintenant des vues assez claires quant à l'orientation à prendre dans ce domaine".

L'homme politique a admis avec les chiros qu'il existe déjà en fait un contrôle intérieur de la profession. "Mais, dit-il, ce n'est pas suffisant car les normes prescrites n'ont pas un caractère obligatoire."

Le conférencier a ajouté que les problèmes de la reconnaissance de l'exercice légal de la chiropraxie se sont posés au Québec comme dans plusieurs pays du monde. La crainte manifestée par la profession médicale à ce sujet a donné naissance à la Commission d'enquête sur la chiropraxie (commission Lacroix) en 1963 et sur l'ostéopathie. Cette commission a présenté son rapport en juillet 1965.

La loi qui sera adoptée bientôt sera en quelque sorte l'aboutissement des travaux de cette commission.

Création d'une faculté de chiropraxie dans une université du Québec prévue pour l'an prochain

La reconnaissance légale de la chiropraxie au Québec donnera naissance à une faculté de la chiropraxie dans une université de la province, éventuellement à l'Université du Québec.

Selon les renseignements obtenus tout est prêt depuis plusieurs mois pour la mise sur pied d'une telle institution qui aurait même ouvert ses portes en septembre cette année. Mais la loi n'étant pas encore existante cette faculté ne sera créée qu'en septembre prochain.

En somme, en annonçant la décision du gouvernement de légiférer en cette matière, le ministre de la Santé, a provoqué hier soir, un déblocage de la profession de la chiropraxie au Québec et provoquera également la disparition des éléments qui ont contribué à faire naître une foule de préjugés vis-à-vis la profession. On pense ici aux "rabouteurs", "ramancheurs", "charlatans", qui n'ont pas la véritable formation médicale du chiropraticien.

La chiropraxie n'est pas encore reconnue légalement au Québec, mais le Syndicat professionnel des chiropraticiens est légalement reconnu comme association. C'est par l'entremise de l'Association canadienne de chiropratique, que les Québécois peuvent obtenir des attestations après avoir pour la plupart, suivi les cours appropriés ailleurs au pays et aux Etats-Unis.

On compte au moins une trentaine de jeunes Québécois aux cours de chiropratique à Toronto. Ces cours sont dispensés au niveau universitaire. Actuellement on compte environ 300 praticiens dans la province. Le rapatriement des étudiants et le nouvel intérêt créé par l'organisation d'une faculté de la chiropraxie provoquera sans doute une expansion de ce secteur médical.

L'ORDRE DES CHIROS

En réalité, depuis samedi dernier, on ne doit plus parler du Syndicat professionnel des chiropraticiens, mais de l'Ordre des chiropraticiens du Québec. Les délégués au congrès ont accepté une nouvelle constitution qui institue l'Ordre des chiros, devançant en cela le Collège des médecins qui éventuellement changera également d'appellation pour devenir l'Ordre des médecins du Québec.

La discrimination contre la femme existe dans l'Eglise et la société (Mgr De Roo)

VICTORIA (PC) — La discrimination contre les femmes existe dans l'Eglise et dans la société, a déclaré en fin de semaine un évêque devant 300 délégués au 49è congrès annuel de la ligue catholique féminine du Canada.

"Il serait malhonnête de prétendre que la discrimination n'existe pas, a précisé Mgr Rémi De Roo, évêque de Victoria, mais il ne faut pas fuir le problème parce qu'il ressemble à un iceberg émotif submergé au-dessus de nombreux autres problèmes de l'Eglise actuelle".

Portant la parole au banquet de clôture du congrès de cinq jours, l'évêque a affirmé que le principe de l'égalité dans l'Eglise avait été clairement proclamé au concile Vatican II. Il a demandé à la LCF "de reconnaître ses responsabilités pour la promotion de la femme.

"Les femmes, en tant que femmes, ont un rôle irremplaçable, a expliqué l'évêque de Victoria. Et n'attendez pas que les hommes le définissent pour vous."

DIALOGUE

"Le dialogue entre l'homme et la femme sera utile, mais la première exigence reste la fidélité à votre propre personnalité.

"Il est temps, a déclaré Mgr De Roo, que vous, les femmes, vous assumiez toute votre part de responsabilité pour le progrès de l'humanité. Il ne s'agit pas simplement de défendre vos droits. Il ne s'agit pas seulement de prouver que vous êtes aussi bonnes ou meilleures que les hommes selon des normes établies par des hommes. Les meilleurs intérêts de la société et de l'Eglise seront assurés non seulement par les hommes, non seulement par les femmes, mais par les hommes et les femmes oeuvrant ensemble".

Dr André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Edifice Marcel Massicotte
869 EST RUE ST-JOSEPH - 529-9642

Dr Ghislain Dionne o.d.
OPTOMETRISTE
LENTILLES CORNEENNES

Le Collège des médecins portera une attention particulière au contenu du projet de loi sur la chiropraxie

par André FORTIN

Le Collège des médecins du Québec apportera une attention particulière au contenu du projet de loi sur la chiropraxie, qui sera soumis à l'Assemblée nationale prochainement.

Un porte-parole du Collège des médecins a précisé ce matin que l'organisme ne s'oppose pas à une législation sur la chiropraxie mais qu'il entend bien surveiller de très près la teneur de la loi et faire les représentations nécessaires le cas échéant.

Le Collège des médecins portera son attention notamment sur les exigences de la loi touchant les études et la formation des chiros, sur la définition de la chiropraxie, sur le champ de pratique des chiros, sur l'utilisation des rayons-X, sur la théorie scientifique des chiropraticiens et sur l'emploi du titre de Docteur attaché à celui qui pratique la chiropraxie et sur bien d'autres points.

Les médecins reconnaissent le privilège du gouvernement de légiférer en cette matière mais tout laisse croire qu'ils ne laisseront rien d'aléatoire qui puisse affecter la profession ni la santé publique dans la nouvelle loi.

D'autres ministres sont invités à visiter le territoire-pilote

par Damien GAGNON

AMQUI — "Je souhaite que la surenchère ministérielle se poursuivre et que très bientôt le ministre de l'Industrie et du Commerce ainsi que celui de la Voirie viennent dire à la population du territoire-pilote que la vocation première de la région réside dans le développement industriel et des moyens de communications (réfection du réseau routier)".

Voilà ce qu'a déclaré en fin de semaine, le président du Conseil régional de developpement de l'est du Québec, Me Claude Jourdain commentant ainsi les déclarations faites par certains ministres dans la régionplan, au cours des dernières semaines.

M. Jourdain prenait la parole au congrès des clubs Richelieu de la région Rimouski-Gaspé qui se tenait en fin de seamine à Amqui sous la présidence du gouverneur du district, M. Georges Bouchard, de Rimouski.

Me Jourdain a rappelé qu'en Gaspésie, tout dernièrement, le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a affirmé que le développement touristique était prioritaire pour le relèvement économique de la région.

Par ailleurs, dit-il, au début de septembre, à l'inauguration de la Mine Madeleine, le ministre des Richesses Naturelles, M. Paul Allard soutenait à son tour que la vocation première de la Gaspésie était minière.

Pour compléter le tableau d'ajouter Me Jourdain, le ministre des Terres et Fôrets, M. Claude Gosselin a dit au congrès des mesures de bois licenciés de la province de Québec qui se tenait à Rimouski le 13 septembre dernier, que la vocation du territoire n'était ni touristique, ni minière mais bien forestière.

C'est en commentant ces déclarations que Me Jourdain a invité MM. Jean-Paul Beaudry et Fernand Lafontaine, respectivement ministre de l'Industrie et du Commerce et de la Voirie de continuer cette surenchère.

On sait que le Conseil régional de développement de l'est du Québec a déjà pris une option et il est convaincu que le développement de la région ne pourra se faire dans une action prioritaire sur le plan industriel et sur la réfection du réseau routier.

Le président du CDR a affirmé que les déclarations ministérielles même si elles sont contradictoires, réflètent tout de même la vérité. En effet de dire M. Jourdain, elles signifient somme le croit le plan que le développement de la région ne pourra se faire complètement sans une action prioritaire dans tous les secteurs.

Me Jourdain a poursuivi en disant que le plan du Bureau d'aménagement de l'est du Québec rejoint les propos tenus par M. Gérard Fillion à Trois-Pistoles, qui disait la semaine dernière, que la principale ressource de la région ce sont ses habitants insistant sur la formation de la jeunesse afin qu'elle puisse prendre les postes de commande dans le territoire. Selon M. Jourdain, le plan prévoit des programmes de formation à cet effet.

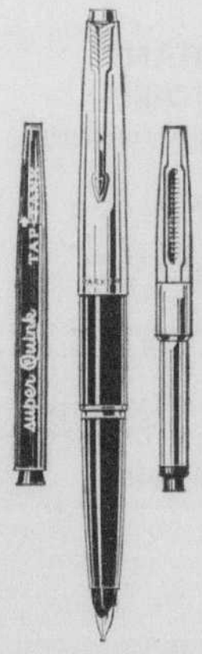
Quant aux déclarations ministérielles, Me Jourdain a souligné que les ministres en question ont oublié de dire à la population que sans le plan de développement et la signature de l'entente générale de coopération l'action de ces ministères (Tourisme, Fôret et Richesses naturelles) se résumerait a peu de chose.

Ce que l'on a oublié de dire a poursuivi M. Jourdain c'est que les programmes qui s'exécutent dans le territoire, le sont grâce à l'entente de coopération Canada-Québec qui met à la disposition du gouvernement les fonds nécessaires pour les réaliser.

Le seul stylo qui continue à écrire quand il est à sec.

Vous pouvez le remplir à même un encrier ou utiliser une cartouche. Quand il est à sec, vous n'avez qu'à taper légèrement la cartouche et vous continuez à écrire.

LE PARKER 45 $5.95
Prix de détail suggéré



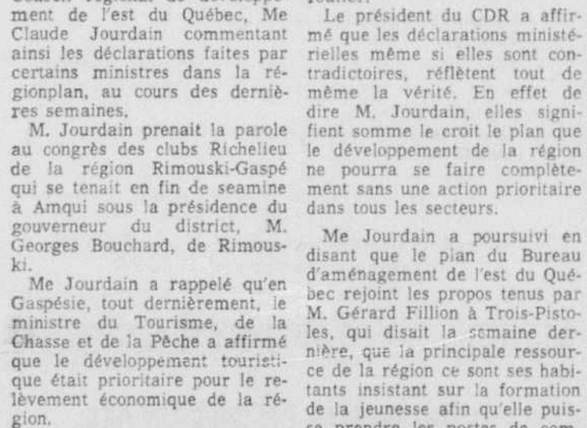
PARKER

Dépositaires

Paquet
ST-ROCH TEL.: 524-5121

LE Syndicat DE QUÉBEC
REZ-DE-CHAUSSEE
TEL.: 529-7351

LE SPECIALISTE DU STYLO
ENR.
340 Boul. Charest Est
Tél.: 523-7307
PLACE LAURIER
Tél.: 651-4316



UNE INVENTION QUI REJOUIRA LES MENAGERES

Les Canadiens français ne manquent pas d'esprit créateur. Plusieurs ont déjà le crédit d'inventions qui rendent service à la collectivité tout en assurant leur prospérité. Ca promet d'être le cas de M. Laurent Thibault, 3490 rue McCartney à Sainte-Foy qui a trouvé une solution ingénieuse aux ennuis que causent aux ménagères les bottes et les couvre-chaussures souvent couverts de boue, de neige fondante ou même de calcium... Il s'agit d'un petit meuble confectionné avec un matériau à base de plastique qui peut recevoir à la fois douze paires de bottes et de couvre-chaussures malgré ses dimensions réduites, comme le montre l'illustration ci-dessus. La largeur du meuble se limite en effet à 32 pouces avec une profondeur de 12 pouces et une hauteur de 18 pouces. Les bottes fixées dans une pince restent bien en place et ne se déforment pas. La saleté se dépose dans la base du meuble d'où elle peut être extirpée en un clin-d'oeil et sans fatigue. M. Thibault a déposé des demandes de brevets tant aux Etats-Unis qu'au Canada. Une maison d'affaires a déjà signé un contrat pour 3,000 unités par semaine. Ces meubles seront fabriqués par une industrie québécoise et pourront se vendre à un prix modique. La production commencera en fin de novembre et on trouvera ces meubles en 25 couleurs pastel.



Manuelle ou automatique

Le confort Renault, . c'est plus que du tape-à-l'oeil.

Avez-vous remarqué comme certains sièges d'autos rappellent les bancs de la petite école?
Aussi durs, aussi inconfortables.
Dans la Renault 10, les sièges sont rembourrés de 7½ pieds cubes de caoutchouc mousse. Ils sont profonds, bien galbés et les dossiers ont 5 pouces d'épaisseur. De plus, les 4 portes vous évitent une gymnastique inutile.
Mais le confort Renault, c'est aussi le bien-être de votre portefeuille. Car la Renault 10 fait 40 bons milles au gallon. Et malgré cette sobriété exemplaire, sa vitesse de croisière est de 80 milles/h.



De plus, elle a de puissants freins à disques Lockheed sur chaque roue; les mêmes que ceux de la Ferrari, de l'Aston Martin et de la Maserati. Ainsi, à 70 milles à l'heure, elle s'arrête complètement en 3 secondes. En ligne droite et en toute sécurité.
Le confort Renault ne se limite pas à l'épaisseur des sièges. Pourquoi ne pas vous en rendre compte par vous-même chez votre concessionnaire.
C'est plus que du tape-à-l'oeil: vous le sentirez tout de suite.

L'étonnante RENAULT 10 Fabriquée au Québec.

Plus de 175 concessionnaires Renault au Canada entier.

QUEBEC
Carette Automobiles Ltée,
2060 ouest, boul. Charest. 681-7371

ST-DAVID
Eugène Bégin Automobiles Inc.,
Route Trans-Canada, comté Lévis. 837-2444

ST-NICOLAS
Gosselin Automobiles Enr.,
1279, route Marie-Victorin. 832-2157

QUEBEC
Maisonneuve Automobiles Enr.,
136, rue Maisonneuve. 529-8135

QUEBEC
St-Pascal Autos Ltée,
1265, rue de la Canardière. 529-0628

ACHETEZ CHEZ TANGUAY LE SPECIALISTE

ZENITH

FAIT A LA MAIN

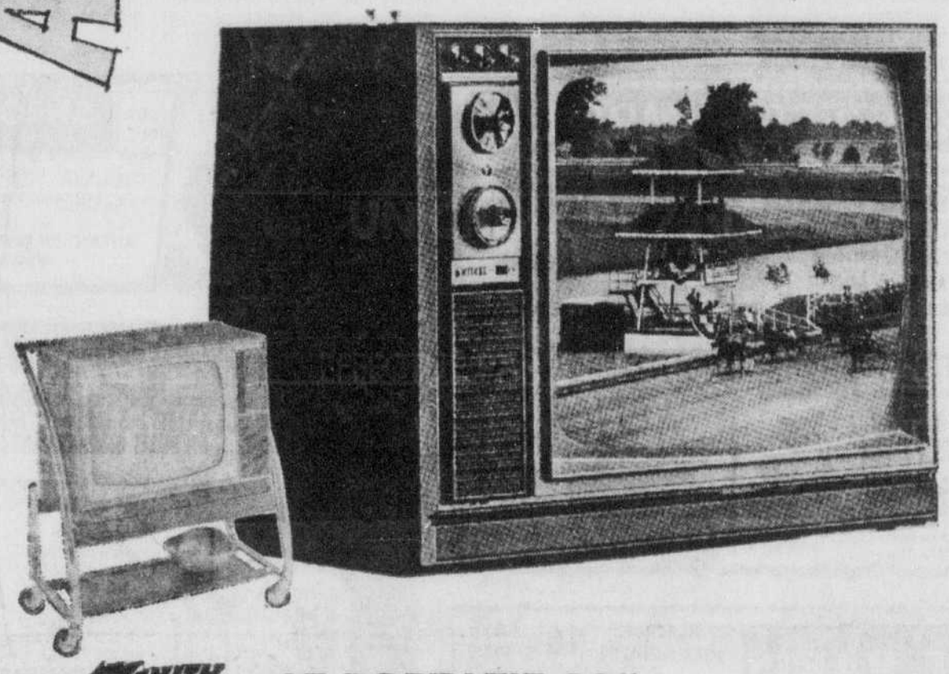
EN GRANDE VEDETTE

UN CHOIX DE 75 TELE-COULEURS A DES PRIX PLUS QUE SPECIAUX

SERVICE 1 AN INCLUS

EFFECTUE PAR 4 ELECTRONICIENS EXPERTS, ET CECI DANS TOUT LE QUEBEC METROPOLITAIN.

CHROMACOLOR



ZENITH **LE PORTATIF 22"**

Châssis Titan 80 - AFC Contrôle automatique de l'image - Syntonisateur de canaux plaqué or 16 carats.

PRIX SPECIAL TANGUAY



ZENITH **LE REYNOLDS**

CHROMACOLOR - Ecran 25". Châssis Titan 90 - Syntonisateur de canaux plaqué or 16 carats - AFC contrôle automatique de l'image.

PRIX SPECIAL TANGUAY

4 ELECTRONICIENS EXPERTS A VOTRE SERVICE

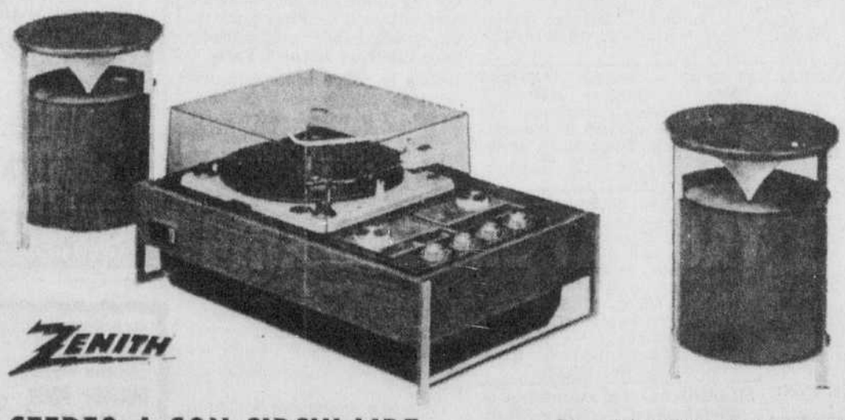
RAYMOND BARON
ROGER ROBINSON
GILLES DUPLAIN
JACQUES BEDARD



ZENITH **STEREO "BARCELONA"**

Une réalisation superbe en technique et esthétique, remarquez l'élégance raffinée de ce cabinet, il fera honneur à votre intérieur! 140 W - 8 haut-parleurs 2 de 12", 4 de 3½", 2 flûtes - Table exclusive à Zenith avec Micro-Touch.

PRIX SPECIAL TANGUAY



STEREO A SON CIRCULAIRE avec radio AM-FM-Stéréo FM

LE TROUBADOUR - Ultra-moderne de lignes et de fabrication. Console en bois de grain avec couvercle amovible en thermoplastique accompagné de deux puissants haut-parleurs cylindriques. Dimensions-Cabinet: haut. 11⅛", Larg. 24¾", Prof. 16¼" - Haut-parleurs: Haut. 13¾" - Diam. 10⅛"

PRIX SPECIAL TANGUAY

2 MAGASINS

ameublements tanguay INC

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES

ROND-POINT LEVIS

535 BOUL. STE-ANNE BEAUPORT

(PRES DE LA DAME BLANCHE)

TELEPHONES

LEVIS: 837-2496 • BEAUPORT 661-8865

A Québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peinture, sculpture, mobilier et orfèvrerie au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

Peinture et sculpture: A la Galerie des Artisans, 4605, 4ème avenue est, Suite 1, Charlesbourg.

Hans Hartung: Au Musée du Québec.

Guy Caldweel, Monique Cloutier, Solange Dupuis, Marguerite Grenier et Mme Roland Pouliot: Peintures à la Maison Routhier, angle Rochambault et de Brabant, de 13h.30 à 17h. et 19h.30 à 22h.

Exposition d'oeuvres de photographies professionnels: A la salle d'exposition de la compagnie Paquet.

Concert

Claude Corbeil, basse, Denyse Parent, mezzo - soprano, et le trio instrumental de Gilles Breton: A l'Institut Canadien, 37, rue Ste-Angèle à 20h.30.

Variétés

Spectacle Son et Lumière: Aux Décors d'Iberville, St-François, Ile d'Orléans.

Ciné-Musée: "Panorama musical" et "Un monastère au Moyen-Age" au Musée du Québec à 14h.30.

Ciné-Campus: "Le fanfaron" de Mario Monicelli au théâtre de la Cité universitaire à 16h.00; 19h.00 et 21h.30.

Convocations

Club Rotary de Québec: Déjeuner - causerie, demain, à 12h.30 au Château Frontenac. Conférencier: M. Jacques Taschereau, administrateur de La Banque du Canada. Sujet: "Du rôle de la Banque du Canada".

Cabarets

Auberge de la Colline: Danse ce soir avec le trio de l'Auberge, 7h. à 1h.30.

Au complexe de la porte Saint-Jean: Le Temple: Discothèque psychédélique — la Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin: De midi à 7h., danseuse à gogo. Ce soir et demain; danse 10h.30 et 12h.30 — Candy — Lena Kim — Jim Dooley.

Baril d'Huitres: Ce soir 10h.30 et 12h.30. San Germain's Latin U.S.A. Revue, 7 artistes danseuses.

Cabaret Victoria: Ce soir danse. Demain: Les Gerdens et Denis Walsh.

Château Bonne-Entente: "Club Rarachois" 19h. à 24h. Spectacle et danse.

Château Lac-Beauport: Ce soir: Danse.

Chez Gérard: Ce soir: Danse avec discothèque.

Club Lafayette: Ce soir: Orchestre Charles Gingras.

Club du Vieux Bardeau: Ce soir: Jennifer et ses musiciens. Danse avec orchestre. Les Four Stars.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs: Au piano-bar à partir de 5h., Lise Lévesque; à partir de 10h., Pierre Roche.

Club Napoli: Ce soir à 8h.30 danse avec le Trio Azzurro.

Hôtel Carol: Orchestre Les Blue Stars.

Le Barillet: Ce soir danse, l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2h.

Le Voilier Panarama: Cette semaine 10h.30 - 12h. Trio Davidson — 2 Danseuses, Orchestre.

L'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir et mardi; 8 heures à 2 heures.

Motel Carillon: Bibiane — Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur: A la suite Rendez-vous, orchestre Bob Plante. Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant - Discothèque "Le Silène": Ce soir, danse.

Restaurant La Cloche d'Or: Ce soir danse avec orchestre Les Modernistes et Jany.

Restaurant Laurentien au "Bar Dansant": Danse, avec l'ensemble de Raymond Gagnon — Bob Guay, chanteur. Tous les soirs, excepté le lundi.

Restaurant Le Voo Doo: Ce soir: Rythm and Blues avec Little Royal et ses musiciens. Aussi Discothèque.

Restaurant Sam Wong: Ce soir: au salon-bar de 9h. à 2h.: danse avec le Quatuor Arioso.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: — "Quatrième sexe" (6) (83 min.) à 6h.30; 9h.30. "Diaboliquement vôtre" (5) (90 min.) à 7h.50. FIN: 11h.

CANARDIERE: — "Princesse d'un jour" (E-5) Couleur à 1h.10, 4h.25, 7h.40. "Le miracle de l'amour" (2ème partie) (6) Couleur à 2h.40, 6h., 9h.15, Continuel de 1h.10 à 11h.05.

CAPITOL: — Représentation complète à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00. "Valérie" (6) (96 min.) à 1h.20, 3h.20, 5h.20, 7h.20, 9h.25.

CARTIER: — "Les vierges de satan" (—) à 6h.15; 9h.33. Films à venir: 7h.52. "La déesse des sables" (—) 7h.58. FIN: 11h.0.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: — "Les fraises sauvages" (—) 6h.45; 9h.50. "Caroussel d'amour" (5) Couleur à 8h.15.

CINEMA DE PARIS: — Actualités françaises: 12h.45, 4h.15, 7h.50. "Trois petits tours et puis s'en vont" (—) Couleur à 12h.55, 4h.25, 8h.00. "L'affaire Thomas Crown" (—) Couleur à 2h.30, 6h.00, 9h.35.

EMPIRE: — "If . . ." (2) Couleur à 1h.05, 3h.05, 5h.05, 7h.05, 9h.10.

IMPERIAL: — "Mirage" (—) 6h.00. "La comtesse de Hong-Kong" (—) 7h.48. "Hold-up extraordinaire" (—) 9h.46. FIN: 11h.31.

LAIRET: — "Les vierges de satan" (—) 6h.15; 9h.33. Films à venir: 7h.52. "La déesse des sables" (—) 7h.58. FIN: 11h.10.

LIDO: — "L'affaire d'Al Capone" (—) 7h.30. "Hombre" (—) 9h.15.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: — "Funny Girl" (4) Couleur à 2h.00 et 8h.00. FIN: 10h.45.

ODEON — SALLE FRONTENAC: — "L'homme sauvage" (—) Couleur à 1h.00; 4h.35; 8h.10 "Adorablement vôtre" (—) Couleur à 2h.50; 6h.30; 10h.05. FIN: 11h.49.

PIGALLE: "Le dernier des Mohicans" (E-6) Couleur à 12h.30, 4h.20, 8h.13. "La religieuse de Diderot" (—) Couleur à 1h.55, 5h.45, 9h.35.

PRINCESSE: — "Les nerfs à vif" (—) 1h.00, 6h.16. "Confidence sur l'oreiller" (—) 2h.32, 7h.48. "Dernier passage" (—) 4h.19, 9h.35. FIN: 11h.27.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: — "Finians Raindow" (—) Couleur, continuel le mercredi, samedi et dimanche à 1h.10, 3h.40, 6h.10, 8h.40. En soirée: à 6h.10 et 8h.40. FIN: 11h.05.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: — Le mercredi, samedi et dimanche: "Reflets dans un oeil d'or" (—) Couleur, 1h.00, 5h.00, 9h.10. "Ces messieurs, dames" (—) Couleur à 3h.00, 7h.00. FIN: 11h.00. En soirée: "Ces messieurs, dames" (—) à 7h.00. "Reflets dans un oeil d'or" (—) 9h.10. FIN: 11h.00.

SILLERY: — "Qu'as-tu fait à la guerre papa?" (—) à 7h.30. "Guêpier pour trois abeilles" (—) 9h.45. FIN: 11h.40.

ST-ROMUALD: — "Autant en emporte le vent" (—) à 7h.30.

STUDIO 9: — "Vacances Portugaises" (—) de Pierre Kast; 7h.30; 9h.45.

Bibliothécaire en voyage d'étude

Un groupe de bibliothécaires canadiens a entrepris, la semaine dernière, une tournée de six des principales bibliothèques régionales du Canada. Ces visites, organisées par les deux associations nationales de bibliothèques, l'association de langue française et l'anglophone, profiteront à des participants de Québec, Montréal, Arvida, Trois-Rivières, Longueil, Kirland, Lake, Hlifax, Nanaimo, Régina et Victoria.

Des journées d'étude, dont le but est de contribuer à l'amélioration des procédures en usage dans les régions, auront lieu au Vancouver Island Regional Library, à Lokanagan Regional Library de Kelowna, au Vernon Branch Library, à Saskatoon, à la Bibliothèque centrale de prêt de l'Outaouais, à Hull et à la Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie, à Trois - Rivières.

Le groupe est attendu à Québec le 25 septembre.



Michel Bernardi et Geneviève Casile, deux des Comédiens français photographiés lors de leur séjour à Moscou l'hiver dernier, accompagneront la célèbre compagnie lors de son passage à Québec, en mars prochain.

La Comédie Française à Québec

PARIS (AFP) — La troupe de la Comédie Française effectuera du 24 février au 16 mars prochain une tournée au Canada, dernière étape d'une série de représentations en Amérique du Nord qui débutera le 29 janvier.

Elle présentera notamment "Amphitryon", "Les Femmes savantes" de Molière et "Electre" de Jean Giroudoux, au cours de cette tournée canadienne qui la mènera successivement à Montréal, Québec, Toronto et Ottawa, ville où se déroulera un gala de clôture le 16 mars.

Les plus célèbres membres de "La Maison de Molière" participeront à cette tournée: Jacques Charon, Robert Hirsch, Jean Piat, Paul-Emile Deiber, Georges Descrières, Jacques Toja, Geneviève Casile et Annie Ducaux.

Le Théâtre populaire d'Alma de retour de Monaco

La troupe du Théâtre populaire d'Alma qui représentait le Canada au Festival mondial du théâtre amateur de Monaco est rentrée au pays après avoir remporté un succès intéressant à Monaco.

On se souvient que les comédiens dirigés par Jean-Luc Bastien présentaient une pièce de Dominique de Pasquale, "L'arme au poing ou larme à l'oeil". Si, lors du colloque qui suivit, au cours du Festival, les débutants déclarèrent ne pas trop comprendre le problème soulevé par l'auteur, étudiant à l'université de Montréal, on n'a pas tari d'éloges sur l'interprétation, la mise en scène et la présentation visuelle de la pièce.

Les 15 membres de la troupe présenteront l'oeuvre à Québec, à l'Université Laval, le 27 septembre. Il est aussi question que l'on rejoue aussi à Jonquière, Chicoutimi, Montréal et Deux-Montagnes.

Les vols de tableaux inquiètent la police judiciaire française

PARIS (PA)—Plus de 400 tableaux de grande valeur ont été cambriolés à Paris au cours des huit premiers mois de l'année et la police judiciaire est aux abois.

On évalue ces oeuvres d'art de grands maîtres, depuis les toiles de Rembrandt à celles de Picasso, à plus d'un million et demi de dollars.

Sur la longue liste de cambriolages, l'un des plus récents a été perpétré chez Mme Marie-Antoinette Damagnez, domiciliée Place de la Madeleine.

Les voleurs ont emporté cinq chefs-d'oeuvre de peinture et 35 précieuses statuettes lors de cette seconde razzia en cinq mois à l'appartement de Mme Damagnez.

Jusqu'à présent, on n'a retrouvé qu'une trentaine de tableaux. L'enquête de la police porte à croire que de nombreux objets de grand prix, ont été expédiés hors du pays pour orner les murs de collectionneurs sans scrupule. Certains sont d'avis qu'une bande internationale de malfaiteurs opère à Paris.

Mais la police explique plutôt ces vols classés en trois catégories. Il y aurait d'abord les professionnels qui commettent leurs larcins en choisissant les oeuvres qui ont le plus de valeur.

En second lieu se trouvent les voleurs qui prennent tous les objets d'art qui leur tombent sous la main, en plus des bijoux ou de fines porcelaines.

Puis, vient ensuite la catégorie de vols commis dans les expositions ou dans les boutiques montrant les objets d'art en étalage.

La police s'interroge à savoir comment les cambrioleurs arrivent à disposer de leur butin. On ne peut offrir les toiles volées aux enchères publiques, car les experts ont la liste de ces tableaux.

Les voleurs peuvent demander une rançon, comme dans le cas d'un riche industriel parisien qui a versé quelque $11,000 pour rentrer en possession de huit toiles, d'une valeur approximative de $180,000, qui avaient été cambriolées dans sa demeure.

La police croit aussi que les voleurs professionnels pourraient établir des contacts avec d'éventuels acheteurs outremer.

Le monde des Arts et des Lettres

Exposition de natures mortes

Le Musée des Beaux-Arts de Montréal vient de prêter cinq toiles de sa collection permanente pour une exposition de natures mortes qui aura lieu dans deux villes de l'Ontario.

Des toiles d'Albertsz Rootius, Antoni Clavé, Alfred Pellan, Fantin-Latour et André Derain seront montrées à la Willistead Art Gallery de Windsor et au London Art Museum de London.

L'exposition de Windsor est prévue pour le 3 octobre et se prolongera jusqu'au 12 novembre alors que celle de London aura lieu du 20 novembre au 31 décembre.

Les vedettes de cinéma de l'année

CHICAGO (AFP)—L'Association nationale américaine des propriétaires de salles de cinéma a nommé Steve McQueen et Joanne Woodward vedettes de l'année 1969. Le prix leur sera remis le 13 novembre à l'issue de la réunion annuelle de l'association.

Elle a souligné que Steve McQueen, dont tous les films furent des succès, a acquis avec "Bullit" le rang de grande vedette internationale et a déclaré avoir choisi Joanne Woodward pour sa création de "Rachel Rachel", premier film dirigé par son mari, Paul Newman.

L'année dernière, l'association avait décerné son prix à Sidney Poitier et à Barbara Streisand.

Découverte importante

CANAJOHARIE, New York (AFP) — Une nouvelle oeuvre apparemment du maitre américain Winslow Homer, vient d'être découverte fortuitement.

L'un des tableaux d'Homer avait été envoyé du musée de Canajoharie pour être nettoyé. En le sortant de son cadre, les spécialistes découvrirent derrière le tableau un autre représentant une jeune fille dans un payasage champêtre. La nouvelle oeuvre, qui a été baptisée "Girl at the fence" — jeune fille à la barrière — n'est pas signée mais elle semble porter tous les traits du maire. On estime que si elle est définitivement identifiée comme étant de Winston Homer, elle pourrait valoir jusqu'à 50,000 dollars.

Trouvailles archéologiques

BERLIN — Des fouilles pratiquées par des archéologues allemands à Egine en 1969 ont conduit à des trouvailles importantes. Depuis la découverte des décombres perses sous l'Acropole d'Athènes, on n'avait encore fait aucune trouvaille aussi importante dans le domaine de l'architecture dorique.

Lors de deux fouilles-tests on est tombé sur les structures d'un temple dans l'aire du sanctuaire d'Aphaia, dont certaines présentent une forme de peinture inédite. Les chercheurs — la mission fut confiée en 1968 à l'Institut de recherches architecturales de l'Ecole supérieure technique de Munich — ont trouvé des éléments de toutes les parties du temple (tuiles du toit, parties du pignon, du tympan, frise à triglyphe, architrave, colonnes, etc.).

Environ dix pour cent des vestiges ont été mis en dépôt. Ils montrent que le sanctuaire, la Cella, possédait la première disposition intérieure à deux étages. Il est certain que les résultats des fouilles modifieront radicalement la connaissance de l'architecture dorique de cette époque.

Le plus surprenant c'est le traitement par la couleur des colonnes. On sait que l'architecture était traitée par la couleur, mais le système de coloration était inconnu et il sera vraisemblablement possible de la reconstituer par de nouvelles trouvailles. Les fouilles sont financées par la Fondation Thyssen et sont placées sous la direction de Dieter Ohly, Munich.

Nathalie Delon jouera dans "Massacre"

Nathalie Delon sera l'interprète du "Massacre" que François Reichenbach dirigera au cours de l'automne avec Jean-Jacques Forgeaud et Frédéric de Pasquale. A 26 ans, l'héroine de ce film a déjà un passé et elle croit pouvoir se retirer en Camargue avec un mari paisible. Mais elle y accueille un jeune fugitif; elle devient son amie, puis sa complice . . .

Michelle Deville a commencé son nouveau film: "L'ours et la poupée", dont les vedettes sont Brigitte Bardot et Jean-Pierre Cassel.

PRINCESSE - IMPERIAL
Jour .75 14 ans Soir 1.00 — $1.00 14 ans
● DERNIER PASSAGE ● CONFIDENCES SUR L'OREILLER ● NERFS A VIF
● COMTESSE DE HONG-KONG ● HOLD-UP EXTRAORDINAIRE ● MIRAGE

CINEMA LIDO — Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272 — 14 ANS
PAUL NEWMAN FREDRIC MARCH HOMBRE — Scope Couleurs — Richard Boone Diane Cilento
L'AFFAIRE AL CAPONE (St-Valentine's Day Massacre!) — Jason Robards — Scope Couleurs

CINEMA DE PARIS — TEL: 522-7811 — RESERVE AUX ADULTES 18 ANS ET PLUS — SALLE CLIMATISEE
Steve McQueen Faye Dunaway — L'AFFAIRE THOMAS CROWN — EN COULEURS
TROIS PETITS TOURS ET PUIS S'EN VONT — EN COULEURS

STUDIO 9 — Tous les soirs à 19h.30 et 21h.45 — Un film de Pierre Kast — VACANCES PORTUGAISES — avec Françoise Arnoul - Françoise Brion - Catherine Deneuve - Françoise Prévost - Michel Auclair - Jean-Pierre Aumont - Jean-Marc Bory - Daniel Gélin - Pierre Vaneck. — 9 rue st-louis — 524-8178

CINE-CLUB INTERNATIONAL — 18 ANS — INGMAR BERGMAN — LES FRAISES SAUVAGES avec BIBI ANDERSON
Aussi EN COULEURS — CARROUSEL D'AMOUR avec CATHERINE DENEUVE - ANITA EKBERG
CINEMA LE BIJOU — 15, Ch. Ste-Foy - 522-7956

LE PIGALLE — Tel.: 525-9724 — 18 ANS — ANNA KARINA dans Suzanne Simonin — LA RELIGIEUSE DE DIDEROT — EN COULEURS
Egalement à l'affiche: EN PRIMEUR — LE DERNIER DES MOHICANS EN COULEURS

REX HARRISON SUSAN HAYWARD CLIFF ROBERTSON CAPUCINE — 14 ans — GUEPIER POUR 3 ABEILLES — "The Honey Pot" — En couleurs
QU'AS-TU FAIT A LA GUERRE PAPA? — JAMES COBURN - DICK SHAWN - SERGIO GANTONI GIOVANNA RALLI — Couleur - Panavision
CINEMA SILLERY — 1720, rue St-Michel, Sillery - 527-6684

"JE VEUX VIVRE, ÊTRE LIBRE" — 18 ANS réservé aux adultes
Valérie — Tendre/sensualité — Avec DANIELE OUIMET GUY GODIN — Un film de DENIS HEROUX
7e SEMAINE DE SUCCES ! — CAPITOL — 972, ST-JEAN, 522-6300 — Horaire: 1.20 - 3.20 5.20 - 7.20 - 9.25

LA VIE INTIME D'UN COUPLE — 18 ANS Adultes — 3e SEM. COULEURS — Miracle de L'amour — 2ème PARTIE — les partenaires sexuels
Princesse d'un jour — CANARDIERE — CENTRE D'ACHATS CANARDIERE — 661-8575 — Stationnement Gratuit

LES CINEMAS ODEON
Le succès exige une 13e semaine! — VERSION FRANCAISE — POUR TOUS — FUNNY GIRL — Sur sem. 2h. à 8h.
LE DAUPHIN — DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745
JAMES GARNER DEBBIE REYNOLDS MAURICE RONET — 14 ANS — Adorablement VOTRE — GREGORY PECK · EVA MARIE SAINT — "L'HOMME SAUVAGE"
FRONTENAC — STATIONNEMENT INTERIEUR — Parc-Auto Paquet & Laliberté

CINEMA ST-ROMUALD — POUR TOUS — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
CLARK GABLE — GAGNANT DE 10 OSCARS — VIVIEN LEIGH — AUTANT EN EMPORTE LE VENT — EN COULEURS

LES CINÉMAS CLIMATISÉS FAMOUS PLAYERS
ACHETEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET
VERSION FRANCAISE — DERNIERE SEMAINE ! — RESERVE AUX ADULTES 18 ANS — GAGNANT "MEILLEUR FILM" AU FESTIVAL DE CANNES — IL SUFFIT DE DIRE QUE if... EST UN CHEF-D'OEUVRE ! PLAYBOY — if... EN COULEUR — REPRESENTATION: 1h.05 - 3h.05 - 5h.05 7h.05 - 9h.10
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

Dès demain ! — Au sens large il est son mari... et de façon vague elle est son épouse ! — ELIZABETH TAYLOR MARLON BRANDO — "REFLETS DANS UN OEIL" — BRIAN KEITH JULIE HARRIS TECHNICOLOR — Représentation complète à 7h. — "CES MESSIEURS DAMES"
CHAMPLAIN — 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

18 ANS réservé aux adultes — SENTA BERGER ALAIN DELON — diaboliquement VOTRE — EN COULEUR — Le 4ième SEXE — Depuis 6h.30. Dernier spectacle complet 7h.50
CANADIEN — 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

POUR TOUS — Vous connaitrez une ambiance de bonheur. — Finians Rainbow — FRED ASTAIRE PETULA CLARK TOMMY STEELE — TECHNICOLOR — 2 représentations: 6h.10 - 8h.40. ENFANTS MOINS DE 14 ANS EN TOUT TEMPS 75¢
ALOUETTE — 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

Voyez ce qui arrive lorsque LE DEMON SE MARIE ! — VIERGE DE SATAN — 14 ANS — 2 FILMS EN COULEURS — DEESSE DES SABLES — Depuis 6h.15 — Dernière représentation complète 7h.50
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340 — LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050



Louis Malle, deux ans après son séjour en Inde

Louis Malle est revenu de Calcutta, depuis deux ans, déjà.

Il ne parvient pourtant pas encore, vraiment, à se réadapter. Il n'a toujours pas complètement digéré, assimilé son séjour en Inde. Et il demeure fasciné par ce peuple étonnant, aux réactions (passives ou stoïques) tellement éloignées des nôtres.

Néanmoins si vous lui dites cela, il va, aussitôt rectifier.

— En vérité, j'éprouve autant de difficultés à retrouver nos petites préoccupations occidentales que j'en ai eu, il y a deux ans à essayer de comprendre les réactions indiennes, face à l'immensité, à la complexité de leurs problèmes, et à la rigueur, à la simplicité de leur comportement. L'Inde reste sûrement le pays le plus déroutant qu'un Occidental puisse visiter. Mais ne me demandez pas pourquoi j'y suis allé. J'avais envie d'une rupture, d'un changement de vie et même de métier. J'étais un peu las des conventions et des techniques de mes derniers films "en studios". La passion s'éteignait... J'étais tenté aussi, par le "cinéma (direct)" autrement dit, sans scénario.

"Voyez vous à 36 ans, je suis un vétéran du cinéma. J'ai réalisé trop de films. A mes débuts, j'avais vingt ans. J'ai, tour à tour, été monteur, opérateur, puis réalisateur. Voilà pourquoi j'éprouve parfois le besoin de changer d'horizon et d'activité...

"Je tournerai tout de même d'autres films avec acteurs, bien sûr... Je voudrais, maintenant filmer l'aventure d'un navigateur solitaire, quatre mois sur un bateau..."

Oui, Louis Malle tient volontiers des propos mélancoliques, ironiques désabusés. Cet homme (encore très jeune, convenons-en) a gardé, malgré tout, son sourire d'adolescent, son dynamisme, sa vivacité. Lorsqu'on l'écoute quelques instants, il faut bien constater qu'il s'intéresse à tout. Voilà pourquoi il refuse de se laisser enfermer dans l'univers étroit de la plupart des autres jeunes cinéastes.

Les aigris lui ont souvent reproché de n'avoir jamais connu aucune difficulté financière. Il appartient à ce que l'on appelle une riche famille bourgeoise d'industriels. Et il a toujours tout réussi, très vite. Sans l'appui de sa famille, d'ailleurs: Bachelier à quinze ans, sorti de l'Institut des Hautes Etudes Cinématographiques à vingt ans, engagé par le Commandant Cousteau pour la réalisation technique du "Monde du Silence".. Trois ans plus tard, en 1959, il obtenait la totale responsabilité d'un premier grand film: "Ascenseur pour l'échafaud", qui reçut le Prix Louis Delluc. Et quelques années après, encore, un Prix Spécial était offert à Louis Malle, pour son rigoureux et poignant "Feu Follet" au Festival de Venise.

LES JURYS ET LE TELEPHONE

Non, Louis Malle ne s'est jamais, apparemment, révolté contre "le système", en anarchiste ou en "gauchiste", comme on dit.

Mais s'il a longtemps consenti à jouer le jeu, c'est sans lui accorder plus d'importance qu'il n'en mérite, précisément, un jeu. L'an dernier, par exemple, avant l'explosion du Festival de Cannes et avant de se retirer du Jury (en raison des événements par solidarité) Louis Malle avait accepté d'y siéger, mais non sans avouer, d'abord:

— Les Prix Littéraires, le Goncourt et les autres, se trompent trois fois sur quatre. Les Jurys cinématographiques aussi. Pour ma part, je sens pourquoi j'aime ou n'aime pas un film, sans toutefois pouvoir le dire . . . quoique je sois très critique à l'égard de mes propres films".

J'ai tout de même un peu taquiné Louis Malle, au cours du Festival de Cannes 1969. Il avait signé, avec Robert Enrico, J.G. Albicocco, Jacques Doniol - Valcroze et Pierre Kast, une déclaration un peu contestataire:

"Nous voulons le plus possible élargir le Festival et supprimer sinon le Jury, du moins la notion de compétition".

Et comme je l'interrogeais sur ce point, Louis Malle me répondit:

— Je ne vois dans mon attitude aucune contradiction. Je me plains, comme tout le monde, en France, du mauvais fonctionnement du téléphone. J'y reste cependant, abonné. Je continue de m'en servir. A partir du moment où je souhaite qu'un film comme "Calcutta" soit vu par le plus grand nombre possible de spectateurs, je dois profiter du lancement permis par le Festival".

— Mes télé-films paraîtront peut-être plus intéressants que "Calcutta", promet Louis Malle, non sans modestie.

On ne peut en tout cas demeurer indifférent devant son film "pour grand écran": A Calcutta il a promené sa caméra partout. Il a vu la misère atroce, absolue, et la résignation fataliste cotoyer l'abondance et la richesse inconsciente. Et non sans stupeur, avec sympathie, avec admiration ou avec dégout, Malle a voulu tout montrer, sans scénario, sans artifice.

Même si ce nouveau Louis Malle a su nous convaincre et nous bouleverser, nous nous joignons, sans hésiter, à sa fidèle amie et interprète, Jeanne Moreau (en souvenir de "Viva Maria", de "Feu Follet", des "Amants", "Ascenseur . . .") pour encourager ce voyageur à ne pas laisser tomber les acteurs . . . Le cinéma français ne compte pas trop de cinéastes aussi brillants, aussi méticuleux, aussi divers, aussi exigeants.

Henri MARC

Paris perd peu à peu son visage artistique

Par CY FOX

PARIS (PC) — A Paris plus que dans d'autres grandes villes du monde, on semble se plaindre avec raison de ce que les choses ne soient plus "ce qu'elles étaient."

Ainsi, un propriétaire de galerie du boulevard Montparnasse, sur la Rive gauche, se prépare à fermer boutique pour déménager hors de la capitale, les affaires étant devenues très mauvaises à Paris..

Selon lui, il en serait de même pour d'autres galeries, depuis la "presque - révolution" de l'an dernier, et l'on ne semble pas prévoir de retour à la prospérité dans le domaine artistique tant que ne se sera due par le soulèvement de 1968. Peintres et écrivains en souffrent également.

Le réaménagement de certains quartiers de la "ville-lumière" n'est pas non plus sans toucher les artistes. Ces changements impliquent la démolition de vieux édifices où les artistes ont toujours trouvé des ateliers de travail à prix modéré, tandis que les nouveaux immeubles commandent des loyers prohibitifs.

C'est l'expérience qu'ont connue cette année les artistes logés près de l'Observatoire de la Rive gauche. Il en est présentement de même des peintres et sculpteurs qui utilisaient un pavillon datant de l'Exposition internationale de Paris de 1900.

Cet édifice, appelé la Ruche, a déjà abrité les studios de peintres tels que Chagall, Modigliani, Fernand Léger et de l'écrivain américain Henry Miller, peintre à ses heures.

"Il est bien normal que Paris se modernise, mais sans tirer un trait sur son passé," a confié un porte-parole de la génération actuelle de locataires de la Ruche.

Ceci ne signifie pas que l'on soit radicalement en train de déparer Paris des vertus pour lesquelles la capitale française est réputée.

Son quartier classique du centre et ses lieux historiques demeurent intacts. D'importants trésors artistiques continuent d'attirer les touristes, de même que les bons restaurants, les boulevards avec leurs cafés et les coins moins connus comme le XVIe arrondissement, où la verdure contribue à prouver comment la vie urbaine peut être rendue plus plaisante pare la conservation du milieu naturel.

Pourtant, si l'on jette un regard au sud de la Seine depuis un endroit dominant la place de la Concorde, on aperçoit aujourd'hui un paysage urbain caractérisé par le modernisme rigide de la nouvelle gare Montparnasse ainsi que par les clochers et dômes gracieux.

La construction de la gare Montparnasse apportera forcément d'autres modifications au quartier de la Rive gauche.

L'importante population bretonne donne encore au quartier Montparnasse une atmosphère qu'on ne retrouve plus dans d'autres coins de la capitale, mais ce n'est plus la Mecque des écrivains et peintres célèbres comme dans les années 1920.

Rétrospectives

Plusieurs expositions tenues à Montparnasse consistent en rétrospectives de l'époque où Paris regorgeaient de chefs de file qui ont fait école dans la peinture et la sculpture du vingtième siècle.

Le même note nostalgique se ressent dans la vie des cafés de la Rive gauche.

Un "expatrié" croate, habitant depuis longtemps Montparnasse, se plaignait récemment de ce que la vie du quartier est socialement moins agréable depuis l'avènement de la télévision en France.

Mais encore aujourd'hui, la foule dense des promeneurs du dimanche, boulevard Montparnasse et dans les autres grandes avenues de Paris-Rive gauche, demeure remarquable pour les visiteurs habitués à un style moins grégaire de vie urbaine.

Début de la saison '69-70 de l'Orchestre de Montréal

MONTREAL — L'Orchestre symphonique de Montréal inaugurera sa 36e saison demain soir, alors que son directeur artistique, Franz-Paul Decker, sera au pupitre et que le soliste invité sera le violoniste Isaac Stern.

Cette première manifestation de l'OSM de la saison '69-70 fait suite à sa participation très remarquée au Festival d'ouverture du Centre national des Arts d'Ottawa et à une série de concerts d'été qui ont eu lieu durant les mois de juillet et août à Montréal, Ottawa et Québec.

Outre M. Decker, plusieurs chefs éminents invités dirigeront les séries de concerts du mardi et du mercredi, notamment: Rafael Fruhbeck de Burgos, Carlo Maria Giulini, Kyril Kondrashin, Josef Krips, Alain Lombard, tet Zubin Mehta.

Parmi les solistes, on remarque: les pianistes Alexandre Slobodyanik, Vladimir Ashkenazy, Bruno Leonardo Gelber, André Watts et Christoph Eschenbach; le violoniste Zino Francesacatti et la violoncelliste Jacqueline Du Pré. Plusieurs des autres solistes font partie des rangs de l'orchestre: Calvin Sieb, Mildred Goodman et Harvey Seigel, violonistes; Martha Babcock, violoncelliste, Melvin Berman, hautboiste, Sidney Rosenberg, bassoniste.

Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo

Spectacle "RYTHM and BLUES" avec en primeur à Québec

★ LITTLE ROYAL (le frère de James Brown) et ses mucisiens

MATINEE DIMANCHE A 4H.

le RESTAURANT VOO DOO 667-3973 — 3647 BOUL. STE-ANNE - GIFFARD

DANSE avec orchestre • DISCOTHEQUE au tous-sol • SALLE à MANGER • SALLE à BANQUETS

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'

HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT

En vedette cette semaine

JENNIFER

Chanteuse populaire et ses musiciens

Pour les jeunes - Spectacle dimanche à 4h.

DANSE avec l'orchestre les FOUR STARS

• Jeudi: Soirée Surprise • Mercredi: Soirée des dames • Piscine intérieure (jusqu'à 2h. a.m.)

Pour réserver: 663-3503

BAR DISCO-CLUB

• LE TEMPLE 24 St-Stanislas

• LA MOUSSE-SPACTHEQUE 25½ Ste-Angèle

• LA LICORNE 28 St-Stanislas

palais montcalm

Samedi et dimanche 27 et 28 sept. à 8h.30

★ YVON DESCHAMPS

★ LOUISE FORESTIER

Billets en vente au guichet $2.00 à $4.00

TRIOMPHE EN 2e SEMAINE!

AU BARIL D'HUITRES

796 est, rue St-Joseph - Rés.: 525-7101

La gigantesque revue

San Germain's

★ LATIN U.S.A. ★

La revue de l'année, venez admirer le talent de ces danseurs, un spectacle à ne pas manquer.

Orchestre ADALBERT POULIOT

Spectacles à 10h.30 et 12h.30 Le samedi: 9h. - 11h. - 1h. Le dimanche: 9h. - 11h.

AVIATION

Cours d'Entrainement pour Jeunes Hommes et Jeunes Filles

Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année. Voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'Aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agents de communication, opérateurs, préposés aux bagages, agents de Gares-Aériennes, préposés aux billets, etc.

La période initiale d'entrainement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, écrivez, donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no. de téléphone à Airline Training Division, Dept. 74Q-99, Atlantic School,

DEPT 2565, LE SOLEIL

Une connaissance de l'Anglais est ESSENTIELLE

AU BAL TABARIN

En 2e semaine deux ravissantes danseuses exotiques

★ CANDY Miss Temptation

★ LENA KIM Beauté africaine

★ JIM DOOLEY — Chanteur, m.c.

L'après-midi de 1h. à 7h. - Aucuns frais d'entrée, ni de minimum avec SERVEUSES et DANSEUSES à GO-GO

550 de la Couronne - 524-6200 - Aucun minimum — Spectacles, semaine: 10h.30 et 12h.30 - Samedi: 9h., 11h., 1h. - Dimanche: 9h., 11h.

SIMPSONS-SEARS

Commandes exécutées!

NOTRE VENTE "SEMAINE DU POUPON" SE POURSUIT JUSQU'AU 27 INCL.

1) ENVELOPPE EN ORLON * Rég. 12.98 — 9.99 ch.

Simili-fourrure d'Orlon très confortable. Doublure en flanellette de coton brossé. Longue glissière. Blanc, rose, bleu, aqua ou jaune. Pour jusqu'à 9 mois.

2) ENS. 3 DANS 1 Rég. 19.98 — 14.99 ch.

Ensemble avec glissière se transformant aisément soit en enveloppe, dormeuse avec mitaines et bottillons ou habit de neige. Blanc, bleu, rose ou aqua. Jusqu'à 24 mois.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

3) ENS. LIT ET MATELAS! Rég. 52.95 — 37.99 l'ens.

Ensemble robuste et de bonne fabrication comprenant lit et matelas.

4) LIT DE 30 x 54"! Rég. 37.98 — 29.99 ch.

Fabrication solide. Panneau de maintien 4 positions. Un côté s'abaisse. Blanc ou miel.

5) MATELAS EN SPECIAL! — 14.99 ch.

Matelas de 108 ressorts. Recouvrement en vinyle résistant traité Sani-Gard. 27" x 52".

6) MATELAS A BAS PRIX! Rég. 14.97 — 10.88 ch.

Matelas 90 ressorts. Recouvert vinyle traité Sani-Gard. 27" x 52". Rembourrage sisal et feutre.

7) PROTECTEURS REMBOURRES! Rég. 3.49 — 2.99 ch.

Rembourrage de Tufflex. Pour placer à la tête du lit de bébé. Non illustrés

IMPARFAITES GAUZE DIAPERS Curity

8) COUCHES "CURITY"! Rég. 3.98 — 2.99 douz.

Limite de 2 douzaines par client. Minimes imperfections n'affectant en rien la durée.

11) COUCHES A JETER! Rég. 2.19 — 1.66 emb.

Emballage de 48 couches. Disponible (P. 0 à 12 lb), (M. 12 à 22 lb) et (G. 22 lb et plus). Limite de 2 emballages par client.

9) REVERSIBLE! Rég. 3.98 — 2.99 ch.

Housse matelassée et réversible pour parc ou lit. Dim.: 36 x 50".

10) PARC EN FILET NYLON! Rég. 26.98 — 21.88 ch.

Côté en filet de nylon permettant au bébé d'exercer ses jeunes muscles. Matelas protecteur rembourré. 27 x 40".

12) CHAISE HAUTE! Rég. 21.98 — 16.99 ch.

Choix de 2 modèles. Acier tubulaire chromé.

13) SIEGE D'AUTO! Rég. 12.98 — 9.97 ch.

Rembourrage de 2½" sur le siège et de 1¾" sur le dossier. Ceinture de sécurité.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

Plus de justice pour les jeunes délinquants

HAMILTON (PC) — La pitié mal dirigée qui règne dans les cours juvéniles canadiennes accorde finalement aux jeunes délinquants moins de justice qu'aux adultes, a déclaré en fin de semaine une jolie sociologue de l'université McMaster.

"Je ne crois pas qu'il devrait exister des lois permettant aux autorités d'enfermer indéfiniment un enfant qui a volé de la gomme, a déclaré Mlle Lynn McDonald, professeur adjoint de sociologie.

"Mais c'est ce que la loi permet. Les juges peuvent envoyer un enfant dans une école de redressement pour ce qui serait considéré comme une offense mineure en cour adulte, ou même pour des actes non criminels comme l'évasion du foyer."

Mlle McDonald, qui précisait sa pensée sur le discours qu'elle avait prononcé le 2 septembre à l'Association du Barreau canadien, a déclaré que les juges des cours juvéniles sont souvent poussés par de bonnes intentions, mais entachées de notions primaires selon lesquelles l'enfant délinquant doit subir un traitement.

Cette façon d'envisager le problème s'est avérée inefficace partout où on l'a utilisée, a affirmé la sociologue. Elle est d'ailleurs incompatible avec la justice élémentaire et peut créer beaucoup d'abus.

Les enfants mis en accusation ne sont pas nécessairement la lie de la société, a souligné Mlle McDonald, parce qu'en pratique, chaque enfant commet des actes qui pourraient être qualifiés de délits.

Le gouvernement fédéral a entrepris une réforme de la loi à l'endroit des jeunes, a souligné Mlle McDonald, mais il est tombé au départ dans les mêmes erreurs fondamentales inhérentes aux vieilles lois et "il donne encore aux juges beaucoup trop d'autorité".

Les critiques formulées contre le projet de loi ont mené à sa refonte, a noté Mlle McDonald.

"Je n'ai aucune suggestion précise à formuler, a-t-elle conclu, mais j'aimerais qu'on accorde moins d'autorité aux juges et j'espère qu'on pourra adopter une attitude moins officielle qui tiendra l'enfant loin des cours".

La hausse du prix du boeuf est imputée aux détaillants

Par Jim NEAVES

BROOKS, Alta (PC)—Le propriétaire du plus important pâturage de bovins au Canada dit que les consommateurs sont exploités par les grandes chaînes d'aliments qui maintiennent les prix du boeuf à un niveau irréaliste.

Jim Wilfley, propriétaire de Lakeside Feeders Ltd, situé à 120 milles à l'est de Calgary, a expliqué en fin de semaine, que les consommateurs n'avaient pas été suffisamment informés de la baisse des prix du boeuf au niveau du producteur, depuis environ 10 semaines.

Il ajoute que simultanément, le prix demandé au consommateur est maintenu dans les marchés d'aliments.

M. Wilfley a commenté que les détaillants nuisaient à l'industrie de la bête à cornes en réduisant la vente de boeuf par suite du maintien des prix élevés.

En 1953, Canada Safeway avait préparé une étude qui démontrait qu'elle faisait un profit de huit pour cent sur leur prix d'achat.

PROFITS ELEVES

En utilisant les mêmes données de base, M. Wilfley a fait remarquer qu'un relevé datant de juin dernier, démontrait que les grandes chaînes d'aliments faisaient un profit de 53 pour cent sur leur prix d'achat.

"Et ce mois-ci, le 19 septembre plus précisément, une autre étude indiquait un profit de 45 à 50 pour cent au niveau du prix de vente, soit un profit de $120 à $125 par animal."

Un total de 1,504,230 animaux ont été abattus au mois de juillet dernier, comparativement à 1,556,480, à la même période, en 1968, soit une baisse de plus de 50,000 bêtes.

M. Wilfley, qui possède maintenant 11,000 bovins sur son pâturage de 120 acres et qui espère porter ce nombre à 20,000 d'ici trois mois, a ajouté que le prix payé aux producteurs pour les bovins vivants est passé de 35 cents à 27 cents la livre.

"Mais, je précise une fois de plus que le prix demandé au consommateur est maintenu."

Il a lancé que les importantes chaînes de vente au détail monopolisait l'industrie de la viande au Canada.

M. Wilfley a expliqué que le ministre de la Consommation, Ron Basford, avait donné le beau jeu aux grandes compagnies de vente au détail plus tôt cette année en préconisant le boycottage du steak de boeuf en raison de son prix élevé.

Insister sur le rôle et la responsabilité du mâle dans la contraception

OTTAWA (PC) — Trois hommes de science de Vancouver ont soutenu qu'en matière d'éducation sexuelle, les éducateurs devraient insister sur le rôle et la responsabilité du mâle dans la contraception ainsi que sur la nécessité d'une éducation sur les contraceptifs pour les jeunes filles qui ont mis au monde un enfant illégitime.

Ces trois hommes soutiennent que le mâle est généralement l'agresseur, "celui qui a l'intention", et que la relation sexuelle a généralement lieu chez lui. Ils soutiennent que si la grossesse doit être évitée par suite de relations sexuelles, la responsabilité de la contraception doit être avant tout prise par l'homme.

Il est fréquent qu'une jeune fille recommence une deuxième fois si elle est devenue enceinte en dehors du mariage, soulignent-ils.

Ces conclusions des docteurs David Claman et Barry Williams, assistés de M. L. Wogan, un travailleur social à l'hôpital général de Vancouver, sont contenues dans la dernière publication du Journal de l'Association médicale canadienne (Canadian Medical Association Journal).

Leurs statistiques démontrent qu'entre 1945 et 1964, les naissances illégitimes ont doublé au Canada pour atteindre 26,556 par année.

Ils s'accordent à dire que notre société verra ce nombre s'accentuer.

L'analyse statistique a porté sur 316 cas de jeunes filles enceintes. Voici quelques-unes de ces statistiques:

— 85% des jeunes filles avaient entre 16 et 25 ans. Plus de la moitié avaient moins de 20 ans.

— Malgré que l'on compte à Vancouver 30,000 Asiatiques et 20,000 Juifs, aucune des jeunes filles n'était Asiatique et seulement une était Juive.

— 124 des 316 jeunes filles avaient déjà eu une grossesse et seulement 3 de ces 124 jeunes filles avaient reçu des informations sur les contraceptifs.

— Chez les jeunes filles qui en étaient à leur première grossesse, 42% avaient accompli la relation sexuelle chez les garçons et seulement 16% chez elles.

— 80% étaient issues de familles plus grandes que 2.5 enfants, chiffre qui constitue la moyenne canadienne.

— Plus la jeune fille avait commencé jeune à fréquenter les garçons, plus elle devenait enceinte jeune.

— Les relations sexuelles ont le plus souvent été accomplies durant la période printanière.

"Il est logique en même temps que nécessaire de faire ressortir le rôle et la responsabilité du mâle en matière de contraception lorsque l'on constate que la relation sexuelle a le plus souvent lieu chez lui, ce qui, jusqu'à présent, a été passablement ignoré", souligne l'article.

"Finalement, lorsqu'une jeune fille devient enceinte hors du mariage, cette expérience est susceptible de se reproduire de sorte qu'il convient de déterminer des mesures contraceptives appropriées si l'on veut éliminer les futures grossesses", concluent les enquêteurs.

Chez les 16-18 ans

33% des garçons et 22% des filles ont eu des relations sexuelles

MONTREAL (PC) — Une enquête menée dans quatre écoles secondaires de la région de Montréal démontre que 33% des garçons et 22% des filles âgées de 16 à 18 ans ont eu des relations sexuelles complètes.

L'enquête, menée auprès de 417 garçons et 380 jeunes filles, note au surplus que 26% des garçons et 7% des filles ont eu des relations homosexuelles et 20% des garçons et 7% des filles ont eu des relations incestueuses.

Trois sociologues de l'Université de Montréal, MM. Claude Crépeault, Jean-Yves Desjardins et René Tounissoux, ont réalisé cette enquête avec la collaboration de M. Denis Szabo, directeur du département de criminologie de l'Université de Montréal.

Les enquêteurs ont aussi interrogé 343 adultes dont les âges variaient entre 21 et 50 ans. Ces adultes ont opté pour une attitude très sévère devant l'homosexualité chez les adolescents.

L'étude indique de plus qu'un adulte sur cinq croit que la jeune fille qui se masturbe devrait être emprisonnée ou gardée dans un hôpital.

Puisque l'enquête a démontré que 50% des jeunes filles se masturbaient, M. Crépeault souligne qu'il y aurait alors surpopulation des prisons et des hôpitaux.

SIMPSONS-SEARS

SEMAINE du 88¢

COMMANDES TELEPHONIQUES EXECUTEES: 529-9811

(Commandes de $3 et plus! Pas de Commandes Postales S.V.P.!)

1) FOURRE-TOUT! 88c ch. Coton fini caoutchouc pour livres, bottes, etc., Cordon coulissant.

2) PORTE-REVUES! 88c ch. Métal fini laiton. Dim.: 13½ x 11 x 14½".

3) PROTEC-TEURS ! 8/88c Vinyle épais. Protègent les vêtements d'hommes.

4) PROTEC-TEURS ! 5/88c Vinyle 8 x 21". Pour vêtements de femmes.

5) IMPERMEA-BLES! 88c ch. Plastique semi-opaque gaufré. Ceinture et carré de tête. P.M.G. Pour dames.

6) IMPERMEA-BLES ! 88c ch. Modèle pour hommes. Gris fusain. P.M.G.

7) TAPIS 5'! 88c ch. Vinyle moyen côtelé. Longueur 5'. Largeur 27". Bouts métal.

8) PORTE-SOULIERS! 88c ch. Vinyle épais, motif floral. 12 pochettes.

9) POCHETTE! 88c ch. Velours côtelé coton à larges côtes. Doublure plastique. Noir, rouge, jaune or. Idéale pour souliers.

10) POUR BIGOUDIS! 88c ch. Satin floral fini caoutchouc. 7 x 12".

11) HOUSSES ! 4/88c Pour protéger la vaisselle de la poussière. 11", 9", 7" et 6".

12) LESSIVE! 88c ch. Sac pour la lessive. 18x30". Vinyle. Cordon coulissant.

13) POUR COMPLET ! 88c ch. Sac pour complet 42 x 24". Gousset 2½". Vinyle fusain.

14) POUR ROBE ! 88c ch. Sac pour robe 54 x24". Gris perle. Gousset 2½".

15) PANIERS! 88c Ens. de 3 paniers à pain. Bambou naturel.

16) SOUS-VERRES! 88c 6 sous-verres en paille colorée.

17) SECHOIR! 88c ch. Séchoir à placer sur une porte. 16x12".

18) HOUSSES 2/88c Pièce de 36x36x 36" en polyéthylène.

19) POLYE-THYLENE! 88c ch. Pièce de 9x12' pour la peinture, le plâtre, redécoration !

20) GANTS! 88c pai. Gants en caoutchouc latex. P.M.G. Doublure veloutée.

21) DESSUS! 88c ch. Dessus matelassé turquoise, corail ou vert mousse. Table standard de bridge.

22) HOUSSE! 88c ch. Housse à matelas. 54x76x8". Boutons-pression aux coins.

23) HOUSSE! 88c ch. 39x76x8". Vinyle clair pour protéger les matelas.

24) FILS! 88c Sac de 21 bobines de fil no 50. 50 verges par bobine.

25) HOUSSES! 88c Pour lessiveuse-essoreuse. 2 pièces vinyle épais.

26) NAPPE! 88c ch. Nappe en vinyle. 54x72". Imprimés variés.

27) SECHOIR! 88c ch. Séchoir à chandail, portatif. Filet nylon 36x23". 4 suctions.

28) SECHOIR! 88c Corde 10' à sécher avec 10 pinces. Idéal en voyage.

29) COUVRE-OREILLER! 88c ch. Couvre-oreiller en denim de tons variés. 17x24". Glissière.

30) BOITE! 88c ch. Boîte pour la couture. 8¾"x 6½x2¼".

31) BOUTONS! 88c Emballage de 1 lb de boutons (400 à 500) variés.

32) SAC! 88c ch. Sac à vêtement géant, 2 crochets. Vinyle semi-clair. 34" et glissière 36".

33) PORTE-CRAVATES! 88c Peut tenir 18 cravates. Acier poli.

34) CINTRES! 6/88c Cintres en plastique. Largeur 17". Crochet métal.

35) CINTRES! 3/88c Cintres pour blouses et jupes. Largeur 17". Pinces réglables.

36) CINTRES! 3/88c. Cintres pour pantalons. Bois fini naturel. Largeur: 9".

37) CINTRES! 3/88c Cintres pour jupes. Bois fini noyer.

38) PIC-A-LINT! 88c Rouleau à papier collant pour ramasser la charpie et poussière sur les vêtements.

39) RECHANGES! 88c Emballage de 2 rouleaux de rechange pour le Pic-a-Lint.

40) RIDEAU! 88c ch. Rideau pour le bain. 72x72". Vinyle vert ou bleu.

41) FOURRE-TOUT! 88c ch. Fourre-tout plastique coloré. Poignées robustes.

42) PROTEC-TEURS! 8/88c Pour vêtements d'hommes. Plastique clair.

43) PROTEC-TEURS! 5/88c Vinyle clair. Pour vêtements de femmes.

44) RANGEMENT! 88c ch. Pratique pour divers articles. 8 pochettes. 42"x 9" de largeur.

Simpsons-Sears — Menus Articles (Rayon 25) au Deuxième

45) POCHETTES! 3 pour 88c Pochettes en vinyle floral fini satin. Pour dames. Menus articles (Rayon 25)

46) EGOINE A FER! 88c ch. Modèle pratique économique. Pour scier le fer. Quincaillerie (Rayon 9).

47) MALLETTE 1.88 ch. Mallette en toile résistante. 7x13". Bleu, brun ou vert. Valises (Rayon 14)

48) CARTOUCHES! Rég. 2.49 1.88 Boîte de 10 Cartouches 303 à pointe dure (174 grains). Articles de Sport (Rayon 6).

49) BIJOUX! Rég. $1 et $2 88c ch. Bijoux variés: bracelets, colliers et boucles d'oreilles. Bijouterie (Rayon 6).

50) CUILLERE! 88c ch. Cuillère pour la crème glacée ou pommes de terre en purée.

51) POCHEUSE! 88c Ustensile pour pocher les oeufs. Un oeuf à la fois.

52) VERRES! 6/88c Verres en plastique. Tons de blanc, rouge ou jaune.

53) SALIERE/ POIVRIERE! 88c l'ens. Salière et poivrière en verre.

54) PANIER! 88c ch. Panier à linge en plastique. Tons variés.

55) HOUSSE! Housse en silicone pour planche à repasser. 88c

56) TORCHONS! Torchons tout usage en coton! 4 pour 88c

57) SUPPORT A TASSES! 88c ch. Pouvant soutenir 8 tasses.

58) VERRES DE VOYAGE! 88c 4 verres se rangeant les uns dans les autres. Plastique blanc. Un cinquième verre est obtenu avec le couvercle.

59) CAFETIERE! 88c Percolateur en aluminium. Contenance 1 tasse.

60) PLATEAU A VAISSELLE! 88c ch. Plateau en plastique pour déposer la vaisselle lavée. Orange, vert avocat.

61) ENS. DE PELLES! 88c l'ens. Ensemble pour le sucre, farine, thé ou café.

Simpsons-Sears — Articles Ménagers (Rayon 11), au Rez-de-Chaussée.

63) GANTS ! Rég. $2 à $3 Gants courts en chamoisette. Avec ou sans motif. Noir, blanc, marine ou gris. Pointures: 6½ à 7½. 88c pai. Bourses-Gants (Rayon 88).

64) SOUTIENS-GORGE! Soutiens-gorge courts en coton ou en dentelle. Bretelles réglables. Blanc. Grandeurs désassorties. Rég. 2.99 à 4.50 1.88 ch. Corseterie (Rayon 18).

65) JARRETELLES! Rég. 1.59 88c Culotte avec jarretelles pour adolescentes. Extensible. Blanc. Une grandeur convient pour toutes. Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).

66) TISSUS A REMBOURRAGE! Tissus à rembourrage en largeur 54". Aussi vinyle dans le groupe. Tentures et Rideaux (Rayon 24), au Deuxième. Groupe A Rég. 98¢ à 1.98 88c ver. Groupe B Rég. 4.98 à 8.98 ver. 1.88 ver.

67) HOUSSE! 88c ch. Couvre-oreiller en velours côtelé lavable. Glissière. Brun, vert, rouge ou jaune or. Toiles et Literie (Rayon 96), au Deuxième.

68) FILTRES! 88c ch. Filtres pour humidificateur. Un pour chaque 20,000 B.T.U. Plomberie-Chauffage (Rayon 42), au Rez-de-Chaussée.

75 paires seulement! 62) SOULIERS SPORT ! Rég. 14.98 2.88 pai. Souliers sport en cuir de veau tressé. Modèles et pointures désassortis dans le groupe. Beige, marron, brun ou noir. Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée.

69) BAS FILET ! Rég. 59¢ 3 paires 88c Bas filet simple de nylon. Première qualité. Beige, épices au taupe. 9 à 11. Bas pour Dames (Rayon 75).

70) PEINTURE ! Rég. 1.49 La pinte 88c Peinture luisante au semi. Intérieur. Blanc. Quantité limitée. Peinture (Rayon 30), au Rez-de-Chaussée.

18 seulement ! 71) REPRODUCTIONS! Rég. 1.25 88c ch. Petites reproductions. Cadre plastique. 7x5" Lampes (Rayon 21), au Deuxième.

200 seulement! 72) CORNETS Rég. 59¢ 2 sacs pour 88c 50 cornets à la guimauve par emballage. Confiserie (Rayon 87), au Rez-de-Chaussée.

8 paires seulement ! 73) SALIERE/POIVRIERE Rég. 2.95 La paire 88c Imitation de verre taillé. Joli motif. Porcelaine (Rayon 35), au Rez-de-Chaussée.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★ 72e ANNEE — No 222 QUEBEC, LUNDI 22 SEPTEMBRE 1969 PAGE VINGT-NEUF

Conclusion d'un sommet sur le Vietnam

Les alliés des E.-U. ne désirent pas retirer leurs forces armées

(UPI, AFP, PA) — Le secrétaire d'Etat américain William Rogers et les représentants à l'Assemblée générale des Nations-Unies des pays qui ont des troupes au Vietnam ont tenu samedi une réunion destinée à préparer leur politique commune pour les mois à venir.

De son côté, dans un communiqué publié hier et que citait l'agence nord - vietnamienne d'information, captée à Hong-Kong, le Nord - Vietnam a dénoncé l'offre du président Nixon de retirer un nouveau contingent de soldats américains du Sud - Vietnam d'ici à la mi-décembre.

Le communiqué déclare notamment: "Cette manoeuvre de retirer goutte à goutte les troupes ne peut masquer le fait que les Etats-Unis maintiennent toujours près d'un demi-million de soldats au Sud-Vietnam et prolongent la guerre d'agression." Le communiqué ne fait pas mention du fait que le nouveau retrait proposé par le président Nixon suit l'évacuation de 25,000 hommes annoncée le 8 juin, ce qui ferait un total de 60,000 hommes d'ici à la mi-décembre.

Dans une déclaration similaire publiée samedi soir, le Gouvernement révolutionnaire provisoire du Sud - Vietnam avait lui aussi dénoncé "l'entêtement et l'attitude perfide de l'administration Nixon. "Le retrait de 25,000, de 35,000 hommes ou même davantage est simplement une perfidie visant à apaiser l'opinion publique mondiale", a dit le GRP.

Le communiqué conjoint publié samedi à l'issue de la réunion qui a groupé autour du secrétaire d'Etat Rogers les ministres des Affaires étrangères des pays ayant envoyé des contingents de troupes au Sud - Vietnam précisait que les participants "se sont réunis sans protocole pour une revue générale de la situation au Vietnam". Les sujets traités ont été: la modernisation et le perfectionnement des forces armées de la République du Vietnam, la révision du dispositif (redeployment) des forces alliées et les perspectives des pourparlers de paix de Paris.

De source américaine compétente, on a cependant précisé qu'aucune décision de fond n'a été prise au cours de la réunion et qu'aucun des ministres qui ont pris la parole n'a évoqué la possibilité pour son gouvernement d'imiter l'exemple des Etats-Unis en procédant à un retrait des troupes envoyées au Vietnam.

STRATEGIE

Par ailleurs, on trouve dans le numéro qui vient d'être publié du magazine américain "Newsweek", sous la plume du correspondant au Vietnam de cette revue, Maynard Parker, l'affirmation qu'une étude spéciale a été faite à l'intention du général Creighton Abrams, commandant en chef des forces armées américaines au Vietnam, et du secrétaire à la Défense Melvin Laird, visant à "endormir" l'opinion publique américaine.

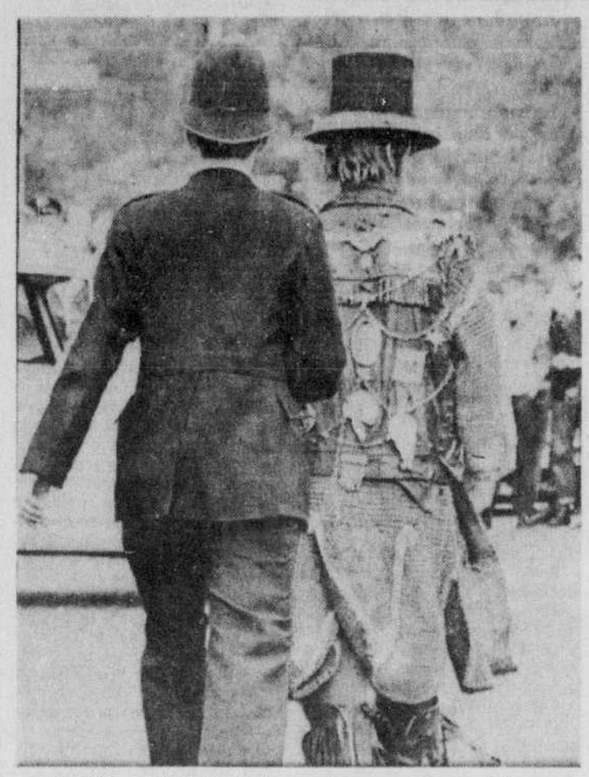
Selon Maynard, cette étude préconiserait que les Etats-Unis retirent 10,000 hommes par mois du Vietnam jusqu'à l'élection présidentielle de 1972. Le slogan de cette "stratégie" serait "vietnamisation" et la tactique, réduire le niveau des troupes sur le terrain à 250,000 hommes qui se cramponneraient au terrain.

LES OPERATIONS

Enfin, les missions de "B-52" au Sud - Vietnam ont retrouvé leur rythme normal au cours de la fin de semaine, et pour la première fois depuis plusieurs mois, les bombardiers géants sont intervenus en force aux abords immédiats de la zone démilitarisée.

Huit missions ont été effectuées, six à proximité du 17e parallèle et deux dans la région de Tay Ninh. Les six premiers raids ont été décidés, estime-t-on à Saigon, afin de prévenir d'éventuelles attaques des forces du Front National de Libération à l'occasion de la prochaine relève des "Marines" par des unités de la première division sud - vietnamienne.

De son côté, le Vietcong a pilonné au mortier et à la roquette vingt-deux positions "alliés", treize d'entre elles étaient américaines. Parmi ces positions, figurent deux camps de la première division de "marines" au sud de Danang, qui ont subi, selon le commandement, des pertes légères. D'autre part, dans le secteur du "rockpile", de violents combats, dus à l'initiative des Nord - Vietnamiens, ont coûté, mercredi dernier, 25 morts et 68 blessés aux "marines" de la troisième division américaine en instance de rapatriement.



EVACUE — Un "hippie" vêtu d'un accoutrement bizarre vient d'être évacué de la forteresse de "Piccadilly" . . . (Téléphoto PA)

Bernadette Devlin, poursuivie en justice en Irlande du Nord

(AFP, UPI) — Bernadette Devlin sera poursuivie en justice en raison de ses activités lors des troubles qui ont éclaté au mois d'août dans le Bogside de Londonderry, apprenait-on à Belfast, ce matin.

Toutefois, les policiers qui se sont présentés, samedi, au domicile de la jeune représentante du Mid Ulster au parlement de Westminster pour lui signifier la citation à comparaître ne l'ont pas trouvée chez elle. Miss Devlin, qui est domiciliée à Cookstown, dans le comté de Tyrone, a pris une part active aux événements du mois d'août dans le Bogside, à la suite desquels trois chefs d'accusation ont été retenus contre elle.

Selon certains amis de Bernadette Devlin, qui se refusent à toute autre précision, cette dernière se trouverait actuellement en Europe.

INCIDENTS

Par ailleurs, la fin de semaine a été relativement calme à Belfast où les patrouilles de la police et de l'armée avaient été renforcées. Des incidents ont cependant éclaté sporadiquement.

Un engin a explosé hier soir dans Exchange Street, rue du quartier des docks. Il n'y a pas eu de victimes mais aussitôt après l'explosion, qui avait été entendue dans une grande partie de la ville, une barricade a été reconstruite par les catholiques.

Samedi soir, quatre jeunes gens et un soldat britannique avaient été atteints par des coups de feu tirés par un homme armé d'un fusil de chasse. L'incident avait lieu vers 22 heures au coin d'Antrim Road et de New Lodge Road, à la limite des quartiers catholique et protestant. Hier matin, le sous-officier britannique touché par le tireur a repris son service. Quant aux quatre jeunes catholiques, deux sont encore à l'hôpital mais on n'exprime aucune inquiétude à leur sujet.

REUNIFICATION

Samedi, d'un autre côté, le premier ministre de la République d'Irlande Jack Lynch a proposé la réunification de l'Irlande au sein d'une fédération en même temps qu'il se disait surpris qu'on reproche à l'Eire son désir "naturel" de réunion avec l'Ulster au sein d'une Irlande unie.

M. Lynch qui parlait à Tralee dans le comté de Kerry a affirmé que le gouvernement protestant de l'Irlande du Nord est inacceptable à plusieurs Irlandais qui vivent sous sa domination. Il a certifié que l'Eire n'a aucunement l'intention d'employer la force pour refaire l'unité de l'Irlande et qu'elle n'est pas intéressés à s'emparer des six comtés de l'Ulster, maintenant province autonome de la Grande-Bretagne.

Mais que, si la réunification était réalisée par la voie du fédéralisme, "les protestants du nord ne doivent pas avoir peur d'une ingérence de l'Eire catholique dans leur foi religieuse ou en ce qui concerne leurs droits civiques".

"DISCRIMINATION"

Enfin, le révérend Ian Paisley a accusé samedi après-midi le gouvernement unioniste d'Irlande du Nord de pratiquer une politique de "discrimination" contre les protestants et au profit des "purs et doux catholiques romains".

Devant 400 personnes environ, massées sous la pluie, dans une prairie proche de Londonderry, le leader des "ultras" protestants, qui a déjà affirmé avoir perdu confiance dans l'armée britannique, a assuré que le gouvernement de Belfast cherche à "mettre en prison le plus grand nombre possible de protestants".

Les policiers de Londres ont raison de la forteresse "Hippy" de Piccadilly . . .

LONDRES (AFP, PA, UPI) — Quelques heures seulement après avoir été expulsés du 144 Piccadilly, les Hippies se sont emparés d'un nouvel immeuble dans le centre de Londres.

Il s'agit cette fois d'une maison de quatre étages, située à Russel Square, près du "British Museum".

Aussitôt après avoir pris possession de leur nouvelle forteresse, les "Hippies" ont peint en lettres énormes sur la façade l'inscription "Commune libre de Londres" qui avait, six jours durant, figuré sur le fronton du 144 Piccadilly.

L'occupation du 144 Piccadilly, luxueuse bâtisse du 18ème siècle située à quelques centaines de pieds du Palais de Buckingham avait commencé par l'arrivée d'une poignée de Hippies, du groupe qui s'intitule "Commune des Squatters de Londres", las de passer la nuit à Hyde Park, l'automne s'approchant. Ils furent rapidement rejoints par des centaines d'autres jeunes aux longues chevelures, pacifistes pour la plupart, puis par des Rockers et des Hell Angels, violents eux.

Leur forteresse de Piccadilly est tombée hier. Elle a été balayée d'un seul coup, juste après-midi, par une violente charge de 80 policiers qui, matraques en mains, ont pris d'assaut le pont-lévis de l'immeuble, gardé par un solide carré de Hell Angels, casques nazis sur la tête et barreaux de chaises dans les mains. En moins d'une minute, les policiers qui étaient bombardés par des milliers de projectiles, boules de plastics, tuiles, vieilles chaussures, pénétraient dans l'immeuble de Piccadilly, sous les vivats de plusieurs centaines de curieux.

Pour les hippies, c'était la fin d'un premier round.

L'un après l'autre, garçons et filles, dont quelques-uns n'avaient pas plus de 12 ans, étaient conduits sous une solide escorte hors du bâtiment. Les forces de l'ordre ont évacué près de 200 hippies. La bataille n'a fait que deux ou trois blessés.

Le 144 Piccadilly est libéré. Il reste maintenant les débris, nombreux. Le sol est jonché de projectiles. L'immeuble est dans un état triste. Les carreaux sont brisés. "A l'intérieur, a dit un policier, règne une saleté incroyable". Des tas d'immondices jonchent le sol.

Plusieurs hippies, dont un certain nombre d'étrangers, ont d'ores et déjà été accusés de possession de drogue, obstruction et coups à des représentants de l'ordre.

Enfin, les Squatters, ceux qui n'ont pas été arrêtés, sont partis lentement, en traînant les pieds: "Nous allons dans un autre immeuble de 500 pièces qui est vide. Nous ne vous dirons pas où c'est".

Où a-t-on enterré Ho ?

TOKYO (UPI) — Le Nord-Vietnam a attendu 24 heures avant d'annoncer au monde la mort du président Ho Chi Minh.

Deux semaines se sont écoulées depuis les funérailles nationales de Place Ba Dinh, où plus de 100,000 personnes en deuil, dont les représentants de deux "Grands" du monde communiste, se sont rassemblés pour rendre un dernier hommage au président disparu.

L'agence de nouvelles vietnamienne (VNA), dont les diffusions réflètent le point de vue officiel du Nord-Vietnam, n'a pas encore donné la moindre indication sur l'emplacement de la tombe de Ho Chi Minh. On se demande si son corps repose encore à Ba Dinh, puisque depuis le 7 septembre, c'est-à-dire au lendemain des funérailles, rien n'a pratiquement été dit à ce sujet.

"Le président Ho Chi Minh repose en état, dans un cercueil de verre entouré de pourpre", s'est contentée d'annoncer Radio Hanoi captée à Tokyo. "Sa tête repose sur un oreiller d'un blanc immaculé. Sa fraîcheur et sa nature agréable n'ont pas disparu de son visage. On a l'impression qu'il dort", a ajouté la radio nord-vietnamienne, qui a poursuivi: "L'Oncle Ho porte encore son costume de khaki traditionnel et modeste. Ses sandales en caoutchouc se trouvent dans une boîte, au pied du cercueil".

Le même jour, l'agence de nouvelles communiste fit circuler des photographies du cercueil de verre, d'une hauteur approximative de trois pieds. On pouvait y remarquer du tissu noir ainsi que des plantes artificielles.

C'est le 3 septembre, à quatre heures du matin, heure de Hanoi, que la nouvelle de la maladie de Ho fut annoncée. Quatre heures plus tard, l'agence de nouvelles fit circuler le texte suivant:

"L'état de santé du président Ho Chi Minh n'est pas stable. Sa maladie se développe et devient quelque peu grave. Nos médecins s'occupent de lui sérieusement. Notre parti et notre pays considèrent sa guérison comme une tâche importante et urgente".

Le révolutionnaire de 79 ans mourut une heure et 47 minutes plus tard "d'une crise cardiaque soudaine et très sérieuse". Mais la nouvelle de sa mort ne fut annoncée qu'un jour après.

Pour un retrait total du Laos

(UPI, AFP) — Dans un éditorial intitulé "Un autre Vietnam au Laos", le "New Times" a réclamé hier une enquête parlementaire sur les acitvités militaires américaines au Laos.

De son côté, le leader démocrate au Sénat, le sénateur Mike Mansfield, dans son rapport au comité sénatorial des Relations Etrangères à la suite de son voyage de deux semaines dans le sud-est asiatique, a mis en garde les Etats-Unis contre l'engagement de leur pays au Laos, engagement dont le niveau a atteint des "proportions alarmantes".

Enfin, des sources gouvernementales laotiennes ont laissé savoir en fin de semaine que l'armée royale et l'aviation américaine ont tué, il y a deux semaines, quelque 1,400 guérilléros du Pathet-Lao et Nord-Vietnamiens au cours de deux opérations d'envergure menées respectivement dans le nord-est du pays et dans le centre-sud. Selon ces mêmes sources, la mort de la plupart des tués ennemis serait attribuable aux bombardements des forces d'appui américaines.

INQUIETUDE

Dans son éditorial, le "New York Times" déclare notamment: "Il est troublant d'apprendre à quel degré les troupes américaines sont engagées dans des opérations militaires au Laos".

Il décrit ensuite ce "type d'ingérence clandestine" en faisant remarquer: "Les seules opérations américaines au Laos connues à ce jour par le Congrès et par le public étaient les raids contre les colonnes de ravitaillement nord-vietnamiennes utilisant le sentier de Ho Chi Minh vers le Sud-Vietnam. Voilà à présent que l'on apprend que des avions américains transportent des renforts, des armes et du ravitaillement sur le front local et que des officiers américains ainsi que des agents de la C.I.A. conseillent les commandants locaux".

UN GEL

Dans son rapport au comité sénatorial des Relations Etrangères, le sénateur Mansfield souligne que des centaines d'Américains ont perdu la vie au Laos à la suite de l'engagement de plus en plus prononcé des forces américaines dans les affaires laotiennes.

En conséquence, il réclame le gel immédiat du niveau actuel de la présence aussi bien civile que militaire américaine au Laos.





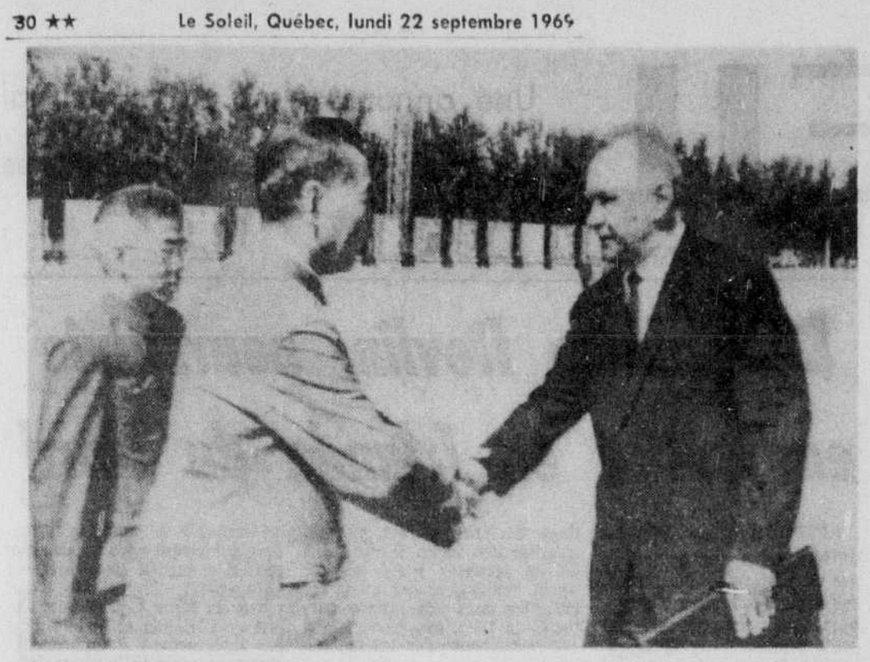
INFORMATION HOPITAUX

C'est mardi qu'on saura si le gouvernement veut accorder aux employés d'hôpitaux le même traitement qu'il a accordé aux autres groupes du secteur public.

Les employés d'hôpitaux affiliés à la C.S.N. n'en demandent pas plus, et ils n'en demandent pas moins.

C'est mardi qu'on saura si le gouvernement est disposé à discuter raison avec les employés d'hôpitaux, en négociant l'application des 5 principes de la politique salariale, ou s'il a l'intention de provoquer un conflit ouvert avec eux.

LA FEDERATION NATIONALE DES SERVICES (C.S.N.)



UNE RENCONTRE HISTORIQUE — Cette photo a été diffusée samedi par l'agence de nouvelles soviétique Tass. Elle montre les premiers ministres Chou En Lai de Chine et Alexeis N. Kossyguine de Russie lors de leur rencontre à l'aéroport de Pékin le 11 septembre.

(Téléphoto PA)

Mao Tsé Toung est... mort encore une fois

PEKIN (d'après AFP et UPI) — Mao Tsé Toung, président du PC chinois, serait dans un état critique à la suite d'une congestion cérébrale qui l'aurait terrassé le 2 septembre, apprenait-on hier de sources bien informées en Europe de l'Est. Il faut préciser cependant, que l'on a fait mourir Mao . . . depuis quelques années, plus d'une fois.

Les rumeurs sur l'état de santé du leader chinois n'ont, cette fois, pas pu être confirmées de façon officielle, mais elles n'ont pas non plus été infirmées.

On ne sait pas encore exactement si l'état de Mao est vraiment critique, mais M. Jerrold Scheter, directeur du bureau du Times de Londres à Moscou, a fait savoir qu'il avait appris de sources communistes sérieuses que le président de la Chine communiste oscillerait entre le coma et la lucidité, Mao Tsé Toung est âgé de 76 ans.

Selon ces mêmes sources, les décisions d'Etat en Chine seraient actuellement prises par un triumvirat composé de MM. Chou En Lai, premier ministre, Lin-Piao, ministre de la Défense et successeur probable de Mao et Chen Po-Ta, théoricien du parti et l'un des principaux responsables de la révolution culturelle.

Cette nouvelle transmise également par le magazine "Time" est probablement véridique, estiment ces mêmes sources, du fait que Chou En Lai a précipitamment quitté Hanoi le 4 septembre, avant même les funérailles de Ho Chi Minh.

On prétend, dans ces milieux, que le premier ministre chinois serait revenu immédiatement à Pékin pour consulter les dirigeants chinois sur la proposition soviétique d'organiser une rencontre sino-soviétique avant que M. Kossyguine ne quitte Hanoi. On avait alors cru que son départ précipité visait à éviter une rencontre entre les deux délégations.

La maladie de Mao serait la raison pour laquelle M. Kossyguine s'était rendu en Chine pour rencontrer M. Chou En Lai sur son voyage de retour, au lieu de s'entretenir avec lui immédiatement à Hanoi. En raison de cette maladie, la réponse chinoise s'était faite attendre et le chef de la délégation soviétique ne l'aurait reçue qu'à son arrivée à Calcutta, alors qu'il était déjà sur le chemin du retour.

M. Kossyguine se serait alors rendu à Dushanbe, délaissant son trajet normal pour rentrer en URSS, et de là, il s'était rendu à Pékin pour s'entretenir pendant quelques heures avec le premier ministre et d'autres dirigeants chinois, dont le général Lin Piao et M. Chen Po-Ta, précisent ces mêmes sources.

Selon les rumeurs qui ont eu cours à Pékin, les dirigeants des deux pays se seraient entendus pour une reprise des pourparlers sur le conflit frontalier à Moscou d'ici quelques semaines.

Par ailleurs, la Radio de Pékin a partiellement mis en doute ces rumeurs samedi, en annonçant que Mao et Lin Piao avaient signé un ordre relatif à la décoration d'une dizaine de soldats chinois pour s'être distingués au cours des combats qui ont opposé les troupes chinoises et soviétiques sur leur frontière commune.

Depuis le milieu de mai, Mao et Lin Piao n'ont pas été vus en public et Radio-Pékin ne précise pas non plus la date à laquelle ils ont signé l'ordre de décoration militaire. Cependant, à Hong-Kong, le journal "L'Etoile" déclare que le président Mao a décidé d'assister aux célébrations du 1er octobre à Pékin "pour mettre fin aux rumeurs qui ont cours quant à son état de santé".

Pendant ce temps, la campagne anti-soviétique se poursuit dans la presse chinoise, et notamment dans le "Quotidien du Peuple" qui lui consacrait à nouveau une page entière samedi et qui, jusqu'à présent, n'a donné aucun écho aux informations de Moscou annonçant la prochaine réunion sino-soviétique. En fait, à part quelques lignes que l'agence "Chine Nouvelle" a consacré à la rencontre Chou-Kossyguine le 11 septembre, la presse n'a fait depuis aucune allusion aux discussions sino-soviétiques.

De plus, le "système de sécurité collective en Asie" continue d'être l'objet d'attaques hostiles dans la presse chinoise qui le qualifie de "tentative du révisionnisme soviétique" pour encercler la Chine et "disputer à l'impérialisme américain l'hégémonie en Asie".

L'Inde secouée par une flambée de violence sans précédent depuis 1947

94 tués — 300 blessés

NOUVELLE-DELHI (d'après AFP, PA et UPI) — Pour la quatrième journée consécutive, les émeutes religieuses, allumées par de présumés sévices infligés à des fakirs et des vaches sacrées hindous par des Musulmans, se sont poursuivies hier dans la ville d'Ahmedabad, capitale de l'Etat indien de Gujarat.

Les troupes appelées pour prêter main forte à la police ont ouvert le feu à sept reprises hier sur les émeutiers, tuant une personne. Un couvre-feu de 24 heures sur 24 a été imposé sur la ville et les forces de l'ordre ont reçu l'ordre de tirer à vue sur les manifestants.

Ces mesures draconiennes visent à mettre fin à quatre jours d'émeutes et de vandalisme qui ont fait, selon des informations officielles, quatre-vingt quatorze tués et 300 blessés.

Les troubles se sont étendus hier à la ville voisine de Baroda où des troupes ont été expédiées d'urgence pour tenter de mâter les émeutiers. Baroda est la deuxième ville la plus populeuse de cet Etat indien et située à environ 70 milles de la capitale.

Le pillage, les incendies et la violence se poursuivaient à fond de train hier soir, en dépit de la présence des militaires fédéraux chargés de tirer à vue sur les violateurs du couvre-feu.

Ces conflits communaux sont les pires qui aient été observés dans cette région depuis l'accession de l'Inde à l'indépendance en 1947. Les troubles ont commencé lorsqu'un troupeau de vaches sacrées a fait irruption sur un terrain où les Musulmans effectuent leurs prières. Les Musulmans auraient alors chassé les vaches à coups de pierres ce qui a provoqué l'ire des Hindous qui ont immédiatement riposté en s'attaquant à des camions musulmans.

Ces accrochages ont rapidement dégénéré en émeute et les dégâts étaient considérables à Ahmedabad, ville de 1,200,000 habitants, où, ironie du sort, Mahatma Gandhi, apôtre de la paix, avait établi un centre de promotion de la fraternité indo-musulmane.

Le ministre de l'Intérieur, M. Y.B. Chavan, a d'ailleurs déploré cette éruption de violence au moment où l'ont doit célébrer, le 2 octobre, le centième anniversaire de Gandhi, assassiné en 1948 pour la cause de l'unité indo-musulmane.

Par ailleurs, dans l'Etat d'Assam, dans l'est de l'Inde, plusieurs milliers de personnes ont été arrêtées à la suite de désordres provoqués par des éléments de la population qui exigent la construction d'une deuxième raffinerie de pétrole dans l'Etat. L'agitation a, de fait, créé un climat de désordre et d'incertitude qui a conduit Mme Indira Gandhi, chef du gouvernement indien, à annuler la visite qu'elle devait faire dans l'Etat.

L'Assemblée générale de l'ONU étudiera la question coréenne

(UPI, AFP) — L'Assemblée générale des Nations unies a adopté samedi une résolution visant à inscrire la question coréenne à son agenda mais elle a refusé de souscrire à la proposition soviétique voulant que la Corée du Nord soit invitée à se faire entendre à ce sujet.

En fait, il a fallu plus d'une heure à l'Assemblée pour s'entendre sur l'inscription à son agenda de la question coréenne. La proposition a finalement été adoptée par 76 voix pour, 26 contre et 15 abstentions.

La question coréenne telle qu'inscrite à l'ordre du jour comprend trois parties, les deux premières ayant été pilotées par un groupe dirigé par l'Union soviétique, la troisième mise de l'avant par le bloc occidental.

La première concerne le retrait des troupes américaines et des "autres troupes étrangères" de la Corée du Sud; la seconde veut la dissolution de la commission des Nations unies pour l'unification et la réhabilitation de la reconstruction de la Corée (UNCURK) et finalement, la troisième, le rapport de cet organisme des Nations unies.

SOUS PEU

De son côté, un journal sud-coréen affirmait samedi que les trois soldats américains qui sont retenus prisonniers en Corée du Nord depuis que leur hélicoptère a été abattu au-dessus du territoire nord-coréen seront relâchés bientôt. Cette nouvelle n'a pu être confirmée du côté des autorités militaires américaines.

Citant des sources militaires sud-coréennes, le journal affirme que les Américains ont fait des excuses, tel qu'exigé, aux Nord-Coréens mais que Pyong Yang n'a pas été satisfait. A la suite de quoi, une troisième rencontre de négociations aurait été prévu entre les représentants américains et nord-coréens.

AGRESSION ?

Les forces américaines ont bombardé la partie nord de la zone démilitarisée entre les deux Corées au sud-est de Ouensan vers 18h samedi, annonçait hier la radio de Pyong Yang.

Selon la radio, "les agresseurs impérialistes américains ont fait pénétrer dans la zone démilitarisée une grande quantité de chars et d'artillerie et se sont livrés à des actes de provocation en tirant des centaines d'obus".

"Les héroiques forces armées du peuple de Corée ont riposté aussitôt et ont repoussé l'ennemi", conclut la radio.

"Bérêts verts"

Abrams pourrait être forcé de témoigner

SAIGON (d'après UPI) — Un avocat de New York a déclaré ce matin qu'il est possible qu'il appelle à comparaître "subpoena" le général Creighton W. Abrams au procès des "Bérêts verts" accusés du meurtre d'un Vietnamien travaillant pour le compte du gouvernement sud-vietnamien.

"Il est possible que nous émettions un mandat "subpoena" contre le général Abrams" a en effet déclaré Me Henry B. Rothblatt à son arrivée à l'aéroport Tan Son Nhut de Saigon. Le général Abrams est le commandant en chef de toutes les forces américaines combattant au Vietnam.

Me Rothblatt représente trois des huit membres des "forces spéciales" impliqués dans cette affaire.

Jeudi, l'armée a annoncé qu'elle intentera un procès contre huit officiers américains pour conspiration de meurtre et meurtre sur la personne d'un agent nationaliste sud-vietnamien près de Nha Trang le 20 juin dernier.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

M. P.

FIEZ-VOUS A NOUS POUR UN SERVICE COMPLET DE REPARATION DE CHAUSSURES

- Teintures, cirage
- Réparations de chaussures, sacs à main, et tous genres d'articles en cuir

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.15

LES CORDONNIERS EMPIRE

511 EST, BOUL. CHAREST, QUE. Tél.: 524-4575

PAS SOURD mais un peu DUR D'OREILLE

Seul Maico peut vous assurer les appareils qui vous permettront de jouir pleinement des conversations qu'on veut lier avec vous. Maico vous fournit ce lien indispensable.

RENDEZ-VOUS: à votre domicile ou à nos bureaux sur demande.

STATIONNEMENT: facile, à quelques pas de nos bureaux.

LE SERVICE AUDITIF MAICO

QUEBEC: 815 Côte d'Abraham, tél.: 529-9325

CHICOUTIMI: 254 rue Riverin, tél.: 543-3483

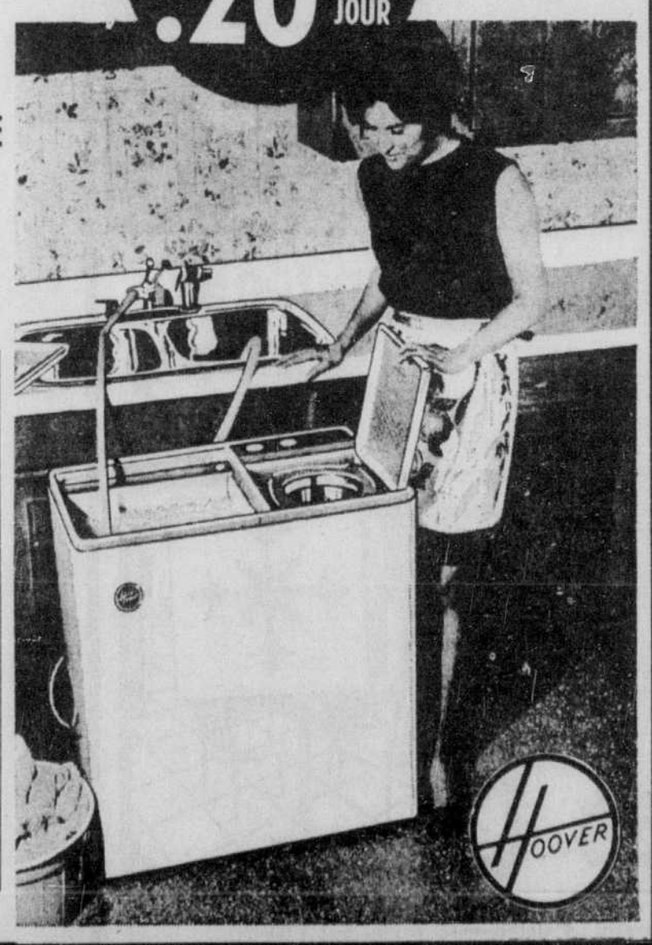
Essayez avant d'acheter

LA LAVEUSE-ESSOREUSE HOOVER

lave 24 livres de linge en moins de 30 minutes

VOUS POUVEZ L'OBTENIR POUR AUSSI PEU QUE .20 PAR JOUR

LAVEZ GRATUITEMENT VOTRE LINGE PENDANT 3 MOIS (savon inclus)



LOUEZ une lessiveuse Hoover

LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT

Si vous décidez d'acheter cette lessiveuse, le montant payé durant la location sera déductible du prix d'achat.

JEAN CROTEAU MEUBLES ENR.

111 OUEST, BOUL. CHAREST (OUVERT TOUS LES SOIRS) TEL.: 529-3217

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble*

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE LUNDI 22 SEPTEMBRE 1969

P. M.
6.00 (5) Dateline
(11) Linus
(8) Monday Six O'Clock Movie: "The extra day"
(3) World of Sports
(10) Studio 10 c
(12) Pulse
(13) Sur la scène du monde
(7) Troisième édition
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(7) Bonsoir, copains c
(5) The Doris Day show c
(13) Claude Blanchard
(11) Le téléjournal
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (3) News
(11) Format 30
(4) Mannix c
(5) This Week With Barb
(10) Le 10 vous informe c
(12) Family affair c
7.30 (7) (11) (13) Les belles histoires des pays d'en haut c
(5) The Governor and S.S. c
(8) The music scene c
(3) Gunsmoke c
(12) The Mod Squad c
(10) Théâtre improvisé:
8.00 (5) The Bob Hope show
(4) Mission impossible c
(10) Patrouille du cosmos c
8.15 (8) The new people c
8.30 (3) The Lucy Show c
(12) The Carol Burnett show c
(7) (11) (13) Ma sorcière bien-aimée
9.00 (7) (11) (13) A la seconde
(10) (4) Claude Blanchard
(3) Mayberry R.F.D. c
(5) The name of the game c
(8) Monday Movie c
9.30 (7) (11) (13) Le paradis terrestre c
(3) The Doris Day show c
(12) Ironside c
10.00 (3) The Carol Burnett show c
(13 (11) (7) Les espions c
(4) (10) Coup de filet c
10.30 (4) Panoramonde
(5) A communiquer
(10) Le 10 vous informe
11.00 (5) News
(7) (11) (13) Téléjournal
(3) Channel 3 Night Beat
(8) 11 O'Clock Report
(4) Heure exquise: "Santiago"
(10) En pantoufles: "Le vaisseau fantôme"
11.18 (12) Pulse

LE MARDI 23 SEPTEMBRE 1969

A. M.
7.00 (3) Nouvelles c
7.30 (7) Les lève-tôt
(13) Fusée XL-5
(12) Montreal Bulletin board c
(10) Les petits bonshommes
7.35 (4) Musique Marc Legrand
7.45 (3) Morning Report
(4) Dessins animés
(12) Newsroom 12
(10) C'est parti ! c
(8) News
7.50 (3) News
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and Home c
(4) Yé, Yé quelle heure ?
(12) University of the air
(13) Tremblay c'est l'heure c
8.30 (8) Discovery
(7) Cousins-cousines
(12) Ed Allen time c
(4) Madame est servie c
8.45 (10) 36-24-36 c
9.00 (3) The Mike Douglas Show c
(8) Morning Movie: "Among the Headhunters"
(10) Madame est servie c
(12) Romper room c
(13) Camera 13 : "La vengeance"
9.25 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.30 (11) Le train bleu s'arrête treize fois
(5) Quebec School telecasts
(12) Magic Tom c
(4) En matinée: "Les motorisées"
(7) Avec un grain de sel
10.00 (10) Bonheur du jour
(3) The Lucy Show c
(7) (11) (13) Le roman de la science
(5) Quebec School telecasts
(12) Hercules
10.30 (5) Friendly Giant
(3) The Beverly Hillibillies c
(12) Bewitched
(10) Leçons de beauté c
(7) (11) (13) En mouvement
10.45 (5) Chez Hélène
(7) (11) (13) Monsieur Surprise présente
(4) (10) Coup de dé c
11.00 (7) (11) (13) La souris verte
(3) The Andy Griffith Show
(4) Bonheur du jour c
(5) Mr. Dress-Up
(12) The Mike Douglas show c
(10) Réponse à tout
(8) Of lands and seas c
11.15 (11) Cinéma: "Les loups dans l'abîme" c
(7) Théâtre des petits c
(13) A vous la parole
11.25 (5) Pick of the Week
11.30 (3) Love of life c
(4) Palmarès
(10) Eternel amour
(7) Les arpents verts c
11.45 (13) Matinée estivale
11.55 (5) News
P. M.
12.00 (3) Where the heart is c
(8) Bewitched
(12) The Flinstones c
(7) Minirama
(10) Les p'tits bonshommes
12.05 (13) Les actualités
12.10 (10) Première édition
12.15 (10) Ciné-mardi: "Casablanca"
(4) L'actualité
(13) Les petites annonces
12.25 (3) News
12.28 (4) Editorial
12.30 (3) Search for Tomorrow
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) That Girl c
(12) Magic Tom c
(13) Matinée estivale se poursuit
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (3) One O'Clock Weather
(4) Epelle-0-4
(7) Vive les femmes c
(8) Dream House
(11) Cinéma: "Ca, c'est Paris" c
(12) John Manolesco
1.03 (3) Across the Fence
1.15 (3) Channel 3 presents
(13) Les plus beaux films: "Winchester 73"
1.30 (4) Au bout du fil
(3) As the World Turns c
(8) Let's Make a Deal c
(12) Magistrate's Court
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing
(4) Entre nous
(12) Peyton Place
(7) Sur deux notes
(8) The Newlywed Game c
2.30 (3) The Guiding Light c
(12) People in conflict c
(7) Le monde au féminin
(8) The Dating Game
(11) Ni oui ni non c
3.00 (3) The Secret Storm c
(5) Thirty from Ottawa
(8) General Hospital c
(12) People in Conflict
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
3.30 (5) (3) Edge of Night
(12) The moneymakers c
(8) Ohe Life To Live c
(4) Hé, les gars !
(10) Madame s'amuse c
4.00 (3) Gomer pyle USMC c
(10) La cabane à Midas c
(8) Dark Shadows c
(4) Le commodore Semaphore
(7) (11) (13) Bobino c
(5) The Galopping Gourmet c
(12) Batman c
4.30 (5) Moment of Truth
(3) Perry Mason
(12) Star trek c
(8) The Munsters
(7) (11) (13) Sol et Gobelet c
(10) Sentinelles de l'air c
5.00 (4) Les sentinelles de l'air
(7) Route 66 c
(8) Gilligan's Island c
(5) Cartoons
(11) Mini-fée c
(13) (10) Le 5 à 6
5.30 (3) Have gun will travel
(12) The Pierre Berton Show c
(4) Le 5 à 6 c
(5) The Abbott and Costello Show
(11) La vie qui bat c
(8) The 5.30 Report
6.00 (3) World of Sports
(5) Dateline
(7) Troisième édition
(8) Six O'Clock Movie: "Riding shotgun" c
(10) Studio 10
(11) Skippy c
(12) Pulse
(13) Sur la scène du monde
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (13) Jeunesse d'aujourd'hui
(11) Le téléjournal
(4) Panoramonde
(5) After Six: "Hercules the avenger"
(7) Le relais
6.45 (11) 24 heures
7.00 (4) Les découvertes de Jen Roger
(3) News
(10) Le 10 vous informe
(11) Format 30
(7) Télé-cinéma "Cote 465" c
(12) The court ship of Eddie's Father c
7.30 (3) Lancer
(12) It takes a thief c
(8) The mod squad c
(11) Cinéma du mardi: "Watusi" c
(10) (4) (13) Hawaii 5-0 c
8.00 (5) The Red Skelton show c
8.30 (8) Movie of the week c festival c
(13) (4) (10) Cré Basile
(3) The Red Skelton show c
(4) (10) (13) Cré Basile c
(12) The Glen Campbell goodtime hour c
9.00 (5) McQueen c
(7) (11) (13) Rue des Pignons c
(4) (10) Cherchez le magot c
9.30 (3) The Governor and S.S. c
(10) (4) Vaudeville c
(12) Strange Report
(7) (11) (13) Moi et l'autre c
(5) The Bold ones c
(8) Marcus Welby, M.D. c
(10) (4) Toute la ville en parle c
(3) CBS news c
(7) (11) (13) Format 60
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(5) Man at the centre
(4) Panoramonde
(3) A communiquer
(12) Our world c
11.00 (3) (5) (8) (12) News
(10) En pantoufles: "Bal de nuit"
(7) (11) (13) Téléjournal
(4) Heure exquise: "Sabotage à Berlin"
11.18 (12) Pulse c
11.19 (5) Viewpoint
11.20 (11) Le téléjournal 11
(12) Les actualités
11.25 (5) Editorial and late scores
11.30 (3) The Merv Griffin Show
(8) The Joey Bishop Show
(11) Nouvelles du sport
(5) After 11 : A communiquer
11.40 (7) (11) Ciné-club: "Le matin"
(13) Ciné-soir: "La loi du silence"
11.45 (12) Paiama Playhouse: "Wabrash Avenue"
A.M.
12.45 (10) Nouvelles
1.03 (4) Musique Marc Legrand
1.15 (13) (12) Nouvelles

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !



COLLECTION DE FOURRURE — Le fourreur américain Ben Kahn a présenté à New York une collection non seulement de manteaux mais aussi de vêtements de tout usage en fourrure. Ici, un manteau long en jaguar et vison, un costume pantalon en swakara teint abricot, un autre manteau long fait de fleurs de vison blanc et enfin un manteau pour homme en mustang naturel.
(Téléphoto PA)

Les repas servis à bord des avions représentent un risque d'intoxication

AMSTERDAM (AFP) — Les repas servis à bord des avions de ligne présentent un risque non négligeable d'intoxications alimentaires contre lequel il faut lutter, ont déclaré deux bactériologistes hollandais au 23e congrès international de la médecine aérospatiale qui se tient depuis lundi à Amsterdam.

On se souvient qu'au mois de mai dernier, une gastro-entérite grave s'était déclarée chez les passagers d'un vol entre Hong Kong et Bangkok: 23 voyageurs sur 42 avaient été gravement indisposés et l'un d'eux en était mort.

Les docteurs D. A. Mossel et M. Hoogendoorn ont fait une enquête sur les conditions sanitaires de la préparation des repas d'avion dans 25 aéroports internationaux et ont montré que les micro-organismes responsables de toxi - infections alimentaires (salmonelles, staphylocoques etc. . .) peuvent facilement se transmettre et se multiplier, surtout lorsque les aliments sont stockés à des températures allant de 7 à 60 degrés centigrades.

PRINCIPES

Devant la multiplication des vols et l'avènement des avions munication ont tenu à rappeler les principes essentiels que doivent respecter tous ceux qui manipulent la nourriture.

— Les aliments doivent être de premier choix et stockés à l'abri de toute contamination;

— Les cuisines seront maintenues dans d'excellentes conditions sanitaires et constamment soumises à l'inspection d'experts médicaux;

— Toute personne suspecte d'être porteuse de micro - organismes pathogènes devrait être tenue éloignée des cuisines;
géants, les auteurs de la com-

— Enfin, on ne devrait jamais servir à bord une nourriture qui aurait quitté depuis plus de cinq heures l'atmosphère congelée de conservation, ce qui, malheureusement, risque de se produire lorsque les avions sont retardés au décollage.

Une infirmière de Montréal, mère de quatre enfants, oeuvre auprès du Dr Pierre Grondin

MONTREAL (PC) — Ghis Chouinard, Montréalaise de 34 ans, oeuvre parfois 24 heures par jour dans l'ombre du plus célèbre chirurgien cardiaque du Canada.

"C'est normal, affirme-t-elle. Lorsque le Dr Grondin fait une greffe de coeur au milieu de la nuit, il m'appelle et je me rends sur-le-champ à l'institut."

Le Dr Pierre Grondin, chirurgien en chef à l'Institut de cardiologie de Montréal, a accompli la première greffe cardiaque au Canada, suivie de huit autres opérations semblables.

"Il m'est arrivé, poursuit Mme Chouinard, mère de quatre enfants, de travailler toute la nuit à l'institut à préparer des dossiers, à m'assurer que les examens ont été effectués, qu'on a contacté les gens qu'il fallait et qu'une ambulance était disponible, enfin tous ces petits détails."

Il lui arrive d'enchaîner avec sa journée ordinaire de travail pour "ne pas rompre la routine," mais son énergie ne s'arrête pas là.

Durant sa journée normale de travail de 8h30 à 17 heures, Mme Chouinard, qui habite Pont-Viau, en banlieue de Montréal, sert de secrétaire également au Dr Gilles Lepage, de l'institut. Le soir, elle remplit ses rôles d'épouse, mère et artiste.

PAS D'IMITATIONS

Elle se présente comme créatrice, détestant les imitations. Elle manie doucement ses émaux et bijoux qui reflètent sa connaissance de l'effet des couleurs et des formes fleuries.

Son art se retrouve en maints endroits et jusqu'en Afrique: le cardinal Paul-Emile Léger possède une croix d'émail et bois, haute de trois pieds, qu'elle lui a présentée avant son départ de Montréal pour une léproserie africaine.

On trouve d'elle, à l'Université de Montréal, une oeuvre en forme pyramidale, intitulée Réalité.

Dans quelques églises du Québec, on retrouve les bleus brillants, les rouges profonds et les ors de coucher de soleil qu'elle a cuits dans des objets sacrés. Même les austères cathédrales mêlent ses créations modernes à leurs objets d'art traditionnel.

"Lorsque je quitte l'institut à la fin de la journée, je rentre chez moi, prépare le dîner, et baigne les enfants: Suzy, Lyne et les jumeaux Carl et Marc, âgés de six à 11 ans. Puis je me rends à l'atelier où je travaille de 8h30 à une ou deux heures du matin."

Au studio, qu'elle partage avec Jean-Louis, son mari ingénieur et sculpteur, elle donne forme à des plateaux, plaques murales et bijoux aux dessins complexes.

"Il faut plusieurs années pour apprendre ce que deviendra une couleur cuite au four. La chaleur altère la couleur et l'on peut recourir à tant de combinaisons pour obtenir un ton donné."

PROCEDE UNIQUE

Elle a découvert en Europe un procédé d'application de l'émail sur l'or et elle croit être le seul artiste canadien à l'utiliser.

Elle a également mis au point une technique où elle utilise de l'acide sur certaines pièces pour obtenir une texture particulière ou une surface rugueuse.

Née à Montréal, Mme Chouinard a étudié à l'école des Beaux-Arts de Québec. L'an dernier, elle recevait une bourse du ministère québécois des Affaires culturelles et allait travailler en France durant plusieurs semaines.

Cette année, elle a reçu une autre bourse, cette fois de l'Office franco-québécois de la jeunesse, et passé un mois en France à diriger 25 jeunes artistes québécois de 20 à 30 ans.

Lors du deuxième symposium mondial sur les greffes cardiaques, à Montréal, en juin, elle conçut la plaque qui devait être présentée, au Cap, à Philip Blaiberg, alors celui qui avait survécu le plus longtemps à une transplantation cardiaque, et ce quelques semaines avant sa mort.

La plaque fut acceptée en son nom à Montréal par le Dr Marius Barnard, frère du Dr Christian Barnard qui a accompli la première greffe cardiaque de personne à personne.

Elle exécuta 100 autres plaques représentant un coeur humain sur fond vert pâle, monté sur panneau de bois, qu'on distribua aux délégués internationaux au symposium.

Ses expositions autour de Montréal et à Terre des hommes sont devenues célèbres. Une autre est prévue pour novembre, bien que l'endroit n'en ait pas encore été arrêté.

Bien que "non commerciale," elle a reçu la visite de plusieurs personnages célèbres désireux d'acquérir certaines de ses oeuvres d'art.

Lequel de ses trois rôles — mère, secrétaire et artiste — préfère-t-elle?

"Tous trois, répond-elle. J'ai besoin des trois pour vivre ma vie à mon goût."

LE STUDIO SANTE et BEAUTE
VOUS GARANTIT UNE BELLE TAILLE
EN 5 SEMAINES?

Les 11 années d'existence du STUDIO SANTE et BEAUTE sont la garantie de votre succès.
Il est facile de maigrir et de corriger avec la méthode exclusive SANTE et BEAUTE, vous vous sentirez tellement à votre avantage par la suite!
Nous avons enregistré des pertes de poids allant jusqu'à 67 lb, et ceci, en quelques semaines. Perdre 7 lb en une semaine est chose courante à notre Studio.

COURS SPECIAUX EN 5 SEMAINES
- Amincissement
- Rajeunissement
- Gain de poids
- Corrections: taille - hanches - cuisses - cellulite - dos - buste.

Ouvert de midi à 10h. p.m.
du lundi au vendredi
COMMUNIQUEZ AVEC NOUS LE PLUS TOT POSSIBLE 529-1787
● Cours personnel ● Bain-Sauna ● Massage (Rotation et Vibration) ● Surveillance constante par des monitrices expérimentées.

CARTE DE MEMBRE A PRIX MODIQUE
Nombre limité



Studio Santé Beauté
873 rue St-Jean (près du Carré d'Youville)

VENTE
"beaux tapis bons prix"
ÉMILIEN ROCHETTE
Voyez Le Soleil mercredi

Mme Françoise Boucher
est convaincue que
magasiner à Place Laurier, c'est un cadeau!



elle a gagné un chèque de $1,000.00
il reste $4,000.00 à gagner en 69!

28 janvier

Mlle Francine Beaulieu
1648, St-Cyrille ouest
Québec 6

25 février

Mme Marcel Giner
897, Mgr Grandin
Québec 10

25 mars

Mme Robert Charest
1570, Du Verger
Québec 6

22 avril

Mme A. Collette
2580, rue Plaza
Québec 6

27 mai

Mlle Germaine Guilmette
1198, des Érables
Québec 6

24 juin

Mme Jacqueline Demers
1215 rue Commerciale
St-Romuald

22 juillet

Mlle Suzanne Côté,
St-Apollinaire,
Cté Lotbinière

26 août

Mme Françoise Boucher
C.P. 23 1ère Rue
St-Rédempteur

23 septembre
?

28 octobre
?

25 novembre
?

23 décembre
?

magasinez avec la chance de gagner un chèque de
$1,000.
attribué à 7 h demain soir

* chaque quatrième mardi des mois de l'année 1969, tirage au sort parmi les formulaires déposés dans les six (6) endroits à cet effet pendant les quatre semaines précédentes, qui désignera une personne gagnante d'un chèque de $1,000.00, pourvu que ladite personne soit éligible et réponde correctement à une question réglementaire faisant appel à son intelligence et à ses connaissances.

Conditions d'éligibilité: 1/ avoir 18 ans révolu au moment du tirage; 2/ avoir clairement indiqué ses nom, prénom, adresses, téléphone et âge actuel, sur une facture provenant d'un établissement logé à Place Laurier, ou sur un facsimilé. Quand il y a lieu qu'un formulaire remplace une facture, il doit avoir été estampillé par le marchand en cause; 3/ Les personnes travaillant à Place Laurier sont éligibles moyennant que leurs formulaires de participation soient étrangers à l'établissement qui les emploie.

C'est l'automne...
magasinons gaiement à Place Laurier!

ça c'est Place Laurier!



LA FRATERNITE CANADIENNE — On reconnait Mme Gilles Lamontagne, épouse du maire de Québec à gauche de la photo. Elle s'entretient avec la présidente de l'organisme, Mme Camille Bolduc.

La pénurie de garderies et le coût prohibitif du logement : deux problèmes pour les Néo-Canadiens

par Micheline PARADIS

La pénurie de garderies et le coût prohibitif des logements à Québec pour les jeunes couples qui ont déjà quelques enfants sont les deux principaux problèmes que doivent affronter les Néo-Canadiens qui viennent s'établir en pPermanence dans la Vieille Capitale.

Tel était l'avis unanime des membres du Conseil de la Fraternité Canadienne émis lors d'une conférence de presse qui se tenait samedi dernier lors de l'inauguration de leur local par l'épouse du maire de Québec, Mme Gilles Lamontagne.

On sait que la Fraternité Canadienne, qui fête cette année son dixième anniversaire de fondation, est un organisme visant à intégrer les nouveaux immigrants à leur "société d'adoption". La Fraternité Canadienne organise à cette fin des activités sociales et culturelles; elle a mis au point également des services tels celui d'une maternelle qui accueille deux fois la semaine les marmots, celui d'un cours des langues française et anglaise. L'organisme décerne même une bourse d'étude au plus méritant, lui permettant de s'inscrire à l'Université Laval pour un cours de langues pendant un an.

5 ANS D'ADAPTATION

On estime qu'il faille environ cinq ans à un Néo-Canadien pour qu'il s'adapte réellement. La plupart d'entre eux viennent s'établir ici entre vingt-deux et trente ans. Ils ont souvent un enfant à charge. Partis à l'aventure, ils ne sont pas toujours embauchés dès leur arrivée. On pense généralement que de graves désillusions seraient devancées si une devision des lois de l'imigration était faite. Assurer un emploi stable par exemple avant de déraciner une famille de son pays natal serait ainsi un moyen de prévenir les privations qu'ils ont à subir en "cette terre d'abondance" parfois . . .

Quoi qu'il en soit, la Fraternité célèbre son dixième anniversaire en honorant les 27 pays ou parties du monde d'où originent ses membres. Cette "Semaine de la Fraternité Canadienne" se déroulera du 20 au 27 septembre. Le local sera ouvert au public de 14 à 23 heures. Le point culminant et la clôture de ces célébrations seront le bal international (costume) qui se tiendra samedi le 27.

Lundi: journée de l'Amérique du Sud, Espagne, Italie, Haiti, Portugal. Mardi: journée de la Belgique, France, Afrique du Nord, Hollande, Norvège, Suisse. Mercredi: journée de l'Angleterre, Ecosse, Etats-Unis, Irlande, Israël. Jeudi: journée de l'Allemagne, Danemark, Hongrie Pologne, Tchécoslovaquie, Yougoslavie. Vendredi: journée de l'Afrique, Chine, Indes, Japon, Moyen-Orient.. Samedi: bal international.

Petits hors-d'oeuvre chauds

CANAPES CHAUDS ROULES EN PAUPIETTES

2 boites (3 1-4 onces chacune) de sardines canadiennes
1 1-2 c. à thé de jus de citron
1 1-2 c. à thé d'oignon haché fin
1-2 c. à thé de raifort préparé
10 tranches minces de pain blanc très frais
1-4 de tasse de beurre fondu.

Egoutter les sardines et mettre de côté 1 c. à thé d'huile. Ecraser le poisson et y ajouter l'huile, le jus de citron, l'oignon et le raifort. Bien mélanger. Enlever les croûtes du pain et tartiner chaque tranche avec le mélange de sardines. Rouler chaque tranche en paupiette et fixer les deux bouts avec un cure-dents. Badigeonner les canapés de beurre fondu et les couper en deux. Placer dans un plat peu profond et dorer à 400 d. F. pendant 10 minutes. Environ 20 hors-d'oeuvre.

BOULETTES D'HUITRES AUX AMANDES

1-2 pinte d'huitres nature égouttées
3 tasses de cubes de pain
1-4 de tasse d'amandes grillées, hachées
1 c. à table de persil haché
1-4 de c. à thé de sel
1-8 de c. à thé de poivre
2 c. à table de beurre fondu ou de margarine
1 oeuf, légèrement battu
1 c. à table d'oignon haché fin
Beurre fondu ou margarine

Hacher les huitres, les mélanger aux cubes de pain et y ajouter les amandes, le persil, l'oignon, le sel, le poivre et 2 c. à table de beurre fondu. Mélanger légèrement. Incorporer l'oeuf au mélange. Faire de petites boulettes de la grosseur d'une cerise. Tremper les boulettes dans le beurre fondu et les disposer bien séparées les unes des autres dans un plat à four peu profond. Dorer à 400 d. F. de 10 à 15 minutes. Piquer un cure-dents dans chaque boulette et servir bien chaud. Environ 3 1-2 douzaines de boulettes.

CREVETTES CREOLE

4 lb de crevettes nettoyées, fraiches ou congelées
2 oignons tranchés
1 piment vert haché
1 tasse de céleri tranché diagonalement
1-2 tasse d'huile d'arachides
2 boites de 19 on. de tomates
1 boite de 7 1-2 on. de sauce aux tomates
1-2 tasse d'eau
1 gousse d'ail émincée
1 feuille de laurier
2 c. à thé de sel
2 c. à thé de sucre granulé
5 c. à thé de poudre chili
un soupçon de sauce tabasco
2 paquets de pois congelés cuits et égouttés

Mettre les crevettes dans l'eau bouillante salée pour couvrir; recouvrir et laisser mijoter pendant cinq minutes; égoutter. Dans une casserole en fonte, ou chaudron épais, faites revenir les oignons, le piment et le céleri dans l'huile jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter les tomates et les neuf autres ingrédients; mijoter pendant 30 minutes; ajouter les crevettes et les pois et bien réchauffer sur feu doux. Environ 8 personnes. Servir avec riz, céleri, olives et biscuits au fromage.

les bons petits plats

FUDGE AU MIEL

2 tasses de sucre
1 carré de chocolat
1-4 c. à thé de sel
1 tasse de lait évaporé
1-4 tasse de miel
2 c. à table de beurre
1 tasse de noix

Faire bouillir sucre, chocolat, sel et lait 5 minutes. Ajouter le miel et cuire jusqu'à boule molle dans l'eau froide (240o F.) Ajouter le beurre. Laisser reposer jusqu'à ce que le mélange soit tiède. Battre jusqu'à consistance crémeuse, ajouter les noix et verser dans une casserole beurrée. Couper en morceaux lorsque le fudge est ferme.

POUDING AU RIZ

2 tasses de riz
3 tasses de lait
3-4 de tasse de miel
3 oeufs
1 tasse de raisins

Mélanger le riz, le miel et le lait. Ajouter les oeufs battus légèrement. Faire entrer les raisins. Cuire à four modéré (350o F.) dans un plat bien beurré, une heure. Servir avec de la crème .

LAURIER REMBOURRAGE INC. 524-3158 Estimé gratuit

YOGA Donné par un expert hindou; professeur à la T.V. Inscriptions 522-7577 (1h. à 10h. p.m.)

Château Lac-Beauport SALLES POUR BANQUETS RECEPTIONS - MARIAGES Rés.: Robert St-Onge, gérant Tél.: 849-4468

Holt ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

UN CADEAU VOUS ATTEND CHEZ HOLT, OFFERT PAR BIOTHERM DE FRANCE



Un grand tube de Crème Hydro-Thermal d'une valeur de $5.25 vous sera remis contre un achat minimum de $4.00 de produits Biotherm ou Molitg alors que les conseillères expertes Holt seront à votre disposition

du 23 au 27 SEPTEMBRE

Les fameuses préparations Biotherm pour le soin de la peau et le maquillage Molitg sont préparées à la station thermale de Molitg-les-bains. Contenant du crénum, un plankton naturel provenant des sources, elles vous apportent l'action bénéfique de ces préparations bien connues en Europe.

Cosmétiques...rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville ● Centre d'Achats Place Ste-Foy

2h. stationnement gratuit, Parc-Autos Chauveau



A. LAFLAMME, propriétaire

Vente

15e ANNIVERSAIRE



1200 v.c. de TAPIS NYLON DUPONT $4.95 REG. 6.95
Double jute, 4 couleurs au choix: vert mousse, orange, or, cuivre.
SPECIAL 15e ANNIVERSAIRE

900 V.C.
TAPIS OZITE
Intérieur - extérieur.
Balance de rouleaux 9' et 12' de largeur. Couleurs: rouge, vert mousse, vert gazon, turquoise, brun cuivre.
SPECIAL 15e ANNIVERSAIRE $4.95 v.c.

2000 v.c. de TAPIS ACRILAN marque HARDING
Achat spécial! - Couleurs: jaune or, cuivre, bleu, vert feuille, vert mousse.
SPECIAL 15e ANNIVERSAIRE $9.50 REG. 11.50

TAPIS HARDING
100% NYLON
Choix de couleurs
Val. rég. 10.95 v.c.
SPECIAL $8.95 v.c.



100 PANNEAUX DE VOILE DE TERGAL brodé
2 modèles
TRES SPECIAL 15e ANNIVERSAIRE $17.95
Un autre modèle, également brodé
TRES SPECIAL $14.95



Spécial 15e anniversaire
LATEX BLANC MARQUE GLIDDEN $5.75
GARANTIE PREMIERE QUALITE! Ne manquez pas cette aubaine. Pour un temps limité seulement.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H., DURANT LA VENTE!

— Plan budgétaire — — Jusqu'à 36 mois pour payer —

3148, chemin Royal Giffard

AL aflamme INC. PEINTURES & TAPIS

PRES DE L'HOTEL DE VILLE TEL.: 661-8497

STATIONNEMENT FACILE ET GRATUIT

Ne vous contentez pas de manger les pommes crues ou cuites seulement

A C B de la Cuisine

par MARIE-JO CHARLOTIN

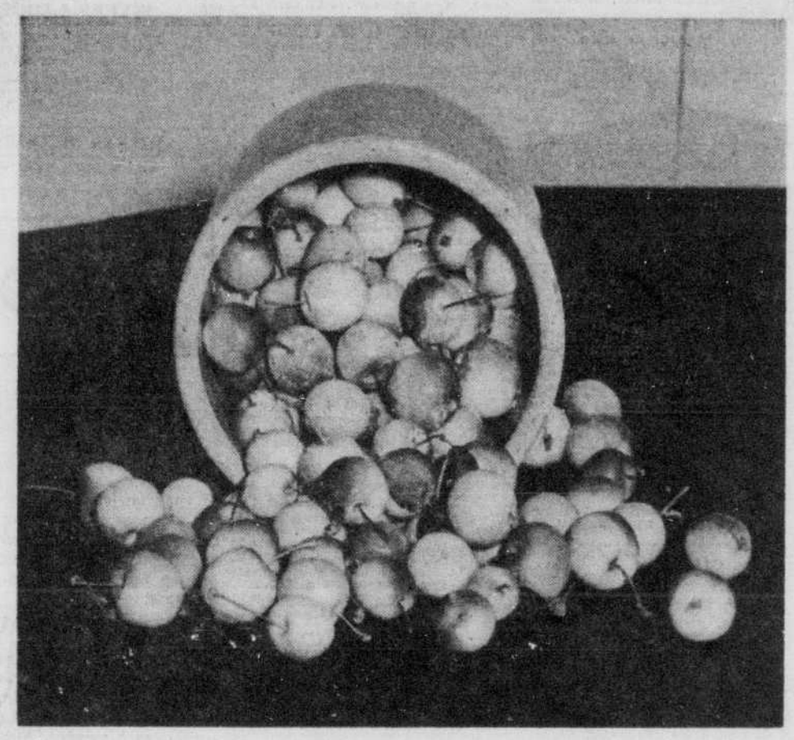
En cette saison un fruit qui apparait en abondance LES POMMES. Que ce soit la McIntosh ou encore la Melba ou la Golden, avec ces fruits vous pouvez tout faire.

De la simple compote à la Charlotte. Ne vous contentez pas de les manger crues ou cuites. Servez-les avec les plats de résistance (le boudin avec purée de pommes ou encore le Poulet Vallée d'Auge).

Voici la recette de la purée de pommes:

2 livres de pommes
2 c. à soupe de beurre
6 c. à soupe de sucre (ne pas mettre de sucre pour manger avec le boudin)

Eplucher les pommes, les couper en quartiers, émincez-les, mettez-les dans une casserole avec le beurre. Couvrez et laissez cuire très doucement à l'étouffée. A la fin de cuisson, écrasez avec une cuillère de bois. Si la compote n'est pas assez ferme, découvrez la casserole un peu. 1 c. à café de vanille.



Les pommes se retrouvent en abondance dans nos marchés à cette époque de l'année.

CHARLOTTE AUX POMMES

Cuire les pommes de la façon mentionnée plus haut.

Beurrer d'abord un moule à Charlotte et saupoudrez-le de sucre.

Tapissez-le ensuite de tranches de pain de mie, taillez-les en rectangles que vous passerez dans le beurre fondu.

Garnissez le moule de ces tranches et ajoutez la purée de pommes.

Cuire dans un four à 375o pour au moins 25 à 35 minutes.

Laisser reposer avant de démouler. Présenter chaud avec de la crème légèrement fouettée.

Un petit conseil pour vous aider à démouler facilement la charlotte.

Avant de mettre votre compote. Battre 2 oeufs entiers et badigeonnez par l'intérieur les lamelles des parois. En cuisant cet enduit donnera de la solidité à la Charlotte.

GELEE DE POMMES

6 livres de pommes
(Je prends des petites pommes d'Amour)
1 pinte 1-2 de jus de pommes pour
1 pinte de sucre

Laver les pommes, les couper en deux et enlever la queue. Couvrez d'eau. Cuire jusqu'à ce que les fruits soient bien tendres. Egoutter dans une casserole avec une toile bien attachée, sans presser.

Mesurer votre liquide et prendre le poids de liquide indiqué.

Remettre sur le feu avec le sucre et faire bouillir pour au moins 25 à 30 minutes.

Vérifier la consistance du liquide dans une petite assiette en mettant 1 c. à café de sirop, elle doit prendre en gelée en refroidissant.

Couler la gelée dans des verres ou des pots. Laisser refroidir, couvrir d'un papier trempé dans l'alcool et de parrafine.

Nommée secrétaire nationale de la Catholic Women's League

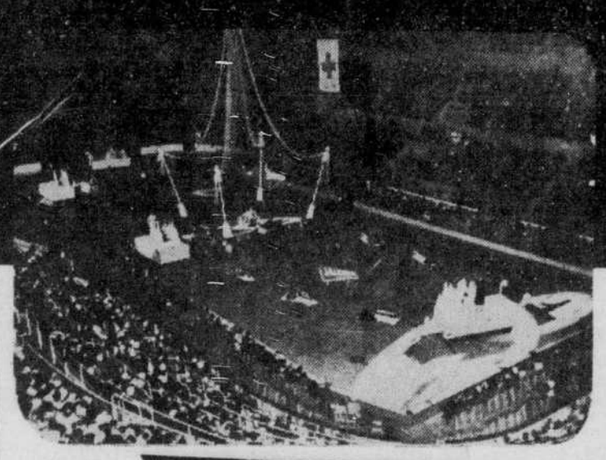
VICTORIA (PC)—La nomination de Valerie J. Fall, 36 ans, de Pointe - Claire, Québec, au poste de secrétaire du conseil d'administration de la Catholic Women's League du Canada, a été annoncée à la 49e réunion annuelle de cette association, qui se tient à Victoria.

Mlle Fall a commencé samedi ses fonctions. Elle remplace Mme W.J. Dundin, d'Ottawa, qui a donné sa démission après avoir fait partie du bureau national durant huit ans.

Valerie Fall était auparavant secrétaire au conseil de la faculté d'administration à l'université McGill de Montréal.

Ne manquez pas d'assister au grandiose

GALA de la FOURRURE



MERCREDI SOIR 24 SEPTEMBRE AU COLISEE DE QUEBEC

AU PROFIT DE LA CROIX-ROUGE SECTION DE QUEBEC

présenté par les plus grands spécialistes...

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

PRIX POPULAIRES 1.50 - 2.00 2.50

Billets en vente au Colisée et au Salon de Fourrure



EN VEDETTE: DONALD LAUTREC COMMENTATRICE: PIERRETTE ROY

13 MAGNIFIQUES PRIX A GAGNER

PRIX DE PRESENCE
8 SUPERBES FOURRURES
dont un somptueux manteau de
VISON CANADA MAJESTIC
PASTEL NATUREL
PEAUX ALLONGEES

PRIX DU PROGRAMME
4 FOURRURES + 1 GRAND PRIX:
VOYAGE POUR 2 PERSONNES
QUEBEC - PARIS
VIA AIR CANADA
séjour compris d'une semaine organisé par
VOYAGES LAURIER INC.

GRANDE CLINIQUE DE SANG ORGANISEE PAR TELE 4 A LA CROIX-ROUGE LE JOUR DU GALA
BON DE $100 ATTRIBUE PARMI TOUS LES DONNEURS DE SANG
DE PLUS, CHAQUE DONNEUR RECEVRA UN COUPON DONNANT UNE CHANCE DE GAGNER LES PRIX DE PRESENCE DU GALA

Café et bain de soleil peuvent provoquer un vieillissement prématuré de la peau

TORONTO (PC) — Une personne qui boit une grande quantité de café et prend ensuite un bain de soleil risque un vieillissement prématuré de l'épiderme, au dire d'un spécialiste newyorkais.

Le rayon solaire réagit avec la caféine, ce qui empêche la reproduction normale de la division cellulaire, a-t-il expliqué.

Le docteur George Reader, 50 ans, président de la Société américaine de gériatrie, déclarait cette semaine à Toronto, que la meilleure façon de vieillir, tout en restant en bonne santé, est de mener une existence paisible. Il ne faut pas dormir plus de huit heures par nuit, et d'autre part il convient de faire de l'exercice comme la marche pour éviter de prendre du poids, et aussi réduire les plats de viande au menu.

Selon le spécialiste, ceux qui vivent sous un stress, ou les gens issus de familles dépourvues pécunièrement depuis des générations, risquent de mourir plus jeunes que les personnes ayant connu la sécurité.

L'ALIMENTATION

L'alimentation est un facteur important car, de souligner le docteur Reader, le choix de mets à forte teneur de gras peut provoquer l'artériosclérose ou des troubles cardiaques.

Les végétariens peuvent vivre plus longtemps, même pour ceux qui choisissent ce régime alimentaire après avoir pris des repas ordinaires durant de longues années.

Ce médecin, membre du Collège médical à l'université Cornell, ne prévoit guère de changement en rapport avec la longévité pour les hommes, dont la moyenne est actuellement de 68 ans, à moins que les recherches médicales n'apportent un préventif aux maladies du coeur.

Le docteur Reader estime cependant que les femmes, dont la durée de la vie est en moyenne de 74 ans, atteindront l'âge de 76 ans, et dans ce groupe, plusieurs de ces femmes demeureront peut-être encore très actives.

VENTE ET SERVICE SPEED QUEEN
Qualité et satisfaction depuis 1908
AUTOMATIQUES ET AUTRES

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e avenue
Tél.: 529-8237

ANNONCE



Ce poil arraché peut devenir source d'ennuis!

Avant de vous servir encore de votre pince à épiler, rappelez-vous ce que déclarait, au sujet de l'épilation, l'une des plus grandes sommités du monde médical:

"L'épilation de poils forts ne devrait jamais être conseillée."

Pourquoi? Parce que l'épilation trop répétée peut avoir de fâcheuses conséquences.

1. Elle peut stimuler la pousse de nouveaux poils autour de celui que l'on vient d'enlever.

2. Les follicules, surexcités par de trop fréquentes épilations, pourront produire des poils plus gros, plus longs, plus foncés.

3. Des cicatrices et des trous pourront résulter de l'irritation outrée de l'épiderme.

4. L'épilation permanente éventuelle pourra devenir plus difficile et plus onéreuse, parce que l'extirpation de la racine aura déplacé le follicule.

De tels risques sont inutiles, maintenant qu'existe la thermolyse Gregory. C'est la première méthode d'épilation permanente qui a *tout* en sa faveur. En effet, la thermolyse Gregory est plus rapide, plus sûre, plus indolore—et vraiment peu coûteuse.

Renseignez-vous au sujet de ce service supérieur offert par des *spécialistes*, et qui améliore, de façon définitive, l'apparence et la confiance en soi.

Venez aujourd'hui même, ou demain: examen et traitement-démonstration vous seront offerts gratuitement.

gregory system
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE

Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m. samedi de 9 h. à 2 h.
VILLE DE QUEBEC — SUITE 2, EDIFICE MORISSET
695 EST, BOULEVARD CHAREST — TEL. 529-1879
Ecrivez pour brochure gratuite.

Du soleil sur votre table avec un vin du Portugal!



Rosé pétillant
FAÍSCA
R.A.O.-No 534 G 26 oz $4.95

COMMENCANT DEMAIN SOIR A 6 HEURES...

C'est "Plein yeux" sur le 3e CARNAVAL de la COULEUR

Westinghouse et Gaston Levesque

VOYEZ EN DEMONSTRATION
(à notre exhibit, à l'intérieur du magasin)
les tout nouveaux
TELECOULEURS
Westinghouse '70
offerts à cette occasion à des prix que nous vous dévoilerons personnellement!

★ Gaûter avec café, servi gratuitement à tous les visiteurs.

N.B. Ce 3e Carnaval de la Couleur se tient à l'intérieur de notre magasin par suite de travaux de construction de notre nouveau magasin.

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

PRIX DE $10 A $50 OU RADIO 8 TRANSISTORS A TOUS LES ACHETEURS DE TELECOULEURS Westinghouse

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10H.



TIRAGE D'UN Sno-Pony
SAMEDI SOIR A 10H.
parmi tous les acheteurs de télécouleurs Westinghouse

GASTON Levesque INC.
CHARGEX
122 AVE PLANTE, VILLE VANIER - 683-3471

LES ANNONCES CLASSÉES — LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain — **Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30** — **529-9231**

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Ppblishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Caillières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Ecoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neuchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste, doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Dans les comtés suivants du Québec: Bonaventure, Gaspé, Kamouraska, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, Témiscouata et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $25.00; 6 mois: $13.00; 3 mois: $8.50; 1 mois: $3.00. (Edition Bas-St-Laurent)

Dans les autres comtés du Québec: 1 an: $30.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $17.50; 1 mois: $6.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et pariterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos démandées	621
Bicyclettes-Motocyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	104
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements appartement à louer (Par quartier)	410 à 422
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	440 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	444
Perdus-Trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV-Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER — **104 ARGENT A PRETER**

Vous êtes propriétaire ?

Si vos intentions étaient de:
- Rénover votre foyer
- Finir un attrayant sous-sol
- Faire un achat important
- Acheter une seconde propriété
- Consolider vos dettes

N'hésitez pas

A communiquer avec nous car nous vous procurerons les fonds nécessaires pour réaliser vos plus chers désirs.

Exemple: Hypothèques (à partir de 10%)

MONTANT (1re)	10 ANS	15 ANS	20 ANS
5,000.00	65.52	53.12	
12,000.00	170.35	138.10	123.72
18,000.00	255.87	191.21	171.30

N.B.: NOS DEUXIEMES HYPOTHEQUES POURRONT COMPRENDRE UN REMBOURSEMENT MENSUEL POUVANT S'ECHELONNER JUSQU'A 15 ANS.

IMPORTANT:

☆ PRETS REMBOURSABLES PAR ANTICIPATION.
☆ OPTIONS D'ASSURANCE - HYPOTHEQUE et INVALIDITE.

MAURICE HURTUBISE

651-7023 ou 651-2372

dis-16-27

104 ARGENT A PRETER

Propriétaires de résidences
EMPRUNTEZ L'ARGENT DONT VOUS AVEZ BESOIN.
CONDITIONS AVANTAGEUSES
VERSEMENTS MENSUELS MINIMES
TELEPHONEZ 653-2876
AVCO DELTA REALTY LTEE quo-30

PAR TELEPHONE
PRETS personnels et commerciaux, jusqu'à $1,000 sur billet, sans endosseur, Paul Michaud, 525-7190. quo-30

2e HYPOTHEQUE taux 15% décroissant, fonds illimités, service rapide S.I.F., courtiers, licencié. 681-2802. quo-23

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-24

PREMIERE, deuxième hypothèque, Québec banlieue, notaire Bernard Landry Tél. 525-4917. quo-2

ARGENT de particulier, 1re, 2e hypothèques, tél. 683-3793. quo-4

AVONS présentement argent à disposer, 1re, 2e hypothèques, Québec, banlieue. Prêts P. M. du Québec Ltée, courtiers, 683-4394, soir 626-1513. quo-4

SUR 1ère et 2e hypothèque, Québec et banlieue, seulement. 875-3681. quo-8

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Baretie, courtier licencié. 683-3255, soir, 683-0614. quo-16

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Bailargeon Cartier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-16

PRETERAIS en 1re et 2e hypothèques Québec et environ 529-8366. quo-18

ARGENT à prêter sur billet, et hypothèque pour améliorer votre maison à l'extérieur et consolider vos dettes si nécessaire. Jusqu'à 15 ans pour rembourser ce prêt. Quel que soit l'endroit où vous demeurer. Ecrivez-nous et un représentant passera vous voir. Société Internationale Bureau, 191 rue Ste-Anne, Québec, Tél. 524-5955. quo-22

SOCIETE Immobilière Québec-Métropolitain, courtier, prête en 1re et 2e hypothèques sur immeuble, jusqu'à 50 logements, informations: 529-0047, 842-6497. quo-24

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTOMOBILE
PROTECTION complète, couverture immédiate (V 2 C) (V 30 C) (R 15). Paiements faciles, aucun cas refusé. Service téléphonique 24 heures, tél: 683-2588. quo-11

ECONOMISEZ en me téléphonant. Aucun cas refusé. Permis suspendus. Jeunes ou vieux, bons ou mauvais dossiers. V2C, V30C, immédiat. 529-4277. quo-18

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-3

DEPRESSION, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance mauvaise habitude. Centre de Psychologie Pratique, 750 est St-Joseph, 524-5849. quo-18

123 PERDU-TROUVE

MONTRE Birk pour homme, oubliée dans vaspésiennes Carré Jacques-Cartier, gravée arrière D. Poulin (souvenir). Si retrouvée, généreuse récompense. 628-1102. quo-22

135 ENSEIGNEMENT-COURS

I. B. M. I. B. M.
ATTENTION
COURS DE
1—PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE
COURS DE
2—POINCONNEUSE VERIFICATRICE
COURS DE
3—SECRETARIAT BILINGUE
4—SECRETARIAT MEDICAL
5—SECRETARIAT D'ASSURANCES
6—SECRETARIAT JURIDIQUE
AIDE DE PLACEMENT AUX DIPLOMES
INSTITUT DE QUEBEC
785 de Salaberry, Québec
522-6624
525-7463
quo-16

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale 1861, Québec. 524-6108. quo-25

135 ENSEIGNEMENT-COURS

ECOLE Commerciale Bluteau. Cours jours, soirs, 7e à 13e années, certificat ministère de l'Education ou Commercial abrégé. 473 Canardière, 524-3218. quo-4

FRANCAISE diplomée, donnerait cours, diction, art oratoire et français. 651-6837. quo-23

140 ARBRES ET PARTERRES

ASPHALTE
RUES, cour, stationnement, trottoir, garage, estimé gratuit. Desrochers & Frères, 527-7337. quo-30

TERRE noire à gazon, sable et tourbe, terrassement. Tél. 683-4272. quo-8

TOURBE 0.03 le pied carré, livré, estimé gratuit 522-8989. quo-15

SPECIAL, tuiles de parterre, 24 x 24 $0.90, bordure de chaîne, $0.35 le pied terre à gazon, $12 le voyage, 872-1193. quo-1

TERRE, tourbe, sable, pierre, nivelage, machinerie lourde, embellissement Cantin, 872-9815. quo-17

HAIES chèvrefeuilles, 24 pouces, $0.30 le plan, garantie, 872-3413, 681-2161, 1394, Emilien Rochette, Ancienne-Lorette. quo-22

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE
REPARATIONS et services lessiveuses et sécheuses. Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-16

144 CHAUFFAGE

NETTOYAGE de poêle $5, pot $6, ajustement de carburateur, installation de brûleur Lynn, M. Dubois, 626-6366. quo-30

NETTOYAGE de brûleurs, pots et boules de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-8

SYSTEMES chauffage eau chaude, air chaud, chaudières à vapeur 872-2455. quo-18

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

TRANSPORT et lavage de bâtisses, construction, réparation solage, estimé gratuit, Eugène Leclerc Inc., 1275 boul. Masson, Ville Les Saules, Tél. 527-5732 ou 529-0364. quo-15

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-29

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-24

160 AGENCES MATRIMONIALES

POUR faire rencontre. Consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-1

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 872-3261. quo-26

ORDINATEUR, astrologie, rencontres, amour, mariage réussi, bonheur garanti. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec, 683-7459. quo-29

POUR faire rencontre. Consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-1

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 522-6523. quo-4

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner, 523-7458. quo-16

162 PHOTOGRAPHES

PHOTOGRAPHIES mariage $35, couleur $65, album compris. Studio Paquet, 626-3411. quo-18

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE d'hiver, pour tentes-roulottes, automobiles, petites roulottes, Tél. 837-2692. quo-16

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE MEUBLES NEUFS
VENTE liquidation de meubles et appareils ménagers neufs, modèle 1969. Rabais considérables sur mobiliers de chambre, de cuisine et dinette, chesterfields, divans-lits, fauteuils, lampes de table et plancher, lits continentaux, sommiers-caisses, matelas à ressorts, lits superposés, commodes, bureaux de chambre, pupitres, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, radios-stéréos, téléviseurs, fournaise huile. Bas prix garantis, facilité de paiements jusqu'à 36 mois pour payer si désiré. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-27

FOYER DU MEUBLE
PRIX, conditions imbattables sur poêles, réfrigérateurs, Bélanger, laveuses, sécheuses, General Electric, set cuisine, chambre, matelas, salon, télévision, flanqués, ameublement 21 morceaux, $648, jour 144, ouest, St-Vallier, 329-9648. quo-24

MOBILIER de chambre neuf, avec légers défauts, moitié prix, 839-9441. quo-7

ACCEPTERAIS arrangement de finance, ménages complets, bloc ou séparément Grégoire, 529-9640. quo-24

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $30 par mois, 626-1108, demander M. Harvey. quo-25

VENTE de meubles à prix et conditions défiant toute compétition, flancés, ameublement complet 21 morceaux $648, jour, soir, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-18

ENCORE entreposé, ménage 3 pièces, balance, termes, M. Bourré, 529-9640. quo-18

LIQUIDATION, meubles, appareils électriques usagés, tout doit être liquidez, venez faire votre offre, 529-3572, 522-5020. quo-18

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, balance rouleaux, toutes grandeurs, moitié prix, Oxile, posage. 525-9146. quo-24

SABLAGE, vernissage, planchers bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-6

ARMAND Bergeron Enr., tapis, tuiles, prélarts, tapisserie, bas prix. 849-3827. quo-6

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-18

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER
VENTE machines coudre usagées Singer. Pour réparation et location s'adr. 324 est St-Joseph, 522-8128. quo-22

AUBAINE, machines coudre, zig-zag, boutons, boutonnières, balance $35, 529-8987. quo-10

AJUSTEMENT et graissage de toutes marques, spécial $1.45. Tél. 529-8987. quo-10

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Méloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-25

PETITS pianos, neufs, vente, prix réduit, aussi gros usagés, 837-0816. quo-26

VENDEUR des pianos Heintzman. Achetons pianos usagés. Paul Bégin, 839-8597. quo-18

210 RADIOS-TV-STEREOS

VENTE, service TV, 310, 6e Rue. Tél. 524-2982. quo-30

TELEVISIONS. $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé crédité, spécial: agent manufacturier, écran 21 garanti 12 mois, $21.95 service couleur. Piante & Gagnon, 681-5496. quo-1

TELEVISIONS, meubles, portatives, $25 et plus, $10 additionnels, 12 mois crédités, achat, réparation domicile. 529-3522, 522-5020. quo-9

TV, $25 et plus, avec garantie, service à domicile, 1217, 3e Avenue. 524-6487 ou 525-6878. quo-9

PORTATIVES, 19 pcs, à louer, réparation. Royal TV, 527-1291. quo-15

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter. Machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 500 côte d'Abraham, 529-9393. quo-17

DACTYLOGRAPHES, à louer, $7.50 par mois ou 3 mois, $18. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-25

CLEMENT & Clément Inc., exclusif Underwood, $7.50 mois, 3 mois, $18. 555 Charest Est, 529-9244. quo-17

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS vieux meubles, horloges, lustres, abat-jour, lit cuivre. 832-4764. quo-9

VIEILLES armoires en pin à vendre, tel. 842-6126. quo-23

ARMOIRE de coins, antique, décapée, 7'3" hauteur, etc. 681-3120. quo-23

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, tél. 525-6402. quo-4

ACHETONS monnaie et pièces d'or, canadiennes, américaines, autres pays, 653-8213. quo-17

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-8

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-8

248 ANIMAUX

VENDONS, achetons, caniches, poméraniens, chihuahua, cockers, boxer, esquimaux, dobermans, 661-6668. quo-22

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. quo-26

VENDONS, achetons chiens toutes races, tél. 681-1292. quo-29

248 ANIMAUX

PRENDRAIS chevaux de selle en pension, 90 boul. Lormière. 842-7634. quo-27

BERGERS Allemands, pension, $2., jour, chiens domestiques, dressage, 872-2266. quo-30

CANICHES enregistrés, 6 semaines, 6 mois, mâle pour accouplement 842-7615. quo-6

CHEVAL American Saddle avec selle anglaise et équipement, à sacrifier, Jean Emond, 692-1304. quo-26

CINQ chevaux d'équitation, 15 selles usagées, prix discutable, voir Apolo Ranch, Route 2, Cap Santé. quo-22

CHATS Siamois, 2 mois, mâles, et femelles, soir, 523-3852. quo-14

CHEVAUX selle, Le Ranch les Pionniers, Mont Ste-Anne, 826-2275. quo-30

PENSION chevaux, bonne nourriture, box, sellerie, $45. Cap-Rouge, 651-7523. quo-24

CHIEN Berger Allemand, enregistré, un an, tél. 661-4425. quo-22

CHEVAL dompté pour la compétition, 5 ans, $300, Tél. 525-9484. quo-25

GRANDE vente de caniches, blanc, gris, noir, tél. 661-6668. quo-22

8 JEUNES Dobermans, pure race, à vendre, tél. 661-6668. quo-22

NEUFCHATEL, pension pour chevaux, écurie chauffée, près école d'équitation, 842-1259. quo-22

CHAMPION provincial pigeon, bergers allemands, sujets sélectionnés, faisans Golden, 623-2380. quo-22

DALMATIEN, pure race, enregistré, 5 mois, vaccinné, après 5 heures, 626-7473. quo-23

BERGER allemand blanc, deux ans, dressé, pur sang, 651-0582. quo-23

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

AUBAINE, Honda 50, neuve, 1969, vendrais ou échangerais pour auto-neige ou autre, 681-3765, 681-4867. quo-23

YAMAHA, 1967, 100 c.c. sacrifier, 3191, 1ère Avenue, 623-5388. quo-24

YAMAHA 1968, 180 cc., 3,600 milles, $350 comptant. Diane 527-4590. quo-24

HONDA, 305 cc., 9,000 milles, $250. 524-4964. quo-22

MOTO 1968, Sears, 125 cc., bon ordre, $200., comptant 626-7665. quo-22

TRIUMPH Bonneville, 1968, $800, demandez Michel, 832-2871. quo-26

KAWASAKI, neufs, ou usagés, aucun comptant. Auclair Auto, 681-8022. quo-23

AUCLAIR automobile, 200 boul. Hamel, agence de Honda et B.S.A. Tél. 681-8022. quo-23

258 CAMPING

TENTES remorques Universa, neuves, modèle 1968, accepterais échange. 681-3711. quo-23

TENTES-roulottes, à louer, très bonnes conditions. Tél. 661-5806. quo-27

TENTES-roulottes 1969, à louer, très bonne condition. Tél. 663-9078. quo-2

TENTE-roulotte, 14 pieds, 3 lits, à vendre. Tél. 527-5730. quo-24

FOUR entreposage de tentes-roulottes, pour saison d'hiver, composez 623-9567. quo-22

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

COURS BATTERIE (DRUM)
COURS pratiques, pas besoin d'instrument, classique et musique moderne, rythmes sud-américains, go-go, rythms and blues, jazz. Tél. 653-3236. quo-26

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8601. quo-4

AMPLIFICATEUR, marque Beltone, tél. 661-6668. quo-22

AMPLIFICATEUR et guitare Tempo, état neuf, prix à discuter, 623-2532. quo-22

BATTERIE, tout équipée valeur $300 pour $200, cause départ. 681-6578. quo-25

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

MATERIAUX - DEMOLITION
POUTRES en double T, 45 pieds de long; 9,000 pieds carrés, portes de voûte, air conditionné, capacité 100,000 B.T.U. 550 volts, fournaises à l'huile eau chaude. ET AUTRES MATERIAUX DIVERS 880 ST-JEAN, 529-5554 quo-17

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, prix d'aubaine, 842-1911. quo-22

BOIS de construction, vendre prix d'aubaine, 2 x 3, 4, 5, 6, 8, planches embouvetées. 872-9370. quo-23

FOAM, isolant, 1 pouce, $60 du mille pieds, 683-5453. quo-16

QUEBEC Démolition Ltée, 1587 Route 2, Champigny, systèmes chauffage, eau chaude, air chaud, chaudières à vapeur, plomberie tuyaux, portes et fenêtres, bois, Tél. 872-9520. quo-18

266 CHASSE-NEIGE

ARIENS, 7 H.P. Neuves, usagées. Vente, Service, Rousseau & Frères, 2325 du Colisée, 529-3711. quo-10

MOTEURS, souffleuses, Buds, 21,000 et Sicard, prix discutable, 681-8914. quo-16

SOUFFLEUSES neige, usagées, Lachance Fils, 506, 17e Rue, 529-0631. quo-16

275 DIVERS

ARTICLES DE MAISON
SET DE SALLE A MANGER, 6 CHAISES, BUFFET, POUR $50, POELE ELECTRIQUE, 4 FEUX, FOURNEAU $35, TEL. SOIR SEULEMENT 651-7493. quo-23

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-16

FOURNAISE AIR CHAUD
92,000 B.T.U. AVEC RESERVOIR, DE 200 GALLONS, CONDUIT D'AIR, GARANTIE D'UN AN, $400, TEL. SOIR SEULEMENT 651-7493. quo-23

A VENDRE
MAGNETOPHONE, PORTATIF, POUR ENREGISTRER LES COURS, VALEUR DE $100, POUR $50, TEL. SOIR SEULEMENT 651-7493. quo-23

AMEUBLEMENT DE BAR
FAUTEUILS, MACHINE A GLACE 623-0428 SOIR, 626-9283 quo-23

275 DIVERS

AU PRIX COUTANT
GRANDE vente de fermeture, meubles et accessoires électriques neufs. Il faut tout liquider, 5 rue Hermine, coin St-Joseph est, 523-9804. quo-27

BALAYEUSES et polisseuses, toutes marques, parfait ordre, prix raisonnables, 683-1643. quo-22

MENAGE neuf, 3 pièces, pour meilleur prix, défions toutes compétitions. Tremblay et Bergeron meubles, 626-1102. quo-25

BALAYEUSES et polisseuses usagées, $10, et plus avec garantie. 842-1172. quo-25

PEINTURE latex, $3.55 le gallon, semi-lustré, $4.75 gallon, 842-1912. quo-27

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant de faillite, aubaine. 842-1913. quo-26

DEPART, continuer termes, meubles neufs, logement à louer, Gagnon, 529-9640. quo-27

ARBORITE 12 modèles différents, feuille 4 x 8, $12.25. 842-1911. quo-27

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre, Gaston Lirette, 842-4425. quo-30

AUBAINE, 6 lits de pouponnière, grandeur 15 x 30 x 30, lingerie incluse, 651-1661. quo-1

BATTERIE de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, acier inoxidable, valeur $139, $50. 524-3198. quo-1

BALAYEUSE et laveuse à tapis, à vendre. Tél. 626-6590. quo-30

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, télévision, Tél. 661-7165. quo-3

MACHINES à coudre démonstrateurs d'exposition, à partir de $25 et plus, 1816, 1ère Avenue, 623-3404. quo-3

MACHINES à coudre Singer électriques, reconditionnées, $19.95 avec garantie, 661-9685. quo-7

SET de chambre, lit double, poêle électrique, 30 pouces, état neuf, soir 626-7368. quo-8

COMPTOIRS et armoires vitrés, bon marché, cloîtures de broche, 524-8662. quo-8

INVENTION, brevet à vendre, possibilités illimitées. Dépt. 304, Le Soleil. quo-22

FUMEURS: voulez-vous arrêter de fumer? Il est possible, 683-1135. quo-8

BALAYEUSE polisseuse à partir de $20 garantie 6 mois, 628-0468. quo-8

LIQUIDATION, à sacrifier, meubles, appareils électriques neufs et usagés, venez faire votre offre, tout doit être liquidez. Ameuble de Québec, 430 St-Vallier Ouest, 529-3522. quo-9

QUANTITE d'objets, lessiveuses, bibelots, tables, amplificateur stéréo, etc., information, 849-8841. quo-9

FOURNEAU électrique Lition, 3 mois usage, $1,400 pour $1,000, poêle café, 3 feux, $50. 656-9202. quo-9

BALAYEUSES toutes marques, laveuses de tapis, à bas prix. 626-2270. quo-9

HORLOGE de temps IBM, caisse enregistreuse, dactylographe, additionneuse, calculatrice, posting tray, armoires métal, casiers, fichier, bureaux 34 x 60. 626-0805. quo-24

2 GRATTES à neige, pour Jeep, prix d'occasion, 661-9203. quo-22

MIROIRS, 30 x 60, $20., 28 x 48, $10. Tél. 623-0924. quo-26

DIVAN, set cuisine, set salle, table boudoir, autres, poêles. 524-9904. quo-26

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition, prix raisonnables et garantie. Termes si désiré. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-22

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services, $15. Tél. 524-3198. quo-24

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-24

CONTINUEZ versements, $21.53 par mois, ménage complet. Grégoire, 529-9640. quo-24

LIQUIDATION avant déménagement, lit matelas, ameublement divers. M. Thibault, 529-9649. quo-24

A QUI la chance de se procurer un ameublement de 3 pièces, valeur régulière $1,895 pour aussi peu que $1269. Tél. 626-1108 demander M. Audet. quo-25

LAMBRIS, extérieur, masonite, clapboard, $245 mille pieds, légère imperfection. 842-1914. quo-26

PLUSIEURS télévisions reconditionnées, $39.00. 525-9008. quo-14

MOBILIER chambre à coucher, très propre, prix d'aubaine, Tél. 623-7837. quo-22

EXTINCTEUR à neige carbonique, capacité 5 livres, gros seau pour laver plancher, état neuf, 653-8586. quo-22

BAINS Sauna, directement manufacturier, prix modique, 653-9716, 1032, Jean Dumetz. quo-15

DEUX lits d'enfant, avec matelas, très propres, tél. 839-9310. quo-23

LAVEUSE vaisselle commerciale, Hobart, avec 6 paniers, balance Dayton, 30 livres, marchandise d'épicerie, après 6 heures, 822-2027. quo-15

BUFFET-vaisselier, colonial, Vilas; rideaux, térylène, bouclée blanche; rideaux Fairlane, olive; draperies doublées; philodendron artificiel; 2 lampes de table. 828-2672. quo-23

FOURNAISE air chaud, avec bouche, à l'huile pour maison, 837-0816. quo-23

POELE, 220, réfrigérateur, set cuisine, divan, laveuse, piano, table, 837-0816. quo-23

REPRISE finance, gros stéréo Admiral, beau cabinet, avec radio, 837-0816. quo-23

TELEVISION 21 pcs, 17 pcs, garantie 3 mois, 527-8613. quo-23

POELE combiné, 220, et brûleurs, très propre, tél. 849-3621. quo-21

GARAGE en veneer, 20 x 8, portes toile, $125, 623-2545. quo-22

MOBILIER de chambre neuf, avec légers défauts, moitié prix. 839-9441. quo-16

MANTEAU de vison noir, peaux taillées à l'horizontal, grandeur 10, 12 ans, prix $300. 842-7121. quo-24

AUBAINE, vêtements pour dame, manteaux automne, hiver, tailleur, robes, grandeur 10-12 ans. 653-0503. quo-23

BALAYEUSE, laveuse de tapis, polisseuse, 828-1927. quo-16

SECRETAIRE à chaînes, tout offre raisonnable acceptée, 523-5771. quo-25

POELE à l'huile avec baril, état neuf, s'adresser 525-8668. quo-22

STEREO compact semi-professionnel, de marque Philipps, demander Gilles, 681-8007. quo-25

DIVAN-lit housse, $40, très propre, les deux $65 seulement, fauteuil housse $20. 523-3305, 529-8238. quo-22

ROBE de mariée, 12-14 ans, en pouit-de-soie, avec mantille, longue, prix à discuter, 656-1205. quo-22

275 DIVERS

BOIS de chauffage, 12, 18, 24 pouces, pour foyer. 872-7324. quo-17

TELEVISION portative 19 pcs, aussi fourrures, Tél. 661-1636. quo-22

POELE huile, $100., aussi à bois, $10. $5. 524-0619. quo-22

SLEIGH pour auto-neige, $30. Tél. 525-9141. quo-22

TABLE de pool 10 x 5 pds, en bonne condition Tél. 626-4727. quo-25

VALISE Jetliner, 4 neuves, charcoal intérieur satin rouge, valeur $190 à sacrifier $110. 523-3305, 529-8238. quo-22

CHAUDIERE automatique, Volcano, (Starfire), capacité 125 chevaux-vapeur, complète avec accessoires réguliers, 661-3224. quo-25

LIT junior et bassinette avec matelas, $15 chacun, tél. 653-9840. quo-22

ROBE mariée, 12 ans, voile long, robe pour fille d'honneur moitié prix. Tél. 525-9468. quo-22

SET chambre 3 morceaux, avec divan, tél. 661-1398. quo-22

MANTEAU drap gris, collet mouton perse noir, robes maternité 14 ans, linge bébé naissant à 18 mois, 663-3349. quo-22

RESTAURANT fermé, 2 réfrigérateurs, poêle frites et hot dog, bancs, vaisselle ustensiles, fournaise huile Fawcett, tout sacrifier, 522-2976. quo-25

CASCADE 40, $40 poêle 24 pcs, $15, pousse-pousse, $10, 651-2105. quo-22

MAN

IRON ORE COMPANY OF CANADA DEMANDE

	TAUX
ELECTRICIENS: expérience requise en pose de fils sur les moteurs, générateurs industriels, tableaux de commande et de distribution d'électricité, disjoncteurs, redresseurs, dispositifs électroniques, etc....	$3.76 - $4.08 h
MECANICIENS D'ENTRETIEN - USINE: (Millwright) expérience prouvée comme ajusteur-mécanicien ou comme mécanicien industriel sur les compresseurs, les pompes, les brûleurs, les filtres, tamis, fours d'endurcissement, courroies, etc....	$3.68 - $4.00 h
MECANICIENS D'ENTRETIEN: (Matériel lourd) expérience requise comme mécanicien industriel sur les pelles, les foreuses, les pompes, les tracteurs, et le matériel de concassage des pierres, etc....	$3.68 - $4.00 h.
MECANICIENS: (Diesel) expérience des freins à air, des boîtes de vitesse Torquematic, différentiel, ainsi qu'une expérience sur moteurs diesels, etc.	$3.76 - $4.08 h.
SOUDEURS: expérience requise en soudure électrique et au gaz sur tout genre de matériel, etc....	$3.60 - $3.92 h.
MACHINISTES: doit posséder une expérience dans un atelier de mécanique et être habitué à travailler à partir de plans, dessins et croquis.	$3.76 - $4.08 h.
PLOMBIERS: (Tuyauteurs) doit posséder une expérience comme Tuyauteur dans l'installation, l'entretien et la réparation de tous genres de conduites et appareillages et faire la lecture de plans, dessins, et croquis. Préférence sera donnée aux candidats ayant une connaissance des brûleurs à l'huile et lubrification des fournaises.	$3.52 - $3.84 h.

Notre Compagnie est le plus gros producteur de minerai de fer au Canada et a ses installations à Schefferville et Sept-Iles, P.Q., et à Labrador City, Terre-Neuve.

La semaine actuelle de travail est de 40 heures. Temps et demi après 8 heures par jour, 40 heures de temps normal par semaine et les heures travaillées le dimanche. Temps double payé pour les heures travaillées après 12 heures par jour et en sus de 8 heures le dimanche. Primes de postes.

Vacances annuelles après une année de service. Nombre de jours payés augmentant avec les années d'ancienneté. Des vacances additionnelles seront payées après 5 années et 10 années de service. Assurance groupe et caisse de retraite gratuites.

Les candidats devraient au moins avoir 24 ans, avoir fait leur 9e année et avoir environ cinq ans d'expérience prouvée dans leur métier.

Lors de l'entrevue, les candidats auront à subir les examens d'admission. Le représentant de notre compagnie sera au bureau du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada aux endroits suivants:

SHERBROOKE	295, rue Olivier
le 22 septembre de 1:00 p.m. à 7:00 p.m.	
THETFORD MINES	14 nord, rue Notre-Dame
le 23 septembre de 1:00 p.m. à 7:00 p.m.	
TROIS-RIVIERES	550, rue Bonaventure
le 24 septembre de 1:00 p.m. à 7:00 p.m.	
le 25 septembre de 9:00 a.m. à 4:00 p.m.	
SHAWINIGAN	395, rue de la Station
le 26 septembre de 9:00 a.m. à 2:00 p.m.	

dis 22

Recherchons immédiatement 6 représentants pour compagnie internationale pour différentes régions du Québec

(Québec, Beauce, Saguenay, Lac-St-Jean, Bas du Fleuve)

EXIGEONS:
- ☆ Agé de 30 ans et plus
- ☆ Posséder une automobile
- ☆ Etre ambitieux
- ☆ Bonne santé
- ☆ Sportif

OFFRONS:
- ☆ Période d'entraînement
- ☆ Dépenses payées
- ☆ Situation lucrative
- ☆ Chances illimitées d'avancement à la gérance

PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC

GASTON BEDARD

653-8747

Entre 9:30 a.m. et 4:30 p.m.

OU

Ecrire à dépt 308, Le Soleil

JEUNE HOMME

AGE 20 à 35 ans, revenu minimum $5,400, belle personnalité et libre de voyager, Automobile non nécessaire mais utile, téléphonez 529-1045. Monsieur De Gaillande. quo-24

CARRIERE D'AVENIR

JEUNE homme désirant faire carrière, au sein d'une jeune équipe, dynamique, pour rendez-vous, téléphoner 529-1490, M. Seiz. quo-24

POSITION D'AVENIR

POSSIBILITE au moins $500 par mois, pour débuter. Entraînement, assurance-groupe, fonds de pension, Age 21 à 25 ans. Bonne instruction, pour entrevue, présentez-vous 350 Boul. Charest, suite 412 demander M. Beaumont. quo-24

ENPLOI SANS EGAL

EXIGEONS 21 à 25 ans, cours secondaire, complété, belle apparence, références, offrons $120 par semaine, assurance - vie, maladie, et fonds de pension, semaine de 36 heures, pour application présentez-vous, 350 Est Boul. Charest, local 412, à 10 heures a.m. précise. quo-23

VENDEURS ou gérants, demandés, pour faire la vente de produits cosmétique, à l'huile de vison, commission seulement. 651-5195 ou 651-4042. quo-3

HOMME demande avec expérience pour station service, avec licence de chauffeur, salaire environ $100 semaine Ecrire Dépt. 318, Le Soleil. quo-22

ASSOCIE demandé avec capital pour opérer manufacture déjà établie, Ecrire Dépt 316 Le Soleil. quo-22

NOUS recherchons, candidat pour la vente de disques, doit posséder bonne formation musicale, anglais, actif, bonne apparence, expérience des disques. Ecrire mentionnant âge, degré d'instruction, références, salaire exigé au dépt. 323 Le Soleil quo-27

SOLLICITEUR de porte en porte pour studio de Photographie, excellente conditions travail année, 623-0362. quo-24

TAILLEUR d'expérience demandé pour habits d'hommes. Ecrire Dépt. 326, Le Soleil. quo-22

HOMMES demandés, distribution de circulaires, tél. entre 2 et 4, 524-7454. quo-24

DU à l'expansion, compagnie de patates chips, avantageusement connue, demande distributeurs pour ouvrir territoires nouveaux et travailler à leur compte. Camion requis, préférons personnes visitant magasins d'alimentation présentement. Ecrire à M. André Ferland, C.P. 35, Lasalle, 650 Québec. quo-27

GARCON demandé à temps régulier, comme tray-boy, préférence 16 ou 17 ans, Restaurant Horizon Inc. Ste-Foy, 653-9674. quo-23

REPRESENTANT ambitieux, enthousiaste, travaillant, 23-39 ans, entraînement, avancement, revenu intéressant, appeler le gérant, 529-4168. quo-22

CELIBATAIRE demandé 21 à 25 ans, expérience dans le commerce avec 12e année, ou plus, bilingue, accepterais transfert pour application Zellers Ltée, 575 est St-Joseph. quo-22

PROFESSEUR demandé en dessin industriel, connaissances théoriques et pratiques, travail permanent, tél. 529-9566. quo-23

COMMIS-VENDEUR, au comptoir, demandé pour magasin de pièces d'auto, 2 à 3 ans d'expérience, Age de 21 à 30 ans, bon salaire, assurance-groupe, fonds de pension etc., écrire Dépt 330, Le Soleil. quo-24

UNE des plus grandes compagnies de disques au détail, au Canada, recherche un jeune homme, pour travailler dans un de ses magasins, dans la ville de Québec. Brillante carrière offerte pour jeune homme ambitieux, communiquer avec M. Dallaire, à 524-7605. quo-22

TRAVAIL $8 l'heure, 3 soirs, auto nécessaire, présentez-vous à 2485, centre d'achats de la Canardière, bureau 203, de 10 hrs a.m. à 4 hres p.m. quo-26

JEUNES hommes, 21, 40 ans, avec ou sans auto, sérieux, agressif, préférence marié, expérience vente, ou public, $90 par semaine, se présenter lundi entre 5 et 7 seulement, 466 de la Couronne suite 220. quo-22

COMPAGNIE québécoise, requiert 5 jeunes hommes, 21 à 26 ans, pour travail dans différents départements, pour obtenir entrevue, téléphoner 529-1427 mentionnant votre expérience et degré de scolarité. quo-23

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

IRON ORE COMPANY OF CANADA DEMANDE

	TAUX
ELECTRICIENS: expérience requise en pose de fils sur les moteurs, générateurs industriels, tableaux de commande et de distribution d'électricité, disjoncteurs, redresseurs, dispositifs électroniques, etc....	$3.76 - $4.08 h.
MECANICIENS D'ENTRETIEN - USINE: (Millwright) expérience prouvée comme ajusteur-mécanicien ou comme mécanicien industriel sur les compresseurs, les pompes, les brûleurs, les filtres, tamis, fours d'endurcissement, courroies, etc....	$3.68 - $4.00 h.
MECANICIENS D'ENTRETIEN: (Matériel lourd) expérience requise comme mécanicien industriel sur les pelles, les foreuses, les pompes, les tracteurs, et le matériel de concassage des pierres, etc....	$3.68 - $4.00 h.
MECANICIENS: (Diesel) expérience des freins à air, des boîtes de vitesse Torquematic, différentiel, ainsi qu'une expérience sur moteurs diesels, etc.	$3.76 - $4.08 h.
SOUDEURS: expérience requise en soudure électrique et au gaz sur tout genre de matériel, etc....	$3.60 - $3.92 h.
MACHINISTES: doit posséder une expérience dans un atelier de mécanique et être habitué à travailler à partir de plans, dessins et croquis.	$3.76 - $4.08 h.
PLOMBIERS: (Tuyauteurs) doit posséder une expérience comme Tuyauteur dans l'installation, l'entretien et la réparation de tous genres de conduites et appareillages et faire la lecture de plans, dessins, et croquis. Préférence sera donnée aux candidats ayant une connaissance des brûleurs à l'huile et lubrification des fournaises.	$3.52 - $3.84 h.

Notre Compagnie est le plus gros producteur de minerai de fer au Canada et a ses installations à Schefferville et Sept-Iles, P.Q., et à Labrador City, Terre-Neuve.

La semaine actuelle de travail est de 40 heures. Temps et demi après 8 heures par jour, 40 heures de temps normal par semaine et les heures travaillées le dimanche. Temps double payé pour les heures travaillées après 12 heures par jour et en sus de 8 heures le dimanche. Primes de postes.

Vacances annuelles après une année de service. Nombre de jours payés augmentant avec les années d'ancienneté. Des vacances additionnelles seront payées après 5 années et 10 années de service. Assurance groupe et caisse de retraite gratuites.

Les candidats devraient au moins avoir 24 ans, avoir fait leur 9e année et avoir environ cinq ans d'expérience prouvée dans leur métier.

Lors de l'entrevue, les candidats auront à subir les examens d'admission. Le représentant de notre compagnie sera au bureau du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada aux endroits suivants:

ALMA	435 ouest, rue St-Joseph
le 22 septembre de 1:00 p.m. à 7:00 p.m.	
JONQUIERE	177, rue Dominique
le 23 septembre de 1:00 p.m. à 7:00 p.m.	
CHICOUTIMI	214 est, rue Racine
le 24 septembre de 1:00 p.m. à 7:00 p.m.	
le 25 septembre de 9:00 a.m. à 2:00 p.m.	

dis 22

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR

Occasion pour un vendeur productif. Nous avons une ouverture dans la ville de Québec pour un vendeur d'expérience dans l'Equipement de Bureau et spécialement dans la vente des Machines à Copier et des Duplicateurs.

Doit avoir fait ses preuves, dans la conclusion des ventes, être bilingue et avoir sa propre voiture. Nous offrons territoire exclusif, avec salaire et commission. Au candidat ayant ces qualificatifs, veuillez soumettre un résumé ou adresser une demande de formule d'application à:

DITTO QUEBEC, LTEE,
170 Montée de Liesse Sud,
Montréal 376, P.Q. att'n Mlle T. Legros.
Division de Bell & Howell.

dis-24

JEUNES hommes de 20 à 35 ans, voulant faire carrière dans la vente. Fournissons entraînement et prospects qualifiés fournis, salaire $130 et plus par semaine. Conditions requises: bonne personnalité, ambitieux et déterminé, voiture de préférence. Pour inf. appeler Motel Hélène, 663-3503, demander R. Marineau. quo-24

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASION D'AFFAIRES
EXCEPTIONNELLES

Pour un produit universellement accepté et appuyé sur une publicité active dans les journaux, à la radio et la T.V., une compagnie nationale bien réputée et soutenue par une des plus grandes compagnies mondiales cherche des distributeurs sérieux, capables de suivre des directions données.

Rien à vendre, seulement à remplacer la marchandise vendue chez une clientèle déjà établie.

Une mise de fonds de $2000, garantie par équipement, vous assure un revenu de $450 à $650 par mois, en utilisant votre temps libre.

Si vous croyez être la personne à remplir ce poste et si vous êtes décidé à rendre un service essentiel au public de votre district, alors écrivez-nous en nous donnant des renseignements sur vous-même, incluant votre no. de téléphone, pour qu'une entrevue personnelle puisse être arrangée.

G.M.F. ENTERPRISES
Boîte Postale 572 Montréal 379
dis. 27

BAS-CULOTTES, au prix du manufacturier, Richer Hosiery Reg'd, 578, 115e Rue, Montmorency, 661-5749. quo-22

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

LE cercle électrique 27 Côte du Palais nous demandons personnel qualifié âgé de 21 à 30 ans, barman, garçon de table, portier et placiers, préposé au vestiaire aide barman, homme de ménage de 30 à 50 ans, se présenter entre 2 heures p.m. et 5 heures p.m. au 27 Côte du Palais aujourd'hui, samedi et lundi. quo-22

TEMPS plein et partiel, 30 ans et plus, apparence soignée, références exigées, travail, prendre des inscriptions dans ville et banlieue pour la Banque d'Immeubles 2860 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, expérience dans publicité ou immeubles un avantage. Rémunérateur pour personne qualifiée. quo-22

AGENT-TE, d'immeuble, expérimenté, plein temps ou partiel, 626-4866. quo-23

VENDEUR demandé, à temps plein ou partiel, Nouvelle découverte qui permet la réalisation de vos plus beaux rêves, $100 à $1,000 par mois. Tél. 844-2423. quo-23

TEMPS plein ou partiel, comme représentant publicitaire, possibilité $100 et plus par semaine. Téléphonez, 842-5705. quo-22

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

REPRESENTANTES AVON
DEMANDEES MAINTENANT

pour répondre à la demande de clientes qui font leurs emplettes tôt pour Noël. Fixez vous-même vos heures de travail dans un territoire exclusif. Composez sans tarder: 523-7706.

TERRITOIRES

St-Pie X, St-Pascal, St-Malo, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, Ste-Anne de Beaupré, Giffard, Boischatel.

dis-24

MADEMOISELLE
PERSONNEL

STENO ANGLAISE

Opportunité d'apprendre le français à St-Georges de Beauce, très bonne rémunération pour fille avec expérience.

525-4575

dis-22

POSITION STABLE

1—STENO BILINGUE AVEC EXPERIENCE $75. A $90. SELON VITESSE ET PRECISION.
2—PERSONNES EXPERIMENTEES EN AJUSTEMENT ET RECLAMATION D'ASSURANCE, TRES BON SALAIRE.
1—SECRETAIRE EXECUTIVE, BILINGUE, TRES BONNE EN FRANCAIS, $90.

K. M. F. CO., 529-4913

dis-22

HOTEL MONTMAGNY

SERVEUSES demandées avec ou sans expérience, 20 ans et plus. Tél.: Montmagny 248-3380 11 heures à 7 heures p.m. quo-25

TEMPS PARTIEL

VENTE soirs, fins semaine, travaillez autant d'heures que vous désirez $60 et plus. Pas besoin d'expérience, entraînement à nos frais, aucune marchandise à acheter. Automobile indispensable. Se présenter à exactement 7 heures p.m., 3417 1ère Avenue, 2e étage, voisin Marie Antoinette, demander Mme Larose. quo-23

VENDEUSES demandées pour vendre produits à l'huile de vison. Se présenter Boutique Cheveux d'Or, Place Ste-Foy. quo-25

VENDEZ bas-culottes, à vos parentes et amies, pour information, 578, 115e Rue, Montmorency, 661-5749. quo-22

STENO-DACTYLO, ayant au moins un an d'expérience, bonne connaissance de l'anglais, 524-5226. quo-22

FILLES de chambres expérimentées, préférence plus de 30 ans, Motel, Tél. 653-7267. quo-23

BAR-MAID, bonne apparence, pour cabaret, possédant moyens de transport et expérience. Avant-midi: 832-4859. quo-22

COMMIS boucher, ayant déjà travaillé à la vente au comptoir, boucherie J.-P. Bégin, 1588 Chemin St-Louis, 527-2548. M. Bégin ou M. Kennedy. quo-24

STENO dactylo, parfaitement bilingue, pour compagnie d'assurance-vie, avec expérience, 681-0521, madame Carrier. quo-22

SERVEUSES demandées, expérience non nécessaire, bons avantages, 20 ans et plus, demander la gérante Mme Lise Duchesneau. 839-4483. quo-17

DE 25 à 45 ans, arrêtez de gaspiller vos soirées, travail 2 hres, 4 soirs, revenu de $75 à $150, automobile nécessaire, Présentez-vous 2485, Centre d'Achats, la Canardière, bureau 203, de 10 hres a.m. à 4 hres p.m. quo-26

SERVEUSES de table avec expérience, s'adresser Restaurant Old Home Stead, 20 rue Ste-Anne, Québec 4. quo-22

UNE des plus grandes compagnies de disques au détail, au Canada, recherche une jeune fille pour travailler dans un de ses magasins dans la ville de Québec. Communiquer avec M. Dallaire, à 524-7605. quo-22

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

DAME pour faire travail partiel de bureau, à la maison, écrire dépt. 331, Le Soleil. quo-22

FEMMES, filles demandées, pour travail à domicile, sur appareil à tricot automatique. Pour renseignements: 651-6135. quo-23

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERE licenciée, service de jour régulier, Tél après 6 heures seulement 681-0842. 451-22

358 SERVICE DOMESTIQUE

TORONTO

AIDE familiale, aimant enfants, bon chez-soi, professionnel bilingue. Ecrire No téléphone, Mme R.C. White, 55 Foxwarren, Drive, Willowdale, Ontario. quo-24

PERSONNE sérieuse pour adultes (4), cuisinière, pas lavage plancher, linge, chambre seule, télévision. 171, Aberdeen. quo-2

STE-FOY, aide familiale, fille sérieuse campagne, chambre seule, travail à l'année, bon chez soi, 653-8963. quo-22

AIDE-familiale, faire ménage 1-2 journée par semaine, 842-2101. quo-22

AIDE-familiale, chambre seule avec TV, 3 enfants d'âge scolaire, anglais non nécessaire, commencera immédiatement. Veuillez écrire pour détails, mentionnant numéro de téléphone à Mr Carl J. Alterman, 344 Heathcote Rd., Scarsdale, N. Y. 10583. Téléphone (914) 723-2770. quo-27

BONNE demandée à Charlesbourg, dans famille 3 enfants d'âge scolaire, références exigées. 522-5952. quo-22

BONNE demandée, 5 jours par semaine, ouvrage à l'année, bon chez soi, 667-3239. quo-22

BONNE pour 3 adultes, sachant faire cuisine, bonne condition 626-1874. quo-25

LORETTEVILLE, femme de ménage demandée, pour le vendredi Tél. 842-2998. quo-22

FILLE demandée, ouvrage général, chambre seule, 1136 Vimont, 527-2061. quo-17

BEAUFORT, personne fiable, pour s'occuper d'un enfant, et entretenir maison, 663-0681. quo-22

STE-FOY, 4 enfants, travail année, vacances payées, chambre seule, 651-6583. quo-22

AIDE familiale, personne sérieuse pour famille d'adultes. Tél. 527-3874. quo-22

PLACE De Mérici, fille plus de 18 ans, sérieuse et serviable, pour ouvrage général de maison privée, travail à l'année, pas cuisine 3 enfants 10-6-7 ans, chambre seule avec tv, bon salaire, soir 681-1543. quo-17

FEMME, 50 ans ou plus, serait logée, nourrie, échange service domestique pour homme âgé, 663-4819. quo-22

FEMME de ménage offre ses services soir 529-2672. quo-22

AIDE-familiale demandée à l'année, $30 semaine. Tél. 656-1052. quo-22

FOUPONNIERE privée à l'année à semaine ou fin semaine. 849-3616. quo-24

GARDERAIS enfants pension de tout âge, pouvant fournir références. 849-4618. quo-3

JARDIN Belvédère, garderie d'enfants, service professionnel, surveillance continuelle. 964 Avenue Moncton, 683-8808. quo-6

GARDERAIS enfant chez moi, matin au soir, St-Jean-Baptiste, 522-6920. quo-1

GARDERAIT enfants, lundi au vendredi, 8 à 6, St-Rodrigue, 626-9661. quo-22

AIDE familiale, demandée, bonnes conditions travail, chambre seule, Neuville, 876-2108. quo-26

STE-FOY, aide familiale demandée, garde fillette 2 1-2 ans, petits travaux, chambre seule, vacances payées, fin semaine libre, $25 semaine, références exigées, 653-8182. quo-26

AIDE familiale demandée, 4 enfants aux études, laveuses automatiques, chambre seule, télévision, fins semaine libres, références exigées, 527-2128. quo-23

FEMME de ménage demandée, avec références, pour 1 ou 2 jours par semaine, 523-0190. quo-23

AIDE familiale, légers travaux ménagers et garde des enfants, chambre seule avec TV, femme de ménage en service, Ecrire à: Mme Goodman, 29 Letchworth Crescent, Donwsview, Ontario. quo-26

AIDE familiale, âgée d'au moins 17 ans, excellente occasion d'apprendre l'anglais. Salaire plus chambre et pension. Ecrire Mrs Susan Freedman, 5 Renoak Drive, Willowdale, Ontario. 135-26

BONNE demandée, 2 enfants, fins semaine libres, références, 527-2089. quo-27

AIDE-familiale demandée Sillery, 3 enfants d'âge scolaire, un plus jeune chambre seule, bonnes conditions, 681-7073. quo-24

BONNE âgée plus de 20 ans, pour famille de 4 enfants, Bois de Boulogne, tous les accessoires électriques, femme de ménage, $35 par semaine, 656-1198. quo-24

359 SERVICE DE GARDERIE

PRENDRAIS enfants en pension de fillemère ou autres. Bons soins, 628-0810. quo-18

363 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation, construction, finition sous-sol, 822-1177. quo-25

MENUISERIE générale, réparation diverse, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-27

PREPARATION d'état financier, bilan, tenue de livre aussi dactylo, 522-4278. quo-22

HOMME compétent, tirage joints gyproc, plâtre, peinture, ouvrage garanti, 524-7062. quo-23

TIREUR de joints, gyproc, mur rustique et stuco. Tél. 525-7902. quo-23

HOMME prendrait ouvrage général à domicile, temps partiel, téléphone 663-4854. quo-22

HOMME d'expérience demande, plâtre, joints, gyproc, peinture, brique, 527-2201, 683-8331. quo-15

PRENDRAIS finition sous-sol, tous genres à l'heure ou à contrat, 872-2329. quo-20

PRENDRAIT ouvrage de bureau et dactylo à la maison 527-8439. quo-22

MENUISIER, d'expérience construction, rénovation, finition, sous-sol, armoires modernes, 651-3299. quo-17

CHEF cuisinier, 15 ans d'expérience, cuisine générale, serait disponible, 522-1863. quo-22

MESUISIER 26 ans d'expérience en construction et finition, références, 626-2998. quo-26

JEUNE homme, offre ses services comme débosseur à temps plein, outillage, 1ère année. Tél. 832-4488. quo-22

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

GARDIENNE BILINGUE

ENFANTS, après-midi, soirs discutés, possède auto, léger ménage, anglais utile aux enfants, 525-0095. quo-20

COUTURIERE, confection de robes et réparations de tous genres. 626-4365. quo-30

COUTURIERE pour confection cousins et housses. Après 5 hres. 527-2031. quo-1

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, réparation, draperies recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539, 524-4754. quo-8

PRENDRAIS ouvrage dactylographie à la maison, 525-8862. qu-23

SECRETAIRE médicale, avec expérience, temps plein, dactylo, sténo, Tel. 667-3401. quo-20

DEMANDE travail de bureau à la maison, tél. 832-4604. quo-24

DAME ferait ménage l'après-midi seulement Téléphone 663-9182. quo-20

DEMANDE travail fins semaine, grande expérience, gardienne d'enfant tout âge ou comptoir-lunch. Tél. 683-8069. quo-20

CHERCHE travail maison privée, temps partiel, limites la ville, 523-1718. quo-20

SECRETAIRE bilingue, cherche emploi permanent à temps partiel, heures disponibles pour travail entre 9 hres et 3 heures. Tél. 683-0748. 15-22

367 COUPLES DEMANDENT EMPLOI

COUPLE prendrait ménage de bureau ou laboratoire à faire, avec expérience de 7 ans, nous pouvons fournir références et fournissons machines et matériaux si désiré. 651-6802. quo-22

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

147 ST-PAUL, 4 pièces, salle bains, propre. Tél. 523-8109, Mme Labbé, soir, 692-1286. quo-2

5 PIECES, pas chauffé, rénové, libre immédiatement, eau chaude, 523-0329. quo-3

FLAT meublé, 2 pièces, chauffé, salle de bains, tél. 623-4754. quo-18

411 QUARTIER LIMOILOU

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2, PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage, électricité, inclus dans le prix du loyer. 626-3513, 626-6425. quo-25

1½, 3½

MEUBLE, tout confort, piscine, tennis, badminton, électricité inclus, 626-3513, 626-6425. quo-26

LE 26

MAGNIFIQUE logement 2 1-2, 3 pièces, meublés, 4 pièces, non meublé, tapis, eau chaude, stationnement, électricité, $115 à $135. Occupation 1er septembre et 1er octobre. Tél. 656-9725, 529-6423. quo-3

ATTENTION

DERNIER logement à St-Albert, 4 grandes pièces, insonorisé, salle réception, stationnement, immédiatement ou octobre, jour 681-0221, soir 523-3132, 626-0397. quo-18

ST-PAUL-APOTRE
LE LAURENTIEN

COIN 23e et 2e Avenue, bloc en construction, 6 étages avec ascenseur, incinérateur, buanderie, grand balcon, intercom, stationnement intérieur et extérieur et un sun deck sur toit, épreuve du feu, bain sauna, salon coiffure, occupation 1er septembre et plus. Jour 524-9226, pour visiter tous les jours, meublés ou non, venez constater par vous-mêmes tous les avantages du Laurentien. quo-26

STE-ODILE PL. SAPINIERE

POURQUOI louer plus loin au même prix, pourquoi déménager chaque année à cause du bruit, pourquoi avoir plus petite pièce et moins luxueuse, au même prix, venez comparer 3 1-2, 4 1-2, $115, $125, septembre, octobre, novembre, décembre, janvier. Construction béton, épreuve feu, parfaitement insonorisé, hall, appartement luxueux, prêt recevoir téléphone, buanderie, piscine, stationnement, remise, eau chaude fournie, meublé si désiré, etc. 210 Sapinière, Dorion Ouest, coin rue Duval 626-6692, 653-7458. quo-3

STE-ODILE

2 1-2 PIECES, meublé, 4 1-2 pièces, neufs, tapis, très bien situés, toutes accomodations. Tél. 623-9790, 628-0233. quo-23

LIBRES immédiatement, immeuble neuf, 3, 4 ou 5 pièces, meublés ou non, s'adresser: jour 524-9226. quo-30

FLAT meublé, 2 pièces, chauffé, accès cuisine, et stationnement. Entretien Commercial Enr., 1177 la Canardière quo-30

$50, 3 grandes, moderne, chauffé, stationnement, buanderie, Bourassa, 524-5329. quo-1

2 1-2 MEUBLE, libre 1er octobre, $115, 626-0359. quo-10

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 626-6682. quo-10

STE-ODILE, 4 pièces balcon, stationnement, immédiatement 626-5318. quo-11

ST-ALBERT, genre motel, 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, tapis, 626-9868, 522-1813. quo-11

STE-ODILE, luxueux 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, libre 1er octobre ou 1er novembre, 626-1177. quo-22

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, $125 par mois, 626-7787. quo-22

ST-PAUL, Apôtre, 5 pièces, moderne, chauffé, meublé, $125 mois, sous-louer pour un an, 522-5801. quo-22

VERENDRYE, 4 pièces, chauffé, $115, 1er étage, adultes seulement, 661-2468. quo-22

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, entrée seule, $120, octobre, 623-2812. quo-24

2 PIECES, meublé $110, chauffé, 140 boul. des Allés, appt. 10 visible soir, 833-2849. quo-4

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, 1er, entrée laveuse, sécheuse, 1er novembre, après 6 heures, 628-1856. quo-26

4 PIECES, pas chauffé, salle de bains, douche, eau chaude fournie, 3e étage, libre 1er octobre, s'adresser R. Dufour, 522-5226. 231-22

180 OUEST, des Lilas, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, $120, 626-5170. quo-27

ST-PASCAL, 5 pièces, neuf, moderne, entrée laveuse sécheuse, eau chaude fournie, octobre, novembre, $135. 661-5463. quo-22

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, chauffé, libre, stationnement 203, 24e Rue. quo-22

5 PIECES, moderne, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, à vendre balance et caisse enregistreuse, s'adresser Epicerie Desroches 540 Canardière. quo-22

3e AVENUE, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement, tél. 626-2280. quo-26

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement, 2093 boul. Benoit XV. quo-23

411 QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, 3 pièces, plus bain, meublé, moderne, chauffé, tapis, libre, 663-4466. quo-26

STE-ODILE, 4 pièces, près église, écoles, stationnement, 1er novembre, 628-0316. quo-26

412 QUARTIER MONTCALM

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, vue sur le fleuve, ascenseur, musique, portier, concierge, 3 et 5 pièces disponibles. Claude Guay, 523-4633. quo-2

LE BELVEDERE

LUXUEUX 4 et 5 pièces, chauffé, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse à vaisselle, 2 salles de bains, garage, service élévateur et concierge, libre immédiatement. Informations, 527-5126, 527-9088 ou 1105 Belvédère. quo-2

680 JOFFRE, magnifiques 2 et 3 pièces, modernes, meublés 100%, insonorisé, balcon rez-chaussée, service concierge, libres. 681-3643. quo-1

LE Baronet Enr., 110 Ouest Grande-Allée, coin Cartier, 5 1-2, 6 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés ou non, service concierge, ascenseur. S'adresser au concierge. quo-23

1105 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique, équipé, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre novembre et 1er décembre. 527-5126, 527-9088. quo-2

6 PIECES, exceptionnel, face Plaines, 390 Chemin St-Louis, appt. 16, tél. 681-8680. quo-15

SOUS-louer, 6 pièces, 3 chambres à coucher, IIe étage, Place Samuel de Champlain, libre 1er octobre, $325 mois, 681-5811. quo-6

BEAU grand 6 pièces, libre 1er novembre, $158., 634 ave Monk, 683-8628. quo-14

RUE des Franciscains, 4 pièces, non chauffé, repeint au goût du locataire, entrée 220, entrée laveuse automatique, 681-5700. quo-20

LOGEMENT, avenue Laurier, 5 pièces, libre immédiatement, tél. 9 à 5 hrs. 529-5311. quo-20

ABERDEEN, 4 pièces, 4e étage, poêle, réfrigérateur, $115. mois, 681-8992. quo-16

SUR le boul. de l'Entente, appartement, entièrement équipé, chauffé, éclairé, appelez heures des repas, 681-4732. quo-22

SOUS-LOUER, 3 pièces, très grand salon, très grande chambre, cuisine pour 2 personnes, chauffé, 524-8227. quo-22

RUE Père Marquette, grand 5 pièces, garage, $125., 681-3636. quo-22

MADELEINE Verchères, 1 1-2 pièce, entrée privée, stationnement, libre, tél. 527-7740. quo-23

3 PIECES, plus salle bains, très moderne, chauffé, couple sans enfant, ou personne seule, 525-7370, après 5 heures. quo-26

PRES hôpital St-Sacrement, 4 pièces, chauffé, meublé, 1er novembre, 681-2187. quo-23

ST-SACREMENT, 6 pièces, salle de bains, chauffé, garage. 527-8619. quo-23

FLAT, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, meublé, $80 par mois, 972-A des Erables, sous-sol. quo-23

615 BELVEDERE, 5 pièces, chauffé, $80 mois, libre 1er novembre, 527-3747. quo-27

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

LOGEMENTS 2 1-2 pièces, modernes, plus salle de bains, chauffés, éclairés, meublés, eau chaude fournie, libres immédiatement, 523-1025. quo-30

FLEUR de Lys, 720 St-Jean, 2 1-2, 3 1-2, meublé, 522-4845, 525-5427. quo- 11

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude année, 481 St-Réal, 525-8700. quo-17

MEUBLE, chauffé, 2 pièces, tapis, 296 St-Jean. $100 mois, 656-1755. quo-23

414 QUARTIER ST-ROCH

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 523-4124. quo-6

5 LOG, 3 1-2 pièces, non meublés, chauffés, éclairés, près Gare Centrale, $125 tapis mur à mur, 198 est Arago appt 105 après 5 hrs, 523-2345. quo-14

2 LOG., 2 1-2 pièces meublé, chauffé, éclairé, près Gare Centrale, concierge appt 105, 198 est Arago, après 5 hrs, 523-2345. quo-14

LOGEMENT et flat à louer, tél. 527-6682. quo-23

2 1-2 PIECES, meublé, chauffés, éclairés, $20, $25, semaine, 522-1028. quo-23

4 GRANDES pièces, salle bains, 220, tél. 651-4106, 535 Belleau. quo-22

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

464, ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, meublés, 3 1-2, 4 1-2, non meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, concierge, buanderie, remise, S'adresser 464 St-Mathias, 2 heures p.m. à 10 p.m., 522-1777. quo-8

464 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, meublés, 3 1-2, 4 1-2 non meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, concierge, buanderie, remise, S'adresser 464 St-Mathias, 2 heures p.m. à 10 p.m., 522-1777. quo-10

542 ST-VALLIER Ouest, 5 pièces, refait à neuf, salle bains, moderne, électricité, 220, plancher tuiles, 522-6580. quo-27

RUE Kirouac, logement 3 pièces, Tél. 525-9569. quo-22

3 1-2 PIECES, 220, $50 mois, s'adresser 589 St-Bernard. quo-14

2 PIECES, s'adresser à 525-8071. quo-22

LIBRE immédiatement, 625 Père Grenier, 4 pièces, 872-9211. quo-22

4 PIECES, 2e, 22, eau chaude, libre immédiatement, 681-1598. quo-22

3 PIECES, 220, eau chaude, s'adresser 221 rue St-Sauveur. quo-22

2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée seule, tél. 681-1038. quo-22

3 PIECES, non chauffé, pas bain, prix modique, tél. 522-7619. quo-22

3 PIECES, propre, 523-6946, ou 522-6230. quo-23

LIBRE, 4 pièces, salle bains, chauffé, 2e, rue Napoléon, 524-6144. quo-22

RUE Hermine, coin St-Joseph Est, 4 pièces, bain, non chauffé, très propre, adulte seulement, $65 mois. 522-9804. quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, 95a St-Joseph Ouest, T

419 STE-FOY

LE VALLON
PRES UNIVERSITE

COIN Chemin Ste-Foy, et du Vallon, luxueux, 1 1-2, 2 1-2, 3, 4, pièces, tout à l'électricité, parfaite insonorisation, tapis, incinérateur, buanderie, garage intérieur, occupation 1er octobre, présentement ouvert aux visiteurs, 656-6498. quo-7

"PLACE CHATEAUGUAY"
5½ - 4½ - 3½ - 2½, NEUFS

TERRASSE panoramique sur le toit, balcons privés, piscine chauffée, bains, sauna, ascenseur, buanderie, garage intérieur, meublé si désiré, conciergerie, tout à l'électricité, à l'épreuve du feu, angle Duchemeau et France-Prime. Location immédiatement. 651-0793. quo-10

OUVERTE AUX VISITEURS
930 AVE DE BOURGOGNE

4 1-2, neufs, très grandes pièces, piscine, près école, Université, 651-5455, 683-4945. W. Légaré Inc. quo-1

4½ - TEL. 651-5455

NEUFS très grandes pièces, près écoles, université, ouvert aux visiteurs, 930, ave De Bourgogne. 651-5455, 653-4945. W. Légaré Inc. quo-9

4 GRANDES PIECES

LIBRE immédiatement, stationnement, concierge, Tél. 651-7619. quo-14

PRES ECOLE, UNIVERSITE

VISITEZ à 930, ave De Bourgogne, nouveaux appartements, 4 1-2, grande cour, piscine, 651-5455, 653-4945. W. Légaré Inc. quo-9

COMPLEXE DOMICILIAIRE

2 1-2 PIECES, carrefour Quatre-Bourgeois, services électricité, piscine extérieure, conciergerie, 930 Bégon, app. 4, 653-8002. quo-17

CARREFOUR 4-BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-3291. quo-20

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-3291. quo-20

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3, 2 1-2, ELEVATEUR, piscine, garage, services électriques, angle Boul. Laurier, Henri IV. 651-3653, 653-3291. quo-20

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Dupiessis, 653-3291. quo-20

L'ELYSEE

MODERNE, piscine, terrasse, ascenseur, concierge, incinérateur, 5 1-2, 3 1-2 meublé ou non, 683-7474, 525-3427, 923 Myrand. quo-6

PRIX $135 MOIS

5 PIECES chauffé, 1er novembre, stationnement, entrée laveuse, 651-7318, 651-3180. quo-14

PLACE de Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, complexe domiciliaire, incluant électricité, piscine, stationnement, conciergerie, 862 Bourgogne, appt 4. 653-7306. quo-22

4 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. 653-2294. quo-25

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, électricité, stationnement, rue Norvège, libre 1er septembre, $125. 653-3296. quo-24

3 1-2, 4 1-2, 7 1-2 PIECES, libre immédiatement, éclairés, chauffés, électricité Montreal Trust courtiers, 529-8841, M. Michel Dion 681-4747. quo-24

NORVEGE, 4, 4 1-2, modernes, buanderie, stationnement, septembre, octobre. 651-2081. quo-25

661 RUE Norvège, 4 1-2, 5 1-2, connection laveuse, sécheuse, buanderie sous-sol, arrêt d'autobus à porte. 656-9485, 837-5677. quo-25

LUXUEUX, logement 5 pièces, poêle et fourneau encastrés, sécheuse incluse, $145 par mois, plus ameublement complet à vendre. 651-3729. quo-2

4 PIECES, très bel endroit, accepterait bail pour 2 ans, jusqu'au 30 avril 1971, entrée laveuse, sécheuse, de plus laveuse, sécheuse publiques, stationnement, électricité et eau chaude compris, $135. 656-0246. quo-1

2, 3 1-2, 4, MEUBLES, occupation immédiate, piscine, aussi 7 1-2 non meublé, occupation immédiate, près école, église, centre d'achats, autobus. S'adresser 3180 Boul. Neilson, suite 100. Tél. 651-4643. quo-27

2 1-2, 5 1-2, CHAUFFES, eau chaude fournie, stationnement, 656-0093. quo-30

GRANDIN, 3 1-2, 4 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, incinérateur, stationnement, garage, buanderie, concierge, mai. Tél. 653-4451. quo-7

PLACE Philippe logement luxueux, 1er étage, 10 pièces, sur 2 planchers, 4 chambres à coucher, salle familiale, avec bar, bibliothèque libre immédiatement, $275 mois. 837-3639. quo-6

RUE Rougemont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, neufs, buanderie, piscine. Tél. 651-0213 ou 837-5677. quo-3

1086 DIJON, Parc Neilson, 4 pièces, piscine intérieure, stationnement, près autobus, centre d'achats. Informations, 651-5667. quo-7

2 1-2, NEUFS, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 3009 de la Roche, appt 4. 656-9291 ou 837-1192. quo-7

BOIS de Vincennes, sous-louer, 4 1-2, moderne, stationnement, piscine, chauffage électricité, $135 par mois. 651-3052. quo-10

QUATRE Bourgeois, 3-4 pièces, services entièrement inclus, septembre, octobre. 653-2434. quo-11

SOUS-SOL 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement $125. octobre, 653-4595. quo-11

3 1-2 PIECES, meubles à vendre, prix à discuter. Tél. 681-0379. quo-22

4 PIECES, moderne, 2e étage, chauffé, stationnement, 15 décembre 651-2281. quo-20

NEUF, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, buanderie, $120. 656 Norvège, 693-7237, avant 5 hrs. quo-22

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, buanderie, piscine, 656-1631. quo-23

4 PIECES, moderne, 10 minutes de l'université, pour information, 651-7572. quo-23

LIBRE 1er novembre, 5 pièces, chauffé, 1er étage, 2 balcons, piscine extérieure, tél. 653-2181. quo-20

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, libre 1er octobre, soir, 651-6456, 840 ave de Bourgogne, appt. 12. quo-20

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er novembre, 653-8231. quo-20

RUE Delage, 3 grandes pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er décembre, $95. Tél. 656-0081. quo-20

580 NORVEGE, 3, 4 pièces, neufs, insonorisés, tél. 527-8668, 682-9166. quo-24

4 1-2 PIECES, chauffage électrique, $80., 843 Pierre Mauffay. 527-1014. quo-20

2980 RUE Laroche, appt 5, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, piscine, stationnement, buanderie, près écoles, centre d'achats, jour 656-6605. Soir 651-3985 ou 837-5677. quo-17

2 1-2 MEUBLE, immédiatement, stationnement, près université, $115. 525-7981, 653-8963. quo-25

MOTELS bachelors, meublés, chauffés, éclairés, à la semaine, 653-4923. quo-25

1 1-2, 5 PIECES, près Château Bonne Entente, piscine, 651-2516. Desrochers. quo-25

PRES hôpital Laval, 2 pièces, chauffé, meublé, tapis, 653-3180. quo-22

GARCONNIERE, meublé, chauffé, éclairé, 653-7925. quo-17

PLACE de Bourgogne, 2 1-2 meublé, 4 1-2, complexe domiciliaire, incluant électricité, piscine, stationnement, conciergerie, 862 Bourgogne, appt. 4, 653-7306. quo-17

2 1-2 PRES Quatre - Bourgeois, non meublé, fin septembre, gratuit 656-6471. quo-17

SOUS-louer, 4 1-2 pièces, électricité comprise, $135. 656-9701. quo-25

2 PIECES, réfrigérateur, poêle, meublé, salle bains, douche, $80., 651-1633. quo-22

DUCHESNEAU, bachelors 1 1-2, meublés, stationnements, piscine intérieure, concierge, 651-1719, 653-8002. quo-17

5 1-2 PIECES, chauffé, près route de l'Eglise, occupation immédiate, 651-7105. quo-22

L'ELYSEE, 925 Myrand, appt. 403, sous-louer, 6 1-2 pièces, 3 chambres, non meublé, près Université, 529-1374, 683-7474. quo-20

LAVALLEE, 6 pièces, chauffé, meublé ou non, libre immédiatement, 683-4844. quo-26

420 BANLIEUE

VILLENEUVE
2 MOIS GRATUITS

4 1-2, ULTRA moderne, chauffé, eau chaude fournie, tapis partout, stationnement, 17 Montreuil, app. 3, 663-6035. quo-6

ANGERS & PARENT
683-3272 - 651-7243 - 527-2024

DUBERGER, 3, 4, 5 pièces, neufs, de $120 à $135, chauffés, eau chaude fournie, sorlie laveuse et sécheuse, buanderie, remise, tapis mur à mur, stationnement, etc., face centre d'achats Boul. Père Lelièvre. quo-17

420 BANLIEUE

VILLENEUVE
SEPTEMBRE ET OCTOBRE GRATUITS

NEUFS, modernes, 2 1-2, 4 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, service laveuse, sécheuse, stationnement, prix modique, immédiatement, près centre d'achats, 623-5963. quo-18

GIFFARD
SEPTEMBRE GRATUIT

4 PIECES, neufs, chauffés, eau chaude fournie, sortie laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement, 661-4771, 661-4506. quo-7

LORETTEVILLE
683-9109, 683-3927

NEUFS, modernes, 2 1-2, chauffés, eau chaude, électricité payée, entièrement meubles, stationnement, face école, près autobus, centres d'achats. quo-7

LOGEMENTS NEUFS

1 1-2, 2 1-2, 4 PIECES, tapis mur à mur, électricité, chauffage inclus, grand stationnement, prise d'auto, prix à partir $75. 626-8334. quo-8

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, LUXUEUX tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats, 681-6257, Après 9 heures, 527-7309. quo-27

LOGEMENTS NEUFS

1 1-2, 2 1-2, 4 PIECES, tapis mur à mur, électricité, chauffage inclus, grand stationnement, prise d'auto, prix à partir $75. 626-8334. quo-8

2 MOIS GRATUITS

VILLENEUVE, logements 4 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis salon, vue sur fleuve, $110 par mois. 828-2736. quo-14

PLACE ST-GABRIEL
LES SAULES

8 LOGEMENTS, 4 PIECES, CHAUFFES, ECLAIRE. TAPIS MUR A MUR. PRET 1er OCTOBRE, 626-7081 quo-9

LAC BEAUPORT

CHALETS, appartements, chambres, meublés, chauffés, à louer pour période de skis et pour 6 mois, avec les activités totales incluses. 849-4468. quo-3

LORETTEVILLE, rue Cloutier, 3 pièces, moderne, 2e étages, libre. 842-3842. quo-23

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, eau chaude, libre 1er octobre, $125. Tél. 661-3218. quo-25

NEUFCHATEL, 2 1-2 et 4 pièces, chauffés, électricité fournie, eau chaude, réfrigérateur, poêle, tapis, ventilateur, buanderie, balcon, insonorisation, épreuve feu, stationnement, autobus, câblé, 524-8712, 681-2684. quo-29

LORETTEVILLE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis chambres, salon, entrée laveuse, sécheuse, 1er novembre. 842-3469, 626-8030. quo-30

LORETTEVILLE, 2 1-2, coin, meublé, moderne, neuf, électricité payée, stationnement, 683-9109. quo-1

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffés, eau chaude, très modernes, 626-3073, 626-8631. quo-2

4 1-2 PIECES, entrées laveuse, sécheuse, 3 pièces, meublés, tentures TOUS SERVICES INCLUS S'adresser, 2745 St-David, appt 9, Giffard, 663-9029, 661-5266. quo-2

GIFFARD, logements neufs, coin Royale et St-David, 2 1-2, 4 pièces, chauffés, eau chaude, service laveuse, sécheuse, stationnement, tapis partout, libres immédiatement. Tél. 661-2918. quo-20

BEAUPORT, 4 pièces, neufs, ultra modernes, chauffés, eau chaude, tapis, salon, 1er octobre. 661-9738. quo-8

GIFFARD, vue sur le fleuve, 4, moderne, 1er novembre 5, 1er octobre. 661-1627. quo-9

4 PIECES, chauffé, moderne, Giffard, 2035 St-Rédempteur, appt. 3. quo-23

GIFFARD, 4 pièces, neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude, près école, église, hôpitaux, 824-4227, 2335 ave de Lisieux. quo-23

VILLENEUVE, arrière centre d'achats Jato, 3 pièces, meublé, neuf, moderne, électricité fournie, $120 mois, 661-2901 quo-24

4 PIECES, chauffé, eau chaude et tapis fournis, service buanderie, $125 par mois. 661-6884. quo-24

ORSAINVILLE, 5 pièces, plus salle bains, libre immédiatement, $80., 626-3438. quo-25

VANIER, 3 pièces, $39., par mois, 339, Gauvin, 681-3849. quo-22

MAGNIFIQUE 5 pièces, état neuf, vue panoramique sur fleuve possibilité de faire de l'auto-neige, thermostat dans chaque pièce, libre 1er octobre, 661-1963. quo-17

BEAUPORT, Orsainville, logements, neufs, 4, 3, 2 pièces, modernes, prêt 1er novembre, 829-2424. quo-17

4 PIECES, chauffé, tapis mur à mur, couple seulement. Ecrire 1959 Route Nationale 2, Ancienne-Lorette. quo-25

3 PIECES, 275 ave Proulx, Ville Vanier, $55. 661-1495, 661-1724. quo-26

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, $105, libre 1er octobre, 661-5218. quo-18

4 PIECES, 1er, non chauffé, près hôpital St-Michel Archange, 667-3146, 5 à 7 soir. quo-26

ORSAINVILLE, rue des Hirondelles, près écoles, église, autobus, 3 1-2 et 4 pièces, tapis salon, marqueterie, espace laveuse, sécheuse, balcon individuel. Inf. 651-7660. quo-8

421 Meublés

EDIFICE HETHRINGTON

2 1-2 PIECES entièrement meublé, tapis mur à mur, divan-lit, fauteuil, poêle, réfrigérateur, table, draperies, lampes, 640 St-Jean, 525-9103, 529-0519. quo-6

ST-SACREMENT

1645, CHEMIN Ste-Foy, $125., luxueux appartement, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 1er octobre, 527-1292. quo-3

3, 3 1-3, 4 PIECES, entièrement meublés, dans conciergerie des plus modernes, piscine intérieure, ascenseur, sauna, Raymond De Rosa Inc., 651-4643. quo-23

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, propre, 523-0634. quo-24

ST-PAUL Apôtre, 3 1-2 pièces, meublé. Tél. 524-9226. quo-26

BEAUPORT, cuisine, boudoir, salle bains, chauffé, éclairé, stationnement, 661-2933. quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, entrée seule, 471 rue St-Réal, 524-4445. quo-30

STUDIO, 3, CHAUFFE, moderne, ameublement neuf, stationnement, buanderie, Bourassa, 524-3529. quo-1

2580 CHAMPFLEURY, libre octobre, 4 pièces, $145, chauffé. Tél. 661-6301. quo-9

VILLE Vanier, 2, 3, moderne, meublé, stationnement, buanderie, 683-9727, 623-5115. quo-9

GIFFARD, grand 6 pièces, $110, non chauffé, 653-8316 soir, 656-9283. quo-22

NEUFCHATEL près école Chauveau 2 logements, 3 pièces, neuf, 842-2014. quo-10

GIFFARD, grand 5 pièces, $95, non chauffé, 653-8316 soir 656-9283. quo-22

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, s'adresser soir, 661-8002. quo-22

FLAT, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, avec tapis mur à mur, stationnement, libre, 872-2367. quo-22

STE-Foy, 3, 4, neufs, tous services inclus, autobus, 653-2434, 651-7944. quo-26

LORETTEVILLE, près hôpital, 2 pièces, plus salle bains, maison récente, entièrement meublé à neuf, entrée seule, chauffé, eau chaude, électricité, $100, mois, tél. 842-3429 8 à 7 hrs p.m. quo-14

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, stationnement, près école, 661-8914. quo-22

ST-PASCAL, 3 pièces, moderne, meublé, ascenseur, piscine, tapis, près Steinberg, église St-Pascal, 661-9205. quo-22

1 PIECE, rénové, poêle, réfrigérateur, tapis, balcon, service laveuse, sécheuse, haute-ville, Libre immédiatement, 529-4161. quo-23

BEAU 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, 2417 De la Ronde. quo-23

3 PIECES, neuf, meublé, Chemin Ste-Foy, face Parc, endroit tranquille, 681-8137 jour. quo-23

RUE St-Jean, 3 pièces, éclairé, chauffé, $100. mois, libre, 653-3608. quo-15

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entre 5 et 8 p.m. 1740 Bardy. quo-17

GIFFARD, flat neuf, 2 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, mur à mur, près église, école, hôpitaux, $100, mois, 824-4227, 2335 ave de Lisieux. quo-24

STE-FOY, 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, cause transfert, 15 septembre, 653-8104. quo-24

ST-PIE X, 4 grandes pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, 525-7098. quo-24

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 663-9417. quo-16

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublées, tapis chambre salon, buanderie, stationnement, patio, près arrêt d'autobus, 626-0964, 626-9251. quo-24

2 1-2 PIECES, meublé, sous-sol, $95., près hôpital Laval, 653-2939. quo-22

ST-ALBERT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, entrée seule, balcon, stationnement, près autobus, 626-1548. quo-17

LES Saules, 3 1-2, moderne, chauffé, meublé, couple ou jeunes filles, $115. Tél. 872-1395. quo-22

ST-PASCAL, près Canardière, St-Paul Apoôre, 1,3,4 pièces, 681-9818. quo-17

421 Meublés

2 FLATS, 2 ou 3 pièces, meublé, poêle, réfrigérateur, eau chaude à l'année, éclairé, près hôpital St-François d'Assise, 628-0154. quo-25

CHARLESBOURG, 3 pièces, meublé, piscine extérieur, stationnement, près autobus, église, école Jean Talon, coin 1ère Avenue, 75e Rue, s'adresser concierge. quo-22

DUBERGER, 3 pièces, moderne, neuf, meublé, entrée seule, stationnement, 527-2157. quo-22

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, 430 ouest St-Vallier, 529-3522, 522-5020. quo-18

DES Erables, 3 pièces, meublé, libre 1er octobre, 527-6237, 681-7010. quo-18

2 PIECES, entièrement meublé, piscine et droit stationnement. 527-2320. quo-26

SUITE 3 pièces, moderne, meublé, ensoleillée, libre immédiatement. Tél. 527-2438. quo-26

STE-FOY, 1er octobre, 2 1-2 pièces, Mgr Laflèche, près Université et Académie, stationnement, $120. 653-4774. quo-18

STE-FOY, rue Myrand, 3 pièces, meublé, neuf. Tél. 527-2301. quo-26

2 PIECES, douche, bain, ntrée privée, 2e étage, soir: 529-7865. quo-27

APPARTEMENT neuf, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude à l'année, ascenseur, épreuve du feu, s'adresser 761 Boul. Charest est, 524-7187. quo-3

LIMOILOU, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 35 l'Espinay. quo-26

STE-ODILE, place Sapinière, 3 1-2, 4 1-2, neufs, luxueux, 626-6892, 653-7458. quo-20

1 1-2 PIECE, entrée seule, éclairé, chauffé, centre industriel, 683-7726. quo-27

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Livernois, tranquillité, réfrigérateur, personne sobre, nouvelle administration. 24 Garneau. quo-24

CHAMBRES confortables, eau courante, tranquillité, permis cuisine, 30, Ste-Anne. quo-30

CHAMBRE rénovée, poêle, réfrigérateur, entrée privée, personne distinguée seulement, 667-0207. quo-8

5 HAMEL, près Hôtel-Dieu, chambre-boudoir à louer. 522-0282. quo-8

CONFORTABLE, avec ou sans permis cuisine, eau courante, 24, Ste-Anne. quo-15

PRES Château, chambre, entrée privée, 524-0743 ou 524-9519. quo-22

431 QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRES -boudoirs, modernes, accès cuisine, Canardière, près St-Michel, 661-5340, 651-2330. quo-4

GRANDE chambre avec salle bains attenante, monsieur distingué. 523-9123. quo-22

PRES 1ère Avenue, 4 grandes chambres, permis cuisine, toutes commodités, télécable, transport, Haute-Ville, 625-3393. quo-24

MODERNE, famille tranquille, près autobus, demoiselle, 523-9344., 532 - 18e Rue. quo-16

STE-ODILE, grande chambre, permis cuisine. Tél. 628-0861. quo-22

CHAMBRE près hôpital Enfant-Jésus, pour homme. Tél. 523-7821. quo-22

ST-PASCAL, chambres à louer, tél. 523-8690. quo-22

CHAMBRE, 1er plancher, accès cuisine, tranquille, tél. 522-4590. quo-22

BELLE grande chambre à louer, homme seulement, 523-6162. quo-25

ST-PASCAL, près Canardière, chambre-boudoir, entrée privée, accès cuisine, 681-9818. quo-17

ST-PASCAL, chambre, douche, toilette, lavabo, tout près. Tél. 661-3583, 661-6144. quo-23

1510 BENOIT XV, chambre meublée. Tél. 527-2330. quo-22

CHAMBRE à louer, endroit tranquille, accès cuisine, pas d'enfants. 522-4590. quo-22

ST-PASCAL, conviendrait monsieur, près autobus, hôpital, 524-6476. quo-26

432 QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, chambre, entrée et bain, privés, stationnement, monsieur, 527-1934, 667-1004. quo-6

RUE des Jésuites, chambre double, très confortable, (lits jumeaux), près hôpitaux et édifice gouvernement, aucun repas. Après 5 hres, 681-3767. quo-29

CHAMBRE à louer, pas permis cuisine, rue Dolbeau. Tél. 683-9162. quo-22

GRANDE-Allée, douche, toilette privées, poêle, réfrigérateur, balcon, soir, 524-1618. quo-22

ST-SACREMENT, grande chambre, face à la Crèche, arrêt d'autobus, 687-5348. quo-23

ST-SACREMENT chambre près hôpitaux, et arrêt d'autobus, accès cuisine, entrée seule, fille seulement, 527-4278. quo-23

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée privé, permis cuisine, près hôpitaux, 681-4290. quo-16

RUE St-Cyrille, ouest, chambre confortable, avec tapis, monsieur, tranquillité, 527-8464. quo-25

CHAMBRE libre immédiatement, monsieur seulement Tél. 527-6613. quo-22

2 CHAMBRES personnes distinguées, entrée seule, près autobus, tél. 681-2706. quo-22

GRANDE-ALLEE, 615 est, genre flat, droit cuisine, 6 hrs. quo-25

ST-SACREMENT, grande chambre, bien meublée, endroit tranquille, 827-1967. quo-22

GRANDE chambre pour monsieur aimant tranquilité, tél. 681-8437. quo-23

CHAMBRES, entrée seule, étudiant, accepterais fille-mère avec enfant, 681-9181. quo-23

POUR jeune fille seulement, télévision, accès cuisine si désiré, 524-1406. quo-23

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRES-boudoirs, modernes, entièrement rénové, réfrigérateur, cuisinière électrique, eau chaude, pour dame, 754 Côte Ste-Geneviève. quo-26

GRANDE chambre, refaite à neuf, 465 Latourelle, 524-6812, le matin. quo-1

AVENUE Turnbull, chambre, salle bains privée, $22 par semaine. 524-9904. quo-10

DAME, demoiselle, 7 à 9.30 soir, 859 Richelieu, 1er, 523-7506. quo-23

434 QUARTIER ST-ROCH

40 CHAMBRES, refaites, ameublement neuf, monsieur distingué, 82 Est, St-François. quo-3

CHAMBRE, permis cuisine, 331 de la Reine. quo-23

CHAMBRE à louer. Propre et tranquille, 719 St-Vallier Est, 523-1530. quo-26

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE et pension, entrée seule, tél. 683-8291. quo-22

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, avec évier, entrée seule, accès cuisine, neuve, 626-3263. quo-14

CHAMBRE près centre d'achats, Charlesbourg, tél. 628-1830. quo-24

ORSAINVILLE, chambre à louer, toilette indépendante, transport facile, 623-7383. quo-23

438 SILLERY

PRES Maguire, 2 chambres simples, une double, accommodation cuisine, toilette, douche, stationnement, très propres, 681-1088. quo-22

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, pour jeune fille, boul. St-Cyrille, 681-9369. quo-22

CHAMBRE spacieuse, 1er plancher, endroit tranquille, stationnement, 651-5033. quo-23

TRES grande chambre, permis cuisine, coin St-Louis et Maguire, 527-2733. quo-22

439 STE-FOY

JOLIE chambre, tapis, lavabo, face hôpital Laval. 651-4042, soir, 651-8195. quo-6

CHAMBRE, monsieur, télévision, tranquillité, téléphone, déjeuner si désiré, 653-7042. quo-29

PRES université, chambre, moderne, accès cuisine, homme distingué, Tél. 681-9818. quo-14

ST-THOMAS d'Aquin, chambre près autobus, Québec, université, entrée privée, 527-1365. quo-14

CHAMBRE, permis cuisine, entrée seule, tranquille, arrière Holiday Inn, 653-9137. quo-22

CENTRE Laurier, chambre-boudoir, permis cuisine, tapis mur à mur, entrée seule, 651-1138, 653-9741. quo-16

2 CHAMBRES, 2 personnes, poêle, réfrigérateur, bains, entrée seule, 651-0670. quo-24

CHAMBRE, près Académie, endroit tranquille, pour monsieur, tél. 651-1921. quo-24

FILLES, chambres, modernes, permis cuisine, entrée privée, bien situées, 653-3622. quo-16

CHAMBRE meublée, avec douche, toilette, lavabo, entrée privée, stationnement, rue Emile Côté, 527-8045. quo-22

DOUBLE, face Château Bonne Entente, permis cuisine, stationnement, tranquille, 653-2606. quo-22

CHAMBRE, permis cuisine, $20. entrée privée, 3481 Carré Nevers, 653-8100. quo-17

439 STE-FOY

PRES hôpital Laval, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, lavabo, chauffage électrique, thermostat, entrée privée, 651-4397. quo-22

SPACIEUSE chambre, Ste-Foy, après 6 hrs. 651-3788. quo-22

2 CHAMBRES, grande et petite, 954 boul. Pie XII, 651-1991. quo-22

CHAMBRE neuve, monsieur, entrée seule, tapis, lavabo, 5 minutes Place Laurier, 651-0559. quo-26

CHAMBRE avec pension si désirée, bon chez-soi, 651-4783. quo-4

GRANDE chambre, une, deux, personnes, permis cuisine, endroit tranquille, 527-9744. quo-26

440 BANLIEUE

LAC BEAUPORT

CHALETS, appartements, chambres, meublés, chauffés, à louer, pour période de skis et pour 6 mois avec les activités totales incluses. 849-4468. quo-3

LES Saules, chambre meublée, jeune homme, entrée seule, stationnement, 872-9239. quo-27

NEUFCHATEL, chambre, une ou deux dames ou demoiselles, 842-4616. quo-2

DUBERGER, chambre pour dame ou monsieur, quartier résidentiel, 681-6648, 861-2818. quo-9

LES Saules, chambre, pension, lavage, stationnement, tél. 683-0888. quo-22

GIFFARD, jeune fille, grande chambre, près autobus, déjeuner désiré, 661-5121. quo-23

LORETTEVILLE, chambre à louer, proximité école, centre commercial. Tél. 842-7371. quo-23

STE-Thérèse Lisieux chambres avec ou sans pension. Tél. 667-2540. quo-23

DUBERGER, chambre, état neuf, accès boudoir, douche, monsieur distingué, 681-5735. quo-16

CHAMBRE, très bonne condition, 681-0946 ou 683-2371, 509, boul. Lelièvre. quo-25

GIFFARD grande chambre, à louer, boul. Hawey. Tél. 661-9127. quo-26

444 CHAMBRES ET PENSIONS

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-26

PERSONNE à leur retraite, ou âgée, 2429 Chemin Ste-Foy, 683-0988. quo-24

CHAMBRE et pension, pour personne âgée, $20 par semaine. 661-4106. quo-6

CHAMBRE, pension, tranquille, télévision, un, deux messieurs, pas d'enfant. 623-9098. quo-22

POUR couple ou deux étudiants, accès salon, 523-0707. quo-22

DUBERGER, femme, fille, tapis mur à mur, cuisine, boudoir, et télévision à leur disposition. 527-0482. quo-22

CHAMBRE et pension, dans famille privée, s'adresser 525-8698. quo-22

CANARDIERE, chambre et pension pour monsieur, maison privée, Tél. 523-5297. quo-22

CHAMBRE et pension, endroit idéal, Beauport, Tél. 663-6796. quo-22

CHAMBRE avec pension, St-Romuald, tél. 839-6550. quo-22

CHAMBRE, pension si désirée, lavage compris, tél. 623-2772. quo-22

PRES Gare Centrale, chambre et pension, 360 rue Caron. quo-25

BON Pasteur, chambre et pension, personnes âgées, ou convalescents, 849-8078. quo-18

DAME ou demoiselle trouverait bonne pension, chez dame seule, 525-7871. quo-23

BEAUPORT, prendrait jeune homme, chambre et pension, télévision fournie, 661-9178. quo-24

PRES centre d'achat Fleurs de Lys, 3 minutes autobus, 623-9135. quo-26

CHAMBRE pension, pour étudiant, ou autre personne sérieuse, 663-7572. quo-26

CHAMBRE et pension, centre Orsainville, près école, autobus, 623-1796. quo-26

CHAMBRE et pension, endroit idéal, Beauport, 663-6796. quo-26

448 MAISONS A LOUER

MAISON EN RANGEE

STE-FOY, 6 pièces, sur 2 étages, près école, autobus, $185, chauffée, Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-26

8 PIECES, avec salle jeux, 4 chambres coucher, foyer, secteur Bois Boulogne, Parent & Frères Inc., 651-1360, 651-7744. quo-1

MAISONS modernes, neuves, 7 pièces, 3 salles bains, salle jeux, entièrement à l'électricité, prêtes 1er novembre 1969. Tél. jour 653-8341, soir 651-2929. quo-3

ST-ROMUALD, chauffée, $150 mois, 5 pièces, 12 Place Maupas. quo-7

STE-FOY, 1015 ave Duchesneau, près école, Université, centre d'achats, 651-5455. Immeubles W. Légaré Courtier, 653-4945. quo-24

5 1-2 PIECES, chauffé, 3 chambres à coucher, garage intérieur, ouvert aux visiteurs dimanche après-midi, Parent et Faucher Inc., 651-1360 et 653-3168. quo-14

MAISON neuve, 5 pièces, louer ou vendre, Neufchâtel, tél. 626-2571. quo-23

ST-JEAN Ile d'Orléans, maison 9 pièces, salle bains, chauffage central, grand terrain, $115., mois, 663-0324. quo-20

STE-PETRONILLE, 3 et 5 pièces, meublées, chauffées 1er octobre, 524-7453. quo-25

BOUL Lamontagne, maison 7 pièces, courant 110, $80. 527-6525. quo-23

LORETTEVILLE, près hôpital, 47 rue Charles Garnier, maison neuve, meublée, chauffée, éclairée, $175 mois, 842-7798. quo-23

ORSAINVILLE, maison seule, 5 1-2 pièces, $135, libre 1er novembre, 681-4441. quo-23

STE-FOY, 6 grandes pièces, sous-sol, prix discutable, octobre, 651-5729. quo-26

1415 PREFONTAINE, 5 pièces, chauffé, garage inclus, toutes commodités. 872-9362. quo-26

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfant de fille-mère, autres 8 ans d'expérience. 523-8231. quo-10

PRENDRAIS enfants en pension, 7 ans et plus, Champigny. 872-3415. quo-24

PRENDRAIS 1, 2 enfants, en pension, lundi au vendredi. 522-8560. quo-1

PRENDRAIS enfants en pension tout âge, $15 par semaine. Dimanche soir ou vendredi soir. 626-0839. quo-26

PRENDRAIS enfants de filles-mères ou autres, longue expérience, 681-5466. quo-3

GARDERAIS enfants jusqu'à 5 ans, journée, semaine, fins semaine 623-1020. quo-7

PRENDRAIS enfants en pension, 1 à 5 ans, 527-6988. quo-25

MAISON seule, Ville Les Saules, pension enfants tout âge, 683-9417. quo-17

PRENDRAIS enfants, pension, 1 à 5 ans, journée, semaine, 527-3906. quo-25

POUPONNIERE bébés naissants à 6 mois, tél. 623-3971. quo-17

GARDERAIS enfant en pension, le jour. Tél. 842-7680. quo-22

VILLE Vanier garderais enfant, lundi au vendredi 8 à 5 heures, 527-5734. quo-23

PRENDRAIS enfants en pension. Bonnes références. Tél. 524-3825. quo-22

GARDERAIS enfants, de 8 à 6 heures, 663-0864. quo-26

Vos message sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MAISONS A VENDRE

460 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS SEULES

VIEUX QUEBEC

14 PIECES, $30,000., comptant $4,000., et taux 9%. Claude Chalifour, courtier, Mme Chalifour, 651-2628. quo-25

VIEUX QUEBEC

ENTRE les murs, magnifique maison familiale, jardin exceptionnel. Mme Olive Bewick, 653-2118. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

461 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

135, STE-ANNE, 8 logements, bonne condition, revenus $9,748. Annette St-Pierre, 653-3761. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-9

RUE Champlain, 7 logements, très propre, stationnement $15,000.00, acompte discutable, demandez Lucien Pelletier 626-1436. J.-A. Turmel Inc., Courtiers 529-2575. quo-9

MAISON 8 revenus, rue Mont-Carmel, revenus $7,200. Yvon St-Laurent, Théo. Genest, courtier, 522-1333, 651-7504. quo-22

135 STE-Anne, 8 logements, hypothèque 7%, revenus $9,748. Annette St-Pierre 653-3761. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-23

REMPARTS, coin Hébert, 4 étages, vue magnifique, garage, terrasse, directement propriétaire, M. Jean, jour: 529-7904. quo-22

RUE Ste-Famille, maison, flats, meubles, hypothèque possible avec propriétaire, Société Fiducie Québec, courtier 529-0557. Paul-Eugène Couet, 651-4281. quo-23

462 QUARTIER LIMOILOU MAISONS SEULES

DUPLEX

PRES 1ère Avenue, 7 pièces, rez-de-chaussée, 2 étages, 5 pièces louées $75. par mois. Mme Bernadette St-Pierre 651-6652. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

ST

476 SILLERY MAISONS SEULES

ATTENTION ACHETEURS

GRAND choix de plusieurs propriétés et sites dimensions et prix variés pour information et rendez-vous, Mme Cora Letarte, agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 681-0351. qou-22

BUNGALOW

RUE Bourbonnière, jolie propriété de sept pièces, comprenant quatre chambres, salon, cuisine, salle à dîner, extérieur pierre et brique, garage, terrain paysagé. Claude Caron agent. Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 651-8020. 15-22

11 PIECES

RUE des Pins, bungalow de luxe, 11 pièces dont sept au rez-de-chaussée et 4 au sous-sol. Chauffage eau chaude, terrain paysagé 70 x 90. Claude Caron, agent. Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 651-8020. 15-22

BOULEVARD LAURIER

BUNGALOW, pierre et brique 6 pièces plus 1 pièce au sous-sol, garage, terrain paysagé, près Université Laval, Rosaire Turcotte, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir 681-8452. quo-22

LIBRE IMMEDIATEMENT

COTTAGE 8 pièces, 4 chambres, très propre, garage, faites une offre, il faut vendre. Roger Rhéaume, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir 653-0437. quo-22

8 PIECES POUR MEDECIN

FOYER dans salon, garage, terrain paysagé, il faut la voir. Gilles Ducheseneau, 527-6857. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

RUE LEBLANC

BUNGALOW de luxe, 8 pièces, soubassement fini, 2 foyers, garage, 7,600 pi. c., terrasse. Mme Lauzon, 527-7183. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

PRES UNIVERSITE LAVAL

BUNGALOW, 6 pièces, excellente construction, pour plus de détails, appelez Mme Chalifour, 681-5643. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

QUI SAUTE AUX YEUX

FOYER, beau terrain, haie, terrasse, il faut voir. Mme Letellier, 656-9590. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

PARC Des Gouverneurs, Avenue Gaspard Fauteux, 3 maisons neuves A visiter, plain-pied et deux étages. Demandez Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237. Immeubles Wilfrid Légaré, courtiers. quo-23

PRES université, autobus, attrayante maison, 2 étages, 8 pièces, magnifique terrain boisé. Mme Jean Garneau, 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

MONT St-Denis, cottage 11 pièces, 5 chambres, rénovation 1967, tapis, rentures, financement intéressant. Alexandre Hamel 527-9181. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

BUNGALOW 5 chambres, hypothèque 6 3-4%, grand terrain, Rachel Tremblay, 653-2152. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

PROXIMITE Boul. Laurier, bungalow, 7 pièces, brique, garage, $23,500. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-23

SILLERY, rue des Pins, magnifique 7 pièces, plus salle jeux, terrain paysagé, Maurice Darveau, agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 656-0938. quo-22

COMPTANT $3,800, 2148 Boul. Laurier, 9 pièces, plus sous-sol, semi-fini, possibilité revenu, propriétaire, départ, 527-0218. quo-18

PARC Falaise, bungalow, 6 pièces, soubassement aménagé, magnifique terrain. Germaine Boucher, 661-5769. Cartier, courtier, 681-6389. quo-27

AUBAINE, splendide vue fleuve, bungalow à rénové, faite offre. Françoise Roy, 681-3916. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

PARC Champoux, beau cottage, dix grandes pièces, garage, terrain paysagé, 15,500 pieds. Jean Chevrier, 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-24

Sillery, parc Thornhill, 5 pièces, pour retraités. Lucien Nadeau, 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-24

SPACIEUX bungalow, 10 pièces, foyer, magnifique terrain. Madame Mabel Vachon, 651-4072. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

PRES université, 9 pièces, grand terrain boisé. Monique Beaumont, 651-3270. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

CHEMIN ST-LOUIS

6 logements 4 et 5 pièces. Hypothèque 8 1-4%. Comptant raisonnable. Maison rénovée en 1967. (Résidence: Guy Moreau 527-9569) Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-5

3 LOGEMENTS, brique, eau chaude, bien situé, propre. Annette St-Pierre 653-5761. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-23

478 STE-FOY MAISONS SEULES

IDEAL POUR PROFESSIONNEL

MAISON en pierre, salon avec foyer, salle familiale, 4 chambres à coucher, terrain paysagé. Raymonde Giguère, 523-5515. Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-23

OCCUPATION IMMEDIATE

MAGNIFIQUE maison neuve, abri d'auto, construction 1re qualité, brique et pierre, taux d'intérêt 8 1-2%, très bien située, près écoles, centre d'achats, église, grand terrain. 626-8334. quo-8

GRAND PLAIN-PIED

LE Cavalier, directement propriétaire, foyer, vaste salon, salle dîner, 3 chambres, cuisine, état neuf, 656-0681. quo-22

Décoration magnifique

SALLE familiale, salle à dîner, foyer, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain paysagé, hypothèque $26,000 à 6 3-4%. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-23

ST-LOUIS DE FRANCE

PRES de tout, bungalow, 4 chambres, salle jeux, en parfait ordre, madame Edgar, 651-4933. Immeubles Guay, courtier 651-6033. quo-22

REVENU POSSIBLE

$130 PAR mois, et vous habitez un joli bungalow, 6 pièces, près boul. Laurier, madame Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay courtier, 651-6033. quo-22

ST-BENOIT

OFFRE considérée sur bungalow pierre, 6 pièces, téléphonez-moi vous aurez l'adresse sans obligation, madame Jean Castonguay, 527-7325. Immeubles Guay, courtier 651-6033. quo-22

ST-YVES

CHERCHEZ maintenant pour le printemps, Jolie propriété 7 pièces, sur terrain joliment paysagé, madame Jean Castonguay, 527-7325. Immeubles Guay, courtier, 651-6033. quo-22

STYLE CANADIEN

2 ETAGES, impeccable, construit 1968, hypothèque $24,800., Madame Edgar, 651-4933. Immeubles Guay, courtier 651-6033. quo-22

PRES DE TOUT

1 GRAND 7 pièces, bas prix, libre immédiatement. Rolande G. St-Arnaud, 683-9038. Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-23

LIBRE IMMEDIATEMENT

SEMI-split, très ensoleillé, 4 chambres, plus salle jeux, et bureau, abri d'auto, $22,500., madame Edgar, 651-4933. Immeubles Guay, courtier, 651-6033. quo-22

MODELE EXCLUSIF

CONSTRUCTION supérieure 1968, foyer, sous-sol fini, garages, terrain 89 x 150, vue magnifique, financement avantageux, pour visiter appeler Mme Françoise Villeneuve 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-22

BOIS DE VINCENNES

ATTRAYANTE maison Canadienne, 8 pièces, 3 chambres, foyer, garage, magnifique, terrain boisé. Mme Garneau, 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

ATTENTION

MAGNIFIQUE plain-pied 8 pièces, soubassement fini, conviendrait parfaitement pour bureau professionnel. Chemin Ste-Foy, près Université, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-23

PRES ECOLE STE-FOY

BUNGALOW, 4 chambres à coucher, cuisine, dinette, salle de lavage, garage double et abri d'auto, hypothèque à 7%. Paul D. Moisan, 681-2856, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-23

ST-MATHIEU

BUNGALOW, 5 pièces, sous-sol semi-fini, abri d'auto, terrain paysagé. Ghislaine LeHoullier, 653-3988, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-23

Place Général Vanier

STYLE canadien, 7 grandes pièces très bien divisées, construction 1967. Pour information appeler Mme Olive Hewick, 683-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

478 STE-FOY MAISONS SEULES

NEUVE, $22,500

2 BUNGALOWS neufs, 42 x 27, mensualités $129.16. Hélène Roy, 651-3895. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-23

Occupation immédiate

ST-LOUIS France, 6 pièces, salle jeux, excellentes conditions. Jacqueline Fleury, 523-0206. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

$16,000

789 LAFRESNIERE, 5 pièces, fraîchement rénovée, comptant $1,200, mensualités $123 capital, intérêt, taxes, $35. Urgent, transfert, propriétaire. Pour visiter 651-4754. quo-23

TERRAIN EXCEPTIONNEL

DE la Colline, bungalow brique 6 pièces, foyer, garage double, libre immédiatement. Mme Cora Letarte, agent, Trust Royal, Courtier, 656-9660, soir 681-0351. quo-22

$70,000

VUE fleuve, style colonial, 12 pièces, décoration exceptionnelle, Royer, courtiers, 651-4855. Paulette Lachance. quo-26

STYLE ESPAGNOL

MAGNIFIQUE 6 pièces, foyer mural, très beau terrain. Mme Chalifour, 681-5643. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

COQUETTERIE

FOYER, plancher bois franc, près école, église, venez visiter. Mme Letellier, 656-9590. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

TRANSFERT

BUNGALOW, 5 pièces, brique, abri d'auto, payagé 6 1-4%. Conrad Légaré, 661-6533. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

DISTINCTION

1967 HYPOTHEQUE 7 1-4%, terrain magnifique, foyer, grand 6 pièces. Mme Caron, 653-9104, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

ECONOMISEZ $3,000

RUE Summerside, une vraie aubaine pour un bricoleur, bungalow nécessitant quelques réparations, 6 pièces, plus salle familiale et chambre au sous-sol, $18,000. Faites une offre. Claude Caron, agent. Trust Royal, courtier, 656-9660 soir 656-8620. 15-22

PARC NEILSON

BUNGALOW 50' par 30' avec abri d'auto, 7 pièces dont 4 chambres. Terrain 100 x 100. Claude Caron, agent. Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 651-8620. 15-22

DIRECTEMENT propriétaire, maison 7 pièces, sous-sol bien fini, bar, garage, ménage aussi, très belle occasion. Centre Ste-Foy, Tél. 651-1050. quo-10

10 PIECES, neuf, terrain boisé, près église, échange possible Sylvère Desrochers, Courtier 681-8271. quo-22

BOIS de Boulogne, brique, 9 pièces, 1 1-2 étage, foyer, beau parterre, Arthur Thériault 651-3581. J.-A. Turmel Inc., Courtiers 529-2575. quo-22

ST-LOUIS de France, directement propriétaire, plain-pied, 4 chambres, sous-sol fini, bar etc., 651-4869. quo-15

BOIS Boulogne, 9 pièces, neuf, style canadien, $37,500. Hélène Roy, 651-3895. Claude Chalifour Courtier 656-9844. quo-23

PARC Horizon, bungalow 1968, très propre, mensualité $126. Claudette L'Heureux 832-0271. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-23

STYLE canadien, parc Horizon, 9 pièces, foyer, $40,000. Claudette L'Heureux, 832-0271. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-23

STYLE canadien, neuve, 8 pièces, abri, près académie. Claudette L'Heureux 832-0271. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-23

MAISON seule louée en chambres, près université Laval, conditions faciles, Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-16

PAROISSE St-Louis France, grande maison, garage double, foyer, 2 salles bains, règlement succession, $45,000, 651-3965. quo-22

BUNGALOW 1966, libre, hypothèque élevée, 6 3-4%, Madame Jean-Paul Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-22

ST-LOUIS France, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, abri d'auto, terrain boisé, près écoles, centres d'achats, autobus, 6 1-2%, 656-6188. quo-25

BOULEVARD Liégeois, bungalow brique, 6 pièces, 3 chambres, terrain boisé, paysagé, prix $22,000. Alexandre Hamel 527-9181. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-22

IDEAL pour couple, 5 pièces, garage, propre, Mme Edgar Lemieux, 651-0728. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

BUNGALOW 6 pièces, salle à manger, impeccable, Rachel Tremblay 653-2152. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-22

ST-BENOIT, fonctionnel, cottage 7 pièces, foyer, bunderie près cuisine, abri, très bonne hypothèque, Jacqueline Fleury, 523-0206. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

BOIS Boulogne, bungalow style exceptionnel, 4 chambres, salle lavage, salle jeux, foyer. Mme Mabel Vachon, 651-4072. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

BUNGALOW, sous-sol fini, hypothèque 6 1-4, aubaine. Mme Roberge, 656-0782. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

BOIS Boulogne, en construction, 8 pièces, $39,000. Monique Beaumont, 651-3270. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

STYLE Espagnol, 6 1-2 pièces, très bien situé. Mark Cantin, 681-3264. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

STE-URSULE, bungalow six pièces, salon avec foyer, garage. Monique Lessard 651-3868. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-22

PRES centres achats, hôpital universitaire, formidable 10 pièces, garages, immense terrain, Madame Jean-Paul Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-22

EXCEPTIONNEL 5 chambres, foyer, 10 pièces, Mme Edgar Lemieux, 651-0728. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

ST-MATHIEU, très joli bungalow, six pièces, très propre, beau terrain, hypothèque, 6.5%. Monique Lessard 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

JEUNES MARIES, familles nombreuses, choix près 100 maisons, Sillery, Ste-Foy, Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 683-9088. Demandez Mme Poulin. 529-8121. quo-26

COTTAGE, semi commercial, près centres d'achats, terrain 60 x 150, Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-23

BUNGALOW, 5 pièces, sous-sol fini, beau terrain, Rolande G. St-Arnaud 683-9038. Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-23

ST-COLOMB, coquet cottage 6 pièces, garage, $22,500, hypothèque 7%, Mme Hecker 525-8983, Cartier, courtier, 681-6389. quo-27

STYLE canadien avec vue exceptionnelle des Laurentides. Courtage Immobilier, Yves Germain courtiers, 529-8121. Camille Germain, 651-1234. quo-26

5 PIECES, intérêt 7%, mensualité $121. Royer courtiers, 651-4855. Paulette Lachance. quo-26

DIRECTEMENT propriétaire, St-Louis France, magnifique 5 pièces, terrain paysagé, hypothèque 7 3-4, $24,500. 651-7733. quo-26

ST-Louis de France, rue Rouville, magnifique bungalow 6 pièces, plus sous-sol fini, abri d'auto, inf., Laurent Lessard, 837-9809. Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-27

479 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISONS A REVENUS

5 LOGEMENTS, directement au propriétaire, tél. 653-8981. quo-15

JUMELEE, rue du Tertre, deux 6 pièces, foyer, vue sur fleuve, location garantie, Jacqueline Légaré-Wagner, 651-6971. Claude Légaré, Immeubles Courtiers, 527-1687. quo-3

MAISON 1966, intérêt 6 1-2%, sous-sol entièrement fini et loué, parc Horizon, prix $23,500. Robert Bruneau, courtiers 653-4275. quo-16

RUE Pierre-Maufay, 6 logements, un-8, 2-4, un-3, 2-2, construction moderne, près université, collège Bellevue, Académie, comptant raisonnable, rendement 22%, Jean-Yves Lessard, 683-2102, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-24

CONSTRUCTION neuve, 6 logements revenu $11,000, 8 logements revenu $11,500, 10 logements revenu $16,000, 12 logements revenu $20,000, 15 logements revenu $23,000, 30 logements revenu $50,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-17

2 1-2 À 5 PIECES, terrain 15,000 pieds carrés. Société Immobilière Québec-Métropolitain courtier 527-0868, 529-0047. quo-24

STE-FOY, 6 logements de 4 et 5 pièces, modernes, acompte $15,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-22

MAISON 1966, très luxueuse, Parc Horizon, 6 pièces, 1er plancher, 5 pièces, louées au sous-sol, entièrement finie, 1ère hypothèque, $16,500 à 6 1-2%, comptant discutable, Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, huit revenus construction supérieure, financement intéressant très bien située pour location. Mme Cora Letarte, agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 681-0351. quo-22

21 ET 36 logements, pour placement avec rendement très intéressant. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Camille Germain, 651-1234. quo-26

6 LOGEMENTS, près Quatre - Bourgeois, belle construction. H. Laroche, 653-8381. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

SALON barbier, salon coiffure, logement, comptant $3,500. H. Laroche, 653-8381. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

BUNGALOW 7 pièces, 4 chambres, plus revenus soubassement. Françoise Roy, 681-3916. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BOUL. L'ORMIERE

PLAIN-pied, façade pierre, $300, comptant, Robar Construction, 842-7862, Vachon, 823-1377. quo-27

PROFESSIONNEL

VOISIN Club Golf Cap-Rouge, magnifique 9 pièces, comprenant 4 chambres à coucher, salle jeux, et logement 3 pièces, pour conciergerie, garage double, Maurice Trottier courtier 529-5774. quo-22

LES SAULES

MAISON 8 pièces, 6 chambres à coucher, $88.92 par mois, capital intérêts comprispt. comptant à discuter, 626-3912, 681-6163. quo-25

NEUFCHATEL

COQUET bungalow 5 pièces, soubassement fini, libre. Mme Edgar Lemieux, 651-0728. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

ORSAINVILLE

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, bar, beau terrain paysagé, prix raisonnable, 626-3086. quo-18

ATTENTION SKIEURS

HABITABLE pour l'hiver et meublé, grand vivoir avec foyer, 3 chambres à coucher, près centre de ski. Raymonde Giguère, 523-5515. Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-23

LES SAULES

MAISON 5 pièces, très bien située, terrain 61 x 180, très peu de comptant, $130 par mois, capital, intérêt, taxes, 681-6163, 626-3912. quo-27

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, très bien située, comptant $300, $132 par mois, capital, intérêt, taxes, 626-3912, 681-6163. quo-27

HYPOTHEQUE 6½%

BUNGALOW, construction soignée, comptant discutable, Royer, courtiers 653-0122. Adrienne Cardinal. quo-26

Nouvelle inscription

ORSAINVILLE, 4 chambres, abri, prix juste, $18,000 occasion, Nicole Desjardins, 623-0407. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-23

FINANCEMENT POSSIBLE

2 PROPRIETES 5 pièces, chauffage eau chaude, près école, vue sur fleuve, à vendre ou échanger, Robert Girard, 529-2801, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

MILITAIRES ATTENTION

BUNGALOW près du camp, parfaites conditions, mensualités $99.41, revenu possible sous-sol. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-25

JAMAIS VU

BEAUPORT, terrain 75 x 170, arbres fruitiers maison 28 x 30 sur 1 1-2 étage, garage, entrée asphalte, A. Lévesque, 667-1344, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

$8,500.

ACOMPTE $3,000, balance 7%, 2 salles bains. Conrad Légaré, 661-6533, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

HYPOTHEQUE 6½%

ORSAINVILLE, joli bungalow, 5 pièces, face école. Conrad Légaré, 661-6533, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

LES SAULES

GRAND six pièces, endroit résidentiel, Devenez propriétaire, près Henri IV, hypothèque avec propriétaire, Mme Caron, 653-9104, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

SUCCESSION

COTTAGE, 8 pièces, chauffage eau chaude, terrain 115,000 pieds, en plus chalet, bord de rivière. Charles Fortier, 653-5123, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

COTTAGE 6 PCS $10,000.

TERRAIN 135 x 80, garage, comptant minime, près Québec, chauffage neuf. Gilles Duchesneau, 527-6857, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

VETERANS

BUNGALOW, 5 pièces, garage double, 25,000 pieds terrain, $16,500. Charles Fortier, 653-5123, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

NEUVE, 5 pièces, $13,800, avec terrain 663-0242. quo-26

SEIGNEURIE Cap-Rouge, modèles différents, prêts habiter, intérêt 8%, terrains boisés vendre, 651-3722, 872-2268. quo-3

BEAUPORT, rue St-Jules, maison 5 pièces, garage, pour professionnel, 661-2117. quo-3

PLACE de Verneuil, maison 25 x 40, façade briques rouges, 3 murs aluminium, prix $17,135. Rés. 681-5097, Bur. 626-6822, 842-1647. quo-2

ORSAINVILLE, Rue des Eperviers, maison 25 x 41, intérêt 7 1-4%, prix $19,000, hypothèque $126 mois, capital, intérêts, taxes. 872-2994, 842-1647. quo-6

LAC Beauport, près pente skis, 5 pièces, tapis, pelouse, 849-2164. quo-2

BEAUPORT, plain-pied, 5 pièces, plus salle bains, salle lavage sous-sol, directement propriétaire. 683-7784. quo-6

SACRIFIER $1,800, maison 7 pièces, centre village, 38 milles Pont Québec, 318 1-2 Plante Ville Vanier. quo-7

COURVILLE, 1 1-2, étage, finition pierre des champs, 6 pièces, 29 rue Chalifour, Soir 661-1823. quo-7

LAC Beauport, splendide cottage, vue sur le lac, acompte $15,000.00. Yvon St-Laurent, Théo. Genest, courtier 522-1533, 651-7504. quo-22

GIFFARD, maison modèle à visiter, rue Châteaubriand, directement constructeur, 661-3141. quo-7

ORSAINVILLE, rue Moselle, plain-pied, 5 pièces, neuf, libre, léger comptant, Raymond Turgeon Ltée. 623-5634. quo-7

OFFRE exceptionnelle, devenez propriétaire, $500 comptant, Bélair ou Neufchâtel. 622-9332. quo-8

PROPRIETE neuve, près Mont Ste-Anne, St-Ferréol, très bon prix. 826-2878. quo-8

LES SAULES, maison 25 x 37, $16,000. 681-6661, 683-1459, 842-1647. quo-9

5 pièces, neuf, maison et terrain, $16,500, $1,100 comptant. 623-1853, 667-3276. quo-9

LES Saules, bungalow, terrain 118 x 78, paysagé, sous-sol semi-fini, $113 par mois, taxes comprises, transfert. 683-8710. quo-9

LORETTEVILLE maison 25 x 43, split-level, brique, intérêt 8 1-2%, $20,800. Tél. 842-1647 ou 872-2994. quo-9

STONEHAM, propriété 6 pièces, 3 chambres, sous-sol semi-fini, très propre, construction 6 ans, prix raisonnable, cause mortalité. Tél. 849-4536. quo-10

LAC St-Joseph, plain-pied, 5 pièces, service d'autobus, aubaine Arthur Thériault, 651-3581, J.-A. Turmel Inc., Courtiers 529-2575. quo-22

BEAUPORT quartier résidentiel, maison pierre 8 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, garage, terrain boisé, 15,000 pds, près écoles, directement propriétaire, libre immédiatement, 661-7003. quo-22

COURVILLE, bungalow 6 pièces, sous-sol fini, propre, Hélène Roy, 651-3895. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-23

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ORSAINVILLE, 5332, Ecureuils, 6 pièces, foyer, rivière, grand terrain paysagé, $22,500. Roger Turmel 529-4314. J.-A. Turmel Inc., courtiers 529-2575. quo-22

STE-THERESE Listeux, plain-pied, pierre, 5 pièces, abri d'auto, prix d'aubaine, demandez Arthur Theriault, 651-3581. J.-A. Turmel Inc., courtiers 529-2575. quo-22

STYLE espagnol, 10 pièces, neuf, vue sur fleuve, garage, magnifique propriété, Sylvère Desrochers, courtier 681-8271. quo-22

STE-Brigitte Laval, maison 5 pièces, tél. 825-2845. quo-30

SAULES, 5 pièces, abri auto, $20,500, propre, libre. Hélène Roy, 651-3895. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-23

5 PIECES, état neuf, terrain magnifique, mensualité $107. Nicole Desjardins 623-0407. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-23

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 5 pièces, pierre et briques, chauffage central, libre immédiatement, intérêt 6 1-4, première combinée 8%, comptant $2,000, balance $148 mois, capital, intérêt, taxe. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-24

DIRECTEMENT propriétaire, Neufchâtel, maison 41 x 29, 3 chambres coucher, gazon, abri d'auto, près église, écoles, acompte $5,000., intérêt 8 1-4%, 656-9590. quo-22

NEUFCHATEL, rue Rigaud, neuve, 5 pièces, prête à habiter, 623-0723. quo-25

MAISON à vendre, village, 4 étages, peut servir commerce, 824-4673. quo-25

STYLE colonial, bungalow 1967, revenu au sous-sol, $80. par mois, abri auto, entrée pavée. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

ORSAINVILLE, $3,500, comptant, mensualités $134., capital, intérêt, taxes, bungalow 1968, 5 pièces, Mme Jean Garneau, 681-6992. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-22

BEAUPORT, grand bungalow, brique 6 pièces, plus 2 au sous-sol, abri auto, Alexandre Hamel 527-9181. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-22

NOTRE-Dame des Laurentides, rue Georges Muir, 5 pièces, rénové 1964, près église, école, autobus, terrain paysagé, prix $16,500.00. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121. Rodolphe Corneau 667-3999. quo-26

LAC Beauport, grand domaine, maison 7 pièces, terrain 125,000 pieds, piscine. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-24

LORETTEVILLE, 6 grandes pièces, près écoles, aubaine. Monique Beaumont, 651-3270. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

BEAUPORT, Du Cénacle, bungalow moderne, 6 pièces, rue fleuve. Jean-Marc Morel, 527-1732. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

DUBERGER, bungalow 9 pièces, intérêt 6 3-4%, $21,000. Réal Desaureault, 653-3925. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

GIFFARD, rue Guimont, 8 pièces, vue fleuve. Joseph Lapointe, 663-3261. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-24

ORSAINVILLE, 6 pièces, avec magnifique terrain, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-22

LAC Beauport, magnifique maison 5 pièces, terrain paysagé, prix $16,000.00, acompte discutable, Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121, Germand Morand 653-3337. quo-26

NEUFCHATEL, plain-pied, 6 pièces, chauffé, pris $14,000, hypothèque 6 1-2%, Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. 613-24

DUBERGER, 3 chambres à coucher, cave, 1 1-2 salle de bains, petit jardin clôturé, près de tout, $105 par mois, tout compris, comptant à discuter, 681-3178. quo-23

BEAUPORT, 7 pièces avec salle bains, vue sur fleuve, aussi 2 pièces, meublé, tél. 861-6010. quo-18

DUBERGER, rue Dubuc, 5 pièces, pierre, bois, intérêt 6 3-4% mensualité $113. Maurice Darveau, agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 656-0938. quo-22

7 GRANDES pièces, intérêt 6 1-4%, libre faut vendre. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtier, 626-6448, 529-0047. quo-24

1965, 7%, VALEUR $22,000 réduit $17,800, faut vendre. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtier, 626-6448, 529-0047. quo-24

ORSAINVILLE, 6 1-4% versement $112 taxe incluse 1er novembre. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtier, 872-1719, 529-0047. quo-24

BOISCHATEL, cottage, 8 pièces, grand terrain, vue sur fleuve, garage, Société Fiducie Québec, courtier, 529-0557, Paul-Eugène Coutu, 651-4281. quo-23

BEAUPORT, bungalow, 5 pièces, plus sous-sol, très propre, hypothèque 6 3-4%. Société Fiducie Québec, courtier, Raymond Dumas, 529-0557, rés. 653-0785. quo-23

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, briques, intérêt 6 1-4%, mensualité $108 Royer, courtiers, 623-4168. St-Gelais 623-0855. quo-26

SHANNON, 5 pièces, plus garage, chauffage central, terrain 64,000 pieds boisés, acompte $1,500, balance $116 par mois, J. E. Lamothe courtier, 842-3615. quo-26

ORSAINVILLE, bonnes conditions, $10,000 acompte. Lucien Nadeau, 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-24

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

PLACE ST-GABRIEL VILLE LES SAULES

MAISON neuve, 8 logements de 4 pièces, en construction, terminée 1er octobre, pour information, 626-7081. quo-10

EXCEPTIONNEL

LORETTEVILLE, secteur de l'hôpital, beau 6 pièces, libre à l'acheteur, 2 revenus, meublé, au sous-sol, terrain boisé, abri d'auto. Mlle Yvette Cousineau 623-2331 Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

LOYER POUR $105.

TRIPLEX, 6 pièces, garage double, situé centre ville, toute offre raisonnable sérieusement considérée. Charles Fortier, 653-5123, Quebec Land Realty, Courtiers, 529-8456. quo-23

14 GRANDS APPARTEMENTS

VENTE ou échange, conviendrait maison chambres, clinique médicale, ou professionnels, chauffé, grand stationnement. 842-3753. quo-23

LORETTEVILLE

RUE de l'hôpital, bungalow, décoré à neuf, avec logement sous-sol loué $90. par mois. Société Fiducie Québec, courtier, Raymond Dumas, 529-0557, rés. 653-0785. quo-23

ST-CHARLES Village, Co. Beauchasse, 2 logements, terrain 136 x 135 x 120 x 125. Conviendrait pour commerce ou bureaux, prix d'aubaine. Tél. 872-2268. quo-26

25 x 45, 2 logements, intérieur refait neuf, $11,000, terrain 150 x 200, 267, Boul Lamontagne, Bélair. quo-3

LAC St-Joseph, neuve, 4 logis, 3 six, 1 cinq, gros revenu. Arthur Theriault, 651-3581. J.-A. Turmel Inc., Courtiers 529-2575. quo-22

BEAUPORT, 62 du Temple, 2 logements, 5 pièces, chauffés, brique, 4 garages, 2 entrepôts, $21,500. Demandez Roger Turmel 529-4314. J.-A. Turmel Inc., courtiers 529-2575. quo-22

8 et 12 LOGEMENTS, intéressant, très bon placement, construction 1968, Sylvère Desrochers courtier 681-8271. quo-22

LORETTEVILLE, 2 logements, 3-4 pièces, chauffage central, terrain 60 x 162, acompte $2,800., balance $134 mois, capital, intérêt. J.-E. Lamothe Courtier 842-3615. quo-23

ROUTE 2, terrain 50,000 pieds avec propriété, 4 logements, évaluation $32,000, prix demandé $30,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain courtier 527-9868, 529-0047. quo-24

16 LOGEMENTS, âgé 1968, revenu brut $22,000., prendrais comme comptant 2-6 logements Société Immobilière Québec-Metropolitain courtier 653-4588, 529-0047. quo-24

GIFFARD, grande propriété, 3 logements, pouvant servir pour bureau de médecin, dentiste, salon funéraire. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. 613-24

LORETTEVILLE, 2 logements, un 6 et 4 pièces, loué $85. Comptant $5,000. Société Fiducie Québec, courtier, Raymond Dumas, 529-0557, rés. 653-0785. quo-23

LORETTEVILLE, 3 logements, $16,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. Mme Simard, 842-6620. quo-26

VILLE Vanier, 6 logements 4 pièces, $29,000. Bachelier, courtier, 626-4866. quo-23

5 APPARTEMENTS, vraie aubaine, $49,800 après 7 heures. quo-26

GIFFARD, 19 logements, construction 1965, revenu brut, $28,500. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. Rodolphe Corneau 667-3999. quo-26

MAISON chambres, bons revenus, prix aubaine $14,000. Réal Desaureault, 653-3925. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

$21,800, HYPOTHEQUE $11,600, 6 3-4%, revenus, $108 mois. Mark Cantin, 681-3264 Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

GIFFARD, 2 logements, bonnes conditions, $14,000. Joseph Lapointe, 663-3261. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-24

GIFFARD, boulevard Ste-Anne, maison trois logements, bonnes conditions. Joseph Lapointe, 663-3261. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-24

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

PROPRIETE à vendre, Montréal, maison uni-familiale, 6 pièces, libre 1er mai, 1970, très bien située, grand terrain, ville St-Laurent, prix raisonnable. Tél. Québec, 842-6823. quo-7

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

AMORTISSEMENT 10 ANS

60 LOGEMENTS, neufs, comptant $95,000, intérêt 8 3-4%. Benoit Godbout, 527-5148. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

LA POCATIERE

MAISON à revenus, La Pocatière, $22,440, revenu annuel, construit en 1969, très bien situé, construction de première classe. (Résidence: Emilien Dumas, 851-4888) Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-22

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

485 CHALETS A LOUER

LAC B

550 COMMERCES DEMANDES

PARTICULIER demande commerce, épicerie, hôtel, garage, ou autre. Tél. 523-6875. quo-7

564 TERRAINS A VENDRE

A QUEL PRIX

SERIEZ-VOUS intéressés, payer 440.000 pi. ca., terrain Neufchâtel, Rolande G. St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-23

FAITES UNE OFFRE

TERRAIN direct sur fleuve Lévis. Rolande G. St-Arnaud, 683-9038. Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-23

FUTURS PROPRIOS

PRETS à construire, Ste-Foy, vue sur fleuve 70 x 100. Bois de chênes, Québec de Avenue, 50 x 100. Orsainville rue Maine 75 x 90. Rue des Cyprès 75 x 133. Charlesbourg. Carré Doucet, plus autres. A. Levesque, 687-1344. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

LES SAULES

SEULEMENT 2 milles de Québec, près boulevard Henri IV, services rendus, faites une offre. Mme Letellier, 656-9390. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-23

DUBERGER, 90 x 102, coin Robert et Laurent, 828-2345 ou 529-9738. quo-23

STE-CATHERINE, pour chalet, 100 x 130, $25 mois, pas d'intérêt, 872-7324. quo-23

STE-FOY, versant Nord, grand terrain, 8,851 pieds carrés, $4,000. 626-1785. quo-24

TERRAIN à vendre, grandeur au choix, service installé. Tél. 872-2569. quo-24

PLAGE, sable blanc, Lac St-Nicolas, 5 milles du Pont. 653-8179. quo-25

2 TERRAINS, situés sur le bord de la rivière Cap-Rouge, pour information, 681-6156. quo-26

CHARLESBOURG, 79e Rue est, près Régionale, 79.9 x 82.3, $3,500. 626-1537. quo-24

STE-FOY, Bois de Vincennes, boisé, rue Lamberticosse, 64 x 100. 653-8963. quo-24

LAC St-Charles, $300, boisés ou près lac privé, $25, comptant $25 par mois. 842-2841, 839-9374. quo-25

DUBERGER, Parc Boudreau, terrain 70 x 105, prêt à construire, 683-7460. quo-30

65 x 95, 80 x 100, prêts à construire, 663-0242. quo-26

ANCIENNE-Lorette, Chemin St-Denis, terrain 70 x 95, prix d'aubaine, Raymond Bélanger, notaire, 323-5552. quo-30

AUBAINE, St-Emile, rue du Jardin, terrains prêts bâtir, $40, comptant, $25 mois, sans intérêt. 842-7598. quo-1

PROXIMITE centre d'achats, Charlesbourg, 60 x 72, $3,400., condition. Tél. 626-6865. quo-22

CHARLESBOURG, 9e Avenue Est, près régionale, 66 x 90, $2,990. 623-1616. quo-22

BOUL. Des Chutes, terrain 0.75 pied, prêt construire, soir 656-0382. quo-6

TERRAIN bien situé, rue des Coquilles, près boul. Métropolitain, Beauport, aubaine, 626-9844. quo-6

SILLERY, terrains résidentiels, boisés, Avenue Gaspard-Fauteux, Avenue des Gouverneurs, conditions avantageuses. Demander Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237. Wilfrid Légaré Inc. quo-7

CHOIX terrains, Lac Beauport, Orsainville, Beauport, conditions faciles, Royer courtiers, 651-7660. quo-23

ORSAINVILLE, prêt construire, grand terrain, proximité église, centre d'achats, écoles, très beau développement, prix à partir $1,900, conditions faciles, 626-8334. quo-8

ORSAINVILLE, prêt construire, grand terrain à proximité église, centre d'achats, écoles, très beau développement, prix à partir $1,900, conditions faciles, 626-8334. quo-8

RUE Dubeau, Beauport, terrain 100 x 125. Tél. 842-6345. quo-10

TERRAINS situés Lac Beauport, entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré. 683-4953, 849-3191. quo-10

$20 PAR mois, devenez propriétaire Orsainville, Roch Doré, courtier 651-4583. quo-10

NEUFCHATEL Boulevard Lormière, 66-650 pieds, terrain zoné pour maison appartements, 4 étages, Prix 0.60c le pied, près école, autobus, J.-A. Turmel Inc., Courtiers 529-2575. quo-22

410 BOULEVARD des Chutes, Bernières, terrains et terre, aubaine, 832-4170. quo-27

ANCIENNE-Lorette, Rue St-Denis, 69 x 99, prêt à bâtir, prix spécial, Tél. 667-1898. quo-22

CHEMIN Lac Delage, Rue McKee, 75 pieds largeur, 250 longueur, rivière arrière, prix raisonnable, 524-4833. quo-22

TERRAIN 84 x 160, avec petite bâtisse, entre route 5 et rivière Beaurivage, St-Etienne Lauzon, environ 7 milles Pont Québec, soir 667-0444. quo-23

LAC Tourbillon, terrains pour chalets, accès au lac. Téléphone 663-3026. quo-23

CHARLESBOURG, 7e Avenue Est, 9e Avenue Est, 525-8711. quo-22

77 X 150' "Commercial" - Charlesbourg. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. Mme Simard, 842-6620. quo-26

BELAIR, grand terrain, 100 x 115, $900. Tél. 524-1979. quo-14

NEUFCHATEL 2 terrains, 60 x 205, avec services, conditions faciles, 683-3845. quo-22

VILLENEUVE, 75 x 90, prix $3,000. Tél. 661-5933. quo-23

ST-REDEMPTEUR et St-Henri, grandeur 75 x 100, prêt construire. Tél. 882-2385. quo-23

ST-NICOLAS, 5 milles du Pont, boisé, 180 x 300, 837-5358. quo-15

CHARLESBOURG, 1ère Avenue, résidentiel, dimensions à votre choix, situés arrière bâtisse Pères Eudistes, conditions faciles. Jacqueline Légaré-Wagner, 651-6971. Claude Légaré, courtiers, 527-1687. quo-3

PRIX débarras, 2 terrains situés Beauport, tél. 663-6361. quo-24

ST-PIE X, rue Maufils, 50 x 80, coin de rues, aubaine, 822-1096. quo-25

AUBAINE, Ormainville, 66 x 100, $2,100 particulier, cause départ 529-5144. quo-22

CHARLESBOURG-ouest, terrain résidentiel, 70 x 100, Tél. 529-5684. quo-25

ACHETEZ emplacement pour roulottes, proximité pentes de skis, Stoneham, 626-2401. quo-25

TERRAIN à vendre, boul. Monaco, ville Duberger, 66 x 125, $3,100. Tél. 667-3227 ou 528-7150. quo-22

STONEHAM, terrains .03 le pied, bordure rivière, conditions faciles, 663-9262. quo-17

BEAUPORT, terrains boisés, pour résidence, près boulevard, 20 pied, 663-9262. quo-17

5 MILLES Québec, terrain boisé, pour chalet, $0.06 pied, 523-5950. quo-17

TERRAIN 92 x 100, vue sur le fleuve, Sillery, tél. 683-3777. quo-17

LAC Beauport, terrain boisé, 73 x 100, bien situé, tél. 626-8243. quo-22

LORETTEVILLE, magnifique terrains boisés, près du golf, église, école et d'un futur grand centre d'achats, conditions si désiré, M. St-Louis, 842-1051, 842-3055. quo-17

LORETTEVILLE proximité golf, église, écoles, prêt construire, condition, 527-3309, 653-9740. quo-18

RIVE-Sud, terrain 64,000 pieds, zone commerciale, près Arêna de Lauzon, Route no 2, prix intéressant, inf., Laurent Lessard, 837-9809. Immeubles W. Légaré courtiers, 653-4945. quo-27

CAP-ROUGE, deux terrains près golf, acompte $4,500, balance bonnes conditions. Lucien Nadeau, 527-4366. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1371. quo-24

565 TERRES A VENDRE

LOTBINIERE, route 20, 3 x 30 arpents, prix $3,500, comptant, $2,000. Tél. 523-6875. quo-23

BEAUMONT, 145 arpents, bornés fleuve, prix $20,000, comptant $10,000. 523-6875. quo-26

LAC St-Charles, terre 200 pieds de largeur, 5 arpents de profondeur, $0.02 le pied, 849-4028. quo-30

DOMAINE St-Adolphe de Stoneham, territoire privé pour sportifs: moto-neige, ski de fond, raquette, proximité centres de ski, sites permanents d'hiver pour roulottes. Réservations, 653-2838. quo-1

PRES Neuville, sur route No 2, belle ferme, avec maison 8 pièces, grange 60 x 36, remise, etc., comprenant 75 arpents des 2 côtés de la route No 2, très belle vue sur fleuve, acompte $12,000, balance facile, $1,000 par année, 6% d'intérêt, directement propriétaire, 626-0813. quo-3

ST-JEAN, I. O., magnifique ferme de 70 arpents, Société Fiducie, Québec, courtier, 529-0557, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-23

580 TERRAINS DEMANDES

COMPTANT à disposer, achat toutes sortes de terrains. 523-6758, particulier. quo-30

584 TERRES DEMANDEES

COMPTANT à disposer achat toutes sortes de terres. 523-6875, particulier. quo-30

TERRES bois, et coupes demandées, 27 des Cèdres, Loretteville, 842-2365. quo-30

SERAIS acheteur de terres à culture ou boisé, banlieue de Québec. 626-0813. quo-14

C'est facile de placer une annonce classée. Composez 525-9231.

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE

VENTE & SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Road-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-26

TURMEL AUTO

1969 Volvo 142S, $2950. 1969 Volvo 144 $2995. 1968 Volvo 144 automatique $2450. 1968 Volvo 142S ordinaire $2350. 1968 Dodge Charger $2350. 1967 Chevy II automatique $1350. 1967 Volkswagen $995. 1965 Ford $675. 1964 Pontiac $695. 1965 Chevrolet $695. 1385 Dorchester, 522-2783. quo-25

AUCUN COMPTANT

80 VOITURES, usagées, 1959 à 1968. Beauté 25, 3e Avenue. quo-26

CARILLON AUTO INC.

AUCUN comptant, choix de 50 voitures, de qualité, 1962 à 1968, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-27

CENTRE RAMBLER JEEP AUSTIN-MG-TRIUMPH-FIAT

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant échanges acceptés. 155 Route Kennedy, Lévis, 833-2135. quo-23

CHARGER, 1969, RT, Hémi, 426 pouces cubes, 8,000 milles, Tél. 653-4979. quo-9

FORD 1966, 8, cylindres, équipé, du propriétaire, 31,000 milles, environ $1,100. 653-9777, 653-2929. quo-22

OLDSMOBILE, sport, 442, 1969, 4 vitesses, complètement équipée, $3,900, 683-4933. quo-1

MERCURY Montery, 1960, 390 forces, bas prix. Tél. 683-7814. quo-22

CAMARO décapotable 1969, équipement complet, 625-7140. quo-22

RENAULT R16, 1966, très bon état, 27,000 milles. Tél. 872-7195. quo-22

FALCON 1964, automatique, 4 portes, bon état, départ, soir 656-1852. quo-22

OLDSMOBILE 1965, parfaite condition, $1,300, cause auto fournie. Soir après 7 heures, 626-8673. quo-26

AUBAINE, station-wagon, Chevrolet, Impala, 1964, moteur reconditionné, 12,000 milles, servo-freins, direction, vitres électriques, très bon ordre, 651-1362, après 5 hres. quo-30

DODGE 1966, Station-wagon, très propre, un seul propriétaire, 31,000 milles, 832-2133. quo-14

MERCURY Montery, 1963, S-55, décapotable, 390 pouces cubes, sièges baquets, transmission automatique plancher, intérieur rouge très propre. Après 6 heures, 687-2670. quo-30

COMET 1961, 4 portes, automatique, 6 cylindres, $150, 833-2133. quo-14

BEAUMONT 1966, décapotable, sport, 396 p.c. 4 manuelles, 833-2357. quo-22

VOLKSWAGEN 1968, de luxe, un seul propriétaire, $1,450, 833-2133. quo-14

PARTICULIER, Valiant Signet, 1966, 6, automatique, cause auto fournie, 832-4569. quo-22

AUBAINE, Triumph TR-4, 20,000 milles, jour, 527-1183, soir 651-5153. quo-22

JAGUAR Mark X, 1966, à vendre, prix raisonnable, 626-6814. quo-14

CORVAIR, Corsa, Turbo, 1966, très propre, parfait état, René, 529-8135. quo-22

1968 OLDSMOBILE, 98, luxury, sedan, toit vinyle, entièrement équipée, 681-2655. quo-22

MERCURY Montery, 1961, décapotable, 8, automatique, bonne condition, bas prix Tél. 524-8065. quo-22

OLDSMOBILE 1966, bon état, départ, appelez après 6 heures, 623-9923. quo-22

CORTINA 1968, 1300, automatique, de luxe, pneus neufs, 837-8254. quo-22

PARISIENNE, 1965, hard-top, tout équipée, $650, 656-9850 ou 651-1047. quo-22

GROS Austin Cambridge, 1968, excellente condition, tout équipée, $1,250. 623-1348. quo-22

PONTIAC, Firebird, 1967, 6 O.H.C., 24,800 milles, état neuf. Après 4.30 hres, sauf la fin semaine, 529-5205. quo-22

FORD Fairlane 500, hard-top, 2 portes, 19.7, 289 p.c., automatique, 35,000 milles, garanti 50,000 milles. 661-3361. quo-22

PONTIAC 1965, 8 cylindres, automatique, cause vente: 2 voitures, 626-3333. quo-22

CHEVELLE 1968, automatique, très propre, cause départ, Tél. 663-6168. quo-22

RAMBLER, 1964, Classic, 660, V8, automatique, très propre, $675., 7 à 9 soir, 845-7752. quo-22

1966 COMET, Caliente, 8, automatique, radio, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-22

COMET Station 1968, 8, automatique, Autorama 1880 D'Estimauville, 661-9203. quo-22

1968, IMPALA, hard-top, équipement complet, garantie transférable, condition, 626-6331. quo-22

1963 RAMBLER, 6, automatique, spécial $150, condition, 4165, 1ère Avenue quo-22

PONTIAC 1965, sedan, 8, transmission ordinaire, condition échange, 661-9203. quo-22

PLYMOUTH 1968, hardtop, 8, automatique, très propre, 661-9203. quo-22

CHEVELLE 1965, sedan 6, automatique, très propre 661-9203. quo-22

1962 PONTIAC, hard-top, 8, automatique, radio, spécial, $325, 626-6331. quo-22

1967 DODGE Dart, sedan, six, automatique, radio, condition échange, 626-6331. quo-22

PARTICULIER, Chrysler, 1967, hard-top, 2 portes, très propre, 842-8256. quo-22

KARMAN Ghia, 1969, démonstrateur, 6,000 milles, garantie 24,000 milles, de la compagnie Volkswagen, 833-2133. quo-14

COMET sedan, 1967, 8, automatique, aubaine 661-5894. quo-22

METEOR 1964, hard-top, 2 portes, 8, condition échange, 661-9203. quo-22

1967 CAMARO, 8, automatique, radio, entre propriétaire, condition échange, 626-6331. quo-22

MERCURY sedan, 1966, 8, tout équipée, parfaite condition, 661-9203. quo-22

VOLVO 544, 1965, très bon état, 527-2079. quo-23

AUSTIN 1100, 1967, en très bon ordre, 24,000 milles, s'adr. Michel entre 5 et 7 hre 527-3254. quo-22

CHRYSLER, 1967, tout équipée, prix d'aubaine, tél. 529-7975. quo-22

PONTIAC 1965, Parisienne, 2 portes, hard-top, tout équipée, $1100. 681-7984. quo-23

1962 COMET, sedan, automatique, finance, 833-2133. quo-23

1964 VIVA, en très bonne condition, finance, 833-2133. quo-23

FALCON, 1964, décapotable, propre, bonne mécanique, Téléphonez à 626-8891. quo-23

M.G.B. 1965, s'adresser heures des repas, 527-3102. quo-23

AUSTIN Healy, 1963, accidenté, pièces détachées, ou complet, 661-1349. quo-23

CHEVROLET Bel Air V8, 1966, 36,000 milles, $1,300, parfaite condition, 683-5142. quo-23

M.G.B. GT, 1968, 9,000 milles, radio, siège arrière, appartenant à jeune fille, 692-1756, entre 9 et 4 hres. quo-23

DODGE Charger, RT, 1968, 26,000 milles, Tél. 524-6368, 623-3588. quo-23

CHEVROLET 1962, très bon état, moteur reconditionné, réelle aubaine, 842-3195. quo-23

DECAPOTABLE, Pontiac 1965, propre, parfait ordre, tél. 681-9359. quo-23

1966 PONTIAC, 8 automatique, $55 par mois, aucun comptant, 529-9012. quo-23

GRANDE Parisienne 1966, hard-top, 4 portes toit vinyl, grise, noir, toute équipée, servo-freins, direction, comme neuve, $32-8660. quo-23

AUBAINE Mustang 1965, V8 automatique, $1,200, 656-6313. quo-22

LIQUIDATION échangerais Pontiac 1965 ou Meteor 1964, pour n'importe quoi, auto-neige, camion ou modèle moins récent, 681-4867, 681-5765. quo-23

1966, METEOR 8, automatique, $50.00 par mois, aucun comptant 529-9012. quo-23

AUCUN comptant pour acheter une automobile. Si vous travaillez 529-9012. quo-23

VOLKSWAGEN, freins embrayage, amortisseur, silencieux neufs, moteur 2 ans, après 6 hrs. 522-5301. quo-23

FORD Custom, 1965, 6, manuel, excellente condition, aubaine, 833-9101 soir. quo-23

62 OLDSMOBILE hard-top, 2 portes en très bonne condition, tout équipée, finance, peu comptant, 833-2133. quo-24

67 DODGE Polara 440, très propre en bonne condition, 833-2133. quo-24

PARTICULIER, Pontiac 1967, 8, automatique, radio, 27,000 milles, parfait ordre, $1,650, tél. 623-4414. quo-24

AUSTIN 1100, 1966, bas millage, un propriétaire, parfaite condition, 842-7627. quo-24

DAUPHINE Renault 1965, 18,000 milles, parfait état, 651-2817. quo-24

1966 RENAULT, démonstrateur R-10, et R-16, manuelle, balance garantie, St-Pascal Auto 529-0628. quo-24

1967 COUGAR, automatique, haute performance, St-Pascal Auto 529-0628. quo-24

CHEVY II, 1968, radio, 4 vitesses, 11,000 milles, Headers 653-0344. quo-24

RD Falcon, 1961, automatique, 6 cylindres, radio, prix $299, 626-8471. quo-22

619 AUTOS A VENDRE

1966 COMET, automatique, 6 cylindres, sedan, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-24

1966 CHEVROLET Belair, 8, sedan, automatique, St-Pascal Auto 529-0628. quo-24

1964 RAMBLER, 4 portes, transmission ordinaire, propre, meilleure offre, 872-1580. quo-24

MAMAN bagnole en parfaite santé, (Chevrolet, décapotable 1940) 872-7440. quo-24

DODGE, 6, 2 portes, très propre, moteur 20,000 milles, automatique, $200. Tél. 523-7439. quo-23

$200 COMPTANT, $20 par mois, 1962 Pontiac hard-top, 6, automatique, radio, 691 - 1ère Rue. quo-24

PONTIAC CATALINA AMERICAIN 1967, 4 PORTES, 8,000 MILLES, EXCESSIVEMENT PROPRE, COMME NEUVE. 655-9047. quo-25

MUSTANG 1968, 6 cylindres, pas automatique, 651-0451. quo-24

FORD automatique, 8, custom 500, 1966, radio, directement propriétaire, 651-2372. quo-22

AUTO sport, vendre, prix très bas, 656-0166. Après 6 heures. quo-24

RENAULT R-8, 1965, bon marché, 10,000 milles, 681-9666. quo-22

CORVAIR, 1963, à vendre $85. Tél. 651-1740. quo-22

AUSTIN Cooper, 1,000, 1968, vendredi 1-10 heures p.m., samedi toute la journée, 842-3525. quo-22

PONTIAC 1958, batterie, freins, stardex, pneus, tout neufs, $125. 523-9754. quo-22

PEUGEOT 204, coupé sport 1969, 14,000 milles, $2,000. Entre 6 et 7 heures soir 683-8715. quo-22

PLYMOUTH Fury I, sedan, 1968, 8, servo-freins, direction, 837-0026. quo-25

BARRACUDA 1965, très bon état, peinture neuve, prix raisonnable 656-6821. quo-25

VAUXHALL 1962, à vendre Tél. 525-8797. quo-22

CHEVROLET décapotable, 1963, $800. Austin 850, 1962, $100. Tél. 626-4784. quo-22

ENVOY Epic, 1966, régulier, bas millage, très propre, parfaite condition, $450. 656-6573. quo-22

OCCASION, Chevrolet Impala, 1965, 45,000 milles, 6 cyl. $950. 667-0643. quo-22

FORD, Galaxie, 500, 1969, hard-top, 2 portes, 3,000 milles s'adresser à 70, ouest, des Prêtres. quo-22

VOLKSWAGEN 1500, station, 1965, 36,000 milles, tél. 663-7732 (soir). quo-22

AUBAINE, Chrysler Windsor, 1964, hard-top, 4 portes, très propre, $800, 681-1683. quo-22

FORD, Galaxie, 1964, équipée propre, comme neuve, seul propriétaire, 39,000 milles, après 5 heures, 651-4127. quo-22

SINGER Gazelle, 1960, bas prix. Tél. 667-1528. quo-22

CAMION Internationale, 1-2 tonne, 1958, gratte et hoist, 842-7451. quo-22

PONTIAC Laurentien 1959, automatique, vérifié, $100, tél. 529-1139. quo-22

PONTIAC 1958, à vendre ou échanger pour petite voiture, camion 681-3880. quo-22

MERCURY Comet, 1963, très propre, 525-7819. quo-25

CHRYSLER, 1965, hard-top, 2 portes, aubaine, cause départ, 527-8735. quo-22

PONTIAC Strato-Chief, 1963, 6, radio, pneus et peinture neuve, mécanique parfaite $800. 872-1189. quo-22

PARTICULIER, Austin, 1000, 1969, 14,000 milles, pneus neige, radio, excellent état, cause retour Europe, 527-1135. quo-24

M.G.B. 1964, moteur neuf, peinture neuve, parfaite condition, après 6 heures, 663-6418. quo-22

SUNBEAM, Tiger, 1967, 17,000 milles, très bonne condition $1650., 667-0548. quo-22

VALIANT 1963, 2 portes, hard-top, automatique, Tél. 655-0647. quo-24

CORTINA, 1965, à vendre, Tél. 529-8773. Après 6.30 heures. quo-22

VOLKSWAGEN 1968, de luxe, 1300, tout neuf, 626-7392 ou 667-1888. quo-22

FORD Galaxie, décappotable, servo-freins, direction, carrosserie très propre, 524-7883. quo-25

G. T. FASTBACK, Fiat Spider, modifié par Lotus, modèle exclusif à Québec, toutes les pièces, régulières 4 vitesses, synchronisées, en ordre, vendre prix sans pareil, cause mariage. Tél. 525-7000, 827-0018, 837-1142 demander Jacques. quo-22

METEOR 1968, hard-top, 2 portes, V8, radio, 29,000 milles, 661-8757 soir. quo-22

CHRYSLER 1962, $380; Comet 1963, huit $575; 1285 Dorchester 522-2783. quo-25

PARTICULIER Buick Electra, 225, custom, 1965, bas millage, comme neuf, prix $1775 Tél. 825-2414. quo-25

66 FORD Galaxie 500, hard-top, 2 portes, 1 seul propriétaire, propre, finance si désiré 833-2133. quo-25

RAMBLER 1965 classic, 660, automatique, 4 pneus neufs, propre $675.00. 523-0925, 522-5349. quo-25

1965 METEOR, hard-top, 8, automatique, radio, Tél. 661-1215. quo-22

METEOR 1964, accidentée, très peu de millage, 661-3680. quo-22

CHEVROLET 1964, Impala, hard-top, 2 portes, 6 cylindres. Tél. 683-1218. quo-25

68 VOLKSWAGEN custom avec balance de garantie, finance, 833-2133. quo-25

RENAULT Gordini, 1963, $150. Tél. 661-2974. quo-22

RAMBLER American 220, 1965, 6, automatique, $450., bon état, 663-9817. quo-25

VOLVO canadienne, 1966, très propre, automatique, prix de liste, 683-6667. quo-26

CORVAIR Monza, 1964, très propre, 1 seul Barry. Tél. 661-1839. quo-26

FORD, 6, Galaxie, 1963, très bon ordre, Tél. 683-3189. quo-22

EPIC, 1968, de luxe, 12,000 milles, très bonne condition, 623-1685. quo-26

RAMBLER, Classique, 1965, station wagon, bon ordre. Prix discutable, 842-3723. quo-22

PETITE Comet, 1963, automatique, radio, entretenement propre, $475. 842-6665, 872-5646. quo-26

1963 CADILLAC, sedan de ville, un seul propriétaire, aubaine, 523-9804. quo-26

PONTIAC, 1960, 2 portes, rigides, comme neuve, $365, particulier, 527-3306. quo-23

VOLKSWAGEN, de luxe, 1962, très bonne condition, $350, demander Mme Langevin, 651-7365. quo-23

BEAUMONT sport, de luxe, 1966, transmission automatique, décapotable, vitres électriques teintées, aubaine, $1950., 653-4133, 527-8123. quo-26

VOLKSWAGEN, 1965, luxe, radio, chaufferette, bon état général, $650. 524-0630. quo-26

CAUSE santé, décapotable, 1967, 8, équipée, 36,000 milles, $1,850. 653-7542. quo-26

VIVA 1965, très propre, 1 seul propriétaire, condition de paiement $33-2133. quo-27

CAMARO, 1969, 350 pcs automatique, équipée au complet, 623-9843. 451-22

VAUXHALL, Viva, 1969, 4,000 milles, garantie transférable, 623-9843. 451-22

OLDSMOBILE, 1965, 398, décapotable, propre, peinture comme neuve, bonne condition, 320, 62e Rue Est, Charlesbourg. quo-26

VOITURE Viva, 1964, avec radio, 872-7245. quo-22

TRIUMPH, Spitfire, Mark II, 1967, 20,000 milles, très bon ordre, Tél. 681-3761. quo-26

MUSTANG, 1967, V8, 289, 4 vitesses, radio, console, $1,700. 681-8066. quo-22

CAMARO 1967, cause départ, très bonne condition, Tél. 681-6538, 693-4471. quo-26

AUBAINE, particulier, Oldsmobile, 1962, super 88, bon ordre, $300. 667-0258. quo-22

PONTIAC 1966, 8, automatique, radio, parfaite condition, très propre, 32,000 milles, vrai bijou, sacrifierais $1,350. Tél. 683-4546. quo-23

RAMBLER American 220, 1965, 6, automatique, $450., bon état, 663-9817. quo-23

VOLVO canadienne, 1966, très propre, automatique, prix de liste, 683-6667. quo-26

CORVAIR Monza, 1964, très propre, 1 seul Barry. Tél. 661-1839. quo-26

FORD, 6, Galaxie, 1963, très bon ordre, Tél. 683-3189. quo-22

EPIC, 1968, de luxe, 12,000 milles, très bonne condition, 623-1685. quo-26

RAMBLER, Classique, 1965, station wagon, bon ordre. Prix discutable, 842-3723. quo-22

PETITE Comet, 1963, automatique, radio, entretenement propre, $475. 842-6665, 872-5646. quo-26

1963 CADILLAC, sedan de ville, un seul propriétaire, aubaine, 523-9804. quo-26

PONTIAC, 1960, 2 portes, rigides, comme neuve, $365, particulier, 527-3306. quo-23

VOLKSWAGEN, de luxe, 1962, très bonne condition, $350, demander Mme Langevin, 651-7365. quo-23

BEAUMONT sport, de luxe, 1966, transmission automatique, décapotable, vitres électriques teintées, aubaine, $1950., 653-4133, 527-8123. quo-26

VOLKSWAGEN, 1965, luxe, radio, chaufferette, bon état général, $650. 524-0630. quo-26

CAUSE santé, décapotable, 1967, 8, équipée, 36,000 milles, $1,850. 653-7542. quo-26

VIVA 1965, très propre, 1 seul propriétaire, condition de paiement $33-2133. quo-27

CAMARO, 1969, 350 pcs automatique, équipée au complet, 623-9843. 451-22

VAUXHALL, Viva, 1969, 4,000 milles, garantie transférable, 623-9843. 451-22

OLDSMOBILE, 1961, très bon ordre, hard-top, $250, tél. 842-8217. quo-24

IMPALA, 1967, hard-top, 2 portes, toit vinyle, 8, automatique, équipée, 27,000 milles, $2,000, 663-6036. quo-24

CORVAIR 1965 fastback, très bonne condition, avant 5 hres, 681-6158, soir 651-6803. quo-27

68 VOLKSWAGEN custom avec balance de garantie, finance, 833-2133. quo-25

RENAULT Gordini, 1963, $150. Tél. 661-2974. quo-22

RAMBLER American 220, 1965, 6, automatique, $450., bon état, 663-9817. quo-23

VOLVO canadienne, 1966, très propre, automatique, prix de liste, 683-6667. quo-26

CORVAIR Monza, 1964, très propre, 1 seul Barry. Tél. 661-1839. quo-26

FORD, 6, Galaxie, 1963, très bon ordre, Tél. 683-3189. quo-22

EPIC, 1968, de luxe, 12,000 milles, très bonne condition, 623-1685. quo-26

RAMBLER, Classique, 1965, station wagon, bon ordre. Prix discutable, 842-3723. quo-22

PETITE Comet, 1963, automatique, radio, entretenement propre, $475. 842-6665, 872-5646. quo-26

1963 CADILLAC, sedan de ville, un seul propriétaire, aubaine, 523-9804. quo-26

PONTIAC, 1960, 2 portes, rigides, comme neuve, $365, particulier, 527-3306. quo-23

VOLKSWAGEN, de luxe, 1962, très bonne condition, $350, demander Mme Langevin, 651-7365. quo-23

BEAUMONT sport, de luxe, 1966, transmission automatique, décapotable, vitres électriques teintées, aubaine, $1950., 653-4133, 527-8123. quo-26

VOLKSWAGEN, 1965, luxe, radio, chaufferette, bon état général, $650. 524-0630. quo-26

CAUSE santé, décapotable, 1967, 8, équipée, 36,000 milles, $1,850. 653-7542. quo-26

VIVA 1965, très propre, 1 seul propriétaire, condition de paiement $33-2133. quo-27

CAMARO, 1969, 350 pcs automatique, équipée au complet, 623-9843. 451-22

VAUXHALL, Viva, 1969, 4,000 milles, garantie transférable, 623-9843. 451-22

OLDSMOBILE, 1961, très bon ordre, hard-top, $250, tél. 842-8217. quo-24

IMPALA, 1967, hard-top, 2 portes, toit vinyle, 8, automatique, équipée, 27,000 milles, $2,000, 663-6036. quo-24

CORVAIR 1965 fastback, très bonne condition, avant 5 hres, 681-6158, soir 651-6803. quo-27

PONTIAC 1961, très bon ordre, $150., Tél. 525-5847. quo-23

619 AUTOS A VENDRE

VOLKSWAGEN 1968, 8,000 milles, bonne occasion, de la propriétaire. 623-4796. quo-24

FALCON Futura, 1963, moteur V-8, remonté à neuf, transmission régulière, peinture d'un an, sièges baquets, très propre, $650, 849-4934. quo-23

CHEVROLET Impala, 1965, hard-top, 2 portes, or, toit vinyle noir, très propre, 327-275 H. P., parfait ordre, neufs, peinture, pneus, freins, batteries, $1,200. Tél. 263-3344, Beaupré. quo-23

RENAULT R-8, 1966, 26,000 milles, automatique, pneus Michelin, 522-3056. quo-26

RENAULT 10, 1969, radio, bon ordre, spécial, $1,200, finance 623-0242. quo-23

VALIANT Barracuda, 1965, 45,00 milles, V8, automatique, bon prix 524-7213. quo-22

AUBAINE, Chevrolet, 1960, 6, ordinaire, parfaite condition, $150. 661-9555. quo-26

?2. AUTOS DEMANDEES

ACHAT, vente, autos usagées, Roy Automobile, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-22

ACHETONS, vendons, échangeons, automobiles, toutes marques, Autorama, 1880 D'Estimauville, 661-9204. quo-3

ACHETONS autos, argent comptant, Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-3

HUDON Autos, achetons tous modèles, 1400 Dorchester, coin l'Espinay, 525-4705. quo-6

ACHETONS autos, argent comptant, Turmel Automobile, 1385 Dorchester, Tél. 522-2782. quo-8

630 CAMIONS A VENDRE

CAMIONS GMC, 1-2, tonne à 5 tonnes, 837-4778. quo-11

BOITE fermée pour camion, 20 pieds, International 7 tonnes, 681-5722. quo-15

ECONOLINE 1963, avec porte chaque côté, prix d'aubaine. Tél. 623-9748. quo-22

JEEP commandement sur 4 roues, gratte, remorqueur, 7,000 milles, 837-7355. quo-22

JEEP commandement 4 roues, Station Wagon, idéal chasse, $400., 523-4193. quo-18

CAMION Step Van, 1957, parfait ordre, aubaine, $450, 523-5804. quo-27

632 CAMIONS DEMANDES

SERAIS acheteur d'un souffleur Sicard, Ecrire N. Buteau 324 rue Dolbeau, Québec. quo-23

SERAIS acheteur d'un souffleur Sicard, Ecrire N. Bureau 324 rue Dolbeau, Québec. quo-23

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES pare-chocs et grilles d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue, 524-7781. quo-29

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1re Avenue, 529-0661. quo-29

RADIOS d'autos, neufs, toutes marques au plus bas prix. 663-7332. quo-16

PIECES de Chevrolet, 1964, incluant moteur et transmission, 849-2145. quo-26

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE, réparation, service nuit, Jos. Laboud, Automobiles, 34 Dorchester, 529-9031. quo-24

SPECIALITES, ressorts, bushing dix roues, Roch Auto Spring Inc., 81 Route Kennedy, Lévis, 837-2733, 837-7774. quo-23

G.M. GIGUERE Auto, vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester, 529-1351. quo-29

FORD, ouvrage garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Ltée, Rond-Point, Lévis. 837-8801. quo-2

RESSORTS d'automobile, Alphonse Blondeau Ltée, 145 Boul. des Cèdres, 626-6941. quo-8

LUDGE, Ferland Enr., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres, 861, 1ère Avenue, 524-2920. quo-6

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-6

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

DE Bernières, garage privé, à louer, 522-8322, 661-4587. quo-23

BOUL. de L'Entente, garages chauffés, à louer, 681-6737 ou 527-0440. quo-24

STATIONNEMENT, chauffé, déneigé, $09 des Jésuites, coin Chemin Ste-Foy, 653-0996. quo-25

ARAGO, près Dorchester, jour, nuit, remisage, Mme Racine, 524-2182, 527-3567. quo-18

PARC Falaise, garage, chauffé, prix raisonnable, libre, 651-5489. quo-16

658 GARAGES A VENDRE

GARAGE de débosselage, en opération, situé Lévis, conditions faciles. 833-2135. quo-8

GARAGE vendre ou louer, Courville, libre immédiatement, 661-8651. quo-17

683 MACHINERIE A VENDRE

JOHN Deer 440, treuil Brandon, rotobom cylindre dompeuse, 527-5863. quo-22

TRACTEUR, Bolens, 1050, équipé de souffleuse et gratte, Tél. 842-2377. quo-22

SOUFFLEUSE à neige, un tracteur, avec gratte, gros compresseur commercial, 2 chaloupes, spécial pour le tout $800, ou séparément, 263-2837, Ste-Anne de Beaupré. quo-22

AUBAINE 2 chenilles, Muskeg, double traction, compesse ou non, 663-9262. quo-17

CHARGEUR à bois, marque John Deer, $5,000, compresseur 150 pieds cubes, 1965, $2,500, Caterpilar D. 7, série 3, T, 1957, $2,800. Tél. Jour 872-2455, soir Neuville 876-2088. quo-26

COMPRESSEUR 2 cylindres, parfait ordre, Tél. 524-6897. quo-26

CAMION Fargo, 3 tonnes, avec dompeuse et boîte d'acier, 4 pneus neufs, 28,000 milles, seulement $950. S'adresser 415 Lafayette, 527-6973. quo-26

DERRICK usagé, équipé au complet avec scie à pierre, 842-3260. quo-24

684 MOTOS-NEIGE

AUTOS-neige neufs et usagés, Autorama Inc., 188 D'Estimauville, 661-9203. quo-6

SNOW - Cruiser, neuves, usagées, Ventes-services Rousseau & Frères, Inc., 2325 du Colisée, 529-5711. quo-10

MOTO Sky neufs, usagés, de différentes marques, service, pièces, Lachance

Washington et Tokyo continuent de s'affronter au sujet du commerce des produits textiles

WASHINGTON (AFP) — Après une semaine d'entretiens sur le commerce des produits textiles, les Etats-Unis et le Japon sont pratiquement demeurés sur leurs positions opposées.

Les conversations que vient d'avoir à Washington une délégation japonaise conduite par M. Shukuro Takahashi, directeur du bureau des textiles au ministère du Commerce international, se sont terminées sans aucune déclaration ni aucun communiqué. En l'absence de tout commentaire officiel, on a l'impression que M. Philip Trezise, secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires économiques et M. Stanley Nehmer, sous - secrétaire adjoint au Commerce chargé des questions textiles, n'ont pas fait beaucoup de progrès dans leurs efforts pour convaincre les Japonais d'accepter un système de limitation volontaire de leurs livraisons de textiles aux Etats-Unis.

On prend d'ailleurs soin du côté américain de préciser qu'il ne s'agissait pas d'une session de négociation à proprement parler, mais simplement de la poursuite des consultations continues entre les deux pays pour tenter de trouver une solution satisfaisante au problème des textiles.

Du côté japonais, on déclare avoir accepté cette nouvelle série d'entretiens uniquement parce que le secrétaire américain au Commerce, M. Maurice Stans en avait fait la demande, mais que le Japon n'envisageait pas de revenir sur son opposition à tout principe de limitation volontaire de ses ventes de textiles aux Etats-Unis.

Les Etats-Unis ont par contre déjà modifié leur position dans la mesure où ils ne demandent plus un accord international limitant les importations américaines de textiles de laine ou de fibres artificielles. Ils cherchent maintenant à obtenir des accords bilatéraux avec leurs principaux fournisseurs. La Corée, Hong-Kong et Formose seraient, paraît-il, prêts à considérer des mesures de limitation sélectives sur certaines catégories de produits pour lesquelles les Etats-Unis feraient effectivement la preuve que leur industrie est menacée par les importations. Mais il est bien évident que ces pays ne feront rien tant que leur principal concurrent sur le marché américain, le Japon, ne sera pas disposé à les suivre

L'industrie automobile américaine a annoncé la plus forte augmentation de ses prix depuis une décennie . . .

WASHINGTON (AFP) — L'industrie automobile américaine vient d'annoncer la plus forte augmentation de ses prix depuis 10 ans, mais ne désespère pas de vendre 10 millions de voitures en 1970.

General Motors, Ford et Chrysler, qui représentent plus de 90 pour cent de la production automobile américaine, ont fixé la semaine dernière, les prix de leurs nouveaux modèles. Ils se ressentent du climat inflationniste qui ne se refroidit pas aux Etats-Unis. Les augmentations moyennes sont de $125 par voiture, soit 4 pour cent chez General Motors, $137 ou 3.9 pour cent chez Ford et $107 ou 3.5 pour cent chez Chrysler.

Le gouvernement Nixon, qui affirme pourtant que la lutte contre l'inflation est son principal souci, n'a pas bronché. Le secrétaire au Commerce, M. Maurice Stans, a reconnu que la hausse des coûts de production rendait difficilement évitable les augmentations du prix des voitures. Un membre du Conseil économique de la Maison-Blanche a fait remarquer que, tous comptes faits, ces augmentations ne se traduiraient que par une hausse d'un dixième d'un pour cent dans l'indice du coût de la vie.

Ce ne sont pas les arguments qui manquent aux constructeurs pour justifier l'augmentation de leurs prix. M. James Roche, le président de General Motors (52 pour cent du marché), a expliqué que les salaires et les prix de l'acier, les deux principaux éléments du coût de production, avaient augmenté de plus de 6 pour cent depuis un an. Selon lui, le taux de profit de la compagnie (bénéfices nets sur les ventes) est tombé de 10 pour cent en 1965 à 7.5 pour cent en 1968

Ford, qui est le numéro deux (22 pour cent du marché) doit lutter encore plus dur et a dû se contenter en 1968 de 4.5 pour cent de profits, le plus bas niveau depuis dix ans.

Chrysler enfin, le troisième Grand (18 pour cent de la production) a vu cette année ses ventes baisser de 8 pour cent et ses bénéfices de 40 pour cent. Calculant au plus juste, Chrysler a annoncé des augmentations légèrement inférieures à celles de ses concurrents dans l'espoir d'accroître sa part du marché.

COUT DE LA SECURITE

L'industrie automobile fait également valoir que les exigences de plus en plus grandes du gouvernement sur les normes de sécurité et les dispositifs anti-pollution contribuent à l'augmentation des coûts de production.

L'indulgence du gouvernement républicain envers la hausse des prix des voitures n'a pas encore été critiquée par le Congrès à majorité démocrate et jusqu'ici, l'opinion publique elle-même, résignée à l'inflation, ne semble guère s'être émue.

Cette absence de réactions permet aux géants de Détroit d'espérer qu'ils ne subiront pas le contre - coup des augmentations qu'ils viennent de décider; 1969 aura finalement été une meilleure année qu'ils ne l'espéraient: environ 9,600,000 voitures ont été fabriquées avant la sortie des nouveaux modèles. Le climat inflationniste aidant, le consommateur va maintenant se dire que ce n'est pas la peine d'attendre les modèles 1971 qui seront encore plus chers. Sauf en cas improbable d'une soudaine récession, le record de 10 millions de voitures pourrait être atteint en 1970.

Tito et Ceaucescu réaffirment le principe de la non-ingérence

BELGRADE (d'après AFP et UPI) — La rencontre du maréchal Tito et de M. Nicolae Ceausescu, à l'occasion de l'inauguration du barrage de Djerdap, sur le Danube, a revêtu, estime-t-on dans certains milieux communistes de Belgrade, la valeur d'une leçon: démontrer au camp socialiste qu'une coopération concrète entre deux de ses membres est possible hors de toute ingérence.

Ce fait, ajoute-t-on, est souligné par l'importance inusitée des délégations qui accompagnaient les deux hommes d'Etat. En effet, le maréchal Tito et M. Ceaucescu, qui ont tous deux chef du parti communiste et chef d'Etat de leur pays, étaient suivis, outre leurs premiers ministres, par trois des personnalités les plus influentes de leur parti: d'une part, MM. Mijalko Todorovic, Miko Tripalo et Krste Crvenkovski, membres du bureau de la présidence de la ligue des communistes yougoslaves, et, d'autre part, MM. Aul Niculescu - Mizil, Gheorge Pana et Ilie Verdetz, membres du présidium roumain.

Les conversations qui ont suivi l'inauguration du barrage, qui a été baptisé "pont de l'amitié", se sont d'abord déroulées à Kidovo, en Yougoslavie, puis à Turnu Severpm, en Roumanie.

Le maréchal Tito et M. Nicolae Ceaucescu ont convenu que les chefs de leurs gouvernements se rencontreront afin de fixer les modalités s'une extension de la coopération entre la Yougoslavie et la Roumanie, particulièrement dans le domaine de l'industrie, "pour la pleine mise en valeur des possibilités économiques des deux pays".

Le communiqué commun publié samedi soir à l'issue de la rencontre de Djedap, en annonçant cette décision, affirme la volonté des deux pays d'oeuvrer pour la détente internationale et "pour le développement de la plus large coopération avec tous les pays, sur la base du respect des principes de l'indépendance, de la souveraineté, de la pleine égalité et de la non - ingérence dans les affaires intérieures".

En ce qui concerne la sécurité enropéenne, les deux chefs d'Etat se sont prononcés en faveur de la réunion d'une conférence des pays européens.

Le maréchal Tito et M. Ceaucescu ont affirmé leur solidarité "avec la lutte héroique du peuple vietnamien", et conclu à la nécessité d'une solution du problème vietnamien "sur la base du respect du droit du peuple vietnamien à décider lui-même de son destin sans ingérence étrangère".

Ils ont exprimé leur inquiétude devant la crise du Moyen-Orient, et préconisé des efforts accrus pour que soit exécutée la résolution du conseil de sécurité de novembre 1967.

Sur le chapitre des relations au sein du camp socialiste, le communiqué se limite à réaffirmer la volonté de la Yougoslavie et de la Roumanie de "développer des rapports d'amitié et de coopération dans l'égalité en droits" avec tous les pays socialistes.

Pompidou à Washington et Wilson à Moscou

(D'après AFP) — Alors que le président de la France, M. Georges Pompidou, faisait connaître son intention de se rendre aux Etats-Unis vers la fin de février, le premier ministre britannique, M. Harold Wilson, avisait le président Nixon de sa décision d'accepter avant la fin de l'année l'invitation des dirigeants soviétiques de se rendre au Kremlin.

Pendant ce temps, les participants au congrès du parti libéral britannique, qui se tient à Brighton, Sussex, ont adopté par acclamation une motion réaffirmant le soutien du parti à l'unification de l'Europe et demandant l'ouverture rapide de négociations en vue de l'adhésion britannique à la CEE.

Cette motion contient toutefois un amendement qui demande la réunion d'une sorte de nouvelle conférence de Messine pour évoquer avec les membres du Marché commun l'avenir politique et économique de l'Europe.

Le congrès a par ailleurs rejeté par une majorité écrasante un amendement demandant l'organisation d'un référendum en Angleterre et réclamant la publication d'un rapport gouvernemental sur les conséquences de l'entrée du Royaume-Uni dans le Marché commun.

L'un des participants au congrès, M. Christopher Layton, a d'ailleurs déclaré que le départ du général de Gaulle ouvrait de nouvelles possibilités "non seulement pour élargir la communauté, mais aussi pour faire des pas décisifs vers l'union politique et économique de l'Europe". Il a estimé qu'il ne pouvait y avoir de meilleur moment pour engager un tel processus.

Sabotage

SAN JUAN (AFP)—Un grave incendie a éclaté vendredi soir dans l'un des plus grands magasins de San Juan de Porto Rico, dans le quartier moderne de Santurce. Le magasin appartient à la chaîne américaine Woolworth, et l'on croit que le sinistre a été provoqué par des membres d'un groupe séparatiste.

D'autre part quatre bombes de fabrication artisanale avaient été découvertes et désamorcées durant l'après-midi dans une autre succursale de la Woolworth, située dans les environs de la capitale portoricaine.

La contestation à Kyoto

TOKYO (AFP) — Trente trois étudiants et policiers ont été blessés et 27 étudiants ont été arrêtés hier matin au cours de violentes échauffourées dans le campus de l'université de Kyoto. Ce dernier incident porte à près de 1.500 le nombre des blessés dans les bagarres entre forces de l'ordre et étudiants dans cette même université depuis le 19 janvier.

C'est à la demande du recteur, le Dr Azuma Okuda, que les forces de l'ordre sont intervenues pour déloger quelque 800 étudiants d'extrême-gauche qui avaient occupé une dizaine de facultés et érigé des barricades à l'entrée de l'université. Les policiers, accueillis à coups de cocktails Molotov et de pierres, ont dû utiliser des grenades lacrymogènes. Deux étudiants, atteints par les bouteilles d'essence emflammées qu'ils s'apprêtaient à lancer, ont été transformés en torches vivantes, ils ont été hospitalisés.

Après avoir reçu des renforts de Tokyo, d'Osaka et de Hyogo, la police est parvenue à démanteler les barricades et s'est lancée à l'assaut de bâtiments occupés.

D'importantes quantités de cocktails molotov, de produits chimiques et de casques ont été saisies.

L'université de Kyoto est noyautée par des maoïstes, des trotskystes et d'autres éléments gauchistes opposés au Pacte de sécurité américano-japonais et aux communistes "révisionnistes".



Mlle E. Cullen

Mlle Eva Cullen, fille de feu M. William Cullen et de feu Esther Meagher, est décédée le 20 septembre 1969 à Québec, à l'âge de 88 ans. Elle demeurait à St. Bridgit's Home, 80, Grande-Allée Est.

Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Mlle Irène Mill, de Montréal, M. et Mme Georges Mill, de Vancouver, M. et Mme S. D. Gorman (Eva Mill) de Kénogami, M. et Mme Paul Gorman (Gertrude), M. et Mme Albert Mill, Mme Camille Caron (Géraldine Mill) tous de Québec et M. et Mme John D. Mill, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée à 46, ouest boulevard Saint-Cyrille, Québec. Les funérailles auront lieu mardi en l'église St. Patrick et l'inhumation aura lieu au cimetière St. Patrick.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée, de Québec.
—

M. H. Goulet

M. Henri Goulet, employé de Quebec Jewellers Inc., époux de Cécile Fontaine, est décédé le 19 septembre, à Charlesbourg, à



l'âge de 47 ans. Il était cérémoniaire du Conseil Laval 2721. Il demeurait à 7275, 3e avenue, Charlesbourg.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. Gaétan Goulet, M. Denis Goulet, Mlle Louise Goulet; sa belle-mère: Mme Arthur Fontaine; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Marcel Picard (Jeanne-D'Arc Goulet), M. et Mme Omer Gros-Louis, M. et Mme Louis-Arthur Fontaine, M. et Mme Raymond Kelley, M. et Mme Jean-Paul Fontaine, M. et Mme Jean Turgeon: ses oncles et tantes: M. et Mme Arthur Lamonde, Mlle Maria Dugal, Mme Edouard Dion, Mme Victor Fontaine, M. et Mme Jean-Baptiste Mercier, ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à 270, rue Marie - de - l'Incarnation. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h a.m., en l'église de Saint-Charles - Borromée, et l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc., 224 ouest rue Saint-Vallier. — t

Rév. Père M. Tremblay c.j.m.

Le Rev. Père Marcel Tremblay, c.j.m., directeur du CEGEP de Limoilou, fils de feu Jean-Victor Tremblay et de feu Clara Tremblay, est décédé le 20 septembre 1969 à Québec à l'âge de 53 ans. Il demeurait au no 350 Chemin Ste-Foy, Québec.

Le Père Tremblay est né à Chicoutimi le 9 juillet 1916. Il fit ses études classiques au Juvénat des Eudistes à Bathurst N.-B., de 1930 à 1934, puis au Séminaire des Eudistes de Charlesbourg de 1934 à 1940. Il fut incorporé dans la congrégation des Eudistes le 8 septembre 1938 et ordonné prêtre le 19 mai 1940.

De 1941 à 1952, il était professeur à l'université du Sacré-Coeur de Bathurst, N.-B.; en 1952, il fut nommé vicaire de la paroisse St-Coeur - de - Marie de Québec. En 1953, il devint préfet des Etudes à l'Externat Saint - Jean - Eudes de Québec, puis en 1961, il devint recteur et supérieur de la communauté. En 1967, il fut nommé directeur général du CEGEP de Limoilou.

Il laisse dans le deuil ses soeurs, son frère, sa belle-soeur et son beau-frère: Mlle Paulette Tremblay, M. et Mme Charles Bergeron (Gisèle), le maior et Mme P.-R. Tremblay (Doris McMahon), commandant de la Citadelle de Québec. Sa tante, Mlle Diane Tremblay.

Le Père Tremblay repose présentement au Séminaire des Pères Eudistes, 6,125, 1ère avenue, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu mardi le 23 septembre 1969 en l'église St-Fidèle et l'inhumation au cimetière de Chicoutimi.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec.
—

Mlle J. Collin

Mlle Jeannine Collin, assistante - directrice du personnel à l'Hôtel-Dieu de Québec, fille de M. Antoine Collin et de Rose



Morissette, est décédée le 21 septembre 1969 à Québec, à l'âge de 39 ans. Il demeurait à 639, rue Richelieu, Québec.

Elle laisse dans le deuil son père et sa mère: M. et Mme Antoine Collin (Rose Morissette); ses frères, sa soeur et sa belle-soeur: M. et Mme Louis - Marie Collin (Gisèle Blanchet), M. Réal Collin; sa grand-mère: Mme Misaël Morissette; ses nièces: Diane, Lise et Sylvie Collin, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à 120, rue St-Jean, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi en l'église de St-Jean - Baptiste et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec.
—

Mme C. Beaudet

Mme Clovis Beaudet, née Florida Boucher, épouse de feu Clovis Beaudet, est décédée le 20 septembre 1969, à Saint-Antoine de Tilly, à l'âge de 75 ans et six mois. Elle demeurait au 1374, Marie-Rollet à Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Lévis Lamontagne (Agnès), M. et Mme Charles Plamondon (Gemma), M. et



Mme Charles H. Blais (Germaine), M. et Mme Léopold Désy (Lucille), M. et Mme Pierre Chalifour (Claire), M. et Mme Jean-Paul Gagnon (Hélène), M. et Mme Richard Verreau (Thérèse), M. et Mme Maurice Beaudet (Odette Richard), M. et Mme Gérard Beaudet (Patricia Lewin), M. et Mme Jacques Beaudet (Louise Gendron); sa soeur, ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Josaphat Gingras (Yvonne), M. et Mme Wilfrid Boucher, M. et Mme Delphis Boucher, Mme Arthur Boucher, Mme Ephrem Boucher, M. et Mme Donat Beaudet, M. et Mme Georges Beaudet, M. et Mme Benoit Beaudet, M. et Mme Adalbert Breton et M. et Mme Adélard Houle.

La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Lépine Ltée, 1584, chemin Saint-Louis. Les funérailles auront lieu mardi le 23 septembre en l'église Saint-Sacrement et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.
—

M. H. Tardif

M. Henri Tardif, technicien en laboratoire, époux de Henriette Fiset, est décédé le 20 septembre 1969, à l'hôpital Laval, à l'âge de 64 ans. Il demeurait à 1618, rue Saint-Cyrille.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jacques Cauvin (Thérèse), M. et Mme Guy Tardif (Lise Fiset), Françoise, Pierrette, M. et Mme Léon Toupin (Micheline), M. et Mme Marcel Belanger (Nicole), Marcel; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul Côté (Jeanne-D'Arc), M. et Mme Laurent Tardif (Cécile Rochette), Géraldine, la révérende soeur Claire Tardif, M. et Mme Dollard Fiset, M. et Mme Fernand Fiset, M. et Mme Henri Fiset, M. et Mme Alexandre Fiset, Mme Emile Fiset, Mme Raoul Daigle, Mme Louis Gauvin, M. et Mme Alphonse Drolet.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire J.-Léo Bédard, 1547, rue Notre-Dame, Ancienne - Lorette. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures, en l'église de l'Ancienne-Lorette, et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. —

Par respect pour la mémoire de

M. ANDREW R. WEBSTER

président

WEBSTER & SONS LIMITED

205 de la Couronne, Québec 2

Le bureau et les entrepôts seront fermés toute la journée, lundi le 22 septembre 1969.

Les décès

AVARD (Marie-Anna) — A Québec, le 22 septembre 1969, à l'âge de 73 ans, est décédée Marie-Anna Morisette, épouse de feu Jules Avard, mère de Lucienne (Mme Tancrède Boudreau), Simone (Mme Roger Marcoux), Yvette (Mme Roland Blanchette) Marcel, Thérèse (Mme Armand Giguère), soeur de Exilia (Mme Georges Roberge), Claura (Mme Lauréat Laplante. Elle demeurait à 441 rue Bagot. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 h a.m. Départ de la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc,
224 St-Vallier ouest,

à 8h45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

BEAUDET (Florida) — A St-Antoine de Tilly, le 20 septembre 1969, à l'âge de 75 ans, est décédée Florida Boucher, épouse de feu Clovis Beaudet, mère de Maurice, Gérard, Jacques, Agnès (Mme Lévis Lamontagne), Gemma (Mme Charles Palmondon), Lucille (Mme Léopold Désy), Germaine (Mme Charles H. Blais), Claire (Mme Pierre Chalifour), Hélène (Mme Jean-Paul Gagnon), Thérèse (Mme Richard Verreau); soeur de Yvonne (Mme Josaphat Gingras), Wilfrid et Delphis Boucher. Elle demeurait à 1374, Marie Rollet. Les funérailles auront lieu mardi, le 23 septembre, à 10h. Départ du funérarium

Lépine Ltée
1584, Ch. St-Louis

à 9h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

BOUCHER (Joseph-Arthur) — A Québec, le 20 septembre 1969, à l'âge de 69 ans, est décédé Joseph-Arthur Boucher, époux en 1res noces de feu Cécile Deslonchamps et en 2ièmes noces de Ilda Robitaille; père de Jean-Paul, Raymond, Jeannine (Mme Donald Simard); frère de Thélesphore, Marie-Rose (Mme Philias Maloin), Imelda (Mme Emile Barriault), Marie (Mme Georges Vézina). Il demeurait à 127 Notre-Dame, Notre-Dame - des - Laurentides. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h. a.m. Départ de la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc
224 St-Vallier Ouest

à 9h30 pour l'église du Bon Pasteur, Notre - Dame - des - Laurentides et de là au cimetière St-Charles.

BOULANGER (Elianne) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 20 septembre 1969, à l'âge de 67 ans, est décédée Elianne Boulanger, soeur de Anne-Marie (Mme Patrick Langlois) et Jean-Léon. Elle demeurait au Foyer d'Youville, Montmagny. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire

Marcel Ruelland,
31 ave de la Fabrique,
Montmagny

à 2h45 pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière paroissial.

BUSSIERES (Albert) — A Lauzon, le 22 septembre 1969, à l'âge de 80 ans, est décédé Albert Bussières, époux en 1ères noces de feu Laura Lelièvre, en 2es noces, feu Auxilia Deschênes et en 3es noces de feu Antoinette Fortin, père de Roland, Alexandre, Raymond, Paul, Charles, André, Louis-Joseph Julien, Jacques, Jean, Marguerite (Mme Jos Vallerand), Yvette (Mme Philippe Cimon), Madeleine (Mme Henri Bergeron), Marguerite (Mme Paul Morency), Cécile, Suzanne et Hélène. Frère de Arthur. Il demeurait à 29 Normandie Lauzon. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 hres. Départ de la résidence funéraire

Richard Gauthier,
239 St-Joseph Lauzon

à 9h45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière de Lauzon.

CAREAU (Odilon) — A Québec, le 19 septembre 1969, à l'âge de 64 ans, est décédé Odilon Careau, opérateur, époux de dame Bertha Paquet, père de Micheline, Jean-Guy, Gabriel, Michel, Pierrette, Réjeanne, Solange; frère de Léonidas, Antonio, Maria, Jeanne (Mme Paul-Emile Boutet). Il demeurait à 330, Ouest rue Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu mardi, à 9h. Départ de la résidence funéraire de

Sylvio Marceau Inc.
224, ouest due St-Vallier

à 8h45 pour l'église de Notre - Dame - de - Grâce et de là au cimetière St-Charles.

CHATEAUVERT (Aurelien) — Au club Jacques Cartier, le 19 septembre 1969, à l'âge de 57 ans, est décédé subitement Aurélien Châteauvert, fils de feu Charles Châteauvert et de feu Dulcina Gauthier, frère de Armand, Emile, Rachel (Mme Aurélien Fournier) Jeanne (Mme Louis Morency), Simone (Mme Fernando Alain), Annette (Mme Maurice Anger). Il demeurait à St-Raymond. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 hres. Départ de la résidence funéraire

Ernest Plamondon
388, St-Joseph, St-Raymond

à 9h45 pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière paroissial.

COLLIN (Jeannine) — A Québec, le 21 septembre 1969, à l'âge de 39 ans, est décédée Jeannine Collin, assistante - directrice du personnel à l'Hôtel-Dieu de Québec, fille de Antoine Collin et de Rose Morissette; soeur de Louis-Marie et Réal. Elle demeurait à 639, rue Richelieu, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9h. Départ de la résidence funéraire

Arthur Cloutier & Fils Ltée
120, rue St-Jean, Québec

à 8h45 pour l'église St - Jean - Baptiste et de là au cimetière Belmont.

CULLEN (Eva) — A Québec, le 20 septembre 1969, à l'âge de 88 ans, est décédée Eva Cullen, fille de feu William Cullen et de feu Esther Meagher. Elle demeurait à St-Bridgit Home, 90, Grande-Allée Est, Québec. Les funérailles auront lieu mardi, à 9h. Départ de la résidence funéraire

Arthur Cloutier & Fils Ltée
46 ouest Boul. St-Cyrille,
Québec

à 8h45 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

DE LA CHEVROTIERE (Marie-Rose) — A Ottawa, le 20 septembre 1969, à l'âge de 66 ans, est décédée Marie-Rose Gauthier, épouse de feu Alexandre De la Chevrotière; mère de Yvette (Mme Robert Lecourcière), de Québec, Gérald, avocat de Donnacona, Paul, ingénieur d'Ottawa, Yolande de Montréal; soeur de Bella (Mme Rosaire Perron). Elle demeurait à St-Marc - des - Carrières, cté Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11h. Départ du salon funéraire

Guy Denis
950 Boul. Dussault,
St-Marc - des - Carrières

à 10h45 pour l'église St-Marc et de là au cimetière paroissial.

GAUDREAU (Alfred) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 19 septembre 1969, à l'âge de 71 ans, est décédé Alfred Gaudreau, époux de feu Maria Bilodeau, père de Irénée, Freddy, Gérard, Marcel, André, Antoinette (Mme Charles Racine), Madeleine (Mme Willy Tuppert), Mariette (Mme André Drolet). Il demeurait à 1175 Blvd Henri-Bourrassa. Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire

Paul-H. Tremblay,
698 - 5e Rue

à 8h45 pour l'église St-Pascal et de là au cimetière St-Charles.

GIRARD (Hélène) — A Lorretteville, le 19 septembre 1969, à l'âge de 24 ans, est décédée Hélène Auclair, épouse de Serge Girard, fille de Geneviève Durand et Roland Auclair, mère de Isabelle, Nathalie, soeur de Richard. Elle demeurait à 100 rue St-Louis. Les funérailles auront lieu mardi, à 9 hres. Départ de la résidence funéraire

Falardeau & Fils Inc.

à 8h45 pour l'église de Lorretteville et de là au cimetière paroissial.

GIROUX (Jean-Charles) — A Beauport-ouest, le 21 septembre 1969, à l'âge de 23 ans, est décédé accidentellement Jean-Charles Giroux, fils de Elzéar Giroux et de Lucienne Maheux, frère de André, Lucille (Mme Roland Rodrigue). Il demeurait à 129 ave Ste-Thérèse, Ste-Thérèse de Lisieux. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 hres. Départ de la résidence funéraire

Wilbrod Robert Inc.,
738 ave Royale

à 9h30 pour l'église Ste-Thérèse de Lisieux et de là au cimetière paroissial.

GOULET (Henri) — A Charlesbourg, le 19 septembre 1969, à l'âge de 47 ans, est décédé Henri Goulet, employé de Québec Jewellers Inc., époux de Cécile Fontaine; père de Gaétan, Denis, Louise; frère de Jeanne D'Arc (Mme Marcel Picard). Il demeurait à 7275, 3e Avenue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h. Départ de la résidence funéraire de

Sylvio Marceau Inc.
270 rue Marie-de-l'Incarnation

à 8h30 pour l'église de St-Charles - Borromée et de là au cimetière St-Charles.

GRAVEL (Charles) — A Ste - Anne - de - Beaupré, le 19 septembre 1969, à l'âge de 63 ans, est décédé Charles Gravel, époux de Marie Duchesne; père de Jeanne (Mme Jacques Légaré), Jean, René, Marthe (Mme J.-Guy Tremblay), Rita (Mme André Letarte), Gérard et André. Les funérailles auront lieu mardi, à 11h. Départ des salons de

L'Assistance Funéraire Inc.
10,195 Ave Royale

à 10h45 pour la basilique Ste - Anne - de - Beaupré et de là au cimetière paroissial.

LAPOINTE (Lucia) — A St-Léonard, cté Portneuf, le 19 septembre 1969, à l'âge de 69 ans, est décédée Lucia Naud, épouse de Joseph Lapointe, mère de Jeannette (Mme Léo Benoit), Paul-Emile, Noëlla (Mme Robert Berrouard), Rita (Mme Roland G. Martel), Germaine (Mme Marcel Verreault), Lucienne. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h30. Départ du foyer funéraire de

Roland G. Cantin,
101, rue St-Joseph, St-Raymond

à 10 hres pour l'église de St-Léonard et de là au cimetiere paroissial.

LAVOIE (Joséphine) — A Neufchâtel, le 20 septembre 1969, à l'âge de 78 ans, est décédée Joséphine Drolet, épouse de feu Paul Lavoie. Elle demeurait à 70, rang Ste-Geneviève, Ville Bélair, Neufchâtel. Les funérailles auront lieu lundi, le 22 septembre, à 3h. Départ de la résidence funéraire

La Cie Hubert Moisan
1187, 1re Avenue

à 2h45 pour l'église de Stadaconna et de là au cimetière St-Charles.

LESSARD (Camille) — A Ste - Anne -de - Beaupré, le 21 septembre 1969, à l'âge de 69 ans, est décédé Camille Lessard, célibataire; frère de Paul et Prima. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11h. Départ du salon de

L'Assistance Funéraire Inc.
10,195 Ave Royale

à 10h45 pour la basilique Ste-Anne et de là au cimetière paroissial.

MAROTTE (Gédéon) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 septembre 1969, à l'âge de 79 ans, est décédé Gédéon Marotte, ex-surintendant de Marine Industrie Ltée; époux de feu Mary Jane Johnson; père de Marie (Mme Lucien Samson), Jeanne (Mme Gérard Sanfaçon), Antonio, Gérard, Marcel, Clermont, Madelaine (Mme Léandre Létourneau). Il demeurait à 69 St-Joseph, Lauzon. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h30. Départ de la résidence funéraire

Gilbert & Turgeon Ltée
9 rue Commerciale

à 3h15 pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.

Machinerie

L'industrie minière au Canada dépense environ $200 millions par année pour l'achat de machinerie et d'équipement.

MAURAIS (Lucienne) — A Ste-Foy, le 21 septembre 1969, à l'âge de 47 ans, est décédée Lucienne Maurais; soeur de Annette, Roger de Montmagny, Marthe, Lucille, Jeannine, Gérard, André et Suzanne (Mme André Cuillerier). Elle demeurait à 787, Sabrevois. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 septembre, à 2h. Départ du funérarium

Lépine Ltée
2815, Ch. des
Quatre-Bourgeois

à 1h45 pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière de Ste-Anne de La Pocatière.

NOLAN (James) — A Québec, le 20 septembre 1969, à l'âge de 67 ans, est décédé James Nolan, débardeur; époux de Marie-Reine Poulin; père de Florence (Mme Rodrigue Langevin), Gérard, Mary (Mme Gaston Tardif), James junior, Patrick, Nancy (Mme Claude Ouellet), Michaël, Estelle; frère de Hélène (Mme Gus Mangeris). Il demeurait à 1302, 44e Avenue. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 septembre, à 10h. Départ du foyer de

J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1re Avenue

à 9h35 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

PETIT (Marcelle) — A Québec, le 19 septembre 1969, est décédée Mlle Marcelle Petit; soeur de Gaston, Roland, Georgette (Mme Lucien Cyr). Elle demeurait à 869 3ième Avenue. Les funérailles auront lieu mardi, à 9h.00. Départ de la résidence funéraire

Arthur Cloutier & Fils Limitée
990, 1ière Avenue

à 8h.45 pour l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

PICARD (Oxilia) — A Québec, le 20 septembre 1969, à l'âge de 79 ans, est décédée Oxilia Labrecque, épouse de feu Albert Picard; mère de Albert, Gérard, Maurice, Marguerite (Mme Henri Lemelin); soeur de Marie-Anne (Mme Napoléon Pouliot), Henri, Isabelle. Elle demeurait à 737 du Roi. Les funérailles auront lieu mardi, à 9h. a.m. Départ de la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc.
224 St-Vallier Ouest

à 8h45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

ROY (Elphège) — A Québec, le 22 septembre 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé Elphège Roy, époux de Julie Bard, père de Germaine (Mme Jean Gosselin), frère de Elianne (Mme Ernest Lavallée) de St-Anselme, Paul-Emile, Tarcicius, Claire-Hélène (Mme Charles Bordeleau), Claire-Yvette (Mme Roméo Morneau), Eveline (Mme Gérard Richard), Clairmont, Jean-Marc. Il demeurait à Bras dApic Cté L'Islet, autrefois de Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 h. Départ de la résidence funéraire de

Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest rue St-Vallier

à 2h30 pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

SAMSON (Roméo) — A Lauzon, le 21 septembre 1969, est décédé Roméo Samson, président fondateur de la Boulangerie R. Samson Inc., époux en 1res noces de feu Rose-Alma Fortin et en secondes noces de Alexina Gonthier; père de Rose-Hélène (Mme Clément-Marie Thivierge), Raymond, René, Rollande (Mme Roland Walter), Raymonde (Mme Raymond M. Morin). Il demeurait à 173 St-Joseph, Lauzon. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4h. Départ de la résidence funéraire

Gilbert & Turgeon Ltée
203 St-Joseph

à 3h45 pour l'église Lauzon et de là au cimetière paroissial.

SIOUI (Alexandre-H.) — A l'Hôpital Laval, le 20 septembre 1969, à l'âge de 55 ans, est décédé Alexandre-H. Sioui, époux de Annoncia Fréchette, père de René, Gilles, Andrée (Mme André Roy), Denis, Linette (Mme Michel Sioui), frère de Jeanne (Mme Eli Bourget), Robert, Paul-Henri, Claire (Mme Jacques Pellerin). Il demeurait au Village Huron. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 hres. Départ de la résidence funéraire

Falardeau & Fils Inc.,
à 9h45 pour l'église Village Huron et de là au cimetière paroissial.

TARDIF (Henri) — A l'Hôpital Laval, le 20 septembre 1969, à l'âge de 64 ans, est décédé Henri Tardif, technicien en laboratoire, époux de Henriette Fiset; père de Thérèse (Mme Jacques Gauvin), Françoise, Guy, Pierrette, Micheline (Mme Léon Toupin), Nicole (Mme Marcel Bélanger), Marcel; frère de Jeanne-D'Arc (Mme Paul Côté), Géraldine, Laurent, Révérende soeur Claire Tardif C.N.D. Il demeurait à 1618, rue St-Cyrille, Ancienne - Lorette. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h. a.m. Départ de la résidence funéraire

J. Léo Bédard
1547, rue Notre-Dame,
Ancienne-

Les problèmes de la France vus par M. Georges Pompidou

PARIS (AFP, UPI) — M. Georges Pompidou devait tenir cet après-midi sa deuxième conférence de presse depuis son élection à la présidence de la République. La première, le 10 juillet dernier, avait constitué une prise de contact avec l'opinion sur les problèmes les plus vastes et les plus divers. Celle d'aujourd'hui était vraisemblablement consacrée essentiellement aux questions économiques et sociales.

A ce titre, elle prend soudain un caractère d'actualité brûlante du fait des mouvements de grève qui viennent de se produire en France. Mais, notent les observateurs, il ne s'agit là que d'une coincidence. Préparé de longue date et annoncé depuis un certain temps déjà, l'entretien télévisé du chef de l'Etat avec les représentants de la presse était destiné à définir tout d'abord les orientations et les implications du plan de redressement économique et financier dont certaines des dispositions techniques ont été adoptées samedi par les parlementaires.

GREVES

Depuis le retour des grandes vacances du mois d'août, et après la dévaluation du franc (12,5%) opérée le huit août, plusieurs secteurs de l'industrie nationalisée s'agitent et menacent de faire la grève afin de maintenir leurs gains salariaux obtenus à l'occasion de mai 1968, gains qui sont considérablement rongés par la dévaluation. C'est notamment le cas pour les employés des postes, les mineurs, les débardeurs, les employés des secteurs de l'électricité et de l'aqueduc.

Déjà, jeudi, les conducteurs de métro et d'autobus de Paris se sont mis en grève. Samedi, le conflit était réglé et les conducteurs retournaient à leur travail mais les autorités ont annoncé que le service n'aura pas encore repris complètement aujourd'hui.

A Marseille, samedi, la grève des employés des Transports Publics continuait toujours.

Mercredi, une grève nationale des employés du chemin de fer avait été évitée de justesse par un règlement de dernière minute.

Relance des concertations à quatre sur le M-O

NATIONS - UNIES (AFP, UPI, PA) — C'est la relance de la concertation des quatre grandes puissances sur le Moyen-Orient. Telle est la signification du communiqué conjoint publié durant la nuit de samedi à dimanche par les ministres des Affaires étrangères des Etats - Unis, M. William Rogers, de France, M. Maurice Schumann, de Grande - Bretagne, M. Michael Stewart et de l'Union soviétique, M. Andrei Gromyko, à l'issue du dîner auquel les avait conviés le secrétaire général U Thant.

REACTIONS

Côté israélien, M. Abba Eban, ministre israélien des Affaires étrangères a manifesté hier son scepticisme devant la reprise des conversations à quatre sur le Moyen - Orient annoncée la veille.

Au cours d'une interview télévisée, M. Eban a déclaré que ces entretiens à quatre qui s'étaient déjà déroulés pendant six mois sans succès ne pouvaient que compliquer la question du Moyen-Orient.

"La seule façon dont ils (les quatre grands) peuvent être utiles c'est en demeurant en dehors du conflit et en incitant les parties à négocier".

Par contre, la reprise de la concertation à quatre semble avoir été accueillie avec satisfaction dans les milieux officiels de la capitale égyptienne. La radio du Caire et les organes d'information de la R.A.U. ont donné une grande place à la nouvelle. On rappelle que l'Egypte a toujours souhaité voir les grandes puissances jouer un rôle plus actif dans la recherche d'une solution politique du conflit. Mais après vingt mois de vains efforts, on ne se fait guère d'illusion au Caire sur les chances de succès de la mission Jarring et de la concertation à quatre. Depuis cet été, les Egyptiens font preuve d'un très grand scepticisme quant aux chances de parvenir à une issue pacifique de la crise. La partie du discours du président Nixon consacrée au Moyen - Orient avait rendu pessimistes les dirigeants de la R.A.U., de même que le plan israélien, considéré au Caire comme une nouvelle manoeuvre dilatoire. La reprise des concertations à quatre a néanmoins redonné un peu d'espoir en Egypte.

En effet, le communiqué des quatre grands, auquel personne ne s'attendait si ce n'était que parce que l'an dernier le dîner des quatre grands chez U Thant avait été uniquement mondain, a des allures de coup de théâtre.

L'élément de surprise, en tout cas, ne réside pas tellement dans le texte lui-même du communiqué que dans le fait que les quatre ministres des Affaires étrangères se soient mis rapidement d'accord sur un texte politique concernant le conflit israélo-arabe. On a pu apprendre que cet accord a pu se réaliser en moins d'une heure et demie.

Tel qu'il est évalué par les spécialistes de l'ONU, ce texte est marqué par la réaffirmation du droit inaliénable des Etats du Proche - Orien à l'existence en tant qu'Etats souverains et indépendants. Cette réaffirmation conjuguée avec l'accord des quatre puissances sur la nécessité d'une paix durable dans le Proche-Orient où la situation est jugée de plus en plus sérieuse et urgente, constitue un rejet commun par les quatre puissances des thèses des irréductibles qu'il s'agisse des Arabes voués à la destruction de l'Etat juif ou des Israéliens qui envisagent annexions et expansions.

DEMENTI

Par ailleurs, la publication hier par l'officieux égyptien "Al Ahram" d'une mise au point sur les changements intervenus dans l'armée, le parti et la presse, semble avoir mis un terme aux rumeurs qui circulaient au Caire et à l'étranger sur la situation interne de l'Egypte. Les problèmes intérieurs paraissent d'ailleurs avoir perdu de leur acuité avec la relance de la concertation des quatre grands.

La nouvelle en provenance de Beyrouth, selon laquelle le président Nasser aurait demandé le rappel de l'ambassadeur de l'Union soviétique au Caire, M. Sergei Vinogradov, a été formellement démentie en début d'après-midi samedi par les autorités égyptiennes.

Le démenti a été obtenu de M. Morad Ghaleb, ambassadeur de la R.A.U. à Moscou. M. Ghaleb a ajouté qu'il y a quelques jours, il avait dîné amicalement au Caire avec M. Vinogradov. Le dîner a eu lieu, a-t-il ajouté, au domicile de M. Ali Sabri, l'un des membres dirigeants du parti unique égyptien, l'Union socialiste arabe.

D'autre part, "Al Ahram" a révélé que M. Ali Sabri, membre du comité exécutif suprême et secrétaire du comité permanent d'organisation de l'Union socialiste arabe, avait présenté sa démission au président Nasser, mais que celle-ci a été refusée.

Le journal qualifie de "fantaisiste" la nouvelle publiée par le journal libanais "Al Jaryda" selon laquelle M. Ali Sabri avait tenté un coup d'Etat avec l'appui des Soviétiques. "Al Ahram" a reconnu toutefois que M. Ali Sabri avait été impliqué dans une affaire d'excédent de bagages autorisés à entrer en Egypte, à son retour de Moscou, mais qu'il n'était pas "personnellement" responsable de cette infraction.

M. Sabri avait alors démissionné de toutes ses fonctions. En définitive, il a été décidé de lui retirer le secrétariat du comité permanent d'organisation de l'Union socialiste, où il a été remplacé par M. Chaaraoui Gomas, ministre de l'Intérieur, et de le maintenir dans sa qualité de membre du comité exécutif suprême de l'Union socialiste arabe.

"Al Ahram" a annoncé que M. Leonid Brejnev, secrétaire général du parti communiste de l'URSS, a fait parvenir au président Nasser un message dans lequel il s'enquiert de la santé du chef de l'Etat égyptien.

Le message lui a été remis par M. Evgueni Chazov, vice-ministre soviétique de la Santé et président de l'Académie des Sciences médicales, qui vient d'effectuer un séjour de quarante-huit heures au Caire, au cours duquel il a ausculté le président égyptien et s'est rassuré sur son état de santé.

M. Chazov a quitté le Caire samedi porteur d'un message du président Nasser à M. Brejnev.

Le nouveau gouvernement libyen a donné $250,000 à l'organisation "Al Fatah"

LE CAIRE (UPI, AFP) — Le nouveau gouvernement militaire de Libye a fait don d'une somme de 250,000 dollars à l'organisation de guerilla arabe Al Fatah, a annoncé samedi l'agence de nouvelles du Moyen-Orient.

Le roi Idriss, récemment déposé par les jeunes officiers de l'armée, avait toujours refusé d'accorder des fonds auy mouvements de guerilla arabes qui se battent contre Israël.

Dans une dépêche datée de la capitale libyenne, Tripoli, l'agence de nouvelles fait également état d'une loi libyenne prise par le conseil révolutionnaire et instituant l'arabe comme unique langue officielle, tant au niveau du gouvernement qu'à celui des entreprises semi-privées.

La nouvelle mesure, qui entrera en vigueur le 30 septembre prochain, met ainsi fin à l'usage de l'italien et de l'anglais, notamment dans les documents, les boutiques et les affiches publicitaires et administratives.

Par ailleurs, l'agence libyenne d'information captée au Caire annonce que les représentants étrangers d'établissements commerciaux n'ont plus le droit d'exercer en territoire libyen.

Le décret, dont cette mesure fait l'objet, précise que la loi sur les établissements commerciaux étrangers en Libye est venue à expiration le 31 août dernier.

Le sommet islamique devrait évoquer l'ensemble du conflit israélo-arabe

RABAT (AFP) — Il est maintenant certain que le sommet islamique de Rabat, qui débute aujourd'hui, ne s'en tiendra pas à la seule discussion de l'incendie de la mosquée de Al Aqsa et de l'occupation des lieux saints de Jérusalem, mais que l'ensemble du conflit israélo-arabe sera évoqué. "Le Maroc a dans son dossier une botte secrète", a déclaré hier matin, à un représentant de l'AFP, un membre de la délégation marocaine en se refusant toutefois à préciser la nature des propositions qui seront faites aux vingt-six Etats musulmans en vue d'une action commune avec les pays arabes. "Il est exclu que les treize pays arabes présents au sommet (la Syrie, dont les relations diplomatiques avec le Maroc sont rompues depuis novembre 1965, n'y participant pas), acceptent de s'en tenir à la brièveté de l'ordre du jour", a précisé également ce délégué. Il est du reste probable que le clivage existant entre les "éperviers" et les "colombes" des pays arabes réapparaîtra au regard des solutions proposées au monde musulman pour aider la cause arabe. Tout autant qu'autrefois, les Marocains se refusent à entendre parler d'appel à la "Djihad" (guerre sainte). Une telle initiative, disent-ils, serait très maladroite à l'égard de l'Islam non arabe et parfaitement inefficace sur le plan des résultats.

Aujourd'hui comme hier, le roi Hassan II estime que les pays arabes "doivent avoir la politique de leurs moyens" et que leur action doit s'orienter vers des solutions réalistes. Le front commun musulman, quels que soient les appartenances ethniques ou les attachements politiques (Otan ou Otase), doit mettre en oeuvre, en un vaste mouvement de solidarité confessionnelle, des moyens offensifs se situant au niveau des pressions diplomatiques et avant tout économiques. Des rapports confidentiels parvenus dans certaines capitales arabes tendraient à prouver, précise-t-on de même source, qu'un pays comme la Turquie, par exemple, aurait récemment mis un frein au volume des échanges avec Israël. D'autres auraient amorcé le même mouvement et, espère-t-on, le poursuivront en étendant ses restrictions à d'autres domaines, celui de l'immigration notamment.

Il semble donc que la "botte secrète" du roi Hassan II ait pour but de mobiliser la solidarité du monde musulman pour priver Israël du soutien économique et politique non négligeable des 650 millions de musulmans répartis à travers le monde.

Des impôts "trop élevés" font 24 morts au Nigeria

(D'après AFP, UPI, Reuters) — Vingt-quatre personnes (des sources non-officielles disent 100) ont trouvé la mort au cours d'incidents violents qui se sont déroulés ces jours derniers dans la région d'Ibadan, capitale du Nigéria occidental, a annoncé samedi soir la police nigériane.

Le plus récent de ces incidents a eu lieu samedi matin à Egbeda, à environ 10 milles d'Ibadan, où une patrouille de la police a été attaquée par un groupe armé, qui protestait contre les impôts. Par ailleurs, des locaux de la police auraient été vendredi attaqués et incendiés par une bande armée près d'Abéokuta, à environ 75 milles au sud-ouest d'Ibadan. Le chef de ce village aurait été contraint de s'enfuir avec sa famille, pour échapper aux révoltés, après l'incendie de sa maison.

D'autre part, à Ibadan même, le couvre-feu est toujours en vigueur. Il avait été instauré à la suite de l'attaque, mardi dernier, de la prison principale par un groupe armé, qui avait libéré plus de 400 prisonniers. On croit savoir à Lagos que plus de 200 personnes ont été arrêtées à la suite de cet incident.

Les armes saisies par les autorités comprenant des fusils, des couteaux et des javelots.

La mesure d'amnistie prise pour les prisonniers évadés expire aujourd'hui à midi (heure locale). Beaucoup de ces prisonniers ont déjà été à nouveau arrêtés ou se sont rendus volontairement.

Les autorités du Nigéria occidental ont annoncé que tous les rebelles de l'Etat seraient "impitoyablement" traités.

Aussi bien dans la capitale fédérale qu'à Ibadan, on dément catégoriquement les rumeurs selon lesquelles les incidents de ces jours derniers ont un rapport étroit avec le conflit nigéro - biafrais qui entre dans son 27ième mois. Les désordres ne seraient alors que le fait de rebelles aigris, dont la situation financière est telle qu'il leur est impossible de faire face à leurs obligations fiscales.

On a également parlé de la guerre du Nigéria et du Biafra, samedi, à Rome. En effet, arrivé vendredi soir dans la capitale italienne, le ministre de l'information du Nigéria a été reçu samedi matin par le Pape avec qui il a discuté notamment de la guerre nigéro-biafraise. A l'issue de cet entretien avec le souverain pontife, le ministre a déclaré qu'un congrès constitutionnel pourrait mettre fin au conflit, et réunifier le pays. Selon M. Enahoro, un tel congrès réunirait les représentants de toutes les ethnies nigérianes.

"C'est ce que nous cherchons à faire comprendre aux rebelles", a-t-il ajouté. "Ils devraient essayer de se frayer un chemin de retour au sein de la fédération".

M. Enahoro était porteur d'un message personnel du général Yakubu Gowon au pape Paul VI. Il n'a pas révélé le contenu de ce message.

C'est la desxième fois que le ministre fédéral de l'Information rencontre le pape. Il a déjà conféré avec lui lors de la visite de Paul VI à Kampala, en Ouganda, cette année. Mais leurs entretiens n'avaient pas donné de résultats satisfaisants, permettant d'amener les deux belligérants à la table de négociations.

Répondant samedi à une question sur les efforts de médiation du pape, M. Enahoro a dit que "le problème n'était pas de savoir qui pourrait jouer un rôle" dans ce conflit. La difficulté est plutôt de "déterminer ce rôle".

A propos de la situation militaire, le ministre nigérian a fait remarqué la saison des pluies était passée et que cela "pourrait bien signifier la fin de la guerre".

Déception générale face aux discours de Nixon et Gromyko

NATIONS UNIES (d'après AFP, PC et UPI) — Les discours prononcés du haut de la tribune des Nations-Unies, à New York, par le président Nixon et le ministre des Affaires extérieures soviétiques, M. Andrei Gromyko, semblent avoir déçu à peu près tout le monde.

Le discours de M. Gromyko, s'il a suscité moins de commentaires que celui du président Nixon, n'en constitue pas moins, selon les observateurs à Moscou, une indication d'un changement de tactique et d'un refroidissement de l'Union soviétique à l'égard de Washington.

Cette attitude nouvelle, révélée par le discours "attentiste et désengagé" de M. Gromyko, fait contraste avec le rapport que ce dernier avait présenté devant le Soviet suprême en juillet, rapport où il avait traité des relations américano-soviétiques, fait allusion à un sommet Nixon-Kossyguine et engagé nettement l'URSS sur la voie du dialogue actif avec les Etats-Unis, soulignent ces observateurs.

On fait de plus remarquer que si au cours de l'été le Kremlin s'était efforcé d'entraîner l'occident dans sa croisade anti-chinoise, la Chine a été absente du discours du ministre soviétique devant l'assemblée générale de l'ONU, si l'on excepte une vague allusion aux tensions en Asie.

Quant aux Etats-Unis, l'appel du président Nixon pour une plus grande coopération américano-soviétique n'a pas eu d'écho majeur. Aucun passage particulier du discours n'a analysé l'avenir des relations entre les deux pays, et c'est au hasard de chapitre sectoriel que M. Gromyko a rejeté ou ignoré les trois appels du président américain pour:

— Une action auprès d'Hanoi.
— Un embargo sur la livraison d'armes au Moyen-Orient.
— Une rapide ouverture des négociations sur les armes stratégiques.

Par ailleurs, dans les milieux autorisés britanniques on estime que le discours de M. Gromyko ne contient que peu d'éléments nouveaux par rapport aux précédentes prises de position de l'URSS, en particulier à l'égard de l'Allemagne fédérale et du Moyen-Orient.

Pour sa part, se référant à l'appel lancé par le chef de la diplomatie soviétique sur le retrait des troupes en deçà des territoires occupés à la suite d'opérations militaires entreprises par certains Etats contre d'autres Etats, le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, M. Georg Kiesinger, a demandé si cet appel "vaut aussi pour les troupes soviétiques stationnées en Allemagne de l'Est et en Tchécoslovaquie".

Paquet



Seul un traitement sérieux peut résoudre vos problèmes de beauté

Fernand Aubry

Pour réparer les suites de l'été, faites peau neuve avec les ampoules de beauté E. Serei et ses masques appropriés.

a) Ampoules de E. Serei, pour tous vos problèmes d'épiderme. 10.00

b) Masque Edith Serei, peau sèche. Ou masque, peaux couperosées, ainsi que masque Chlorophyle. 5.00

c) Masque Choc, Anna Pegova. Chacun 2.20



Venez rencontrer
Mlle Monique Langevin
esthéticienne-visagiste de la maison Edith Serei, Fernand Aubry,
du 23 septembre au 4 octobre
à notre **comptoir** spécial
du boul. Charest.

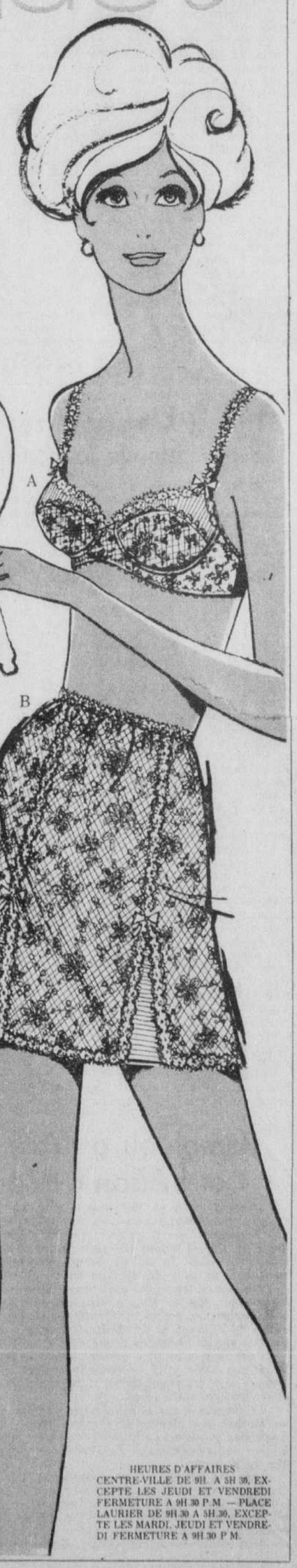
GRATIS:
Maquillage et pose des faux cils à notre Boutique Edith Serei.

Paquet, cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée — AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER 816

Paquet

Inspirés d'un style parisien par E.T. Corset

Les dessous féminins qui vous iront à merveille



a) Soutien-gorge court, fait de dentelle, dos en lycra. Buste naturel. Marine et blanc ou gris et rose. A 32 à 36, B 32 à 36, C 32 à 36. 9.00

b) Jupon assorti au soutien-gorge. Longueur 16". Marine et blanc, ou gris et rose. P.M.G. 8.00

c) Culotte bikini assortie. Ajustement parfait. Marine et blanc ou gris et rose. P.M.G. 5.00

Paquet, vêtements de base, rayon 2, deuxième étage
AUSSI A PLACE LAURIER 802

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE
CENTRE-VILLE: 524-5121
PLACE LAURIER: 653-8711

HEURES D'AFFAIRES
CENTRE-VILLE DE 9H. A 5H.30, EXCEPTE LES JEUDI ET VENDREDI FERMETURE A 9H.30 P.M. — PLACE LAURIER DE 9H.30 A 5H.30, EXCEPTE LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI FERMETURE A 9H.30 P.M.

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec